MAGASINS THRIFT
BAS PRIX TOUS LES JOURS

Nuageux avec périodes ensoleillées. Plus frais, ce soir. Maximum, 57°.

SALLE DE LECTURE
DU SENAT
OTTAWA ONT.
10 OCT 57 CB

L'ACTION CATHOLIQUE

EDITION FINALE
LISEZ EN PAGE 5 L'ANNONCE DE
L'Ec. PAQUET Ltée
PREMIER À QUÉBEC

50e année — N° 15,475 QUEBEC — JEUDI 10 OCTOBRE 1957 5 CENTS LE NUMERO

AUCUNE POSSIBILITE D'ENTENTE AVEC LA RUSSIE

Du moins pour le moment sur les grands problèmes internationaux, tels la régie de tous les satellites dans l'espace

WASHINGTON, 10. (P.A.) — Les autorités américaines ne voient pour le moment aucune possibilité d'ententes pratiques entre l'URSS et l'Ouest sur les grands problèmes mondiaux comme le contrôle international des satellites de l'espace.

On croit ici que le chef communiste Nikita Khrouchtchev n'est pas sérieusement intéressé à conclure de telles ententes à l'heure actuelle.

Cette opinion des manoeuvres de Krouchtchev dans les affaires étrangères repose avant tout sur un examen de l'entretien que le secrétaire d'Etat, M. Dulles, a eu à Washington samedi dernier avec le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Gromyko.

Elle tient également compte des objectifs pratiques de l'offensive diplomatique apparemment bien orchestrée de Khrouchtchev en rapport avec le lancement du satellite terrestre.

De l'avis des Etats-Unis, il cherche en même temps à impressionner le monde avec les progrès scientifiques et la puissance militaire de l'URSS et à mousser la propagande familière que la Russie recherche activement des règlements pacifiques avec son grand rival, les Etats-Unis.

Attitude intraitable

L'entretien Gromyko-Dulles a particulièrement frappé le secrétaire d'Etat et d'autres chefs américains en démontrant ce qu'ils appellent maintenant "l'inflexibilité" de la politique soviétique sur les problèmes discutés. Ce sont particulièrement le Moyen-Orient, le désarmement et la situation européenne.

D'après les informations autorisées, M. Gromyko n'a indiqué de la part du Kremlin aucune intention de changer d'attitude sur l'un ou l'autre de ces sujets.

Depuis l'annonce du lancement du satellite russe vendredi dernier, Khrouchtchev a fait un certain nombre de déclarations publiques. Il a tour à tour souligné brusquement la puissance militaire soviétique et prétendu que la Russie tente de faire accepter la coexistence pacifique par les Etats-Unis.

Mais le président Eisenhower a déclaré sant ambages, mercredi, à sa conférence de presse que les Etats-Unis n'ont pas l'intention de se joindre à l'URSS pour "tenter de dicter leur volonté au monde".

Solidarité alliée

En partant pour une longue fin de semaine à Duck Island, en Ontario, M. Dulles a déclaré aux journalistes à l'aéroport qu'il n'y aurait pas d'entretiens bilatéraux avec l'URSS, entretiens dont seraient exclus les alliés des Etats-Unis.

Les Etats-Unis ont évité soigneusement tout contact direct avec la Russie qui puisse compromettre leurs relations avec les pays alliés.

Cette politique a probablement inspiré ce que Khrouchtchev a appelé cette semaine le rejet du projet de visite du maréchal Georges Joukov aux Etats-Unis. Joukov est le ministre de la Défense et un ami de temps de guerre du président Eisenhower.

Les autorités américaines n'excluent pas maintenant la possibilité que la réponse américaine ait suscité un certain mécontentement et humilié les chefs soviétiques à un point qu'elles n'avaient pas prévu.

Avertissement de Khrouchtchev aux Etats-Unis

NEW-YORK (P.A.) — Nikita S. Khrouchtchev a donné l'avertissement que l'Union soviétique recourra à la force militaire, si nécessaire, pour protéger ses intérêts au Moyen-Orient, rapporte aujourd'hui le New York Times.

Au cours d'une entrevue accordée à M. James Reston du Times, Khrouchtchev a accusé le secrétaire d'Etat, M. Dulles, d'avoir incité la Turquie à déclencher une guerre au Moyen-Orient en attaquant la Syrie. Le chef du parti communiste soviétique a mis le Sénat américain au défi d'enquêter sur ses accusations.

L'entrevue a eu lieu, lundi, au quartier général du parti communiste à Moscou. La dernière tranche a été publiée, aujourd'hui.

M. Reston a rapporté que Khrouchtchev a déclaré au sujet du Moyen-Orient: "Si une guerre éclate au Moyen-Orient, nous sommes près de la Turquie tandis que vous en êtes éloignés. Lorsque les canons commenceront à tirer, les fusées pourraient alors se mettre de la partie et il sera alors trop tard pour y penser... La Turquie ne durerait pas un jour en cas de guerre".

Incitation à la guerre

Khrouchtchev a dit que M. Dulles a demandé à M. Loy W. Henderson, sous-secrétaire-adjoint d'Etat, de soulever la Jordanie et l'Irak contre la Syrie au cours du voyage qu'il a effectué au Moyen-Orient après que des officiers de la gauche eurent pris le commandement des forces armées de la Syrie en août dernier.

N'ayant pas réussi à ameuter la Jordanie et l'Irak, a ajouté Khrouchtchev, M. Henderson a alors entrepris de faire pression sur la Turquie pour l'amener à attaquer la Syrie. La Turquie fait partie de l'OTAN.

Lorsque M. Reston a demandé à Khrouchtchev d'étayer ses accusations, le chef soviétique a répliqué: "Pourquoi n'allez-vous interroger M. Dulles? Il parle souvent de Dieu dans ses discours. Qu'il prête serment et dise la vérité au sujet des ordres qu'il a donnés à Henderson. S'il est véritablement un croyant et ne veut pas se parjurer, il avouera qu'il a donné de tels ordres".

Imprudence turque

Après que M. Reston eut refusé d'ajouter foi aux accusations, Khrouchtchev a poursuivi: "Je comprends que vous soyiez sidéré, mais c'est la vérité. Il existe peut-être actuellement plus de facteurs favorables à la paix qu'à la guerre, mais les Etats-Unis poussent la Turquie à déclarer la guerre à la Syrie. Nous ferons tout en notre pouvoir pour prévenir cela.

"En déplaçant leurs troupes, les Turcs dépouillent une partie de leur frontière commune avec l'URSS. Ils ne devraient pas faire cela. La Turquie est très faible. Elle ne tiendrait pas une journée en cas de guerre".

Plus tard, lundi, au cours d'un banquet à l'ambassade de l'Allemagne orientale, Khrouchtchev a réitéré ses accusations contre la Turquie et son allusion à peine voilée aux représailles soviétiques dans le cas d'une attaque contre la Syrie. Les Turcs ont affirmé qu'ils n'ont aucun projet d'agression et qu'ils n'ont déplacé leurs troupes que par une mesure de protection rendue nécessaire par l'expédition d'armes soviétiques en Syrie.

1.—La compétence des responsables que le corps échevinal désignera sur la Commission d'enquête — (surtout en rapport aux aspects sociaux et humains du logement dans une ville métropolitaine).

2.—La coopération de toutes les associations, mais sur d'autres plans que le fait de mandater elles-mêmes des responsables de l'enquête.

3.—Que l'étude des conditions réelles de l'habitation soit méthodique et scientifique, sérieuse et approfondie, pour qu'elle étale enfin la vérité complète sur le problème du logement à Québec.

Suivez toutes les joutes de la

SÉRIE MONDIALE

avec

Mickey Mantle



Le champion cogneur et étoile du champ-centre des Yankees qui écrira ses propres commentaires sur chaque joute.

EXCLUSIF A

L'ACTION CATHOLIQUE

NEW-YORK, le 10 octobre. — (Par Mickey Mantle, des Yankees de New-York). — Ma plus grande émotion de la saison 1957, c'est le cas de le dire, est arrivée hier à la 9e manche, au cours de la victoire sur les Braves au compte de 3 à 2, quand Bob Turley a lancé contre Hank Aaron et Wes Covington et mis fin à la partie de façon si spectaculaire, tout en conservant les Yankees dans la série mondiale de baseball. Je ne jouais pas par suite de ma blessure à l'épaule droite, blessure qui m'empêche de frapper, mais j'étais tout excité sur le banc comme si j'occupais ma position au champ centre.

Après que Turley eut accordé un but gratuit à Ed Mathews, nous étions dans une situation embarrassante avec Aaron comme prochain frappeur. Il avait frappé le plus solide coup dans la série pour égaliser le compte 2 à 2 à la 7e manche. Casey Stengel surveilla de près, comme un faucon, le travail de Turley à la 9e manche. Bob atteignit le sommet de sa performance, comme les Yankees furent souvent à la hauteur des situations. Turley avait en effet besoin de la plus petite partie de ses forces et de son contrôle pour pouvoir maîtriser Aaron et obliger Covington à cogner dans un double jeu.

Le second lancer était important pour régler le cas du dangereux Aaron. Yogi Berra demanda une balle courbe après le premier compte d'une prise. Turley pouvait bien accorder une balle, mais si Turley captait la zone des prises, il prendrait une bonne avance sur Aaron avec deux prises et aucun envoi en dehors du marbre. La balle courbe prit une bonne place en passant devant le frappeur et Casey marmotta sans s'adresser à personne: "il a mis de la moutarde pour obtenir ce lancer". Casey sembla immédiatement satisfait du travail accompli par Turley, laissant entendre que du bel ouvrage serait complété. Casey avait réchauffé Whitey Ford dans le quartier des lanceurs en cas de besoin depuis la 7e manche et il n'y a aucun doute que Ford aurait été appelé à faire face à Covington si Aaron avait fait avancer Mathews sur les coussins.

Normalement, Ford était crédité pour lancer dans la 7e partie. Cependant, quand le circuit d'Aaron égalisa le compte, Casey demanda d'aviser Ford de se tenir prêt. "Nous ne pourrons peut-être pas être ici demain, ajouta Casey, si nous nous faisons déjouer".

Turley a certainement surpris Aaron avec cette seconde prise, une courbe. Aaron fut aussi trompé sans avertissement avec une balle rapide pour la troisième prise. Berra employa le même style contre Covington: une balle rapide, une courbe et une autre balle rapide que Covington expédia pour un double jeu. Turley n'avait pas lancé avec autant de contrôle durant la partie et il avait tiré de l'arrière devant un bon nombre de frappeurs. C'est dire que quand il eut besoin de prises, il en lança six de suite.

Il faut dire que la balle rapide de Turley devait être très difficile à juger dans les dernières manches, alors que l'ombre couvrait le monticule. Le frappeur voit la balle dans le soleil quand le lanceur se prépare à lancer puis ensuite la balle est dans l'ombre pour le reste du trajet vers le marbre. Les arbitres demandèrent de faire fonctionner le système de lumières en arrière du marbre à la 7e manche. La lumière artificielle a pu aider un peu les frappeurs. Quoi qu'il en soit, quand Turley lance ses balles les plus rapides, rien ne peut aider les frappeurs, excepté le manque de contrôle de Bob lui-même.

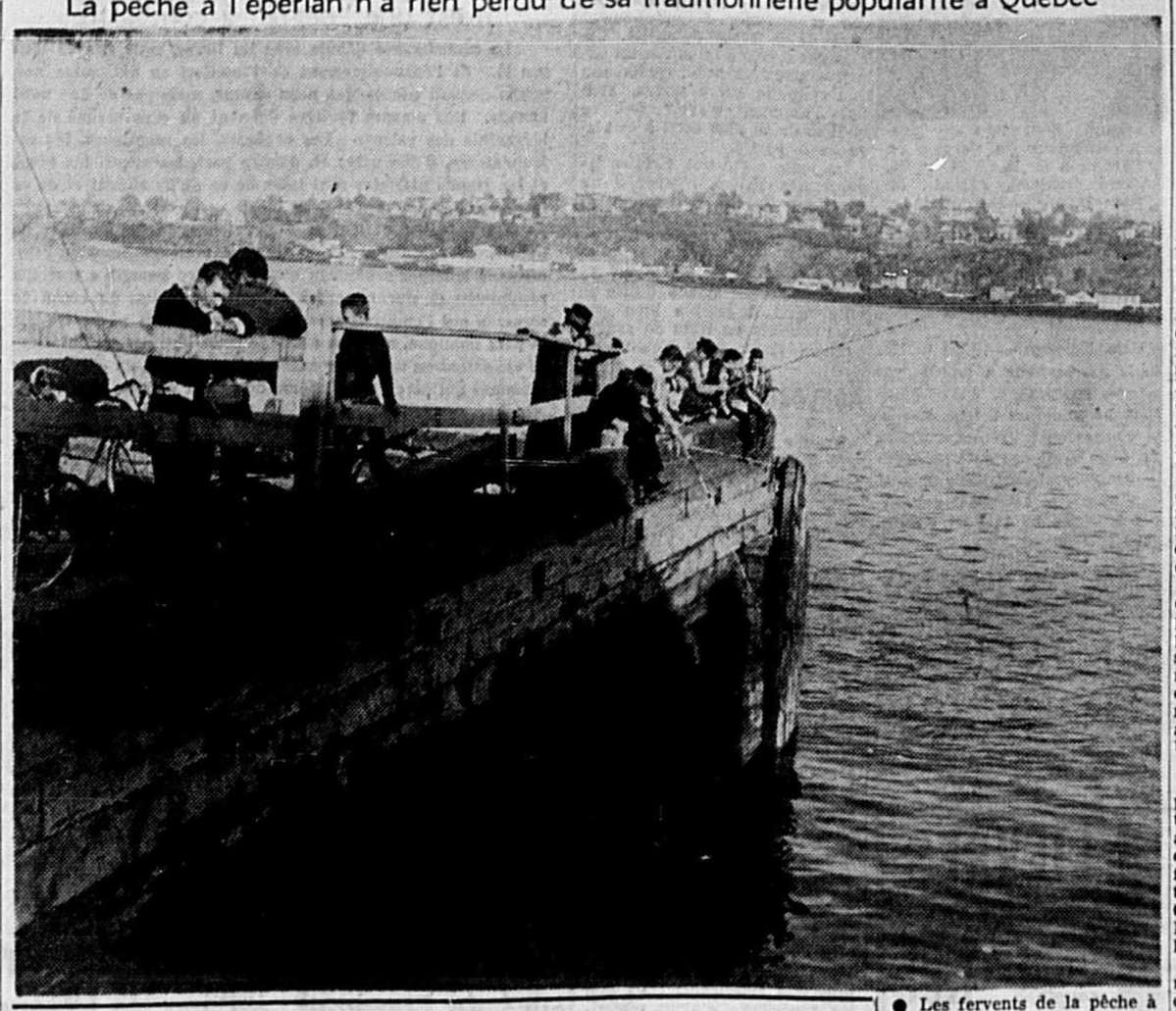
Soulignons que Turley est devenu cette saison le premier lanceur capable d'obtenir une prise quand le lancer suivant est envoyé alors que le compte est de trois envois et deux prises. Au lieu d'envoyer son homme sur les buts, c'est un retrait que Turley enregistre à son crédit.

L'homme le plus heureux au banc était Hank Bauer après que son circuit se fût avéré le point vainqueur à la septième manche. Il avait déjoué le lanceur de relève Ernie Johnson, lui infligeant la défaite. Hank avait une couple de bonnes raisons pour sourire en plus d'avoir placé les Yankees en avant des Braves.

Quand Hank revint après son circuit, il expliqua que cette fois le lancer n'avait pas passé loin.

(Suite, Série: p. 2)

La pêche à l'éperlan n'a rien perdu de sa traditionnelle popularité à Québec



Projet d'un immense garage de stationnement à Québec

S. H. le maire Wilfrid Hamel a laissé entendre, hier après-midi, qu'un important projet visant à des facilités de stationnement allait être bientôt annoncé à Québec.

Il s'agirait de la construction d'un immense garage de stationnement, projet patronné par une compagnie responsable, a-t-il dit. Le maire s'attend à du nouveau incessamment, en marge de ce projet.

Le maire Hamel a fait cette déclaration, lors de l'étude des amendements à la charte, hier après-midi, alors que diverses discussions ont porté sur différents points de projets d'amendements à la charte.

Il n'est pas encore certain que la Cité présentera un bill, cette année, car les échevins sont d'avis que la ville ne peut se payer le luxe de demander des pouvoirs d'emprunt trop élevés, de peur de grever les futurs budgets.

Cependant, le maire serait d'avis de préparer un bill, afin de demander la permission d'exempter de taxes les propriétaires de garages de stationnement. "C'est le problème de l'heure, dit-il, et il nous faut venir en aide aux gens qui apportent leur collaboration pour solutionner le problème du stationnement, en faisant construire des garages. Seuls, les terrains pourraient être taxés, a-t-il ajouté.

C'est à cette occasion que le maire fit part aux échevins du projet de construction d'un nouveau garage de stationnement d'importance.

$50. de dépôt

Au sujet des bulletins de présentation des candidats à l'échevinage ou à la mairie, on voudrait inclure dans le bill de Québec un amendement par lequel toute personne se portant candidat devra déposer un montant de $50., pour obtenir la formule du greffier de la Cité. Si cette personne se désiste par la suite, elle verra son cinquante dollars confisqué. Cette mesure aurait pour but d'éliminer les gens non sérieux qui voudraient tout simplement débourser les candidats sortants ou les autres candidats bien intentionnés. Il a aussi été demandé que le greffier appose le sceau de la ville sur le nom du candidat, en vue d'éviter les falsifications.

Le directeur de la police

On voudrait aussi faire amender la charte, de telle sorte que le chef de police porte le titre de directeur de la Sûreté municipale.

Nouvelles sources de revenus

M. Arthur Juneau est d'avis que la ville ne peut vivre avec ses revenus actuels. Si nous allons devant la Législature avec un bill, il nous faudrait demander de nouvelles sources de revenus, de préférence à des pouvoirs d'emprunt.

M. Juneau a déclaré que les autorités municipales ne devraient pas se gêner pour demander de l'aide du gouvernement fédéral qui retire la plus grande part des taxes payées par les contribuables. On n'a bien fait don de cinq milliards de dollars à des étrangers — je ne suis pas contre, dit-il, mais je suis d'avis, continua-t-il, que nous pourrions demander tout simplement le retour ici d'une partie de ce que nous envoyons à Ottawa. En 1939, chacun des citoyens canadiens payait $45 en taxes fédérales. Maintenant, a-jouta-t-il, il en paie $300. et plus.

Enfin, M. Juneau demanda que la ville s'en tienne aux travaux les plus urgents.

Quant à M. Jos. Matte, il a exprimé l'avis que la province avait passablement fait sa part, notamment en ce qui regarde la réfection de certains boulevards ou autres artères d'importance dans les limites de la cité. Que le fédéral fasse sa juste part, et nous serons satisfaits.

● Les fervents de la pêche à l'éperlan sont toujours légion dans le port de Québec, quand ce petit poisson de mer, à chair très délicate, vient chaque automne nous faire sa visite annuelle. Des citoyens de tout âge envahissent les quais, pratiquement nuit et jour et bravent les pires températurcs pour se livrer à leur sport favori. La présence de l'éperlan dans les eaux québecoises vient à peine d'être signalée et déjà les pêcheurs font preuve d'une grande activité sur la rive sud comme sur la rive nord. Bientôt, on en verra des milliers en bordure du fleuve. Cette photo a été prise hier après-midi, sur le bout d'un vieux quai de la basse-ville, alors qu'un petit groupe d'amateurs tendaient leurs lignes, même si ça ne mordait pas. (Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard).

Service "fantastique" de presse, de radio et de T.V. lors de la visite de la reine

Par DON PEACOCK
de la Presse Canadienne

OTTAWA, (P.C.). — Les services de presse, de radio et de télévision qui accueilleront la reine Elizabeth au Canada auront une envergure "fantastique", affirment les autorités.

Quelque 1,000 personnes ont reçu du ministère des Affaires extérieures l'autorisation formelle de contribuer d'une façon ou d'une autre à faire connaître les détails de la visite de la reine et du prince Philip aux Canadiens d'abord puis à tous les étrangers.

Durant le séjour du couple royal dans la capitale canadienne, on pourra rencontrer ici des reporters d'une demi-douzaine de pays étrangers. Ottawa fourmillera de photographes, de cameramen, de lecteurs de radio et de télévision, ainsi que de techniciens.

Télégraphes en commun

A cette occasion, les services de télégraphe du National Canadien et du Pacifique Canadien joindront leurs efforts et, mettant leurs commodités en commun, pourront absorber deux millions de mots par jour, bien qu'on ne s'attende pas à un volume si considérable de copie.

Le contingent de reportage à lui seul le plus considérable sera celui de la société Radio Canada. Techniciens compris, l'équipe comprendra environ 300 personnes.

Des journalistes, des représentants de la radio et des cameramen viendront de sept pays étrangers au moins: les Etats-Unis, le Royaume-Uni, la France, l'Australie, la Suisse, l'Allemagne et la Russie.

TASS l'agence de nouvelles de l'Union soviétique, et le journal "Pravda", quotidien moscovite, et organe du parti communiste, sont représentés à Ottawa par des membres permanents de la galerie de la presse du Parlement.

Essais en blanc

Radio-Canada se propose de faire demain des essais en blanc partout où ses appareils seront à l'oeuvre, le lendemain; jour de l'arrivée des visiteurs royaux. On fera atterrir un avion à l'aéroport d'Uplands à l'heure même où, le jour suivant, atterrira l'aérobus transportant Elizabeth et Philip.

Il y aura environ 300 journalistes et reporters de périodiques, de postes de radio, de postes de télévision, quelque 200 photographes et cameramen, quelque 125 commentateurs de radio et de télévision au nombre desquels 40 ou 50 femmes. Le reste des 1,000 représentants de l'information est composé de techniciens.

Sur la plupart des lieux où se dérouleront des cérémonies importantes, les journalistes et les reporters auront des coins privilégiés.

La majorité des nouvelles concernant la visite royale proviendront d'une salle centrale aménagée dans le Château Laurier.

Le point de vue d'Orval Faubus

Little Rock, Ark., — (P.A.) — Le gouverneur Orval Faubus a déclaré, mercredi, qu'il ne voit aucune solution à la crise d'intégration scolaire à Little Rock sauf le retrait des neuf étudiants noirs qui fréquentent l'école secondaire centrale.

M. Pléven ne peut former un cabinet

PARIS. — (P.A.). — M. René Pléven a abandonné mercredi soir sa tentative de former le prochain gouvernement français.

Il a annoncé cette nouvelle dans une visite surprise au président René Coty, dans la soirée. M. Pléven a abandonné la tâche quelques 36 heures après que le président lui eut confié la mission de devenir le 24e premier ministre français d'après-guerre.

Il avait déclaré qu'il ne formerait pas un gouvernement minoritaire et avait réclamé une forte majorité incluant tous les partis sauf ceux d'extrême droite et d'aile gauche.

M. Pléven a dit avoir déclaré au président qu'il avait renoncé à sa mission "à cause de la réponse négative que m'a donné l'un des partis".

Les radicaux-socialistes, le parti de M. Bourgès-Maunoury, ont refusé d'appuyer son programme. Mais M. Pléven a déclaré qu'il est convaincu que son programme pour une trêve politique d'un an afin de garantir la stabilité du gouvernement sera maintenu quelle que soit la personne qui lui succédera.

La décision de M. Pléven ramène la crise politique à ce qu'elle était lorsque le gouvernement est tombé, il y a neuf jours.

M. André Le Troquer, président de l'Assemblée Nationale, et Gaston Monnerville, un Noir, président du Conseil de la république, se sont entretenus avec M. Coty. La décision des radicaux-socialistes, qui sont des conservateurs, a été une surprise. C'était l'un des partis qui, croyait-on, appuierait M. Pléven.

La majorité des observateurs croient qu'il est encore trop tôt pour que M. Coty convoque à nouveau le leader socialiste, M. Guy Mollet, qui, dimanche, a abandonné la tâche de former un gouvernement. Le nom de M. Robert Schuman a été mentionné. Agé de 72 ans, il est un ancien premier ministre et un ancien ministre des Affaires étrangères, du parti républicain populaire.

La Gaspé Copper réembauchera les grévistes au rythme de ses besoins

MURDOCHVILLE (P.C.) — Quelques-uns des travailleurs qui se mirent en grève le 11 mars à la Gaspé Copper Mine à Murdochville retourneront peut-être au travail dans cette mine aujourd'hui.

Il y en aura peut-être six qui seront réembauchés aujourd'hui M. Bérubé dit que d'autres le seront aussitôt que la chose sera possible.

Samedi dernier le Syndicat des métallos d'Amérique, qui est affilié au CTC et qui déclara la grève le 11 mars, mettait fin à l'arrêt de travail. Quelque 300 syndiqués prenaient part à un scrutin samedi.

Environ 225 ont demandé d'être réembauchés, déclare M. Bérubé.

En août la compagnie ordonna aux grévistes de retourner au travail et leur dit alors que tous ceux d'entre eux qui refuseraient de mettre fin à la grève ne seraient plus considérés comme ses employés. La compagnie commença par la suite à embaucher un grand nombre d'ouvriers d'ailleurs.

M. Bérubé dit que la compagnie réembauchera peut-être environ 200 anciens grévistes, ce qui, précise-t-il, portera la main-d'oeuvre à 800. Quand la grève fut déclenchée, la compagnie avait à son emploi environ 950 ouvriers.

Le syndicat déclara la grève pour être reconnu agent négociateur des employés.



Donnons la liberté aux élus des contribuables

Par Benoit Fleury

C'est devenu une question vitale : aucune association de Québec ne devrait être représentée dans la Commission d'enquête sur le logement. Le fait de renoncer à ce privilège sera pour chacune un acte de civisme.

Les sièges disponibles sont très peu nombreux. Et beaucoup d'associations peuvent trouver des motifs plausibles de réclamer la faveur d'un siège. On imagine la situation qui en découle et les embarras qu'elle cause aux administrateurs de Québec.

Si le principe de ne désigner aucun représentant d'association est accepté, il y aura égalité de traitement pour tous les groupes. D'autre part, la compétence des candidats deviendra le seul critère du choix que fera le Conseil de ville.

Un triple rôle

Le rôle des associations est de porter intérêt à l'enquête sur le logement, décrétée le 26 septembre par le corps échevinal. Il est aussi de souhaiter que les candidats ayant le plus de compétence soient désignés à la Commission, créée le 26 septembre également, et chargée de surveiller les travaux de recherches que comportera l'enquête. Il est surtout de collaborer dans le meilleur esprit civique à ce que l'initiative municipale atteigne un éclatant succès.

Aucune partie de ce triple rôle ne réclame la présence de mandatés d'associations au sein de la Commission d'enquête.

Chambre de Commerce

L'aînée des associations de Québec, la Chambre de Commerce, comprend très bien ces faits puisque dans les milieux autorisés on déclare :

1.—Que la Chambre n'a pas exprimé le désir de nommer elle-même un responsable dans la Commission.

2.—Que la Chambre est tout à fait prête à ne pas avoir de représentant sur cet organisme.

L'intérêt de la Chambre de Commerce pour le logement ne fait aucun doute, et son habitude de prendre toutes ses responsabilités non plus. Il faut conclure que la Chambre veut collaborer selon les manières habituelles en pareil cas.

Ces façons de coopérer sont la présentation de mémoires à la Commission d'enquête pendant la durée des travaux de recherches, puis l'analyse et la discussion libre des résultats de l'enquête une fois que ceux-ci deviennent disponibles.

Les propriétaires

Il en est de même du côté de l'Association des Propriétaires de Québec. Cet organisme s'intéresse vivement à la propriété et à tout ce qui s'y rattache. Voyant qu'une enquête sur le logement était décrétée, elle a cru bon de demander d'être représentée dans la direction de l'initiative parce qu'il semblait établi que diverses associations seraient invitées à mandater des responsables.

Toutefois, on croit savoir qu'elle accepterait le principe qu'aucune association de Québec ne soit représentée dans la Commission d'enquête.

D'autres associations suivraient dans la même voie. Par exemple, le Conseil Central des Syndicats catholiques. De sorte que l'absence de mandatés d'associations à la Commission se ferait du consentement général.

Des buts différents

On se rend compte d'ailleurs que les buts que poursuit une association, n'importe quelle, et ceux de l'enquête sur le logement ne sont pas les mêmes.

Une association est fondée pour protéger et promouvoir les intérêts de ses membres. Le seul but de l'enquête est de projeter de la clarté sur les conditions réelles du logement à Québec.

Trois objectifs

Le désir très légitime des familles, comme l'intérêt bien compris de tous et chacun des contribuables, réclament :

Dissension

(Suite de la dernière page)

L'ancien président, le Dr Hugh Campbell, est rentré en Alberta comme le Dr McGill arrivait au Manitoba.

M. Rempel fut nommé président intérimaire et il publia un communiqué disant que la Ligue était toujours l'organisme directeur du mouvement créditiste dans la province.

"Tous les changements constituent un bien pour le parti", a-t-il dit. Le comité devait travailler indépendamment de la ligue et ne pourrait pas, le cas échéant, supplanter l'exécutif provincal.

Réforme nécessaire

En annonçant la formation de la nouvelle association, le Dr Mc Gill a déclaré:

"La seule solution possible pour régler la situation du parti au Manitoba est de former une nouvelle organisation créditiste. Il n'y a pas moyen que l'organisation actuelle dans la province puisse être réformée pour servir la cause et les aspirations du parti.

"Les gens qui soutiennent le Crédit Social dans cette province méritent la meilleure organisation qu'ils ont jamais eue et seule une large réforme d'organisation peut permettre de lancer un appel au reste de l'électorat".

Il a ajouté qu'il ne cherchait pas à être reconnu par M. Low parce que "le Manitoba est capable de régler ses propres affaires". Le nouveau groupement ne veut pas d'éclats avec la ligue du Crédit Social, mais s'il y en a, ce sera la faute de l'ancienne organisation.

Aucune autorité

M. Floyd Keller, vice-président de la Ligue du Crédit Social, a déclaré de son côté que le nouveau groupe n'a aucune autorité pour se prévaloir de la doctrine du Crédit Social. Il a ajouté que le Dr McGill avait abandonné son poste d'organisateur à propos d'incompréhension au sujet de sa position.

Le fait que le parti n'ait jamais nommé de chef provincial a été souligné par M. A. B. Wisener, membre du comité des trois formé le mois dernier. Il a déclaré que le nouveau groupe n'a aucun appui mais que le parti est déjà embourbé faute d'un chef.

Quand L'IRRITATION DE LA VESSIE vous rend NERVEUX

TORONTO—Spécial: Grâce à une nouvelle formule scientifique de laboratoire, des milliers d'hommes et de femmes ne se sentent maintenant pas vieux, fatigués ou déprimés ce que cause la perte de sommeil et la préoccupation de la "Faiblesse de la Vessie"—et trop souvent une urination irritante et brulante, ou de Mouiller le Lit, ou se Lever la Nuit—ou par la Forte Urination Trouble dû à l'Irritation Ordinaire du Rein ou à la Vessie. Tout ceci résulte souvent en Maux de Dos, Maux de tête, Douleurs de Rhumatisme et en Nervosité. Dans de tels cas le Nouveau Cystex Amélioré donne généralement un rapide soulagement calmant en combattant des germes irritants dans l'urine acide. Plus d'un billion de Tablettes de CYSTEX sont employées ce qui prouve la sûreté, et le succès. Obtenez aujourd'hui le CYSTEX Certifié et Approuvé de Laboratoire chez le pharmacien. Voyez comme vous vous sentirez mieux demain.

Semaine de la Famille Ouvrière





● Pour marquer la Semaine de la Famille Ouvrière, une discussion sur le Civisme sera entendue à CFCM-TV, ce soir à 6. 45 heures. M. Fernand Jolicoeur (à gauche) directeur du Service de l'Education de la CTCC et M. Alfred Rouleau, gérant de l'Assurance-Vie Desjardins y prendront part.

Généraux anglais lapidés par erreur

Oslo, Norvège — (P.C.) — Une foule germaphone a lapidé par erreur, aujourd'hui, deux généraux britanniques à leur descente d'un avion à l'aéroport d'Oslo. La foule avait cru qu'il s'agissait de l'ex-général nazi Hans Speidel, aujourd'hui commendant des forces terestres de l'OTAN en Europe centrale.

Speidel, qui vient d'entreprendre une tournée des pays de l'OTAN, a descendu à un autre aéroport.

Feu Mme J.-L. Laflamme

A la liste des parents de Mme J.-L. Laflamme, dont nous annoncions hier le décès, on nous prie d'ajouter le nom de son fils, M. Albert Laflamme.

Série

(Suite de la première page)

C'était une belle balle, à l'extérieur et sur le coin du marbre.

Son autre raison était qu'il croyait en premier lieu que c'était un coup de deux buts parce que la balle avait rebondi dans le terrain en frappant l'écran de broche.

Bauer, avec un record de coups sûrs dans treize joutes consécutives des séries mondiales, est un des plus dangereux cogneurs chaque fois qu'il fait face à un lanceur.

Yogi Berra est un autre compagnon de qui nous attendions beaucoup de succès car il réussit toujours. Il n'a pu exploser comme d'habitude. Habituellement c'est de la vraie dynamite. Cependant il cogne lui-même un circuit contre Bob Buhl. Quand son dur coup de bâton arriva, Yogi eut l'honneur d'avoir fait ce qu'il avait de plus beau à ce stage de la partie.

La joute a été une victoire typique des Yankees, grâce à un excellent travail du lanceur et au coup de circuit quand ce fut nécessaire. Casey Stengel résuma le tout en retournant à la chambre après la partie en disant: "Tout le monde quitte la ville mais il semble bien que nous sommes en train de sauver quelque chose pour New-York".

Nouveau léopard

Granby — (P.C.) — Un léopard femelle est arrivé, hier, au zoo de Granby. Cadeau du zoo de Londres, il remplace à Granby celui qui s'y était enfui et avait ensuite été tué par un policier.

"Nous les avons eus" aurait-il déclaré en parlant des Canadiens

TORONTO. — (P. C.) — Le secrétaire au Commerce dans le cabinet Eisenhower, M. Sinclair Weeks, a déclaré à des reporters à la conclusion de la conférence commerciale canado-américaine, mardi, à Washington : "Nous les avons eus". C'est ce que rapporte dans une dépêche de Washington le Toronto Star.

La dépêche, qui porte la signature de M. Harold Greer, correspondant du journal, précise que de toute évidence M. Weeks s'imaginait parler à des reporters américains mais que les reporters étaient effectivement des Canadiens.

A Grand-Mère



● GRAND-MERE, (DNC). — M. Alfred Therrien, marchand de meubles, a été élu maire de la cité de Grand-Mère par une majorité de 68 voix sur son adversaire, Me Jean Lebrun.

Il faut bien savoir . . .

(Suite de la page 4)

ne s'avérera pas capable d'unifier la vie complexe que le patient lui soumet.

L'intégrité morale est une condition absolue d'un conseil judicieux, de bon aloi. Certains licencieux pourront avoir les connaissances, mais ils n'ont pas la sagesse qui est au-dessus de la connaissance. Il ne viendrait à l'idée de personne d'élire à la présidence d'un "Club de bons conducteurs" tel ou tel automobiliste qui aurait pour ainsi dire accumulé les accidents de la route! De même, un psychiatre qui en serait à son quatrième mariage, après avoir fait le malheur de ses épouses précédentes, ne serait guère désigné pour distribuer des conseils sur la vie matrimoniale des autres!

A l'intérieur de chacun de soi, il est une "pègre" à combattre

La connaissance débute avec les livres, mais elle ne finit pas là. Et l'épanouissement de l'intellect se détermine non pas seulement par ce que nous savons, mais par ce que nous aimons. Des amours fautives donnent un sens erroné de la hiérarchie des valeurs. Les cyniques, les sceptiques, les calomniateurs, d'une part; et, d'autre part, les saints, les héros et les grands patriotes sont issus de ce qu'ils aiment et de ce qu'ils considèrent comme leur idéal.

Où apparaît nettement l'importance de se purifier, de s'améliorer soi-même. La véritable expérience humaine commence à émerger seulement quand un être humain a travaillé résolument et sincèrement à dégager son corps du cocon de serpents qui l'emprisonnent. De même que la pègre trouble la paix publique, ainsi en est-il de cette autre pègre intérieure consistant en un amour exagéré du matériel, du charnel, du temporel qui obscurcit et même détruit la paix de l'âme.

Pour profiter de la grâce

Il est manifeste que le procédé bouddhiste d'extinction des désirs militant contre la partie supérieure de l'être n'est pas la solution complète. A quoi sert en effet de réduire le fini à néant, si l'homme n'agit point en sorte que l'Infini descende jusqu'à son propre néant pour élever la créature humaine jusqu'au Créateur?

C'est ici que l'on perçoit tout le sens et tout le rôle de la Personne du Christ pour la paix de l'âme. Le Christ n'est autre que la divine Sagesse daignant se mettre à la portée des hommes. En condescendant à revêtir la nature humaine, Il a pu souffrir, expier nos péchés; et, comme Il était Dieu, Ses mérites avaient une valeur infinie. Une fois que, chez l'homme, le mal et la culpabilité disparaissent — car ils sont bien le fondement de toute complexité et de toute désunion — la voie est ouverte, dans l'âme, à l'afflux de l'Energie divine. Cette divine Energie est parfois appelée grâce, parce qu'en fait, elle est gratuite. Mais il se trouve que personne ne peut voir ce don gratuit sans au préalable laver, nettoyer les fenêtres de son âme.

Fulton-J. SHEEN

(Tous droits réservés, 1957, par The George Matthew Adams Service)

Mort de M. l'abbé Antoine Grenier, curé de Clermont, à l'âge de 57 ans

M. l'abbé Antoine Grenier, curé de la paroisse de Clermont depuis douze ans, est décédé vers 11 h. 30, mardi soir, à l'hôpital Laval de Québec où il était hospitalisé depuis trois ans. Il était âgé de 57 ans. Il était le frère de Mgr Pierre Grenier, curé de la cathédrale de Hearst.

M. l'abbé Grenier, troisième curé de Clermont depuis la fondation de cette paroisse, avait concrétisé sa confiance dans la Croix en faisant ériger une croix lumineuse de 50 pieds dominant la vallée de La Malbaie.

Il était né à St-Louis-de-Chambord, le 21 avril 1900, de Polydore Grenier et de Louise Bergeron. Après ses études au Séminaire de Chicoutimi, il fut ordonné prêtre en la cathédrale de cette ville, le 13 mai 1928, par Son Exc. Mgr O. Plante.

L'année de son ordination, il fut nommé professeur au Séminaire de Chicoutimi. Il prit ensuite un repos au Sanatorium du Lac-Edouard jusqu'en 1929, année où il se retira dans le diocèse d'Edmonton, Alberta. En septembre 1931, il alla exercer son ministère comme vicaire à Douglas, Arizona jusqu'en 1933. Il fut ensuite vicaire à Kénogami, de 1933 à 1945, année de sa nomination comme curé de Clermont, le 18 décembre.

Le défunt laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Mgr Pierre Grenier, Mme Frank Perron, de Val-Rita, Ontario, Mme Armand Longtin, de Strickland, Ontario, M. Rosaire Grenier, de Faulkier, Ontario.



La dépouille mortelle est exposée au presbytère de Clermont. La translation des restes à l'église aura lieu vendredi, à 4 heures. Mgr Pierre Grenier chantera le service funèbre samedi matin, à 10 heures.

Décès

REMERCIEMENTS POUR FAVEUR OBTENUE

REMERCIEMENTS à saint Jude, pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. - C. St.
105120—9-10—2 fs

Service anniversaire

DALLAIRE — Lundi, le 14 octobre 1957, en l'église de Ste-Hénédine, sera chanté le service anniversaire de Mme Israël Dallaire.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
105121—10-10—1 fs

DUMONT — Samedi, le 12 octobre 1957, à 8 hres, en l'église de Notre-Dame de Lévis, sera chanté le service anniversaire de dame Lydia Samson, épouse de M. Joseph Dumont.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
105136—10-10—1 fs

LABERGE — Samedi, le 12 octobre 1957, à 8 heures, en l'église de l'Ange-Gardien, sera chanté le service anniversaire de M. Philippe Laberge, époux de dame Marie-Ange Lemelin.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
105138—10-10—2 fs

Le conseil de . . .

(Suite de la page trois)

trats. C'est la maison J.-A. Auclair, qui a obtenu les travaux des rues Orphelinat et Vieux Moulin, les soumissions étaient respectivement de $13,265.50 et de $15,395.15. L'autre contrat, pour une valeur de $40,485.00 pour les travaux de l'avenue du Sanctuaire, a été accordé à Lortie et Roussin.

Commentant un rapport du secrétaire sur l'achat du tuyau d'égout de 16 pouces, en septembre 1955, M. l'échevin Henri Parent demanda au secrétaire d'expliquer comment le coût d'achat qui aurait dû être, selon lui, de $107,211.76 s'était chiffré à $110,190.00. Le secrétaire expliqua ce montant était dû au fait que le coût des valves était inclus dans ce prix. Il y eut, à ce sujet, une discussion sur les qualités respectives des tuyaux de fonte et d'acier. On proposa aussi de faire enquête pour savoir pourquoi le maire a fait fermer le compte de la cité à la maison Chinic Hardware. Ce dernier répondit qu'il veut faire enquête pour savoir si les prix de la marchandise vendue à la ville ont été soufflés.

L'échevin du quartier du Petit-Village, M. Dumas, a demandé que les soumissions pour les travaux d'égout de ce quartier soient demandées par vole des journaux pour le 15 octobre. M. Lucien Thivierge, échevin du quartier "Des Martyrs", a présenté une demande à l'effet que la rue St-Zéphirin soit entretenue par la cité. Cette route, qui accommode plusieurs résidants, était auparavant entretenue par le Dr Petitclerc.

EMPIRE et LAIRET
NIGHT PASSAGE
James Stewart, Audie Murphy, Diane Foster et Elaine Stewart
App. Morale : Adultes et adolescents.
Rep. à 1h., 3h. 55, 6h, 40, 9h. 35.

Carrier & Goulet
345 rue DU PONT — TEL. : LA 2-5291

CHOPS de VEAU	frais la livre	.49
DEVANT de VEAU	frais la livre	.18
POULE	Cat. A, 5 livres et plus. la livre	.36
POULET	Frais, cat. A, 6 livres et plus, la livre	.54
DINDE	Fraîche, cat. A, 12 livres et plus. La livre	.45
LARD FRAIS	rôti de longe ou soc. la livre	.47
EPAULE FUMEE	la livre	.45
SAUCISSE	fraîche la livre	.25

LIEVRES FRAIS le couple 1.95

FOIE de BOEUF FRAIS la livre .25

Croupe de boeuf complète la livre .25

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE. — Nous faisons la livraison 2 fois par semaine, le mercredi et le vendredi, à STE-MONIQUE-LES-SAULES, PETITE-RIVIERE, ANCIENNE-LORETTE, LORETTEVILLE, VILLAGE HURON, CHATEAU D'EAU, VALCARTIER VILLAGE, CAMP VALCARTIER, VAL-ST-MICHEL, ST-CLAUDE, L'ORME et L'ORMIERE.

ATTENTION ! Nos magasins ferment à 9 heures le vendredi.

Rôti de boeuf 47 désossé 53
rosbif de cote roulée ou épaule 59
paleron 25
steak de ronde 73
haut de ronde STEAK OU ROSBIF 1.03
steak délicatisé 69
boeuf haché 29 steak haché 69
pointe de surlonge STEAK OU ROSBIF 93
surlonge STEAK OU ROSBIF 1.03
filet de boeuf STEAK OU ROSBIF 83 club 93
Poulet 3 A 4 LIVRES 53 4 A 6 LIVRES 63
poule 4 A 6 LIVRES 51 dinde 7 A 12 LIVRES 57
Fesse de jambon 7 A 16 LIVRES 53
fesse de jambon désossée 73
fesse cuite 6 A 13 LIVRES 73
jambon cuit tranché 97
bacon PAQUET ½ LB 33 windsor PAQUET ½ LB 53
lard salé entrelardé 37
Rôti du filet de porc 59
chops de porc 69 désossés 1.03
porc haché 69 haut de patte 27
Fesse d'agneau 8 A 6 LIVRES 87
chops d'agneau 69 épaule 1 A 5 LIVRES 47
Fesse de veau 10 A 14 LIVRES 75 rôti 5 A 7 LIVRES 79
chops de veau 99 épaule roulée 77

W. E. Bégin
2 magasins 500 St-Jean LA 4-5271, 520 de la Salle LA 9-1331



L'hiver approche
CANADIAN IMPORT COMPANY
83 DALHOUSIE, LA 2-1221
C'EST VOTRE SATISFACTION QUI COMPTE!

ECOUTEZ
AVEC LE SOURIRE
de
NICOLE GERMAIN
qui commente tous les sujets d'intérêts féminins avec esprit et bonne humeur tous les matins, à 11 hres 15,
une présentation des
CIRES SIMONIZ
CHRC
800 A VOTRE RADIO — 39, rue St-Jean
Bientôt 10,000 watts pour vous mieux servir

LES AVENTURES DE ROBERT ET ROLAND — EXCLUSIVES A L'ACTION CATHOLIQUE — par Roberto Wilson



LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



Excès de juridiction de la Commission des relations ouvrières, dit le juge Boulanger

La Commission des Relations ouvrières de la province de Québec excéda sa juridiction, il y a trois ans, en accordant un certificat de reconnaissance syndicale à deux associations d'instituteurs catholiques de Montréal: "The Federation of English Speaking Catholic Teachers Incorporated", et "L'Association des Educateurs Catholiques de Montréal".

C'est ce qui ressort d'un jugement rendu, hier, en Cour Supérieure, par l'hon. juge Oscar Boulanger. Ainsi, par cet arrêt, le juge Boulanger fait droit au bref de prohibition obtenu le 24 août 1954, par l'Alliance des Professeurs catholiques de Montréal à l'encontre de la Commission des Relations ouvrières.

Le 12 mai 1944, la Commission des Relations ouvrières avait accordé à l'Alliance des Professeurs catholiques de Montréal un certificat de reconnaissance syndicale.

Le 21 janvier 1949, la Commission révoqua ce certificat en s'appuyant sur le fait que l'Alliance avait fait une grève illégale.

L'Alliance, alors, se rendit en Cour Suprême et, en juin 1953, le plus haut Tribunal du Canada en vint à la conclusion qu'en révoquant le certificat de l'Alliance, la Commission des Relations ouvrières avait outrepassé sa juridiction.

En 1954, la Législature du Québec passa une loi par laquelle il était interdit à une association en grève de se faire octroyer ou de se faire enlever un certificat de reconnaissance syndicale, la Commission, toutefois, étant laissée libre de l'octroyer lorsqu'elle le jugerait à propos.

L'Alliance, après la passation de cette loi, fit plusieurs tentatives pour reprendre son certificat de reconnaissance syndicale. Et, pendant qu'elle essayait ainsi d'obtenir gain de cause, l'Association des Educateurs catholiques de Montréal, en dépit des objections et des oppositions de l'Alliance à la Commission, fut reconnue comme agent négociateur.

Par son bref de prohibition, l'Alliance des Professeurs catholiques de Montréal attaquait donc cette décision de la Commission des Relations ouvrières de la province de Québec.

Dans le jugement qu'il a rendu hier, l'hon. juge Boulanger fait remarquer que la Commission peut réunir deux syndicats pour représenter ensemble un groupe de salariés, seulement lorsque ces derniers ont consenti à une telle union.

Dans ce cas-ci, explique-t-il, le mariage de l'union n'est qu'un stratagème. C'est l'Alliance et non l'Association qui groupe la majorité des instituteurs et institutrices.

A l'audience, l'Alliance était représentée par Mtres Roger Thibodeau et Louis-Philippe Pigeon, c.r.

M. Léo Guindon

MONTREAL, (P.C.) — En apprenant que le juge Oscar Boulanger, de la Cour Supérieure, a déclaré "nulle" une décision par laquelle la Commission des Relations ouvrières accordait conjointement à deux associations d'instituteurs catholiques un certificat d'agent négociateur, M. Léo Guindon, président de l'Alliance des Professeurs catholiques de Montréal, a fait la déclaration suivante:

"Je suis sûr que tous les professeurs se réjouiront à l'annonce de ce jugement qu'ils attendaient avec une patience digne de leur ténacité reconnue.

"Je suis d'avis qu'ils conviendront qu'il est bon de sentir et de constater que nous pouvons encore compter sur les tribunaux de la province pour obtenir justice."

Mort subite de Mgr Roch Rochette, P.D.

Mgr Roch Rochette, ancien procureur du séminaire de Québec, est mort subitement, hier après-midi, au moment où il faisait visiter le cafétéria de la Cité universitaire à des religieuses missionnaires. Le prélat était âgé de 60 ans. Le chanoine Alphonse Morel, curé de St-Charles Garnier, a administré les derniers sacrements à Mgr Rochette.



Il est né à St-Jean-Baptiste de Québec, le 29 octobre 1897, de Joseph Rochette, menuisier, et de Délina Carpentier. Il fit ses études classiques et théologiques au séminaire de Québec où il fut ordonné prêtre, le 7 mai 1922, par Son Exc. Mgr P.-E. Roy.

De 1919 à 1922, il fut surveillant des élèves au séminaire; premier maître de la grande salle, de 1922 à 1924; professeur de 1923 à 1927. Le 17 juin 1927, il était nommé économe du séminaire. Il fut aussi directeur du petit séminaire, de 1928 à 1931; deuxième-assistant à la procure, en 1931; économe, la même année; professeur, de 1931 à 1933.

Il occupait son poste à la procure, de 1933 à 1945. Cette année-là, il était nommé supérieur du Petit séminaire. Il était par la suite nommé aumônier de la J.E.C., et procureur du séminaire, charge qu'il remplit jusqu'en 1955. En 1949, le 8 septembre, il était nommé chanoine. Il était élevé à la dignité de Prélat domestique, en 1951.

Le défunt laisse dans le deuil, sa belle-mère: Mme Joseph Rochette; sa soeur: Mme Alexandre Dussault (Athella); ses demi-soeurs: Mme Alexandre Donati (Jeanne Tremblay) et Mlle Cécile Tremblay; ses beaux-frères, le notaire Alexandre Dussault et M. Alexandre Donati. Au nombre des neveux et nièces qu'il laisse, mentionnons le Dr Serge Donati et M. l'abbé Claude Donati, vicaire à St-Edouard de Frampton.

Mgr Rochette est exposé en chapelle ardente au grand salon du Grand Séminaire. La date et l'heure des funérailles seront annoncées plus tard.

La famille Tremblay ira à Toronto

TORONTO, (P.C.). — M. et Mme Paul-Emile Tremblay et leur 16 enfants visiteront Toronto ce mois-ci, a-t-on appris mercredi.

Mme Rosa Tremblay, âgée de 34 ans, mère canadienne-française qui a eu 17 enfants depuis 1946, a accepté de faire le voyage avec sa famille lors d'une entrevue à sa maison d'Alma, Qué.

Mme Tremblay a donné naissance à sept couples de jumeaux et à trois autres enfants. L'un des jumeaux est décédé à sa naissance.

La famille sera l'invité d'honneur, le 24 octobre, à un festival organisé par une compagnie qui fabrique des pneus d'automobile et qui a offert un emploi de vendeur à M. Tremblay, dans le Québec.

La famille fera le voyage à bord d'un autobus spécial.

Le projet de fusion est un fait accompli

TORONTO, (P.C.). —Une unification industrielle d'importance capitale s'est accomplie hier A.-V. Roe Canada Limited a acquis la majorité du capital de Dominion Steel and Coal Corporation Limited.

La fusion unit le plus gros producteur de charbon et d'acier des provinces de l'Atlantique et la plus grosse avionnerie du Canada de même que diverses entreprises manufacturières de la tête des grands lacs à Terre-Neuve.

Récollection pour les prêtres

Une récollection mensuelle des prêtres aura lieu à Saint-Damien de Bellechasse, vendredi, le 11 octobre, à 2 h. 30 de l'après-midi.

Le communisme et la S. St-J.-Baptiste de Boischatel

Le conseil paroissial de la Société St-Jean-Baptiste de Boischatel a adopté une résolution, à sa dernière réunion régulière, mardi soir, protestant contre l'abolition de la loi du cadenas dans la province de Québec. Une autre résolution réclame par ailleurs la mise hors la loi du parti communiste au Canada. La réunion était sous la présidence du Dr F.-X.Belley.

Aujourd'hui

Assemblée syndicales. — A 8h., à l'édifice des Syndicats catholiques, 155 est, boul. Charest; les syndicats du Bois Ouvré, des Hôpitaux (section masculine), de Fer ornemental, des Ingénieurs.

Voyageurs laurentiens. — A 6h. 30, réunion au restaurant Notre-Dame.

Groupe touristique. — Dîner-causerie à 7h. au restaurant "A la Porte St-Jean"; conférencier: M. Jacques Mordret; sujet: "L'éducation cinématographique".

Ligue des citoyens de St-Fidèle. — A 8h. p.m., assemblée au sous-sol de l'église.

Cercle des Mycologues amateurs de Québec. — A 8h. 15 p.m., assemblée mensuelle au département de Biologie de la faculté des Sciences, boul. de l'Entente; conférencier, M. Camille Pacreau; sujet: "Ethymologie mycologique".

Conseil de ville de Québec. — Réunion, à 3h. p.m., à l'hôtel de ville.

Un coin historique du vieux Québec qui deviendrait parc national



● Le parc Cartier-Brébeuf, à St-François d'Assise, est aménagé dans un site chargé d'histoire, mais le ruisseau Lairet, qui passe à proximité, reste dans un état lamentable. A maintes reprises, des démarches ont été faites pour assurer son assainissement. Au cours d'un banquet donné à l'occasion des fêtes de Jacques-Cartier, le 8 septembre, l'hon. John Diefenbaker, premier ministre du Canada, a exprimé son intention de confier le parc Cartier-Brébeuf à la Commission des Sites et Monuments Historiques du Canada, pour faire de ce haut lieu de notre histoire un endroit plus respectable. La Société Historique de Québec vient de déclarer qu'elle entend poursuivre activement les démarches, afin d'obtenir les améliorations qui s'imposent. (Photo "L'Action Catholique", Roger Bédard).

Un parc national au ruisseau Lairet

Les démonstrations solennelles et si bien réussies du 8 septembre dernier, en l'honneur de notre découvreur Jacques Cartier, décédé il y a quatre siècles, sont encore fraîches à la mémoire de tous les bons Québecois, surtout de ceux qui conservent un peu le culte de notre illustre passé. Les plus hautes personnalités civiles de la province et du pays n'ont-elles pas souligné par leur présence l'importance du fait historique et donné une leçon à notre population naturellement portée à oublier la place des valeurs spirituelles dans la vie nationale?

Le sort lamentable d'un coin de terre aussi sacré que celui de l'embouchure du ruisseau Lairet, sur la rivière Saint-Charles, n'a pas manqué d'émouvoir déjà les autorités concernées, aussi bien que les citoyens plus immédiatement intéressés, soit pour des motifs patriotiques, soit pour des raisons strictement matérielles. Mais les résultats concrets sont demeurés quasi insignifiants, par manque de ressources de la part des promoteurs. A vrai dire, l'essentiel tout entier reste à faire, et il ne pourra se faire qu'avec le concours du pouvoir fédéral, sans exclure les responsabilités du provincial et du municipal.

A ce sujet, la promesse de l'honorable John Diefenbaker, premier ministre du Canada, lors de sa première visite officielle à Québec, quand il prit la parole au banquet donné au centre paroissial de St-François d'Assise, en ce même 8 septembre, ne doit pas rester lettre morte. Aux applaudissements chaleureux des convives, il a, en effet, exprimé son intention de confier le parc Cartier-Brébeuf à la Commission des Sites et Monuments historiques du Canada, pour faire de ce haut-lieu de notre histoire un parc national un peu plus respectable. S'il faut pour cela des interventions d'allure politique, qu'on n'hésite pas à y recourir: jamais le patronage n'aura servi une si noble cause. Que les sociétés historiques et nationales activent leurs démarches et leur propagande! La Société historique de Québec, sous l'autorité de laquelle ces lignes sont écrites, entend bien participer à la campagne jusqu'à une victoire décisive. Il y a déjà vingt ans qu'elle lutte au profit de cette cause.

Mais l'aménagement du parc Cartier-Brébeuf fait rigoureusement partie d'un plan d'urbanisme à plus vaste portée, concernant tous les abords de la rivière Saint-Charles, jusqu'au delà de la cité. Pour faire quelque chose de bien en cet endroit, il est nécessaire d'assainir l'ensemble: supprimer tout apport de déchets sur les rives ou par les affluents, puis stabiliser le niveau de la rivière par un éclusage à l'embouchure, afin d'atténuer l'action des marées sur la vase du fond et sur les rives. Actuellement, le spectacle de ce cloaque affreux, bordé de dépotoirs en évidence, et les odeurs **sui generis** qui s'en dégagent fréquemment n'offrent rien de ragoûtant pour les visiteurs comme pour les riverains, et constituent un danger reconnu pour la santé publique. C'est particulièrement le cas, aux environs du parc Cartier-Brébeuf, à cause du confluent du ruisseau Lairet. On discutera, au sujet de ce ruisseau ou de cette rivière, à savoir si c'est un cours d'eau navigable. Mais la rivière Saint-Charles l'est certainement et, le cas de cette rivière réglé, celui de son affluent sera notablement simplifié.

Quant au parc Cartier-Brébeuf, le jour où on y pensera pour de bon, et nous souhaitons que ce soit au plus tôt, nous demandons qu'on y englobe les deux rives d'eau Lairet. Car outre que toutes deux sont encore relativement libres, elles constituent un ensemble inséparable, non seulement au point de vue géographique, mais pareillement au point de vue historique. Le coté ouest a, pour sa part, la certitude d'avoir porté le monastère de Notre-Dame des Anges des Jésuites, qui justifie le nom de Brébeuf, dans l'appellation du monument Cartier-Brébeuf et du parc environnant. Quant au côté est, s'il ne peut revendiquer de façon aussi certaine le site du fort d'hivernement de Cartier, en 1535-36, il peut du moins prétendre qu'il a, tout comme son rival opposé, protégé du vent et du mouvement des glaces les navires du malouin tapis dans l'embouchure de la rivière Lairet.

C'est pourquoi la Société historique de Québec n'entend pas que l'on fasse disparaître et oublier ce havre naturel par un remplissage inconsidéré, en bas du pont de la rue de l'Espinay. Qu'on y fasse le ménage, pour en améliorer l'aspect, à la bonne heure! Mais qu'on y laisse le bassin intact. Il est le coeur de ce site historique. Une fois les talus stabilisés, des allées et des terrasses aménagées sur ses contours, une passerelle édifiée peut-être à l'embouchure, il ne peut que contituer la plus grande attraction du "parc national Cartier-Brébeuf". Et nous voyons déjà, dans nos rêves, des embarcations de plaisance, de tailles et de formes variées, se mouvoir dans ce paysage évocateur, que ni les immondices ni les mauvaises odeurs ne viendront plus jamais disgracier.

La Société historique de Québec, par Honorius Provost, ptre, secrétaire.

Le conseil de Giffard abroge son règlement de prohibition

Le conseil de ville de Giffard vient d'abroger, en première lecture, le règlement de prohibition en force dans cette municipalité afin de permettre à la Commission des Liqueurs de Québec d'octroyer des permis pour la vente de la bière dans les épiceries, si ce règlement est approuvé par les électeurs-propriétaires, lors d'un référendum.

Cette mesure a été adoptée, lors de la dernière séance régulière du conseil, avant la mise en nomination, le 28 octobre prochain. La date des élections a été fixée, au 4 novembre.

La séance a été fertile en discussions. Dès le début de la lecture du procès-verbal de la séance précédente, M. l'échevin Roger Dumas interrompit la lecture du secrétaire adjoint pour contester la validité d'un nouveau règlement, adopté en première lecture, sur la tenue d'un référendum pour la vente de la bière. Les procédures n'avaient pas suivi leur cours normalement, a souligné M. Dumas.

On sait qu'à cette réunion, le maire avait dû se servir de son droit de vote pour faire pencher la balance en faveur d'une proposition de l'échevin Lucien Thivierge, qui voulait abolir le règlement de tempérance no 21 et décréter un nouveau règlement permettant la tenue d'un référendum.

L'échevin Dumas a affirmé que le maire avait fait un appel téléphonique au secrétaire, le soir de l'assemblée, pour lui demander comment il avait voté sur cette question. Le Dr Pierre Roy nia catégoriquement cette affirmation, soulignant qu'il s'était uniquement enquis sur la façon dont les votes avaient été enregistrés sur l'affaire du référendum.

Après délibération, on décida de rappeler le paragraphe du procès-verbal et M. l'échevin Lucien Thivierge proposa le nouveau règlement rapporté plus haut.

Au cours de la réunion, le conseil a accordé trois contrats pour les travaux d'égout les plus urgents. Les plus bas soumissionnaires ont obtenu les con-

(Suite, Le conseil: p. 2)

Changement du nom de l'Union catholique des Fermières

L'U.C.F. est deveune l'U.C.F.R. Les délégués des 13,200 membres de cette association réunies récemment à St-Jérôme, Terrebonne, ont en effet décidé de changer leur nom de: "L'Union Catholique des Fermières" pour celui de: "L'Union Catholique des Femmes Rurales".

L'U.C.F. fondée en 1944 lors d'un congrès tenu à Québec par des représentantes de plusieurs diocèses se présentait à ce moment comme l'association professionnelle des femmes de cultivateurs. Elle acceptait dans ses rangs les femmes et les filles des villages ruraux. Mais elle avait établi dans ses constitutions que ses "présidentes", tant des cercles locaux, des fédérations diocésaines que du bureau central devaient être choisies parmi ses membres: femmes de cultivateurs. Depuis quelques années, ses activités et ses préoccupations sont centrées sur les besoins des femmes rurales en général. Certaines fédérations sont même recrutées plus chez les femmes de village que chez les femmes de cultivateurs.

L'U.C.F.R., comme l'U.C.F. aura comme but de travailler au progrès de la "femme rurale" au point de vue personnel, moral, religieux, économique, social et technique. Mais elle n'ambitionnera plus d'être "la section féminine" de l'U.C.C. et de placer au premier plan de ses préoccupations les problèmes des "femmes et filles de cultivateurs". Elle restera rurale et maintient qué ses présidentes doivent être choisies "parmi les éléments les plus représentatifs de la mentalité rurale".

En même temps qu'elles ont décidé de ce changement de nom, les déléguées du Congrès ont approuvé leurs nouveaux Statuts et Réglements. Ces Statuts et Règlements avaient été préparés par un comité spécial formé lors du congrès 1956. Et le projet avait été soumis pour étude, discussion et amendements aux bureaux de direction des 11 Fédérations de l'U.C.F.

Les délégués, au nombre de 73, représentaient les Fédérations de Chicoutimi, Joliette, Mont-Laurier, Nicolet, Ottawa, Rimouski, St-Hyacinthe, St-Jean, Sherbrooke, Timmins et Trois-Rivières.

Près de 600 membres et amis de l'U.C.F. assistaient à la journée du 25. Cette journée débuta par une messe suivie d'un sermon par Mgr Charbonneau, curé de la cathédrale de St-Jérôme. Et la messe fut suivie des allocutions de Mme Philippe Lapointe, présidente générale, de Mme Zénon Gauthier, représentant les Cercles de l'U.C.F. de St-Jérôme, des représentants officiels de la J.A.C.F. et de l'U.C.C. Au cours de l'après-midi, les congressistes se divisèrent en cinq commissions d'études sur les "nouveaux statuts et règlements", les "moyens de rendre les assemblées intéressantes", le "rôle de l'argent, les "femmes non mariées", l'instruction et l'éducation".

Les déléguées élirent aussi l'Exécutif de l'association pour l'année 1957-58. Furent élues: Mme Philippe Lapointe, de N.-Dame d'Hébertville, présidente; Mme Dominique Goudreault, de Nicolet, 1ère vice-présidente; Mme Ernest Désautels, de La Patrie, 2e vice-présidente; directrices: Mme Hervé Bélanger, de Mont-Laurier et Mme Victor Marchessault, de St-Antoine sur Richelieu.

Le Conseil général se compose en plus des membres de l'Exécutif des présidentes des 11 fédérations, membres de la Confédération. Elles sont: Mme Raoul Tremblay, de St-Jérôme (Lac-St-Jean), Mme Léo Grégoire, de St-Ambroise; Mme L.-J. Chénard, du Bic, Mme Romuald Boudreau, de Lacolle; Mme Alphonse Antaya, de Ste-Victoire; Mme Octave Sauvé, de Ste-Rose de Lima; Mme Armand Baril, de Lorrainville; Mme Raoul Provencher, de Trois-Rivières. Les secrétaires et propagandistes de l'association sont Miles Marie Dupuis et Jeanne Larose. Le siège social de l'association est à 515 Viger, Montréal, l'aumônier général est M. Paul-Emile Bolté, p.s.s.

Le Congrès de St-Jérôme était le 14e Congrès général de l'U.C.F. Il était sous la présidence de Mme Ph. Lapointe.

Les Etats-Unis ne lanceront leur satellite complet qu'en mars 1958

Le président Eisenhower exprime des doutes sur la valeur de l'exploit accompli par les Russes

Washington — (P.A.) — Le président Eisenhower a révélé hier que les Etats-Unis prévoyaient le lancement de satellites expérimentaux en décembre. Le lancement d'un appareil complet n'aura lieu qu'en mars prochain.

M. Eisenhower a fait ces révélations au cours de sa conférence de presse hedbomadaire. Il a également déclaré:

1. Il n'y a pas de raison pour accroître la sécurité à la suite du succès remporté vendredi dernier par les Russes dans le domaine des satellites.

2. Les Etats-Unis auraient pu fabriquer un satellite depuis quelque temps, "mais c'eût été au détriment des buts scientifiques et des progrès militaires".

Le président Eisenhower a félicité les savants soviétiques de leur succès, mais a exprimé des doutes sur la valeur de leur exploit.

L'ensemble de ses remarques portait sur le fait que les Etats-Unis n'ont pas voulu sacrifier les bénéfices scientifiques en se lançant dans la fabrication de n'importe quelle sorte de satellites ou sacrifier les progrès accomplis dans le domaine des missiles à long rayon d'action.

Le satellite parfaitement équipé qui doit être lancé en mars serait destiné à réunir une bonne quantité de renseignements de valeur au cours de son périple dans l'espace.

A propos de la possibilité d'utiliser les satellites comme base de lancement d'armes, le président a répondu que pour le moment cette possibilité n'existe pas.

M. Eisenhower a souligné les efforts entrepris par les Etats-Unis dans le domaine des satellites depuis 1954. L'accord est complet pour que ces efforts se poursuivent "sans gêner l'important domaine des missile militaires balistiques", a-t-il dit.

A ce propos, le président a répondu à une question en affirmant que les missiles ont la priorité aussi bien en ce qui concerne les missiles à long rayon d'action que les missiles à portée moyenne. Les premiers sont destinés à couvrir 5,000 milles, les autres 1,500 milles.

Valeur problématique

Les recherches appliquées en ce domaine, a-t-il dit, "auraient pu permettre la fabrication d'un satellite américain avant maintenant, mais au détriment de la science et du progrès militaire".

La valeur du satellite lancé par les Russes est encore problématique, a répondu le président aux journalistes qui lui demandaient si les savants américains n'avaient été fautifs en ne recommandant pas la priorité pour les satellites.

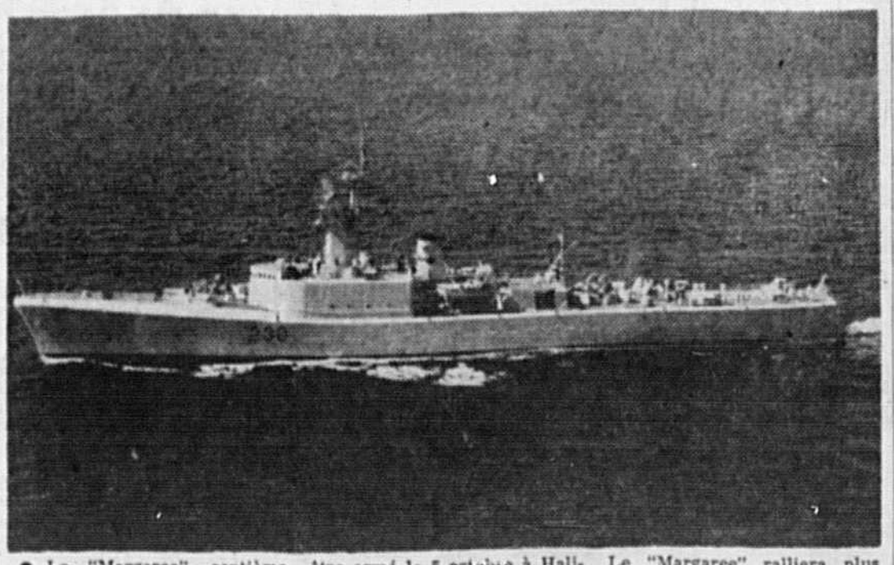
A propos de la remarque de M. Khrouchtchev voulant que les avions sont en voie de devenir des pièces du musée, M. Eisenhower a déclaré qu'il était prématuré de prédire ce que la science accomplirait d'ici à 20 ans, mais qu'il faudrait encore un temps considérable avant de remplacer le vieux par du neuf, par suite d'une évolution plutôt que d'une révolution.

Du point de vue politique et psychologique, le président a reconnu que les Russes ont remporté une victoire de propagande. Mais cela ne compte pas dans le domaine scientifique, a-t-il ajouté. Ne compte que le fait qu'ils ont l'équipement nécessaire au lancement d'un satellite dans l'espace.

Retraite sacerdotale à S.-Anne-de-la-Pocatière

Une retraite sacerdotale sera tenue à la nouvelle maison de Retraites fermées de Ste-Anne de la Pocatière, à partir de 8 heures du soir, dimanche le 3 novembre jusqu'au samedi midi, 9 novembre. Le prédicateur sera le R. P. Jean-Charles Laframboise, provincial des Oblats de la province Notre-Dame du Très St-Rosaire. Les intéressés doivent donner leurs noms à l'adresse suivante: RR. PP. Oblats, Les Retraites Fermées, Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.

Nouveau chasseur de sous-marins



● Le "Margaree", septième des quatorze navires de chasse anti-sous-marine ultra-moderne construit pour la Marine royale du Canada, doit être armé le 5 octobre à Halifax. Ce destroyer-escorte est doté du plus moderne équipement de détection et de l'armement le plus perfectionné. Le "Margaree" ralliera plus tard cette année le commandement du Pacifique de la marine royale canadienne. (Photo de la Défense nationale).

Réunion des anciens du Petit Séminaire, le 16

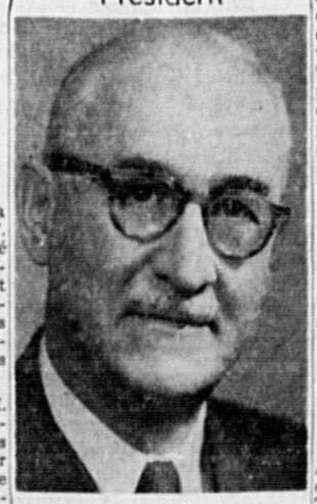
La réunion annuelle des anciens du Petit Séminaire de Québec aura lieu, mercredi, le 16 octobre, sous la présidence de M. le chanoine Alphonse Morel.

Comme par les années passées, il y aura réception au parloir des pensionnaires, à partir de 4 heures 30 p.m., puis salut du T. S. Sacrement, à 6 heures, suivi d'un souper de famille, dans les réfectoires de la maison. Le reste de la journée se passera en compagnie des confrères.

L'an dernier, les directeurs de l'association, outre M. le chan. Morel, le col. Oscar Gilbert, vice-président; Mtre Jean Turgeon, secrétaire, et Mgr Roch Rochette, trésorier, ont cru souhaitable de distribuer "La Nouvelle Abeille" à tous les anciens du Séminaire. Le tirage de cette publication a ainsi doublé, dépassant les quatre mille.

Votre contribution annuelle, jointe à la généreuse subvention, versée régulièrement par le Séminaire, permet d'alimenter la caisse de "La Nouvelle Abeille" et d'accorder, chaque année, aux élèves méritants, trois prix de vingt-cinq dollars chacun. Les "Prix des Anciens" sont toujours parmi les plus convoités de nos élèves actuels: Cette année, une page entière du journal sera réservée aux Anciens.

Président



● M. Georges Côté, a.g., ancien président général des Anciens de Laval et ex-président de la campagne de souscription pour la maison Biermans-Moraud a été choisi par le grand conseil de l'A.G.E.L., président d'honneur de leur association pour l'année académique 1957-1958.

Secrétaire privé de l'hon. P. Comtois

OTTAWA. — (P. C.) — On annonce aujourd'hui, la nomination de M. Jacques Richer, journaliste montréalais âgé de 26 ans, au poste de secrétaire privé du ministre des Mines, M. Paul Comtois.

M. Richer, natif d'Ottawa, a déjà dirigé Le Courrier de Laviolette et Le Courrier de Montmagny à titre de rédacteur en chef. Au cours de la dernière année, il était rédacteur en chef du magazine commercial L'Automobile, de Montréal.

Son père, M. Léopold Richer, est directeur de l'hebdo montréalais Notre Temps. C'est un ancien correspondant parlementaire du Droit d'Ottawa et du Devoir de Montréal.

"Messes du travail", ce soir

Ce soir, à 9 h. 30 en l'église St-Antoine de Bienville et en l'église de St-Sauveur, des MESSES DU TRAVAIL seront célébrées pour marquer la Semaine de la Famille Ouvrière. Ces messes seront dialoguées et l'on fournira le texte sur place. Toutes les familles ouvrières devraient se faire un devoir d'avoir un représentant pour ces cérémonies touchantes.

A CKCM-TV, ce soir à 6 h. 45, aura lieu un programme spécial en marge de la Semaine de la Famille ouvrière. Un panel où les participants sont M. Fernand Jolicoeur, directeur du Service de l'Education de la CTCC M. Alfred Rouleau, gérant de l'Assurance-vie Desjardins, M. Ronald Beaupré, président de la L.O.C. et Mme Colette Marcoux, présidente de la L.O.C.F.

A la salle paroissiale du Sacré-Coeur de Jésus, à 8 heures assemblée de membres.

Demain, vendredi, à CKCV, à 4 h. 50, Mme Albina Arcand, de la section du Sacré-Coeur de Jésus, nous parlera du CIVISME et notre conjoint.

A 5 h., Mme Germaine Giroux de la section St-Esprit, nous entretiendra du CIVISME et nos adolescents.

A CHRC, à 7 h. 30, à Québec-Aujourd'hui, M. P.-H. Tremblay ecrétaire de la section de St-Grégoire parlera du CIVISME et de l'Impôt.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROY — JEUDI 10 OCTOBRE 1957 — Directeur de l'information : Maurice ALLAIRE

En marge d'un grand fait

Le 2e congrès mondial pour l'apostolat des laïcs

Ce n'est pas un mince événement qui, depuis samedi dernier, se déroule à Rome et qui prendra fin dimanche, le 13 octobre. Il s'agit — on l'aura du reste deviné — du deuxième congrès mondial pour l'apostolat des laïcs. Assises groupant plus de 2,300 délégués représentant 91 pays des cinq continents du globe.

Le programme de ce congrès est, il va sans dire, de grande envergure. On ne compte pas les rencontres, les conférences, les échanges de vues qui en auront constitué la trame. Non plus que les dignitaires de marque qui auront tenu à y prendre part. En outre du Souverain Pontife lui-même qui, en présence des délégués, le 5 octobre, a prononcé un fort important discours de quelque 12,000 mots, il faudrait mentionner plusieurs membres de la Hiérarchie catholique. Certains de ces derniers, dont S. Exc. Mgr J.-B. Montini, archevêque de Milan et ancien pro-secrétaire d'Etat de sa Sainteté, sont d'ailleurs parmi les conférenciers au programme.

* * *

Ce deuxième congrès mondial pour l'apostolat des laïcs a lieu à un intervalle de six ans après le premier du genre, tenu — également au cours d'octobre, mois du Rosaire — en 1951. Tout comme celui de 1957, ce ralliement international de chefs de file du laïcat avait groupé à Rome une foule imposante de délégués, représentants de 64 pays et de trente-huit organisations catholiques mondiales.

Les participants et participantes à ces premières assises avaient formulé le voeu que des rencontres analogues ultérieures fussent organisées pour parfaire, mettre au point le travail amorcé. Aussi bien, dès janvier 1952, Sa Sainteté le Pape Pie XII instituait le Comité permanent des congrès internationaux pour l'apostolat des laïcs. Son Eminence le Cardinal Pizzardo se voyait alors confier la présidence de la Commission ecclésiastique, cependant que l'avocat et dirigeant laïc bien connu Vittorino Veronese assumait les fonctions de secrétaire général du comité permanent. Dès l'instant, l'on s'affaira à jeter les bases des assises présentement en cours. Ce fut, on l'imagine bien, une tâche considérable et de longue haleine à laquelle prirent part plusieurs théologiens et laïcs de vaste expérience dans le travail d'apostolat.

* * *

Pourquoi au juste pareil congrès ? Pour envisager le problème de l'apostolat laïcs à la lumière des données et situations nouvelles issues du cours des événements mondiaux. Comme on l'a écrit : — *"Les conséquences des deux révolutions industrielle et technique et des deux guerres mondiales ont apporté un tel bouleversement dans les structures de la société qu'une adaptation est devenue nécessaire"*. L'Eglise, ainsi que le dit et redit le Saint-Père, est *"une réalité vivante"*. Tout en gardant intact le dépôt de la foi, elle sait faire évoluer ses modes d'apostolat auprès des âmes, adapter ses méthodes de travail aux besoins de l'heure.

Or, l'Eglise, ce n'est point uniquement le Pape, les Evêques et les prêtres. L'Eglise, c'est aussi le peuple chrétien, la masse des fidèles. Bien plus : Face aux conditions du monde moderne, le laïcat est plus que jamais dans l'obligation de rayonner, de semer la Bonne Nouvelle, de VIVRE et de faire VIVRE l'esprit chrétien de par le monde. En fait, les laïcs sont — ou doivent être — sur la première ligne. Dans leur entourage immédiat, dans les milieux de travail, de divertissements, etc., ils ont à assumer une mission; ils ont à jouer un rôle que souvent, ils sont les seuls à pouvoir remplir.

Comment au juste s'acquitter de cette mission apostolique ? Dans quels cadres évoluer ? Quelles "techniques" adopter pour bien faire saisir au peuple chrétien le sublime message du Sauveur ? Voilà, nous semble-t-il, qui, dans les grandes lignes, résume les préoccupations des congressistes de Rome.

* * *

Où l'on voit que le fidèle, soucieux de bien répondre aux appels de l'Eglise se doit de prier, et de prier ardemment, pour le succès de ces assises d'envergure; pour la diffusion et la mise en pratique, dans le monde entier, des leçons et enseignements qui s'en dégageront.

Dès le début de ce congrès mondial pour l'apostolat des laïcs, nul autre que le Saint-Père lui-même énonçait cet exposé : Face aux problèmes multiples et angoissants que pose la montée du communisme athée, du matérialisme dégradant, l'Eglise poursuivra inlassablement la lutte pour le bien. Dans cette lutte, elle entend se servir du laïcat — d'un laïcat éveillé, bien conscient de ses responsabilités — comme d'une armée. Une armée pacifique, certes, animée de charité; mais une armée résolue à mener le bon combat, décidée à tout mettre en oeuvre pour redonner au monde le sens de Dieu, pour faire régner partout et toujours l'authentique "Rois des rois".

Odilon ARTEAU

La lune... moscovite

La lune artificielle lancée par les Russes et qui se promène dans l'espace depuis quelques jours, suscite les commentaires les plus divers. Dans Le DROIT, notre confrère Pierre Chaloult observe avec beaucoup de justesse :

"Le lancement d'une lune artificielle autour de notre planète ne cesse de faire l'objet de la stupéfaction générale chez les peuples démocratiques, comme s'il ne devait y avoir, en aucun cas, lieu de s'attendre à ce que les savants des pays derrière le rideau de fer mettent un jour à point, avant les nôtres, des découvertes merveilleuses.

"Il n'y a donc pas lieu de s'étonner que dans un domaine comme celui de la physique interplanétaire qui fait, de toute évidence, l'objet des recherches dans le monde entier, un Russe, (à moins que ce ne soit un Tchèque ou un Polonais), découvre, tout à coup, la solution d'un des grands problèmes de l'heure.

"Cela ne veut pas, pour autant, dire que les Américains sont devenus en dessous de tout; qu'il ne reste plus qu'à détruire les laboratoires britanniques; que les Français ne connaissent plus rien à rien; que l'on soit incapable de raisonner science au Canada, en Espagne, en Italie, en Inde ou ailleurs. Il est, au contraire, et jusqu'à un certain point, fort heureux que les Russes se vantent de leur découverte d'une lune artificielle : ce semble être la preuve qu'ils ne considèrent pas celle-ci comme une mise au point militaire, même si ce satellite est passible de devenir autre chose qu'un appareil à enregistrer la température. Mais, encore une fois, les Russes sont plus fiers que jaloux de leur découverte et il est excellent qu'il en soit ainsi.

"Cela veut, jusqu'à un certain point, dire une victoire de l'esprit tout court sur l'esprit de conquête, car les Soviets savent fort bien qu'en ne divulguant pas le fruit de leurs recherches ils eussent fait passer un drôle de mauvais quart d'heure aux Américains placés devant le fait accompli d'un observateur-bolide russe autour de notre planète. On eut pu alors justement supposer le pire et ce fut le moins mal qui se produisit puisque la découverte russe sera, de toute évidence, d'ici quelques mois, le partage de l'humanité toute entière".

On appréciera sans doute cette longue citation. Elle contient des observations justes.

* * *

Deux autres aspects des réactions nous étonnent. Certains critiques qui n'ont jamais salué les découvertes scientifiques du monde occidental, sont pâmés d'admiration pour les savants russes. Curieux !

D'autres parts, les Américains qui reprochent aujourd'hui à l'administration Eisenhower le retard des savants des Etats-Unis dans ce domaine sont ceux-là même qui rognent continuellement sur les budgets du président.

Sans rien enlever aux mérites des savants de l'U.R.S.S., il faut tout de même tenir compte de la réalité.

Dans les recherches de ce genre, les savants des pays communistes sont pour ainsi dire conscrits par l'Etat; on met à leur disposition tout l'argent nécesssaire, le peuple dût-il par ailleurs se priver du nécessaire.

Dans les pays libres, les savants sont mobilisés volontairement et les contribuables ont un certain droit de contrôle, par leurs représentants, sur les sommes mises à leur disposition. Et le contribuable n'est pas toujours bon juge dans le domaine des recherches.

Il est une autre réflexion qui s'impose en face de cette découverte : l'infinie puissance divine. Le monde des planètes obéit à des lois voulues par le Créateur. Par ailleurs, Dieu a créé l'intelligence capable de découvrir ses lois. Chaque fois que les savants découvrent l'une ou l'autre de ces lois, le monde s'étonne. Combien songent à admirer l'oeuvre du Tout-Puissant et à le remercier ?

Louis-Philippe ROY

Sur la Rive sud et ailleurs ... AVEC LA JEUNESSE

Les patros sont nés, il y a plus d'un siècle, de la nécessité de procurer une maison de famille où puissent être protégés et guidés les orphelins et les jeunes apprentis. La première de ces maisons, confiée à des laïcs, n'eut pas la vie longue, mais, bientôt, la communauté des Frères de St-Vincent de Paul se constitua, et, avec elle, les patros tels que nous les connaissons aujourd'hui.

Sur la Rive sud

Dès ses débuts, le Patro de Lévis joua le rôle de maison de famille, en logeant trente garçons qui poursuivaient leurs études à l'extérieur; aujourd'hui, leur nombre est limité à 65, faute d'espace pour en recevoir davantage, car les Frères de St-Vincent de Paul peuvent difficilement envisager les frais d'une construction, n'ayant aucun salaire personnel, ni subvention autre que celle de la Fédération des Oeuvres. La maison de famille, bien que très utile, n'est donc qu'une minime fraction du Patro de Lévis dont la grande activité, le champ d'action, est l'Oeuvre de Jeunesse, comprenant le terrain de jeux et la piscine, en été, et, en période scolaire, le centre de loisirs où tous les amis du Patro, de 7 à 24 ans, vont prendre leurs ébats et pratiquer leurs sports favoris.

Pourquoi autant de loisirs au patro ?

Pour attirer et retenir les garçons au Patro, il est indispensable que ceux-ci s'y plaisent; c'est pourquoi les Frères de St-Vincent de Paul, entraînés à la psychologie de l'enfant du peuple, à celle de l'adolescent et du grand garçon, s'appliquent à leur procurer les loisirs propres à leurs goûts et à leurs aptitudes, et se dévouent, sans compter ni leur temps ni leurs fatigues, auprès de la turbulente jeunesse dont ils assument la protection physique et morale.

Les petits et les grands

Le Patro se divise en quatre groupes d'âge, avec, pour chacun, un conseil de direction, des "commissaires d'entrain", des chefs et des sous-chefs triés sur le volet et chaque loisir est ordonné de façon à ce que l'enfant change de jeu avant d'en avoir épuisé l'intérêt. Lorsque 600 garçons s'ébattent à la fois sur le terrain du Patro, la confusion serait inévitable si tout n'y était pas prévu et coordonné dans les moindres détails; aussi, la preuve la plus éloquente que l'harmonie règne et que les enfants s'y plaisent se trouve-t-elle dans le nombre même des garçons qui fréquentent l'endroit.

Pendant l'été, la journée débute par une messe, et elle se clôture par un court exercice religieux. Le jour et le soir un aumônier est à la disposition de l'oeuvre, et les enfants n'hésitent pas à lui confier leurs problèmes.

En période scolaire, le Patro de jour du samedi groupe les écoliers de 7 à 14 ans, pendant que tous les soirs de la semaine sont réservés aux plus grands. Le patro du dimanche, destiné aux garçons de 17 à 24 ans, comprend, outre les divers sports, la messe avec sermon approprié, et, l'après-midi, une causerie catéchistique. Quant aux anciens (ceux de plus de 24 ans et ceux qui sont mariés), 4 réunions l'an, dont une journée de promenade avec leur famille, les gardent en contact avec le Patro.

Résultats

Les patros rendent d'immenses services par l'élite laïque qu'ils forment, car il est reconnu, dans toutes les paroisses, que les plus dévoués et les plus aptes aux oeuvres d'apostolat se recrutent parmi les anciens du patronage. En plus, 153 vocations religieuses sont sorties du Patro de Lévis, 66 du Patro Laval, et une moyenne de 10 par année de celui, encore jeune, de Charlesbourg, pendant que les autres voient lever une semence prometteuse.

Au cours des dernières vacances, 792 enfants se sont inscrits au Patro de Lévis, dont 200 d'une paroisse voisine et 100 orphelins; le Patro Laval a compté 350 inscriptions, celui de Roc-Amadour 400, et celui de Notre-Dame-de-la-Recouvrance (ce dernier sous le contrôle des prêtres de la paroisse) en a compté 738. Quant à Charlesbourg, la présence quotidienne en a été de 550 garçons, pour la journée entière, et les inscriptions de 750. C'est donc plus de trois mille garçons, de Québec et de Lévis, qui ont été protégés et formés dans les patros au cours de la dernière saison, sans compter les nombreux jeunes gens qui, le soir, ont bénéficié de la piscine des patros. En y ajoutant l'Oeuvre des Petits Vendeurs de Journaux dont les Frères de St-Vincent de Paul s'occupent de si remarquable façon, le total des enfants soustraits aux occasions de la rue atteint 4,000.

Ces dangers, auxquels sont exposés les garçons laissés à eux-mêmes, y a-t-il des parents qui les ignorent ?... Qu'il suffise alors, pour les renseigner, de signaler ici les méfaits commis par des groupes organisés: dommages volontaires à la propriété, vols, atteinte à la morale; et qu'il suffise aussi de révéler que, en dépit des oeuvres de prévention énumérées dans cet article, 26% des enfants de Québec n'ont encore que la rue en partage.

Les patros de Lévis, Laval, Roc-Amadour, Notre-Dame-de-la-Recouvrance et Charlesbourg, et l'Oeuvre des Vendeurs de Journaux font partie des groupements pour qui la Fédération des Oeuvres doit faire appel à la charité du public. Toutes ces oeuvres de prévention servent la société, en faisant de l'enfant d'aujourd'hui un honnête citoyen pour demain. En leur permettant de poursuivre, et d'étendre, leur fructueux travail auprès des garçons, c'est donc un capital humain productif que la société se prépare, sans avoir à s'y dévouer elle-même.

Les patros continueront de former notre jeunesse dans la mesure où notre compréhension et notre aide leur en fourniront les moyens, et c'est par la Fédération des Oeuvres qu'ils nous demandent de les aider à nous aider.

M. B. HOGUE

CI-DESSOUS, quelques vignettes illustrant notre sujet :
Vignette du bas : Une collaboration parfaite entre directeur et moniteurs assure l'harmonie dans les loisirs à 600 garçons à la fois, au Patro de Lévis.
Vignette du haut : Une compétition excitante au Patro de Lévis.
Centre-droite : Au patronage, les enfants sont heureux de pouvoir soumettre leurs problèmes au Père.

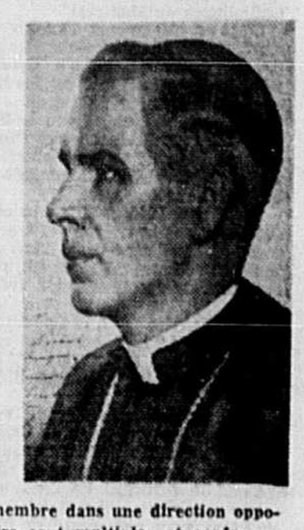
(Photos Roland Doré)



Monseigneur Sheen écrit . . .

Il faut bien savoir où prendre conseil

La plupart des gens ont une personnalité divisée, tiraillée : en ce sens que leur vie manque de cohésion, d'unité. Ils se sentent attirés dans au moins deux différentes directions. Plus l'être humain est intérieurement malheureux, plus il éprouve profondément ce sentiment de conflit interne. Son malaise, son trouble vient précisément du fait de ce sectionnement de la personnalité.



Quand Notre-Seigneur demanda au démon qui possédait le jeune homme dont il est fait mention dans l'Evangile, Satan répondit : — "Mon nom est légion, parce que nous sommes nombreux." A noter ici le conflit qui saute aux yeux entre le concept d'unité représenté par le possessif "mon", et le concept de diversité, de fragment qu'impliquent les mentions de "nous", de "légion", de "nombreux". De même qu'un homme ne peut se sentir physiquement en paix si on lui tire un bras ou une jambe dans un sens et un autre membre dans une direction opposée, ainsi celui dont les désirs sont multiples et confus ne peut connaître la sérénité.

L'inconstance, source de trouble

La raison pour laquelle l'esprit de la plupart des gens est bouleversé, troublé, réside dans ce fait qu'ils n'ont pas de but, de fin venant dominer, régir leur vie. Une journée, le lundi par exemple, ils accepteront volontiers tel plan d'existence pour passer à un autre le mardi, et à un troisième le mercredi. Le jeudi, il leur arrivera de lire un ouvrage et de décider que tout ce qui importe est d'"avoir du plaisir". Le vendredi, ils entendront un sermon prononcé à la radio et décideront de cesser d'ingurgiter de l'alcool. Mais, le samedi, les impulsions de leur chair remontent de nouveau vivement à la surface, et voilà aussitôt les intéressés qui en arrivent à conclure : — "Je ne puis pas m'empêcher d'être ce que je suis."

Partout où il y a de la complexité, il y a du malaise, du malheur. Quand l'on n'entrevoit nulle part de havre où chercher refuge, l'on éprouve bien peu de joie à être ballotté par les vents de la mer.

La lutte aux bas instincts

Des religions orientales, tel le bouddhisme, ont dès lors cherché à découvrir le bonheur par la suppression des désirs. Partant du principe que ces désirs, ces appétits, ces impulsions, même quand on y satisfait, n'arrivent point en définitive à conférer le bonheur complet, elles en concluent que la négation des désirs est la condition de la joie intérieure. On recommande une longue discipline de la volonté comme moyen de libérer l'esprit, de le rendre apte à la contemplation.

L'oeil de l'âme doit être en quelque sorte purgé de la poussière des sens : de même, pour entendre la voix apaisante, calme et silencieuse de Dieu, l'oreille doit être sourde aux vains bruits qui la distraient.

Il y a une valeur négative dans la philosophie consistant à écraser les mauvais désirs en raison de l'effet qu'ils ont sur la personnalité. Ainsi qu'Aristote l'a écrit : — "Quand un homme choit de la vertu au vice, il devient un homme différent ; quand un homme se hausse du vice à la vertu, il devient un homme différent." Une vie marquée au coin de la sainteté, de la pureté ouvre en fait à la connaissance humaine des voies inaccessibles aux sensuels.

La pureté de vie, un jaillissement de lumière

On présume trop souvent que tout ce qu'il y a à faire pour persuader un homme d'être chrétien est de lui fournir de solides arguments d'ordre intellectuel auxquels il ne puisse pas résister. Mais c'est là oublier que le grain de semence jeté sur le roc ne croîtra pas plus qu'une vérité communiquée à l'orgueilleux ou à l'impur. Le Christ a dit : — "Bienheureux ceux qui sont purs de coeur, car ils verront Dieu." La lumière, la faculté de voir vient avec la propreté, la pureté. L'acceptation de la vérité dépend du climat moral de l'âme.

De cela, il découle qu'on devrait être très circonspect, très prudent quant au fait de consulter un psychiatre dont la vie morale laisse à désirer. Certains théoriciens seraient peut-être tentés de dire qu'un psychiatre, adepte de la licence, pourrait être plus connaisseur que celui dont la vie est sans reproches. Mais c'est quand arrive le temps de donner un conseil ou un avis qu'apparaît la différence. Le conseil, la directive, l'avis que le psychiatre licencieux ou pas soucieux d'éthique donne à son patient au sujet des problèmes de ce dernier auront la teinte de sa propre façon de vivre. Si la vie même du psychiatre est morcelée en mille fragments, il

(Suite, Il faut: page 2)

No 1009

Education - Orientation

Instruction vs Education (III)

Mon sympathique correspondant qui signe C.A.P. en a donc contre les examens centralisés qu'il rend responsables de bien des maux. Voici d'ailleurs en quels termes il continue son argumentation :

"Et l'on se frotte les mains d'aise quand on n'a pas connu d'échecs. Les journaux, dupes ou complices de cette supercherie, publient à pleines colonnes la liste (reçue de ces maisons de haut savoir) de tous ces diplômés... Jamais on n'a vu tant d'étoiles, tant de constellations !

Mêlé aux jeunes depuis vingt ans, j'essaie de suivre dans la vie, ces étoiles... filantes. Quelle n'est pas ma désillusion en les voyant de plus en plus s'éteindre au seuil du collège, voire même à l'Université. Ces jeunes blasés avant l'âge, avant d'avoir combattu, je les retrouve métamorphosés en "vestes de cuir", en buveurs de bière, en danseurs du "rock-n-roll".

Pour eux, le parchemin n'a rien résolu ou si peu; il n'a pas rendu l'homme MAJEUR; il l'a laissé désemparé devant la vie qui est loin, même au vingtième siècle d'être une fête continuelle. Le parchemin, pour eux, au lieu d'être un symbole d'ascension vers les cimes, fut celui d'un arrêt.

Ce n'est pas l'instruction seule qui sauvera notre jeunesse, mais l'éducation... N'est-il pas temps de réagir ? Que pourrait-on faire pour empêcher cette banqueroute de la SCIENCE sans CONSCIENCE qui au dire de Rabelais n'est que ruine de l'âme?"

Un lecteur assidu

Plusieurs lecteurs de cette chronique voudront sans doute donner la réplique à ce correspondant, ou du moins exprimer leur point de vue... Quelques-uns défendront sans doute notre système d'examens centralisés..., assez difficile à modifier, peut-être ? D'autres établiront que nos écoles d'aujourd'hui font au moins aussi bien que celles de jadis, et sous le rapport de l'instruction, et sous le rapport de l'éducation. Enfin, je souhaite vivement qu'il y ait des réactions, nombreuses, vives même : elles constitueront une marque d'intérêt à cette chronique qui, pour être pratique et utile, doit demeurer vivante, c'est-à-dire en contact avec la vie d'aujourd'hui, la vie de notre temps.

Dans ces discussions sur les graves problèmes de l'éducation, il faut se garder généralement de critiquer de façon systématique l'époque actuelle qui serait, prétendent les pessimistes, bien inférieure à celle qui l'a précédée. Les jeunes ne sont pas de cet avis !

Louis-Philippe AUDET

N.B.—Adressez vos questions à
COURRIER EDUCATION-ORIENTATION,
L'Action Catholique, Place Jean-Talon, Québec.

Une journée pédagogique à Saint-Pascal

St-Pascal de Kamouraska — (D.N.C.) — Plus de 180 titulaires de classes du district d'inspection No 505 ont participé à la journée pédagogique annuelle organisée par M. J.-Amédée Duval, I.E. et tenue en la salle de l'Ecole Secondaire Mgr Boucher, curé de St-Pascal, le 23 septembre dernier.

On y remarquait: Mgr Frève, C.S., M. l'abbé Robert Côté, curé, MM. les abbés C.-E. St-Onge et Jean-Marie Deroy, le Rév. Frère Marcel-Norbert, directeur du Collège, Rév. Soeur St-Félix de Sicile, directrice C.N.D., et M. Ernest Ouellet, président de la Commission scolaire.

Au cours de la journée, M. J.-A. Duval, I.E. présenta des hommages et des voeux à Mgr Chs Frève, principal de l'Institut Chanoine Beaudet, qui vient d'être créé Commandeur de l'Ordre du Mérite Scolaire.

Des allocutions prononcées par M. l'abbé Robert Côté, curé, par M. le Dr E. Litalien, I.R. ainsi que des causeries par MM. les abbés C.-E. St-Onge et J.-M. Deroy, Mlles Denise Thériault, inst. de St-Alexandre et Gabrielle Lavoie, inst. de St-Pascal ont vivement intéressé l'auditoire.

M. J.-A. Duval inspecteur des écoles du district donna une causerie très appréciée, intitulée: "L'intérêt crée l'activité à l'école". Il demanda la collaboration de tout le personnel enseignant pour la réalisation pleine et entière du programme d'études introduit depuis dix ans dans les écoles primaires élémentaires afin de rendre ces dernières plus actives — Il termina par ce mot d'ordre: "Si vous voulez, chers titulaires de classe, que votre enseignement soit en accord avec les principes de l'école active, ne soyez pas des routiniers, car la routine est tueuse d'initiatives. Que votre esprit soit toujours à la recherche de voies et moyens propres à rendre votre enseignement vivant et intéressant. Documentez-vous par la lecture, assistez à vos réunions de cercles d'études; sans cesse, soyez sur la brèche pour remplir intelligemment et intégralement vos délicates et nobles fonctions."

En deux sessions, spéciales au cours de la journée, les titulaires étudièrent comment trouver d'autres points d'intérêt à l'école.

On procéda aussi à l'élection du bureau de direction de chaque cercle pédagogique. — Dans les intermissions, des chants ont été exécutés par la chorale des institutrices, Mlle Thérèse Dumais était au piano d'accompagnement.

Mgr Charles Frève, donne l'appréciation de cette journée.

Une mise au point de M. René Perron

Nous recevons pour publication la mise au point suivante de M. René Perron, secrétaire-trésorier de la Fédération nationale des employés des corporations municipales et scolaires du Canada Inc:

Au cours d'une séance tenue le 27 septembre 1957, le congrès de la C.T.C.C., à la suggestion de M. Michel Chartrand, a adopté une résolution de blâme à mon endroit pour avoir osé exprimer une opinion différente de celle des dirigeants de la C.T.C.C. sur l'avenir du mouvement syndical catholique. La résolution m'expulsait du congrès si je refusais de désavouer le texte du rapport que j'ai présenté à la Fédération Nationale des Employés des Corporations municipales et scolaires du Canada Inc. dont je suis le secrétaire-trésorier.

Comme certains journaux ont publié le texte de la résolution prononçant mon expulsion du congrès et que, par ailleurs, cette sanction est la plus sévère qui puisse être imposée par un congrès de la C.T.C.C., je tiens à faire les mises au point suivantes pour l'information du public.

1.—Les opinions que j'ai exprimées sur l'orientation de la C.T.C.C. sont contenues dans un rapport que j'ai présenté à une réunion du Bureau fédéral de la Fédération tenue à Québec le 18 novembre 1956, rapport qui a été adopté avec félicitations par les représentants de nos syndicats affiliés.

2.—Le journal "Le Travail", organe officiel de la C.T.C.C., sur une décision des dirigeants de la C.T.C.C., a refusé de publier le texte de mon rapport en tribune libre.

3.—Les délégués au congrès de la Fédération, tenu à Québec les 11, 12 et 13 juillet 1957, ont décidé d'admettre les journalistes aux séances du dit congrès et, à cet occasion, plusieurs journaux ont publié des extraits de mon rapport.

4.—Je considère que mon expulsion du congrès de la C.T.C.C. est contraire à la Constitution de la C.T.C.C. et au code des règles de procédure parce qu'elle concerne un rapport qui n'est pas soumis à l'approbation du congrès de la C.T.C.C. mais qui relève uniquement de la Fédération et qui a d'ailleurs été approuvé par celle-ci.

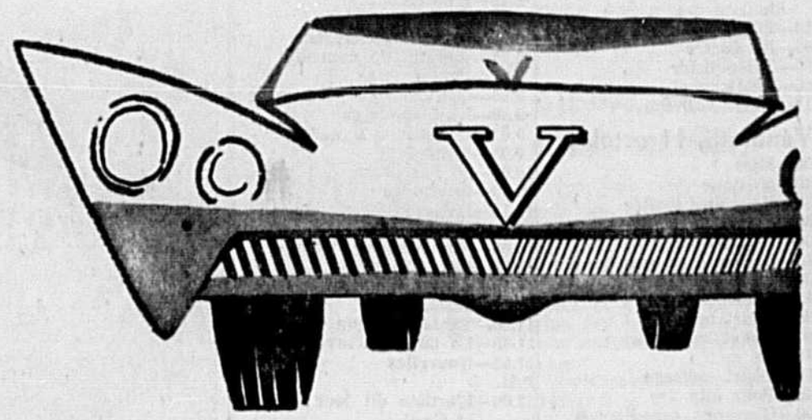
5.—Je ne désavoue aucunement le texte du rapport que j'ai présenté à la Fédération. Cette étude a été faite consciencieusement et dans l'intérêt général du mouvement. Elle a peut-être pu faire ombrage au prestige des dirigeants de la C.T.C.C. mais je ne crois pas qu'elle ait pu porter atteinte à celui du mouvement. Au contraire, une saine critique est plutôt de nature à aider dans une démocratie. Il est regrettable que les chefs ne comprennent pas ce point de vue.

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC
présente les
SOULIERS Florsheim
d'importation américaine
V pour VALEUR



LARGEURS : C & D
POINTURES : 6 à 11
LA PAIRE :
28.95

LE "COMO"
En cuir de veau noir ou brun avec empeigne en cuir marocain Genre mocassin avec semelle en cuir très flexible assurant le meilleur confort aux pieds.



LA LIGNE EN "V" INSPIRE FLORSHEIM
dans ses nouvelles créations en souliers pour messieurs.

Avec Florsheim, vous êtes assurés de trouver la meilleure valeur en souliers puisque seulement des cuirs de premier choix entrent dans leur fabrication. Les souliers Florsheim ont été primés à la dernière exposition nationale de chaussures tenue à Chicago.

Paquet présente EN EXCLUSIVITE A QUEBEC la ligne des souliers Florsheim. Admirez ces cinq jolis modèles aux lignes profilées, représentant le dernier cri en chaussures pour messieurs. Nous avons beaucoup d'autres modèles. Venez les voir à notre rayon de chaussures pour messieurs.

LA-45121
Local 100

COMMANDEZ PAR LA POSTE. — Ajoutez 2%.
Rez-de-chaussée.



LE "VIKING"
En cuir de veau rouge bourgogne au fini antique. Semelle double en cuir ainsi que talon en cuir avec fer. Empeigne en forme de U.

LE "MESA"
En cuir de veau de couleur brune, genre mocassin avec empeigne en cuir marocain, double semelle en cuir et talon en caoutchouc.

LE "DELMAR"
En cuir de veau de couleur noire ou rouge bourgogne. Modèle Balmoral uni avec double semelle en cuir, talon en caoutchouc et support pour l'arche du pied.

LE 'KENMOR"
Modèle avec empeige en forme de "U". En cuir de veau noir ou rouge bourgogne avec double semelle en cuir et talon en caoutchouc.

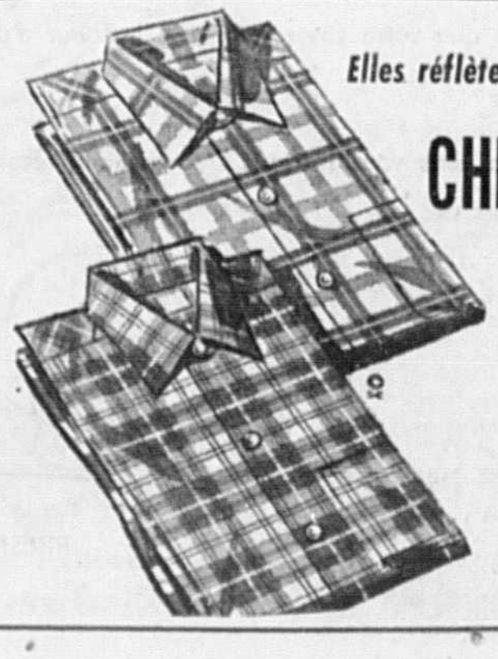
Ils "font" du premier coup!
les CHAPEAUX STETSON
à pli pré-formé



Les chapeaux Stetson à pli pré-formé connaissent un succès immédiat auprès des hommes élégants parce qu'ils "font" parfaitement bien la première fois qu'ils sont portés. Ils sont "aquanisés" contre la pluie et ils possèdent la qualité et l'élégance traditionnelles de Stetson.
Gris moyen, gris foncé, gris bleu, "char-brown", manilla.

Pointures 6½ à 7½ 11.95

Rez-de-chaussée.



Elles réflètent les couleurs de l'automne!
CHEMISES SPORT

Toutes des chemises de marques réputées, de qualité pesante ou légère selon votre goût. Les motifs les plus nouveaux vous sont offerts dans des tons dernier cri !

7.95

Articles pour messieurs
Rez-de-chaussée.

UN AUTRE EXCELLENT
PALETOT
D'AUTOMNE

LE Llagana
Une marque exclusive à Paquet, le paletot Llagana est confectionné des plus beaux tissus de laine importés d'Europe. Modèle tel qu'illustré à devant simple, trois boutons et poches appliquées. Choix de gris fumée, bleu marine et brune.

Tailles: 35 à 44

75.



Procurez-vous un
NOUVEAU COMPLET

pour l'automne et la période des fêtes. Achetez-le maintenant pendant que nous avons un merveilleux assortiment. Ils sont fabriqués de worsted tout laine d'importation anglaise. Ce groupe comprend des complets à un ou deux pantalons, dans toutes les nuances pour la prochaine saison. Style à devant simple et deux ou trois boutons.

Tailles : 35 à 44

65.

Confections pour messieurs. — Rez-de-chaussée.

Television

sur les ondes de

CFCM-TV

Jeudi, 10 octobre

10.00—Mire
2.30—Mire et musique
3.30—Vous êtes invitée
4.30—En matinée
5.00—Dessins animés
5.30—Rin Tin Tin
6.00—Kiosque
6.15—Parlons sports
6.30—Jacques Larochelle
6.45—La Rose des Vents
7.00—Nouvelles locales
7.10—La météo
7.15—Chansonnettes
7.45—Toi et moi
8.00—Silhouettes
8.30—Quand Paris reçoit Paris
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—Film
10.00—Rencontre
10.30—Télépolicier
11.00—Téléjournal
11.15—Ciné-feuilleton

Vendredi, 11 octobre

10.00—Mire
2.30—Musique
3.30—Vous êtes invitée
4.30—En matinée
5.00—Dessins animés
5.30—La lanterne magique
6.00—Le kiosque
6.15—Parlons sports
6.30—Court métrage
7.00—Nouvelles locales
7.10—La météo
7.15—Court métrage
7.45—Pour elle
8.00—Chansons canadiennes
8.30—Quiz-variétés
9.00—Carrefour
9.30—Théâtre des étoiles
10.00—Divertissements
10.30—Affaires de famille
11.00—Télé-journal
11.10—Ciné-feuilleton

CKMI-TV – Canal 5

Jeudi, 10 octobre

12.25—Ouverture
12.30—Baseball
4.00—Open House
4.30—Howdy Doody
5.00—Maggie Muggins
5.15—Children's International Newsreel
5.30—Time for Adventure
6.30—News Desk
6.45—Three Guesses
7.00—Tabloid
7.30—My Hero
8.00—Life of Riley
8.30—Climax
9.30—First Performance
11.00—CBC-TV News
11.15—Sign off

Vendredi, 11 octobre

3.50—Test Pattern
3.55—Bulletin
4.00—Open House
4.30—Howdy Doody
5.00—Hidden Pages
5.30—Mighty Mouse
6.00—Stories of the Century
6.30—News Desk
6.45—Looney Tune Theatre
7.00—Tabloid
7.30—Star and the Story
8.00—Alfred Hitchcock
8.30—The Plouffe Family
9.00—Film
9.30—Country Hoedown
10.00—Cavalcade of sports
10.45—Jim Coleman Show
11.00—CBC TV News
11.15—Sports
11.25—Late Show

CBFT – Canal 2

Jeudi, 10 octobre

2.30—Musique
3.30—Film
5.00—Bobino
5.30—Ping et Pong
6.00—Vacances d'une camera
7.00—Ce soir
7.15—Télé-journal
7.30—Ciné-feuilleton
7.45—Toi et moi en musique
8.00—Silhouettes
8.30—Quand Paris reçoit Paris
9.00—Rendez-vous avec Michèle
9.30—Scotland Yard
10.00—Rencontre
10.30—Des yeux pour voir
11.00—Télé-journal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Télé-policier

CBMT – Canal 6

Jeudi, 10 octobre

12.30—Baseball
4.00—Open House
4.30—Howdy Doody
5.00—Maggie Muggins
5.15—Children's Intn. Newsreel
5.30—The Lone Ranger
6.00—Red Feather Film
6.30—Wonders of the Wild
6.45—CBC-TV News
7.00—Tabloid
8.00—Meet McGraw
8.30—Climax
9.30—First Performance
11.00—CBC-TV News
11.15—Sport Guesses and Guests
11.45—Frontier Doctor

CHLT – Canal 7

Jeudi, 10 octobre

3.40—CHLT-TV — Aujourd'hui
3.45—Ciné-feuilleton
4.00—Le menu du chef
4.30—Matinee with Sally
4.45—Le théâtre des petits
5.00—Rin Tin Tin
5.30—Ping et Pong
6.00—Les Gais Lurons
6.30—Sheena of the Jungle
7.00—Télébulletin
7.06—La météo
7.09—Edition sportive
7.15—Album des artistes
7.30—Roue de fortune
7.45—Toi et moi
8.00—Silhouettes
8.30—Quand Paris reçoit Paris
9.00—Rendez-vous avec Michèle
9.30—Théâtre des Etoiles
10.00—Rencontre
10.30—Des yeux pour voir
11.00—News
11.15—Nouvelles locales
11.23—Sports
11.30—Summer theatre

A LA RADIO

C. H. R. C.
JEUDI

P.M.
5.55—Résumé de nouvelles
6.05—Musique à la carte
6.30—Causerie sportive Dow
6.45—Studio d'audition
6.55—Nouvelles
7.00—Le chapelet en famille
7.15—A tous les échos — Echos des Alpes
7.30—Québec aujourd'hui
7.55—Nouvelles
8.00—Concert miniature : Musique de ballet — Créatures de Prométhée (Beethoven)
8.55—Nouvelles
9.00—Café-concert
10.00—Cluz rendez-vous
10.30—Résumé de nouvelles
10.40—Avis divers
10.45—Bonsoir, sportifs
11.00—Club rendez-vous
11.55—Nouvelles
12.00—O Canada, fin des émissions

VENDREDI

A.M.
6.00—La messe du jour
6.35—Ville et campagne
6.55—Nouvelles
7.00 à 9.00—Vive la vie
7.10—Bulletin sportif
7.15—L'audience divine
7.50—Comptoir-échange
8.00—Résumé de nouvelles
8.10—Le monde sportif
8.20—L'horoscope
8.30—L'agenda du jour
8.40—Comptoir-échanges
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Pensez vite
9.25—Qui, Pourquoi, Comment !
9.30—La Marjolaine
9.45—Croisière à Hawaï
9.55—Nouvelles
10.00—50 par jour
10.10—Intermède
10.15—L'épave
10.30—Grand Jean
10.55—Nouvelles
11.00—Grand Jean
11,15—Avec le sourire de Nicole Germain
11.30—Tante Monique
11.45—La minute d'argent
11.55—Nouvelles

P.M.
12.00—L'artiste du jour : Castel et Casti
12.25—Midi sport
12.30—Guy Lombardo
12.45—La semaine de Tino Rossi
1.00—Résumé de nouvelles
1.15—Sans commentaire
1.30—Qu'en pensez-vous ?
1.45—Rythme et fantaisie
1.55—Nouvelles
2.00—De fil en aiguille
2.30—Quoi de neuf ?
2.45—T. Richard et ses copains
2.55—Nouvelles
3.00—En rappel : Estelle Caron - Bourvil - Maria Candido - Georges Brassens
:.30—Le mauvais partage
3.55—Bulletin de nouvelles
4.00—Moment fantaisiste
4.15—Avis divers
4.25—Avis de naissance
4.30—Avis de décès
4.45—La femme et l'actualité
4.55—Nouvelles
5.00—Pourquoi pas ?
5.30—Ciné-revue
5.40—Pourquoi pas ?
5.55—Résumé de nouvelles

C. K. C. V.

Jeudi, 10 octobre

CE SOIR
6.00—A l'enseigne de la chanson
6.45—Nouvelles sportives avec J. Pouliot
6.55—Nouvelles
7.00—Bonsoir Paris
7.15—Clinique du coeur
7.30—Magazine rural
7.45—Ami Pierre
7.55—Nouvelles
8.00—Récital conjoint
8.25—Nouvelles
8.30—Musique enregistrée
8.55—Nouvelles
9.00—Radio reportage CKCV
9.15—Intermède
9.30—Blue Skies
9.55—Nouvelles
10.05—Blue Skies
10.25—Nouvelles
10.30—Blue Skies
10.55—Nouvelles
11.00—Radio sport CKCV avec J. Pouliot
11.15—Blue Skies
11.30—Nouvelles
12.00—Fermeture du poste

Demain, vendredi

A.M.
6.00—Ouverture du poste
6.01—Soleil levant
6.20—Causerie agricole
6.30—Soleil levant
6 40—Radio Sacré-Coeur
6.55—Nouvelles à l'aube
7.00—Prog. St-Georges Côté
7.40—Nouvelles Shell
7.45—Nouvelles sportives du matin avec Jean Pouliot
7.50—Prog. St-Georges Côté
8.15—Nouvelles J.B.L.
8.30—Prog. St-Georges Côté
8.35—Horoscope du jour
8.40—Prog. St-Georges Côté
9.00—Les avis de naissance
9.05—Prog. St-Georges Côté
9.15—Les actualités du jour
9.25—Prog. St-Georges Côté
9.30—Si ça vous chante
9.55—Nouvelles
10.00—Si ça vous chante
10.15—Tello-Test avec St-Georges Côté
10.55—Nouvelles
11.00—Casino de la gaieté avec Louise Leclerc et Roger Gagnon
11.55—Nouvelles
12.00—Les cotes de la bourse

P.M.
12.05—Où sont-ils donc ?
12.10—Les objets perdus
12.15—Où sont-ils donc
12.45—Nouvelles
12.55—Où sont-ils donc ?
1.15—La clinique du coeur avec le Rév. Père M.-M. Desmarais
1.30—L'Ami Pierre.
1.45—A l'enseigne de la chanson
1.55—Nouvelles
2.00—Musique en tête
2.45—Gare Centrale
2.55—Nouvelles
3.00—Tello-Test avec Roger Gagnon
3.50—Ce que je cherche avec R. Baulu
3.55—Nouvelles
4.00—Prog. Radio Sacré-Coeur
4.15—L'oncle Michel, programme pour enfants
4.30—Blanc et noir
4.55—Nouvelles
5.00—A l'enseigne de la chanson
5.30—Christo Christy, "La voix d'Hollywood"
5.45—A l'enseigne de la chanson
5.55—Nouvelles New York Life Inc., avec Roger Gagnon

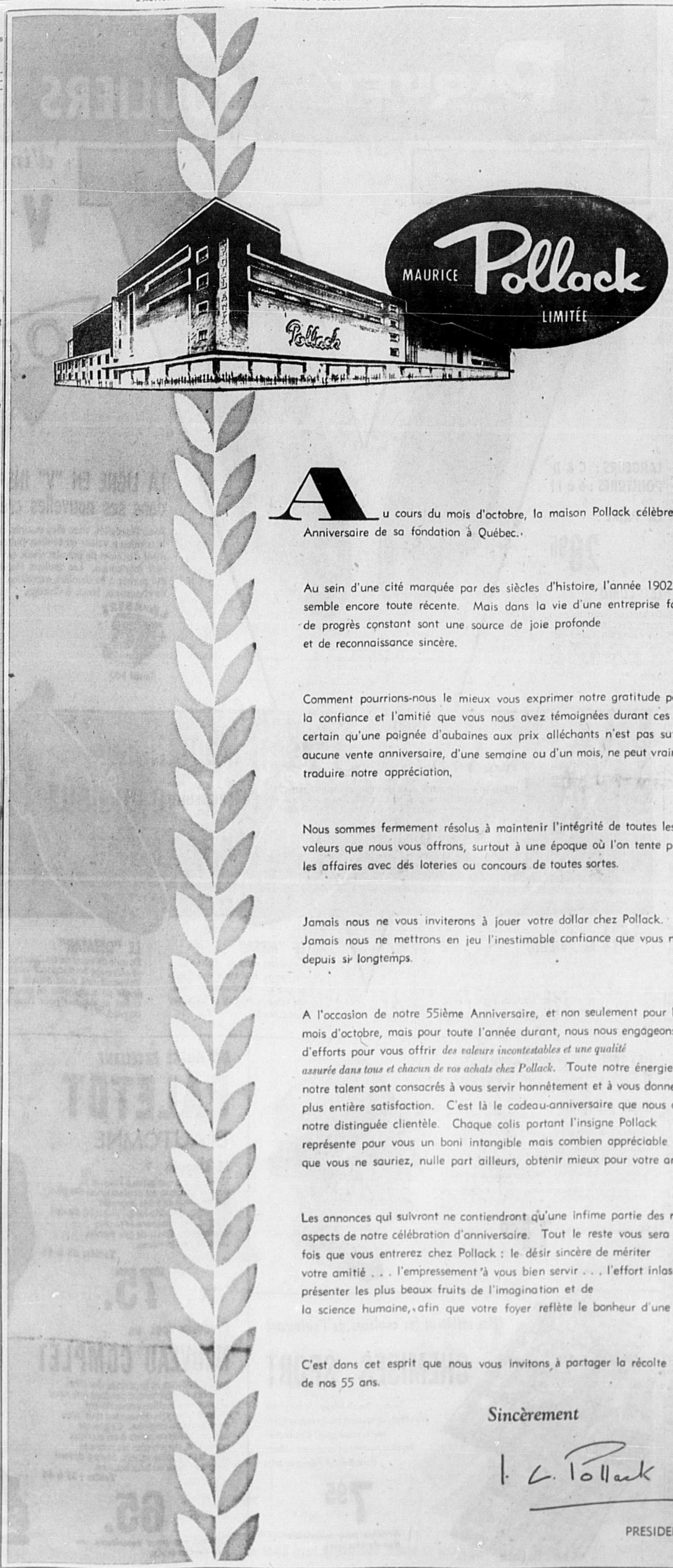
Ecoutez

RADIO SACRE-COEUR

CKCV

6 h. 40 a.m. et 4 h. p.m.

Demain : P. Y. Tremblay, s. j. : "Coeur de Paris". Chant : Petits chanteurs de Provence : "O Jesu Christe".



Au cours du mois d'octobre, la maison Pollack célèbre le 55ième Anniversaire de sa fondation à Québec.

Au sein d'une cité marquée par des siècles d'histoire, l'année 1902 nous semble encore toute récente. Mais dans la vie d'une entreprise familiale, 55 années de progrès constant sont une source de joie profonde et de reconnaissance sincère.

Comment pourrions-nous le mieux vous exprimer notre gratitude pour la confiance et l'amitié que vous nous avez témoignées durant ces 55 années ! Il est certain qu'une poignée d'aubaines aux prix alléchants n'est pas suffisante ; aucune vente anniversaire, d'une semaine ou d'un mois, ne peut vraiment traduire notre appréciation,

Nous sommes fermement résolus à maintenir l'intégrité de toutes les valeurs que nous vous offrons, surtout à une époque où l'on tente partout de 'stimuler' les affaires avec des loteries ou concours de toutes sortes.

Jamais nous ne vous inviterons à jouer votre dollar chez Pollack. Jamais nous ne mettrons en jeu l'inestimable confiance que vous nous témoignez depuis si longtemps.

A l'occasion de notre 55ième Anniversaire, et non seulement pour le mois d'octobre, mais pour toute l'année durant, nous nous engageons à redoubler d'efforts pour vous offrir *des valeurs incontestables et une qualité assurée dans tous et chacun de vos achats chez Pollack.* Toute notre énergie et tout notre talent sont consacrés à vous servir honnêtement et à vous donner la plus entière satisfaction. C'est là le cadeau-anniversaire que nous offrons à toute notre distinguée clientèle. Chaque colis portant l'insigne Pollack représente pour vous un boni intangible mais combien appréciable . . . l'assurance que vous ne sauriez, nulle part ailleurs, obtenir mieux pour votre argent.

Les annonces qui suivront ne contiendront qu'une infime partie des multiples aspects de notre célébration d'anniversaire. Tout le reste vous sera offert chaque fois que vous entrerez chez Pollack : le désir sincère de mériter votre amitié . . . l'empressement à vous bien servir . . . l'effort inlassable de vous présenter les plus beaux fruits de l'imagination et de la science humaine, afin que votre foyer reflète le bonheur d'une vie comblée.

C'est dans cet esprit que nous vous invitons à partager la récolte de nos 55 ans.

Sincèrement

J. L. Pollack

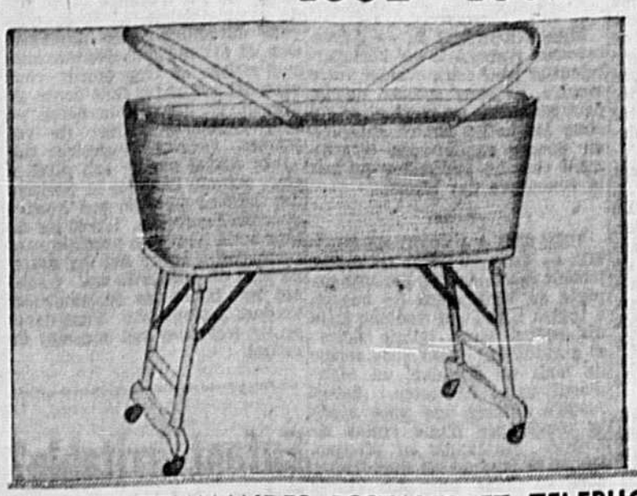
PRESIDENT

MAURICE Pollack LIMITEE

OCTOBRE - mois de moisson et de fête anniversaire...

Venez partager la récolte de nos 55 ans!

1902 - 1957



Moïse en fibre tressée émaillée blanc - 18" x 35" x 12" - hauteur 27½"

Val. rég. $14.95 — **2.99**

Décoratif et pratique, ce moïse de marque RED-MAN est d'excellente qualité. Tissé de fibre non-toxique, prend peu d'espace et roule silencieusement sur des roulettes en caoutchouc. Les pattes se replient sous le panier. L'émail blanc ne jaunit pas ni n'écaille, les poignées sont en bois solidement rivetées.

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES — LA-9-2561



Commode junior 3 tiroirs d'un ravissant fini Plextone deux tons

Val. rég. $39.95 — **99.99**

Formez l'ensemble avec le lit de même style moderne. Les tiroirs sont spacieux, les poignées et les pattes sont d'une fabrication soignée. Gris et charcoal et dessins appliqués.

Pollack. — Centre de la Jeunesse. — Troisième.



Grande couchette 30" x 54" en bois fini Plextone

Rég. $49.95 — **37.99**

Fabrication de qualité. Un seul côté amovible, sommier ajustable en quatre positions, roulement silencieux et facile. Baguette jouet de chaque côté. Fini Plextone gris, bleu, rose.

Matelas Springfield 28" x 52"

Ressorts souples et feutre recouverts d'un plastique bleu imperméable. Val. rég. $12.95 — **10.99**

La plus formidable vente de chemises de marques fameuses jamais vue à Québec!

Plus de 2100 chemises de 1ère qualité dans un très grand choix de styles valant rég. jusq. $7.50 et plus chacune.

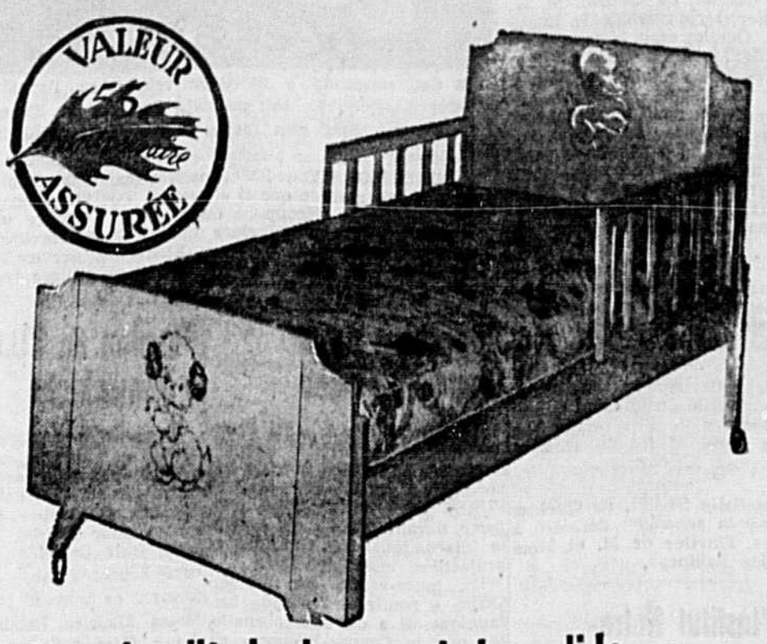
2 $ POUR 5.



- Remarquables achats spéciaux de styles dont certains sont des fins-de-série.
- L'occasion est unique de compléter votre garde-robe de superbes chemises de toilette.
- Tissus Sanforized : coton égyptien importé, broadcloth mercerisé, broadcloth de coton.
- Vos styles préférés : Diplomat, Bond street, Dart, Dorset. Poignets simples ou doubles.
- Manches 30 à 36, encolures : 13½ à 17½. Cols fusé rigide, ou mou avec baleines. Blanc uni ou rayé, couleurs unies.

S.V.P. PAS DE COMMANDE PAR POSTE OU TELEPHONE

Pollack — Mercerie pour hommes — Rez-de-chaussée



Superbe lit junior en bois solide fini Plextone - VAL.: $39.95

Fabrication moderne et soignée qui renovera l'aspect de la chambre à coucher ! Sommier en acier de qualité et côtés amovibles. 33" x 63" — Gris et charcoal deux tons. — **29.99**

Matelas Kantwet à ressorts d'acier lit junior

Epais, confortable, il est fabriqué soigneusement et recouvert d'un plastique imperméable, fini coton. Rég. $27.95 — **22.99**

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES - LA 9-2561

Magnifique poupée en doux vinyl lavable

SPECIAL ANNIVERSAIRE

7.99



Quelle joie pour la fillette de posséder enfin une poupée à sa taille, en beau vinyl souple, des yeux qui bougent et des cheveux en saran que l'on peigne ! La poupée 'petite soeur' est habillée en organdi rouge et blanc, souliers et bas blancs. Faite-la mettre de côté maintenant !

Ecrivez ou téléphonez — LA-9-2561

Pollack — Jouets — Quatrième

Nouveau ! Sensationnel !

Cravates extensibles

Toute dernière nouveauté de fameuse marque ELITE

Faites un noeud Windsor plus souple et soyeux grâce à l'élasticité du tissu. Motifs à fines rayures horizontales de couleurs superbes, bout carré. Brun, gris, bleu.

1.50 CHACUNE

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ LA-9-2561

Pollack — Rez-de-chaussée



Magasinez avec toute votre famille chez Pollack. Magasin ouvert vendredi soir jusqu'à 9.45 hres et samedi toute la journée. Fermé lundi toute la journée.

A Metz



● Le chef d'escadrille Raou Poirier, aumônier de la 5e division de l'Air à Vancouver, vient d'être transféré aux quartiers-généraux de la 1ère division du C.A.R.C. à Metz en France. M. l'abbé Poirier est originaire de New-Richmond, en Gaspésie.

$10,000. pour les Ballets canadiens

OTTAWA, (P.C.). — Le Conseil des Arts du Canada a octroyé une subvention de $10,000 aux Grands Ballets Canadiens de Montréal pour aider cette société à financer l'extension de ses services et à compléter l'organisation des Jeunesses de la Danse, une institution qui lui est rattachée.

Le Conseil a de plus consenti $4,500 à la Vie des Arts, et octroyé une subvention additionnelle dont le montant n'a pas été révélé au Théâtre du Nouveau Monde pour permettre à la troupe montréalaise de défrayer le coût d'une tournée au Canada, en France et en Amérique du Sud. Le T.N.M. avait déjà reçu une première subvention de $10,000.

Puisant à son fonds de dotation, le Conseil a octroyé une subvention de $25,000 à l'Orchestre symphonique de Toronto, de $15,000 à l'Orchestre symphonique de Halifax, de $15,000 à l'Orchestre symphonique d'Ottawa, et de $5,000 à l'Orchestre symphonique de Winnipeg.

Une subvention de $10,000 est octroyée au Opera Festival Association de Toronto.

L''Homeric'' attendu avec 1,132 passagers

1,132 passagers se trouvent à bord de l'"Homeric" qui est attendu à Québec demain à 1 h. le matin. 90 passagers vont débarquer à Québec tandis que les 1,042 restant vont continuer jusqu'à Montréal où le bateau est attendu vers les 4 heures de l'après-midi du vendredi, 11 octobre, au quai No 6.

Coûteuse tentative de voyage gratuit

MONTREAL, (P.C.). — Un homme qui tenta de voyager gratuitement à bord d'un autobus de la Commission des transport de Montréal, en se servant d'une vieille correspondance, a été condamné hier à une amende de $25. et aux frais ou à trois jours de prison. Le juge Roland Paquette a rendu la sentence.

Il déjeunera à la Maison Blanche

WASHINGTON, (P.A.). — Un Noir qui a été incapable de manger dans un restaurant de Dover, Delaware, uniquement parce qu'il est de race noire, sera l'invité du président Sisenhower à un déjeuner à la Maison Blanche aujourd'hui. Il s'agit de M. K. A. Gbedemah, ministre des Finances du Ghana.

Réélu maire à Sainte-Agathe

Me Jean-B. Lafrenière, notaire, a été réélu par acclamation maire de la ville de Ste-Agathe-des-Monts, dans le comté de Terrebonne, samedi le 5 octobre, pour un troisième terme.

En Afrique



● ST-HILAIRE DE DORSET, Frontenac, (DNC). — Récemment le R. P. Marie-Louis Fournier, p.b., originaire de St-Hilaire de Dorset, s'embarquait sur le navire "Arosa Star" à destination de l'Afrique. Il séjournera trois mois à Plymouth, Angleterre, pour y poursuivre des études spécialisées. Les personnes qui désirent maintenant lui écrire sont priées de le faire de la façon suivante: R. P. Marie-Louis Fournier, White Father's House, Broome Hall, Coldharbour, Dorking, Surrey, England.

La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél.: LA 2-4771, local 43, Québec

Le chargé d'affaires de la Finlande et Mme S. von Numers, ainsi que Mme Helena von Numers, sont de retour de la Finlande, où ils ont passé la saison d'été.

M. et Mme Andre Charest ont reçu à un cocktail, ces jours derniers, en l'honneur de Mlle Nicole Côté, dont le mariage sera célébré prochainement.

M. et Mme Maurice Boisvert ont quitté Québec, pour Ottawa, où ils résideront désormais.

M. et Mme Arthur Métivier, de Québec, ont assisté au mariage Jacques-Dion, célébré en fin de semaine dernière, à Sherbrooke.

En l'église St-Roch, décorée de glaïeuls blancs, le samedi vingt-huit septembre, a été célébré le mariage de Mlle Kathleen Cross, fille de M. A. Cross, décédé et de Mme Cross, avec M. Marc Ouellet, fils de M. et Mme Calixte Ouellet, de Québec. M. G. Cloutier accompagnait sa nièce et M. Ouellet était le témoin de son fils. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a réuni les invités au Fontainebleau, après quoi les nouveaux mariés partirent en voyage aux Etats-Unis. La mariée portait alors un costume de lainage français gris avec chapeau et gants bleu Dior. M. et Mme Ouellet résideront à Québec à leur retour.

Mme Conrad Lamontagne, de la métropole, est présentement l'invitée de sa soeur, Mlle Queenie Murray, de notre ville.

Mlle Christiane Tremblay, étudiante à la Faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval, a passé la fin de semaine dernière, à Sherbrooke.

Mlle Sally Seifert, de Québec, a passé la semaine dernière à Ottawa, l'invitée de M. et Mme Maurice Babineau.

PATISSERIE BELGE
Au Prince de Liège
ENR.
RESTAURANT
2780, 1ère Avenue — Tél.: MA-3-1917
L'endroit idéal pour le déjeuner et l'heure du thé.

Combattez la FAIBLESSE



Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez, aujourd'hui même, les...

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 9-57

A l'Institut Notre-Dame des Foyers

C'est dimanche, le 13 octobre prochain, à 1h. 30, qu'aura lieu la réunion annuelle des Amicalistes de l'Institut Familial des SS. de St-Joseph-de-St-Vallier, à 555 Chemin Ste-Foy, Québec. Cordiale invitation à toutes.

CHARLES A Gigu ère INC.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE
189 est, St-Joseph, Tél.: LA 4-2040
210, rue St Jean, Tél.: LA 4-5035

Entendez . . .
Voyez . . .
Ressentez
LA DIFFERENCE
des appareils
HAUTE FIDELITE
"NEW ORTHOPHONIC"
RCA VICTOR



Le Eden II — Parmi les nombreux appareils RCA Victor en voici un d'une combinaison superbe tant au point de vue performance haute fidélité que meuble vraiment régal. Système de quatre haut-parleurs panoramique. Phonographe "Victrola" haute fidélité "New orthophonic". Changeur 4-vitesses. Puissant radio AM. En noyer, acajou ou chêne cérusé. Modèle VHF-829-4.

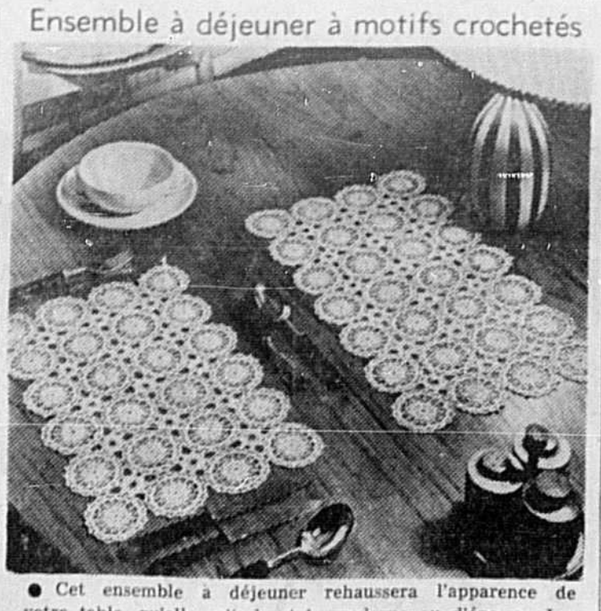


$495.95

MEUBLES DE TOUTE BEAUTE
TONALITE SENSATIONNELLE
Voyez aussi tous les autres modèles dans les prix à partir de...
$139.95
FACILITES DE PAIEMENT

WILLIS & CO. LIMITED
67 rue St-Jean, Québec — Tél.: LA 4-3573
Ouvert jusqu'à 9h. 30 le vendredi soir

Ensemble à déjeuner à motifs crochetés



● Cet ensemble à déjeuner rehaussera l'apparence de votre table, qu'elle soit de style moderne ou d'époque. Les motifs crochetés sont faciles d'exécution. (Explications en français).

CONDITIONS Vous les connaissez maintenant: une réponse ne vous est assurée que si elles sont **TOUTES** bien remplies. A) Envoyer la découpure du journal. B) Faire une seule demande à la fois. C) Inclure une enveloppe adressée à votre nom et timbrée pour le retour, **ADRESSE:** Service des pages féminines, Ch., 325, "L'Action Catholique", Place Jean-Talon.

Opposition de la Grande-Bretagne

LONDRES, (P.A.). —La Grande-Bretagne a affirmé aujourd'hui son opposition à toute négociation entre les Etats-Unis et l'URSS pour la conclusion d'un pacte devant établir un contrôle international des satellites et projectiles interplanétaires.

Un porte-parole du Foreign Office a confirmé l'attitude britannique. Il a dit aux journalistes que la Grande-Bretagne ne veut pas séparer le contrôle des projectiles de l'espace des cadres d'un plus vaste traité de désarmement.

Le gouvernement britannique approuve toutefois l'établissement d'un organisme international qui commencerait l'étude des régies nécessaires en vue d'une méthode éventuelle de contrôle des projectiles.

Réunion de l'U.C.F. à Yamachiche

Yamachiche (St-Maurice) — (DNC) — Lors de leur dernière réunion à la salle paroissiale, les dames de l'U.C.F. ont tenu une élection pour s'élire un nouveau conseil pour 1957-58. Cette réunion était présidée par M. le curé Ernest Jacob. Les dames formant ce nouveau conseil sont: Mmes Maurice Lambert, présidente, Gérard Kemp, vice-présidente et Mlle Marcelle Boucher, secrétaire-trésorière. Les dames directrices sont : Mmes Armand Pellerin, Paul Gauthier, Elphège Bellemare, Thomas Bellemare, Jean-Baptiste Grenier, Philippe Lapointe, Gabriel et Paul Villemure, Paul Lemay et Eugène Milot.

Les trompettes de la reine



● Les trompettes du couronnement de l'ARC, montrées ici lorsqu'elles firent leur première apparition publique en juin 1950, accueilleront la reine Elizabeth lorsque celle-ci descendra de l'avion le 12 octobre à Uplands, à Ottawa. Elles résonneront aussi durant la cérémonie qui se déroulera au monument national de guerre le lendemain dans la Capitale. (Photo de la Défense nationale).

TAPIS PRÉLARTS
vaste choix
travail expert
mesurage
posage
Terreau & Racine Ltée
196, rue St-Paul, Québec
tél. LA 4-5181

Conférence au Musée provincial

Le Musée de la province invite le public à une conférence, avec projection de diapositifs, que prononcera en français M. Denys Sutton, lundi le 14 octobre à neuf heures du soir.

M. Sutton, qui a choisi le parler de Nicolas de Staël, est un critique d'art anglais réputé. Il a été attaché à l'Unesco en 1948 à titre d'expert en matière d'art. Ce conférencier est également l'auteur de préfaces pour des livres de reproductions de peinture de Gauguin, Matisse et Picasso. On doit également à M. Sutton des livres sur les dessins français au dix-huitième siècle et sur la peinture américaine.

Le peintre Nicolas de Staël, qui sera le sujet de sa conférence, est l'un des plus discutés de l'art contemporain.

La reproduction de cette prière a été payée par H. B., en remerciements pour faveur vraiment miraculeuse obtenue avec promesse de publier, dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour, et pleine de lumière divine, je remets entre vos mains si tendres les faveurs que nous implorons de vous.

Regardez nos coeurs, nos besoins spirituels et temporels, vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ.

Nous promettons, si nous sommes exaucés d'aider, à Vous faire connaître sous le vocable de "MARIE, REINE DES COEURS" et de chercher à répandre votre gloire céleste.

Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous vous implorons avec confiance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, entendez-nous . . . Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous . . . Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, exaucez-nous. Nous avons confiance en vous.

N.B. — Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser, et faire la sainte communion.

Imprimatur :
†J.-C. Chaumont, P.A., V.G.

Journée pédagogique à Plessisville

PLESSISVILLE, (Még.) — (D. N. C.) — A l'occasion de la journée pédagogique tenue à l'école St-Calixte, de la ville de Plessisville, sous la direction de M. l'inspecteur Raymond Tousignant, du Lac-Noir, Mégantic, le personnel enseignant, religieux et laïc, des endroits suivant était présent : St-Joseph-de-Coleraine, Lac-Noir; St-Ferdinand, Bernierville, Irlande-Sud, Irlande-Nord, St-Jean-Baptiste, Vianney, Ste-Sophie, Plessisville - paroisse et Plessisville - ville.

Dès l'ouverture des assises, M. le président de la C. S., de la ville de Plessisville, M. J.-G. Boissonneault accompagné de MM. les commissaires Arthur Vaillancourt et Marius Bertrand souhaita la bienvenue à l'auditoire.

Après quoi, des précisions suivirent l'exposé du responsable du district no 408.

A cette réunion on décerna au C. F. Dosithée, directeur, une décoration. Dans ses brèves notes biographiques, le C. F. Louis-Pierre, directeur, du Lac-Noir souligna la compétence et l'esprit d'apostolat de son confrère qui se dévoue depuis 28 ans à la cause de la jeunesse.

Le souci constant de perfectionnement du C. F. Dosithée est attesté par son Brevet Supérieur et son Baccalauréat-Lettres, de l'Université de Montréal. Le C. F. Bertin-Joseph, provincial des F.I.C., assistait.

A la même occasion, Mlle Blanche Cloutier, i.d., reçut également une décoration.

M. l'inspecteur régional Bessette dont la réputation n'est plus à faire dans le domaine de l'éducation dit le mot de la fin, en servant une substantielle conférence aux titulaires présents.

MM. Anias Brochu et J.-Marie Fortier, président et secrétaire de la C. F., de la paroisse de Plessisville assistaient à la deuxième partie des délibérations.

Des remerciements vont à l'endroit de la R. Sr Ste-Françoise-Thérèse, directrice de l'école St-Calixte et aux assistantes Sr St-Jean-Bernard et Sr Marie-Anne, pour leur collaboration apportée dans la préparation de cette journée pédagogique.

Les Tertiaires de Saint-Sacrement

Par décision du discrétoire de la Fraternité du St-Sacrement la réunion mensuelle qui devait avoir lieu, dimanche, le 13 octobre, sera remise pour permettre aux membres de se joindre au pèlerinage du Cap de la Madeleine, ce même jour. Le départ s'effectuera sur le boul. Charest, à 7 heures a.m.

Broderie



780

Laura Wheeler

Des légumes brodés garniront agréablement les linges de cuisine. Un très joli cadeau à offrir à l'occasion d'un bazar ou pour le trousseau de la fiancée.

Le patron 780 vous donne sept motifs différents de 6 x 7 pouces et six autres motifs plus petits. Utilisez des couleurs gaies.

Envoyez .50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, l'"Action Catholique". 2, Place Jean-Talon Québec.

Prière de prendre note qu'il est inutile de faire aucune commande de patrons après 2 mois de la date de leur publication.

Ces patrons ne sont pas échangeables.

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
Adresse .....

De l'uranium près de Moncton

MONCTON, N.-B. — (D. N. C.) — Un groupe d'hommes de Moncton s'est constitué en corporation sous le nom de "Maritime Explorations Limited" afin de déterminer l'étendue et les possibilités d'exploitation d'un gisement d'uranium dans la région d'Irishtown, village situé à une dizaine de milles de Moncton.

La compagnie détient 36 concessions minière le long du cours supérieur de la rivière Shédiac, à 12 milles environ au nord de Moncton.

Le porte-parole de la compagnie a fait savoir que l'analyse chimique d'un échantillon de roc de l'endroit indique une teneur de 0.15% d'oxide d'uranium. Un examen radiométrique du même échantillon a révélé une teneur de 0.16%, soit l'équivalent de trois livres par tonne de minerai. M. DeVona a ajouté : "Nous avons l'intention d'entreprendre des forages à diamant peut-être cet automne, mais plus probablement le printemps prochain.

Le minerai radioactif provient des parties du roc du ravin du fond duquel coule la rivière. La découverte date de l'été dernier. L'épreuve chimique de l'échantillon a confirmé l'absence de thorium, un autre élément hautement radioactif. Cette analyse, effectuée par la cie Warnock Hersey, de Montréal a fait suite à l'examen radiométrique au ministère des Mines et Relevés techniques, à Ottawa.

Les 36 claims miniers de Maritime Explorations couvrent une superficie longue de deux milles et large d'un mille et quart, s'étendant des deux côtés de la rivière.

Résidant de Shediac tué à Truro

Moncton, N.B. (DNC) — Un homme de Shédiac, M. Arthur Gallant, âgé de 29 ans et père de cinq enfants a perdu la vie d'une façon tragique ces jours derniers alors que sa voiture est venue en collision avec un train de marchandises, à environ 30 milles de Truro, N.-E.

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

QUEUE DE CHEVAL. — Vous pourrez certainement porter votre jupe en taffetas matelassé blanc cet hiver, soit avec une blouse de velours, de jersey de laine ou de quelque autre tissu, mais dont le style ce combinera bien avec la jupe. — Il me faut connaître votre âge pour vous indiquer votre poids normal.

Mme GEORGES L. — Adressez-vous d'abord à un horloger-bijoutier pour faire évaluer votre montre, et vous assurer qu'elle peut intéresser un particulier qui aime les belles choses antiques, ou encore rendez-vous directement chez un antiquaire qui fait le commerce des bijoux.

UNE QUI A PERDU SA PLUME. — Voici quelques trucs fortement recommandés par une experte en traitements de beauté, à toutes celles qui veulent faire disparaître leurs points noirs : a) **2** cuillérées à soupe de farine de maïs ou d'avoine, un blanc d'oeuf battu en neige. Battez jusqu'à obtenir une pâte ayant la consistance d'une crème de beauté. Appliquez au pinceau. Quand le masque est dur, frottez avec un linge sec, puis rincez abondamment à l'eau froide. b) de même, une rondelle de tomate fraîche ou quelques feuilles d'oseille frottées contre vos points noirs leur feront le plus grand bien. c) Le masque suivant apportera à votre peau acidité et vitamines : râpez dans un jus de citron la partie superficielle de l'écorce (la plus riche en huiles essentielles antiseptiques). Ajoutez une petite pincée d'acide salicylique et étendez plusieurs couches successives de ce liquide. Pour faire peau neuve et obtenir la légère démasquation de l'épiderme qui permettra à celui-ci de se renouveler, appliquez ce masque pendant plusieurs jours de suite. Lorsque la démasquation commencera à se produire, interrompez l'application. Si le mélange vous semble trop fortement astringent, remplacez le jus de citron, définitivement ou une fois sur deux, par un mélange à parties égales de jus d'orange et de jus de pamplemousse. — Si de plus vous surveillez votre alimentation, et évitez l'abus des aliments trop riches, ou trop épicés, vous vous débarrasserez sans doute aisément de ces points noirs. — Pour améliorer l'allure de vos jambes, essayez l'exercice suivant : Assise sur le sol, pieds à plat, genoux relevés; la position des jambes ne doit pas bouger pendant l'exercice. Levez les talons aussi haut que possible sans permettre à aucun des dix doigts de pied de quitter le sol. Abaissez les talons et recommencez dix-huit à vingt fois. Vous devez sentir travailler vos muscles du mollet.

Enfant irritable?
Soulagez à la fois la constipation et les aigreurs d'estomac!
Irritabilité, aigreurs d'estomac, mauvaise haleine et langue chargée, signes de constipation chez les enfants, sont rapidement soulagées par les nouvelles Tablettes Children's Own. Prises au coucher, elles adoucissent l'estomac—font effet le matin. Agréables au goût! Sans drogues âpres. Spécialement préparées par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre garantie de bonne qualité. Exigez, pour votre enfant, le laxatif qui "adoucit l'estomac".
Children's Own TABLETS

EN VEDETTE CETTE SEMAINE AUX PHARMACIES SOUCY

Voici la nouvelle bliss!
PERMANENTE À DOMICILE EN CRÈME
Jamais plus de seconde mise en plis!
Un coup de brosse et vous êtes prête à sortir!
Avez-vous essayé la nouvelle permanente en crème qui n'exige pas de seconde mise en plis? Elle s'appelle bliss! Un simple coup de brosse et votre coiffure est faite!
Autoneutralisante! Tube-applicateur pratique! Rebouchez le tube et conservez jusqu'à la prochaine permanente!
$2.00



le shampooing crème aux oeufs Richard Hudnut
se fait désormais pour cheveux secs ou gras
spécial!
valeur de $2.00 pour
$1.29 seulement



WAMPOLE PHOSPHO-PLEX



La manière "quotidienne" de REPOSER les NERFS FATIGUÉS



WAMPOLE PHOSPHO-PLEX
AVEC LE COMPOSÉ B DE VITAMINES
50 COMPRIMÉS $2.50
16 ONCES $2.50
UN TRAITEMENT COMPLET DE TROIS SEMAINES
Henry K. Wampole & Company Limited • Perth, Ontario

Commandes postales acceptées C.O.D. par chèques ou mandats. Adressez à : Pharmacie Soucy, 999, avenue Cartier, Québec.
Description .... Quantité .... Prix ....
Nom ....
Adresse ....
Nous payons les frais de poste sur commandes de $5.00 et plus.

LES PHARMACIES Soucy
999, avenue CARTIER — Tél.: LA 2-1235
CHATEAU FRONTENAC — Tél.: LA 5-6565
369, de la COURONNE — Tél.: LA 5-4641

LIVRAISON DANS LA VILLE ET LA BANLIEUE

DIAMANTS DE LA MEILLEURE QUALITE
IMPORTES DIRECTEMENT D'ANVERS
A DES PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE



ANVERS, BELGIQUE
centre mondial du Diamant



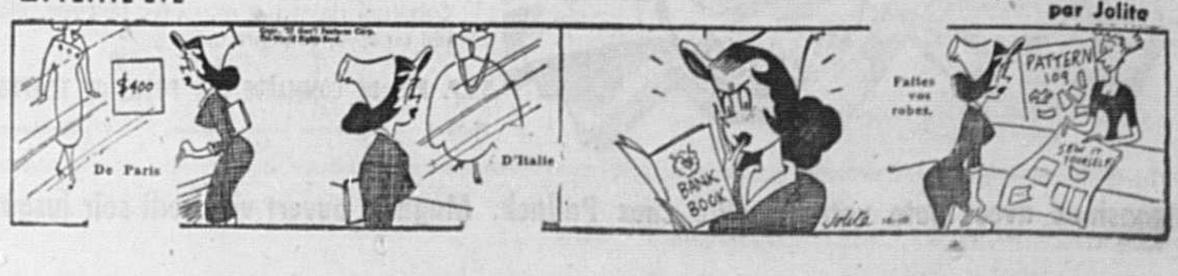
Venez voir aujourd'hui notre dernier arrivage des plus beaux diamants que l'argent puisse acheter, sertis dans les dernières montures des artisans canadiens. Vous apprendrez pourquoi nous pouvons vous donner beaucoup plus pour votre argent que partout ailleurs.

Vous avez comme garantie nos 25 ans de réputation appuyés par notre politique constante de satisfaction complète ou argent remis dans un délai de 30 jours, sans discussion.

Voyez et comparez

Capitol Jewellers
196, RUE ST-JEAN - QUEBEC

LA PETITE EVE



L'HOROSCOPE vous prédit...

Copyright, King Features Syndicate, Inc.

par Frances Drake

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu.

LE VENDREDI 11 OCTOBRE

21 mars au 20 avril. (Bélier). — Avec un peu d'audace et beaucoup de détermination, vous obtiendrez ce que vous ambitionnez. Ne laissez rien d'inachevé si vous voulez passer une fin de semaine reposante.

21 avril au 21 mai. (Taureau). — N'employez vos talents qu'à bon escient. Alternez travail et repos régulièrement si vous voulez éviter le surmenage. Vous pouvez beaucoup pour venir en aide à un ami.

22 mai au 21 juin. (Gémeaux). — Ne perdez pas de temps, car vous aurez plusieurs questions importantes à débattre aujourd'hui, et toutes les minutes seront précieuses. Vous aurez affaire à forte opposition.

22 juin au 23 juillet. (Cancer). — Influences planétaires mixtes. Ne laissez pas altérer votre bonne humeur par de petits contretemps. On vous confiera sous peu une nouvelle responsabilité.

24 juillet au 23 août. (Lion). — Soyez à la page et progressif dans votre domaine professionnel, ce n'est pas en vous reposant sur vos lauriers que vous irez de l'avant. Journée agréable.

24 août au 23 septembre. (Vierge). — Mettez-vous promptement à l'oeuvre si vous voulez avoir le temps d'accomplir tout ce qui est au programme aujourd'hui. Influences planétaires stimulantes.

24 septembre au 23 octobre. (Balance). — Vous toucherez des gains que vous n'attendiez plus. Ce n'est pas le moment de faire des changements radicaux, seulement de petites modifications.

24 octobre au 22 novembre. (Scorpion). — Tout ce qui a trait à l'huile, à l'eau, aux produits chimiques ou au breuvages nécessitera des précautions dans l'usage et la manipulation.

23 novembre au 21 décembre). — Sagittaire). — Influences planétaires sympathiques dans l'ensemble. Vous avez intérêt à ne pas déroger de votre programme. Attendez-vous à une agréable surprise en fin de semaine.

22 décembre au 20 janvier. (Capricorne). — Une journée qui paraîtra intriguante au début, mais qui se terminera le mieux du monde et vous apportera la réalisation d'un de vos plus chers désirs.

21 janvier au 19 février. (Verseau). — Une journée idéale pour améliorer la qualité et la quantité de votre travail. Ne différez pas une visite promise depuis quelque temps déjà.

20 février au 20 mars. (Poissons). — Une journée qui demandera plus de patience que vous serez disposé à en manifester. Organisez-vous un programme récréatif pour la fin de semaine, ça vous remettra d'aplomb.

SI VOUS ETES NE UN 11 OCTOBRE

Vous avez un bon jugement et un optimisme communicatif. Ce ne sont pas les contretemps ou même les obstacles qui vous éloigneraient de votre but, il semble au contraire qu'ils vous servent de stimulants. Votre bien-être physique et moral sont conditionnés par la modération et l'équilibré.

GUERRE

ou paix, savoir danser nous rendra populaire ou confiant. Leçon $2.00. Cours complet $15. Ecole Valentino, 253, St-Jean, LA 3-2400. Aussi cours par correspondance.

3,703 âmes et 969 familles à St-Thomas d'Aquin

Les dernières statistiques de la paroisse St-Thomas d'Aquin révèlent que la population est de 3,703 âmes dans 969 familles. Les 830 familles canadiennes française comptent 3,288 personnes. Il y a au total 3,477 catholiques dans 889 familles. Les non-catholiques se chiffrent à 226 dans 80 familles.

Le détail des statistiques précisent : catholiques : Canadiens-anglais, 46 familles et 159 âmes; autres nationalités, 13 familles et 36 âmes; Non-catholiques : protestants, 76 familles et 211 âmes; juifs, 4 et 15.

La population étudiante est de 772, soit 379 filles et 395 garçons. Voici le nombre de pensionnaires dans les communautés et institutions : Maison-Mère des Frères des Ecoles Chrétiennes, 375; Institut St-Jean-Bosco, 300; Pères des Missions-Etrangères, 30; Villa du Bien-Etre Social, 15; étudiants de l'université en pension dans des familles, 176.

La population étudiante est répartie comme suit : cours universitaires, 27; collège classiques, 102, Ecoles supérieure Ste-Foy, 74; écoles paroissiales, 424 dont 209 garçons et 215 filles; autres écoles supérieures, 18; autres écoles primaires, 128.

Village fantôme !

L'hôtel de ville, l'église, l'école ont dû fermer leur porte parce que les citoyens n ont pas compris qu'ils devaient faire leur part pour la bonne marche de la municipalité et de la paroisse. Ils voyaient les conseillers et le maire, le curé, les professeurs comme seuls responsables des institutions publiques et paroissiales.

Diplômées de l'Ecole régionale d'agriculture de Sainte-Croix

Quarante-quatre jeunes filles de cultivateurs des comtés de Lotbinière, Lévis, Dorchester, Mégantic, Portneuf et Québec étaient inscrites au cours agricole-ménager de juin à septembre à l'école régionale d'Agriculture de Ste-Croix, institut dirigé par les PP. Maristes.

La séance s'est déroulée sous la présidence d'honneur de M. le chanoine DeBlois, curé de Ste-Croix; du directeur de l'Enseignement agricole; M. Jean-Charles Magnan, agronome; des membres de la Corporation administrative de l'institution: M. le juge Henri Bernatchez, de Québec; M. Raymond O'Hurley, M.P. et assistant parlementaire de l'hon. Paul Comtois, ministre des Mines, à Ottawa; René Bernatchez, agronome, M.A.L., et M. R. Laroche, cultivateur de Ste-Croix; d'un grand nombre d'invités dont Mmes O'Hurley, J.-C. Magnan; MM. et Mmes Fernand Léonard, Ludovic Garneau, tous deux agronomes divisionnaires du comté de Lotbinière; M. J.-A. Noël, administrateur du Service des techniciennes de l'Instruction publique; MM. les professeurs Yvon Lévesque, M.-A. Lemay, L. Langlois et H.-J. Plourde, agronomes; M. et Mme Philippe Paquet et M. Henri Lacoursière, du Service de l'Enseignement agricole.

Le palmarès lu par Mlles Gabrielle Bolduc et Bibiane April, techniciennes de l'Instruction publique, en charge des cours de mode et de couture est, selon l'ordre de mérite des élèves diplômées: avec la note "très grande distinction", Mlles Yvette Garneau, de St-Antoine de Tilly; Yolande Vachon, St-Flavien; Laurette Soucy, de Notre-Dame de Lourdes. Ont conservé plus de 80% des points et obtenu "grande distinction", Mlles Alma Proulx, Ste-Croix; Nicole Daigle, St-Edouard; Alice Jacques du même endroit; Jeannine Leblanc, Fortierville; Germaine Hamel, Notre-Dame de Lourdes; Suzanne Matte, Neuville; Georgette Laliberté, Lotbinière; Monique Côté, Laurierville; Thérèse Garneau, Ste-Croix; Berthe Bergeron, St-Edouard; Louise Guimont, du même endroit.

Au cours de première année, méritent le prix d'excellence, Mlles Thérèse Baron, de St-Agapit; Gabrielle Beaudet, Thérèse Bédard et Colette Bergeron, de St-Antoine; Lise Bernier, de Leclercville; Mariette Biron, St-Agapit; Linette Blais, St-Jean de Lalande; Marielle Blouin, Ste-Thérèse; Pauline Brisson, de St-Jean Chrysostôme et Louisette Côté, de Joly, pour ne nommer que les dix premières d'une classe de 30.

Dans son allocution de bienvenue, le R. P. L. Gagné, directeur, a souligné l'application des élèves, félicité les diplômées, rendu hommage à la collaboration des RR. PP. Bourke, Côté et Pelletier, à la compétence et l'initiative des RR. SS. Servantes du Coeur de Jésus, notamment à la directrice, ainsi qu'à la compétence et au dévouement des professeurs-agronomes, MM. Lévesque, Lemay, Langlois et aux techniciens du ministère de l'Agriculture et de l'Instruction publique qui se chargent de cours spéciaux.

Parmi ceux qui ont également adressé la parole mentionnons: M. Raymond O'Hurley, René Bernatchez, M. Jean-Charles Magnan, M. J.-A. Noël et M. le chan. DeBlois.

Tout Autour de Bébé



Suggestions Colligées par Mrs Dan Gerber (Mère de 5 enfants)

Une maman économe offre cette suggestion à celles qui veulent en profiter: "Rien de plus avantageux que le plastique transparent en feuilles comme protection contre l'humidité."

- Idéal comme alèse sur le matelas du berceau.
- Pratique pour abriter la voiture de bébé en cas d'averse inattendue.
- Ingénieux comme housses sur meubles et tapis dans le salon, quand bébé y fait un tour.

* * *

Trésors invisibles. Bien qu'ils ne se voient pas, les calories sont une grande source d'énergie pour bébé. C'est pourquoi les Céréales Gerber sont si importantes pendant toute sa petite enfance. D'autre part, ces céréales sont enrichies de fer pour le sang, de calcium pour les os et d'importantes vitamines B pour la croissance. Tout cela, joint à leur saveur délicate mais distinctive et leur consistance ultra-lisse, en fait 6 moyens faciles d'entretenir les petits appétits. Toutes 6—Ritz, Orge, Avoine, Blé, Mixte et Protéinée sont prêtes à servir avec du lait ou de la formule.

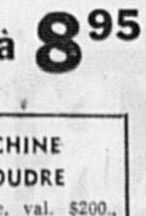


* * *

Un p'tit train qui n'coûte rien! C'est bien facile à faire! Enfilez plusieurs boîtes vides de Céréales Gerber sur une ficelle que vous laisserez pendre à une extrémité pour tirer. Voilà un "Tchou-tchou" aux couleurs vives qui fera la joie de votre bambin!

* * *

Tout nouveaux! Les nouveaux Diners à la Viande Gerber contiennent 3 fois plus de viande, donc beaucoup plus de protéines que les mélanges ordinaires légumes et viande, combinée avec des légumes de choix et des céréales, pour une saveur nouvelle et des éléments nutritifs variés . . . en un seul plat. Les nouveaux Diners à la Viande Gerber se font en Purées et pour Enfants. Au choix: Boeuf, Boeuf et Nouilles, Veau, Poulet, Poulet et Riz, Dinde ou Foie et Bacon. Gerber Baby Foods, Niagara Falls, Canada.



TISSUS A MANTEAUX D'HIVER

UN LEGER ACOMPTE réservera votre tissu jusqu'à la livraison.

HAUTE NOUVEAUTE

IMPORTATIONS!

Economie incroyable !

LES COMPTOIRS DU TEXTILE ont une variété sans pareille de tissus laine importés. Nos prix vous permettent d'économiser sur vos achats, tout en étant à la page !

TISSUS A MANTEAUX de 18, 20 et 25 onces; 54 pouces de largeur, offerts aux bas prix de **2.95 à 8.95**

Aussi — BEAUX TISSUS pour JUPES ET CAR COATS

Gratis — MACHINE A COUDRE automatique, val. $200., tirée tous les 15 du mois!

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES — LIVRAISON GRATUITE PARTOUT EN VILLE

De fil en aiguille, vous en venez toujours à

Les Comptoirs du Textile Enr.

321 e. rue St-Joseph — LA 3-3932

Un premier train a emprunté la nouvelle voie

CHIBOUGAMAU. — (P.C.) — Le premier train régulier est arrivé en gare de Chibougamau, centre minier du nord-est québecois, dans la nuit de dimanche à lundi, après un voyage de 228 milles sur la nouvelle ligne du Canadien National. Il était parti de Senneterre, en Abitibi, dimanche matin.

Le train comprenait 25 wagons chargés de marchandises destinées aux mines et un wagon pour les employés du chemin de fer. Le voyage a duré environ 18 heures.

Ce soir, à CFCM-TV à 6 h. 45



● M. Ronald Beaupré, (à gauche), président diocésain de la L.O.C. et Mme Colette Marcoux, présidente diocésaine de la L.O.C.F., prendront part à une discussion sur le "Civisme" ce soir à CFCM-TV à 6 h. 45. Cette émission spéciale sera pour marquer la Semaine de la Famille Ouvrière qui a débuté dimanche le 6 octobre et se terminera le 13 courant.

La campagne de charité diocésaine dans Rimouski

RIMOUSKI. — (D. N. C.) — Lors de la dernière réunion du Comité général de la Campagne de Charité 1957, tenue sous la présidence de S. H. le maire Benoit Gaboury, M. Aubert Brillant, président du Comité des noms réservés, a fait connaître le nom des responsables des six région économiques : se cont : MM. Maurice DeChamplain, (Rimouski), Emilien Morin, (Cabano), notaire G.-H. Dubé, (Mont-Joli), L. Deschênes, (Matane), A.-Albert Levesque, (Amqui), Adrien Côté, (Trois-Pistoles).

La sollicitation des noms réservés se fera dans la semaine du 27 octobre au 3 novembre 1957. L'objectif a atteindre est de $22,450.00.

Lors de cete même réunion, M. Normand Lavoie, président du Comité de Publicité, a fait connaître le choix de ses collaborateurs.

Me Rosaire Bérubé, M. Guy Ross, M. François Raymond, Mlle Lisette Morin, M. Jean-Paul Légaré, M. M.-Louis Pelletier, M. Jean Brisson, M. J.-O. Lapointe, M. L.-P. Lavoie, Mme J.-M. Paré.

M. Réal Bernier, trésorier du Conseil des Oeuvres, a fait part des demandes d'octroi de la part des Oeuvres bénéficiaires pour l'année 1957-58. Après étude, l'assemblée a approuvé à l'unanimité l'objectif total proposé soit : $55,000.00.

Soirée-concert de fondation Lacordaire à Beauport

Beauport (DNC) — Les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc ont inauguré la troisième année de fondation de leur organisme, par la présentation, au Centre des Loisirs, le 7 octobre, d'une Soirée-Concert. Le grand public a gracieusement répondu à cette invitation.

M. Jos. Vézina, ex-président-général a traité des effets néfastes de l'alcool, dans la famille, la société et partout où elle peut s'ingérer. M. Laurent Langevin, président, a souhaité la bienvenue, alors que l'abbé Dominique Roy, aumônier, remplit la fonction de maître de cérémonie.

Plusieurs représentants des cercles de l'Ile d'Orléanc, de Giffard, de Villeneuve, de Beauport figuraient parmi les invités d'honneur. Cinq nouvelles recrues furent initiées, pendant que cinq membres changèrent de décoration. Au programme de musique de chant, Mme Gustave Thivierge, soprano, Mlle Lise Nadeau, de Sillery, ses soeurs, Francine, Denise et Odile enchantèrent le public par les accords merveilleux de la harte, du violon, du violoncelle.

Des prix, tirés au sort, furent remis aux heureux gagnants.

M. l'abbé D. Roy fit les remerciements d'usage, de même que le président.

Quatre beaux films sur Paris

Lundi prochain, le 14 octobre, M. Dassonville, professeur à la Faculté des Lettres, présentera quatre courts métrages qui illustrent son cours de civilisation française. Ces films qui proviennent de la cinémathèque de l'Ambassade de France à Ottawa s'intitulent : "Ballade de Paris", "Paris new-look", "Paris plein ciel" et "Au coeur de l'Ile-de-France". Nous invitons cordialement le public à venir assister à cette représentation. L'entrée est libre. M. Dassonville parlera le lundi 14 octobre à 5 heures à la Faculté des Lettres, 6, rue de l'Université.

PROMPT SOULAGEMENT DES DOULEURS RHUMATISMALES

LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

Des cigarettes en cadeau au PERSONNEL MILITAIRE CANADIEN AU MOYEN-ORIENT...

DES *Player's* ET D'AUTRES MARQUES IMPERIAL TOBACCO PEUVENT ÊTRE ENVOYÉES AUX TROUPES CANADIENNES DE LA FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES



$1.60 envoie 400 *Player's* Sweet Caporal, Matinée, Viceroy ou Winchester — Ce prix comprend les frais de poste.

Postez la commande et la remise à: IMPERIAL TOBACCO CO. C.P. 6500, Montréal

— Achetez chez nos annonceurs —

Comment votre jus d'orange se compare-t-il à Minute Maid ?



Pour la même dépense, Minute Maid conne ¼ plus de jus que les oranges pressées chez soi

Ces 2 Pots vous disent mieux que 1000 Mots pourquoi

Le Jus d'Orange *Frais-Congelé* Minute Maid est de loin votre meilleur achat!

1. Vous obtenez ¼ de plus de Jus Délicieux!
2. Vous obtenez ¼ de plus de Vitamine C Essentielle!
3. Vous obtenez ¼ de plus de Minéraux Assimilables...

Quand vous buvez Minute Maid "Vous savourez presque les rayons du soleil"

¼ DE PLUS POUR VOTRE ARGENT! Basé sur Prix de Détail des Oranges dans les Principales Villes du Canada



L'AUTOMNE QUEBECOIS SANS RIVAL

Si les couleurs automnale ont tardé à venir parer la forêt québecoise de leur manteau éblouissant de teintes d'adieu, les chasseurs qui avaient rendez-vous en forêt la dernière fin de semaine n'ont peut-être pas tous frappé de gibier, mais tous ont été frappés de nouveau par la beauté de leur patrimoine national, de toutes ces beautés qu'on résume dans un seul mot: la patrie. Dernière fin de semaine pour pêcher le saumon dans la Matane et l'achigan dans les eaux au sud du St-Laurent. Dispositif ingénieux pour récupérer les canards qui tombent à l'eau. Soin à apporter en fixant le coupon de transport au chevreuil; excellente coopération des chasseurs. Succès du concours de tir de l'Opération C. P., à Beaupré, dimanche dernier.

Nommez-moi des chasseurs que la dernière fin de semaine en forêt a déçus et je vous dirai que ceux-là ils feraient mieux d'acheter leur viande chez le boucher du coin. Si la nature, parée de ses plus beaux atours, n'a pu attendrir ceux qu'elle avait conviés en fin de semaine; s'il en est qui ont osé manger contre la nature québecoise parce qu'ils sont rentrés bredouilles, ceux-là ne sont pas de véritables chasseurs, mais de simples, de vulgaires tireurs qui ne savent réagir qu'à la vue d'une cible vivante. On remarque que ce sont toujours ceux qui ont besoin de "grosses", de "fortes" émotions que ne peut satisfaire rien moins qu'une pleine gibecière, la pleine limite. Heureusement, à côté de ces tristes sires qui calculent le succès d'une excursion de chasse à la valeur marchande du gibier abattu, il y a les véritables sportsmen qui savent encore remercier la Providence de ce contact, de cette communion avec la nature, de ce simple contact vivificateur qui fait prendre conscience des seules valeurs qui comptent.

Mais, il n'y a pas que des chasseurs bredouilles; il y a les centaines de chasseurs qui à date ont abattu leur chevreuil ou fait leur limite de perdrix (plus rares). Nous tenons de l'Inspecteur en chef J.-Armand Lapointe, qui à la tête de l'équipe volante de Québec, a surveillé l'ouverture de la chasse au chevreuil dans le Témiscouata, dans la zone C, que ce fut une ouverture remarquable par l'observance des règlements. Et nous nous empressons de transmettre aux chasseurs de chevreuils le témoignage d'appréciation que leur adresse le chef Lapointe pour l'excellente coopération qu'ils ont accordée aux officiers du Département de la Chasse depuis l'ouverture de la saison.

Ils n'ont fait aucune "cause" et ceux qui se présentaient sans coupon de transport ont été excusés puisque les officiers se sont rendus compte que le matériel ne résistait pas aux intempéries, ni au vent. Les autorités ont déjà les mesures pour remédier à cette déficience et l'an prochain on nous a donné l'assurance que ces coupons de transport seront faits de toile. En attendant, nous conseillons aux chasseurs qui ont abattu un chevreuil d'enrouler le coupon autour d'une corne (pour le mâle) à l'aide d'une ficelle ou autour d'une oreille dans le cas d'une biche. Si on laisse trop de jeu au coupon en donnant trop de ficelle, la friction du vent finira par l'emporter.

De Rimouski, le Chef de district Aldâlbert Gagnon mande que 12 chevreuils ont été abattus dans la Réserve Horton au cours des premiers 5 jours de la saison, après le 28 septembre, et que les chasseurs qui n'ont pas tué leur chevreuil ont par ailleurs tué leur limite de perdrix. Cela est plutôt surprenant, car on sait que la perdrix est plutôt rare cet automne au nord du St-Laurent et personne ne semble en mesure de fournir d'explication à ce phénomène. L'inspecteur Adalbert Gagnon nous informe que les demandes de réservations sont nombreuses pour la Réserve Horton. En effet, à $4.00 par jour, il n'y a rien à perdre et tout à gagner.

Dans la zone B, soit depuis les comtés de L'Islet et Montmagny en montant jusqu'à la rivière St-François, Sherbrooke, la chasse débutera le 9 novembre et cette année on a aboli le "buck law" dans cette zone, c'est-à-dire qu'on pourra y chasser le mâle, la biche et le faon.

Encore sur la rive sud, les pêcheurs de saumons ont encore jusqu'au 15 octobre pour capturer leur limite dans la Matane.

L'opération C.P. à Beaupré
Le concours de tir

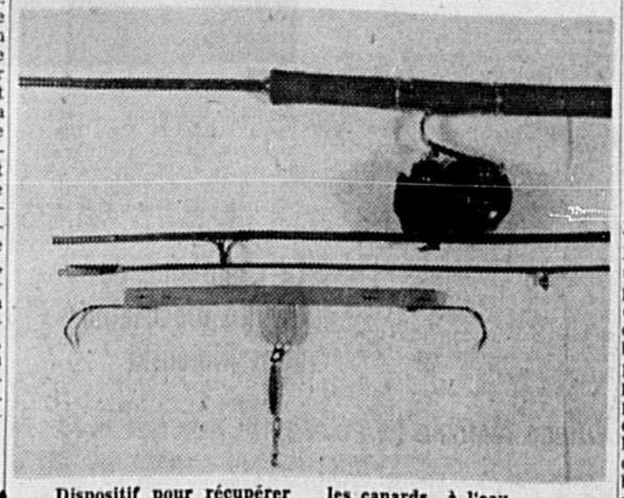
Plus de 125 personnes se sont présentées sur les terrains de la Ste-Anne Paper Company, à Beaupré, dimanche dernier pour assister et prendre part au concours de tir (finales) à la carabine .22. Les ingénieurs de la Ste-Anne Paper Co., grâce à leur entrain habituel, ont fait un succès de ce premier concours et l'ingénieur en chef H. Harris, symathique et dévoué comme toujours, nous a déclaré à l'issue du concours que l'enthousiasme que cet événement de l'Opération C.P. avait provoqué l'engageait à répéter le concours l'an prochain. De Québec, on remarquait le gérant-général de l'Association Forestière Québecoise, M. J.-A. Breton, i.f., M. Jean Duguay, i.f., a.g., assistant-surintendant général de la Chasse et de Pêche; dans la série hors-concours, incidemment, Jean s'est classé premier avec un total de 96 points sur 100, tandis que l'ingénieur Aimé Roberge, de Beaupré, se classait deuxième avec 95 points. Voici les résultats du concours chez les concurrents réguliers qui étaient sortis vainqueurs des éliminatoires dans chacune des paroisses depuis Boischatel jusqu'à Baie St-Paul :

1er :	W. G. Sherrick,	Beaupré	96
2ème :	Claude Dufour,	Baie St-Paul	95
3ème :	Adélard Pépin,	St-Joachim	94
4ème :	Adélard Néron,	Baie St-Paul	93
5ème :	André Harvey,	Baie St-Paul	92

Les vainqueurs méritent d'autant plus de félicitations qu'ils tiraient avec des carabines étrangères qu'ils n'avaient pas mirées eux-mêmes. La clôture de l'opération C.P., qui est en cours depuis le 19 mai, aura lieu dimanche prochain, le 13 octobre à Baie St-Paul.

La chasse à l'orignal

C'est vendredi prochain, le 18, que débute la chasse à l'orignal et déjà on annonce du Lac-St-Jean que le branle-bas est commencé. Plusieurs guides ont déjà pris la direction de la forêt, étant donné qu'ils sont libres depuis la fermeture de la pêche à la truite, le 30 septembre. Cette année, comme l'orignal ne répondra plus à l'appel, les chasseurs devront courir plus loin et on dit que les avions voyageront beaucoup et loin à l'occasion de cette saison tardive. On ne peut dire s'il se tuera autant d'orignaux que l'an dernier puisque la température qu'il fera entre le 18 et le 28 doit entrer en ligne de compte. De toute façon, d'après le rapport d'inventaire soumis par le biologiste de la faune terrestre Claude Minguy, il ressort que notre population d'orignaux semble abondante.



Dispositif pour récupérer les canards à l'eau

Tout chasseur sait combien vexant (pour ne pas dire davantage) est la perte d'un canard qu'on tue raide au-dessus de l'eau comme un grapin pour saisir le canard. On lance à la manière d'une grenade, ou du lancer latéral au "bait casting", dans le sens du courant afin de permettre au monofilament de glisser le long du gibier; en récupérant légèrement, le chasseur place la baguette armée d'hameçons sur le canard et le truc est joué. C'est très ingénieux et en récupérant tous ces canards qui vont se perdre dans le courant, ce dispositif travaillera sûrement pour la conservation du gibier puisqu'il faudra en tuer beaucoup moins pour remplir la gibecière. Nous en félicitons vivement l'ami Jacques Desprès.

Dispositif ingénieux et efficace qu'a vu fonctionner le dispositif a pris les dispositions pour le fabriquer en série et on pourra l'acheter dès l'an prochain. Il s'agit d'une canne de lancer léger tronquée à 5 pieds, d'un monifilament ordinaire au bout duquel on a fixé par un émerillon une baguette de 12 pouces de long. A chaque extrémité de cette baguette ou hameçon agit et que le jeu du courant subtilise gentiment en se payant de votre tête. L'ingénieux Jacques Després vient de mettre au point un dispositif pratique pour récupérer ces canards et nous reproduisons l'appareil grâce à sa courtoisie. Un fabricant de Québec qui a vu fonctionner le dis-

TABLES SOLUNAIRES



Ce Calendrier du Chasseur et du Pêcheur basé sur la théorie solunaire en vertu de laquelle l'attraction combinée du soleil et de la lune exerce une influence marquée sur la vie animale, indique pour chaque jour de la semaine les quatre périodes majeures et mineures de la journée durant lesquelles le gibier d'eau et de terre se met en activité pour trouver sa nourriture.

(Reproduction interdite : The Register and Tribune Syndicate)

(Heure normale de l'Est)

OCTOBRE

Date	Jour	Mineure - Majeure A.M.		Mineure - Majeure P.M.	
11	Ven.	6:35	12:20	6:55	12:45
12	Sam.	7:20	1:05	7:40	1:30
13	Dim.	8:10	1:55	8:30	2:20
14	Lun.	9:00	2:45	9:20	3:10
15	Mar.	9:50	3:35	10:10	4:00
16	Mer.	10:45	4:30	11:05	4:55
17	Jeu.	11:35	5:25	11:55	5:50
18	Ven.	——	6:20	12:35	6:45

A&P A TOUS VOS Préférés pour cette Fête!

VIANDES DE QUALITE SUP ER-RIGHT

DINDES - - - - lb 49¢
CATEGORIE "A", PRETES POUR LE FOUR, 16 LBS ET PLUS
Nous avons une grande provision de
Dindes Cry-o-Vac, fraiches tuées, prêtes pour le four, 10 à 14 lbs lb 55¢

Fesse de Jambon Cuite
PRETES A MANGER
Portion du jarret lb 49¢ — semi sans peau — pas de tranches du centre enlevées. — Portion du soc lb 59¢

Nouveau bas prix
CAFE INSTANTANE A&P
jarre 2 ozs 41¢ — jarre 6 ozs 1.05

VIANDE A SAUCISSE PORC ROULE DANS CELLO pqt 10 ozs 69¢
FLETAN EN TRANCHES FRAIS CONGELE lb 59¢
FILETS DE PERCHE CUITS, WHEATLEY PRETS A MANGER pqt 1 lb 35¢

SPECIAUX TRES REDUITS
NOURRITURE A CHIEN Rég., Poulet, Foie 4 btes 45¢ — DR BALLARD — Prix rég. 4 btes 49c—Epargnez 4c
COQUETEL DE FRUITS - bte 20 ozs 29¢ — DOLE — Prix rég. 32c—Epargnez 3c
OLIVES MANZANILLA - jarre 8 ozs 35¢ — FARCIES McLAREN — Prix rég. 39c—Epargnez 4c
ENVELOPPE REYNOLDS 2 pqts 55¢ — FEUILLE D'ALUMINIUM — Prix rég. pqt 31c—Epargnez 7c

VEDETTE DE BOULANGERIE
TARTE A LA CITROUILLE cha. 45¢ — JANE PARKER — Prix rég. 55c—Epargnez 10c

GRANDE VENTE A 98c
TOMATES A&P - - - 6 btes 28 ozs 98¢ — QUALITE DE CHOIX
PECHES A&P - - - 3 btes 28 ozs 98¢ — QUALITE DE CHOIX
JUS DE TOMATES - - 9 btes 20 ozs 98¢ — A&P, QUALITE DE FANTAISIE
FEVES VERTES - - - 6 btes 20 ozs 98¢ — A&P, QUALITE DE CHOIX

FRUITS ET LEGUMES FRAIS
ORANGES Valencia sucrées, juteuses, no 1 de Calif. grosses, grosseur 113 DOUZ. 49c
POMMES MacINTOSH - - - - - sac 5 lbs 39¢ — ROUGES, CROQUANTES, DE CHOIX, CULTURE DU QUEBEC
TOMATES CHOISIES A LA MAIN ENVELOPPE TRANSPARENTE carton 14 ozs 25¢ — FERMES ET MURES, No 1 DES E.-U.
CELERI PASCAL No 1 LAVE ET PREPARE 2 gros pieds en sac cello 25¢ — CULTURE DU QUEBEC
OIGNONS POUR CUISSON - - - sac 10 lbs 39¢ — No 1 DU CANADA

N'oubliez pas d'acheter au surplus pour la longue fin-de-semaine
PAIN BLANC - 2 pains 16 ozs 25¢ — JANE PARKER — Daté tous les jours — Tranché ou non

Prix en vigueur jusqu'à samedi 12 oct. 1957

A&P Super Markets — THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

CHOIX AVISÉ POUR UN RAFRAÎCHISSEMENT SAVOUREUX...
UN BREUVAGE DE RÊVE!
LÉGER ET VELOUTÉ CAFÉ EIGHT O'CLOCK SAC DE 1 LIV. 73¢ Sac de 3 Liv. $2.13
Riche et Corsé RED CIRCLE SAC DE 1 LIV. 79¢
Fort et Capiteux BOKAR SAC DE 1 LIV. 83¢ Sac de 3 Liv. $2.43

SPECIAL CETTE SEMAINE !
BOL A CEREALE
ROYAL ABBEY DECORE EN OR 22 CARATS
Seulement 29¢
AVEC ACHAT DE $5.00

KRESGE
VENTE D'OCTOBRE

Jours de valeurs spéciales pour vous démontrer que vous achetez plus pour votre dollar à votre magasin Kresge. Visitez le magasin Kresge le plus près de chez vous et profitez des nombreux spéciaux annoncés et non mentionnés à tous les comptoirs.

BROSSE A CHEVEUX
POUR DAMES
Brosses avec dos et poignée en plastic transparent aux jolies formes. 7 rangées de poils de nylon, couleurs assorties.
Spécial d'octobre .29

SALOPETTE POUR ENFANTS
Salopettes en cordé de belle qualité, élastique au dos, bretelles boutonnées en avant. Couleurs: rouge, marine, brun, vert. Grandeurs 2, 4 et 6.
Prix régulier 1.39
Spécial d'octobre .98

CULOTTES
POUR ENFANTS
Culottes, genre boxeur, en cordé de belle qualité. Ceinture élastique. Beau choix dans les couleurs: marine, vert, rouge et vin. Grandeurs 2, 3, 4, 5 et 6
Prix régulier 1.39
Spécial d'octobre .98

CHEMISES SPORT POUR HOMMES
Chemises sport en plaid flanellette de coton, tricot à l'épreuve du rétrécissage. Manches longues avec poignet boutonné, boutons en avant, une poche. Jolis patrons. Petit, moyen, grand.
Prix régulier 3.95
Spécial d'octobre 2.98

AMPOULES
Ampoules électriques à intérieur dépoli, durée d'éclairage 1,000 heures. 40 et 60 watt. Faites-en une provision à ces bas prix. Prix régulier .20
Spécial d'octobre ch. .13
Ampoules de 100 watt. Prix régulier .25
Spécial d'octobre ch. .14

ENSEMBLES DE COUTEAUX
EN ACIER INOXYDABLE
Ensemble de 7 pièces dans emballage individuel.
Prix régulier 5.95
Spécial d'octobre 2.77

CHOCOLATS
Frais et délicieux chocolats (drops). Centres de riche crème aux essences de fraise, vanille, chocolat, citron et orange, enrobés d'un pur chocolat clair.
Prix régulier, la livre .49
Spécial d'octobre .35 la livre

SHAMPOING
Shampoing à l'huile de coco. Grand format de 16 onces.
Spécial d'octobre .39

RADIO PORTATIF
Radio de marque "Marveltone" complet avec batterie.
Spécial d'octobre 19.95

PLAN MISE DE COTE SI DESIRE

KRESGE
525 St-Joseph-E. - 260 St-Jean - 118 St-Vallier - O.
Veuillez m'expédier de suite

Quantité	Description	Prix

NOM .....
ADRESSE .....
(Taxe de 2%)

Commandes postales remplies avec soin

KRESGE
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9h. 30 pour votre commodité
525 ST-JOSEPH-EST
260 RUE ST-JEAN
118 ST-VALLIER-OUEST

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

LA SEMAINE DU MANTEAU

DES ACHATS SPECIAUX DANS TOUS LES RAYONS POUR VOUS FAIRE ECONOMISER!
VENEZ! VOYEZ! COMPAREZ! LE PLUS BEAU CHOIX DE MANTEAUX EN VILLE!..
PROFITEZ DE NOTRE SERVICE MISE DE COTE ET DE NOS FACILITES DE PAIEMENT!

5.00 COMPTANT 5.00 PAR MOIS



2 BONNES VALEURS POUR HOMMES ET JEUNES GENS

CHICS PALETOTS D'AUTOMNE

35.00

Vous apprécierez certainement la haute qualité de ces paletots soigneusement confectionnés de laine d'agneau mélangée de cachemire. D'apparence beaucoup plus dispendieuse, ils vous sont présentés dans une belle variété de teintes unies: gris charcoal, gris fer ou marine. Modèle droit avec poches appliquées. Grandeurs: 35 à 44.

CHAUDS PALETOTS D'HIVER

35.00

Messieurs... Vous serez fiers de porter durant la saison froide l'un de ces beaux paletots. Votre choix sera facilité par une grande variété de tissus nouveaux, tels que: tweeds canadiens et d'importation anglaise ou fleeze tout laine. Choix de motifs attrayants dans les tons de brun, beige, bleu ou gris. Grandeurs: 35 à 46. Réservez le vôtre dès la fin de semaine, l'offre en vaut réellement la peine!

LALIBERTE — REZ-DE-CHAUSSEE



MANTEAUX AUTOMNE-HIVER PR DAMES ET DEMOISELLES

SEDUISANTS MODELES UNIS

39.95

Madame, avant de décider le choix de votre nouveau manteau, venez voir notre brillante collection et constatez les belles valeurs que J.-B. Laliberté Ltée vous offre cet automne! Modèles droits ou ajustés dans les tissus en vogue: mohair, molaine ou tweed, tous 100% laine. Collet châle ou petit collet. Manches nouvelles. Brun, bleu, gris, vert, noir, etc. Tailles: 9 à 19 et 16½ à 24½.

MODELES RICHEMENT GARNIS

49.95

Notre sélection comprend aussi de luxueux manteaux richement garnis de vison japonais ou de martre des montagnes. Haute confection mohair, 100% laine dans les teintes populaires: noir, brun et bleu. Modèles droits avec doublure, entre-doublure et chamois au dos pour un meilleur confort. Tailles: 9 à 19 et 16½ à 26½.

LALIBERTE — DEUXIEME



CHICS MANTEAUX POUR FILLETTES DE TOUS LES AGES

ENSEMBLES 3 PIECES
POUR LES PETITS DE 1-2-3 ANS

21.95

Excellente confection 100% laine dans les teintes les plus recherchées: rose bois, bleu, brun et vert. Nouveaux modèles amples ou ajustés et richement garnis de fourrure au collet. Jambières et capuchon complètent l'ensemble.

MANTEAUX AMPLES OU AJUSTES
POUR FILLETTES DE 7 A 14 ANS
ET ENSEMBLES 3 PIECES
POUR FILLETTES DE 4 A 6 ANS X

17.95

Remarquable confection tweed ou lainages 100% laine. Modèles amples ou ajustés et chaudement doublés, dont plusieurs avec collet garni de fourrure. Rouge vin, brun, bleu et vert.

AUTRES MANTEAUX ET ENSEMBLES
DE QUALITE SUPERIEURE A 29.95



PALETOTS ET ENSEMBLES PR GARCONS DE TOUS AGES

ENSEMBLES 3 PIECES
COMPRENANT PALETOT
JAMBIERES ET COIFFURE
GARCONS DE 2-3-3X-4-5-6-6X

21.95

Chaude confection Elysian ou tweed 100% laine dans les tons de bleu, beige, brun ou marine. Veston droit chaudement doublé de rayonne matelassée. 2 poches en biais. 2 modèles de coiffures au choix.

ELEGANTS PALETOTS
POUR GARCONS DE 6 A 16 ANS

16.95

Excellente confection fibrene tout laine dans le brun et le bleu. Populaire modèle droit avec poches appliquées. Chaude doublure satin et lainage quadrillé.

PALETOTS DE MEME QUALITE — JEUNES GENS — TAILLES 33 A 38 **19.95**



CONFORTABLES PALETOTS DE SPORT A BAS PRIX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

12.95

J.-B. Laliberté vous présente dès la fin de semaine une belle sélection de populaires manteaux promenade à un prix d'aubaine sans précédent. Chaude confection popeline renforcie de nylon dans les tons de beige, charcoal et bleu. Collet de laine de couleur contrastante. Grandeurs 36 à 46. Venez tôt demain et réalisez une belle économie de $5.05!

ORDINAIREMENT 18.00



BELLE COLLECTION de MANTEAUX SPORT PRIX VARIES — DAMES et DEMOISELLES

14.98 à 89.98

Nous somes fiers de vous présenter la plus importante collection de manteaux sport en ville. Tissus de la plus haute nouveauté: suède, tweed, popeline ou texture peluchée. Choix de modèles avec ou sans cagoule. Collet simili-fourrure ou en tricot. Doublure d'alpaca ou de viscose matelassée. Glissière à l'avant ou agrafes de fantaisie. Poignet tempête. Tons unis ou quadrillés: beige, rouge, vert, turquoise, brun, bleu poudre ou noir. Tailles: 10 à 20.

LALIBERTE — PREMIER



TRES POPULAIRES MANTEAUX DE SPORT BEAU CHOIX — FILLETTES de 7 à 14 ANS X

14.95

Votre fillette se sentira bien au chaud lorsqu'elle portera cet hiver l'un de ces élégants manteaux sport confectionné spécialement pour elle! Tweed ou coton mélangé de nylon dans les tons de beige, marine, gris ou rouge. Collet de tricot 2 tons. Epaisse doublure matelassée. Modèles avec glissière à l'avant, boutons de bois ou agrafes de métal. Autres modèles avec capuchon se transformant facilement en collet.

LALIBERTE — QUATRIEME



MANTEAUX et JAQUETTES de SPORT AVEC ou SANS CAPUCHON pr garçons de 4 à 18 ans

10.95 à 16.95

Chaudement vêtu de l'un de ces manteaux sport, votre fiston pourra pratiquer avec plus d'aisance son sport favori! Confection de qualité tweed, freeze de laine ou nylon et gabardine dans 3 modèles en vogue. Chaude doublure matelassée. Marine, gris, beige et royal. Venez dès la fin de semaine et profitez du plus beau choix en ville!

LALIBERTE — QUATRIEME

J. B. LALIBERTE LTEE, 595 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC, CASE POSTALE 1846 — TEL. LA 5-4841

Cité étudiante à l'Eco le secondaire St-Malo



● Le R. F. Emile-Simon, directeur de l'Ecole secondaire St-Malo remettant la "clé" de la cité étudiante à M. Marc-André Boulanger, récemment élu maire de cette institution. Les élections eurent lieu au cours de la semaine. La présidence était confiée à M. Jean-Marc Martin, titulaire et la direction générale aux professeurs du cours secondaire: les RR. FF. Benoit responsable, Rosaire dir. adjoint, Adélard, Viateur, Nestor, Roch et M. André Dion. MM. André Pacaud, Jacques Guillot, Denis Proulx, Carol Trépanier, Denis Cantin, Robert Paradis et Guy Béland furent élus échevins de leur classe. (Photo Roger Bédard, "L'Action Catholique").

Problème spécial pour Ste-Foy

La cité de Ste-Foy a le problème d'accueillir le surplus de population de Québec et des environs, cela, sans surcharger les contribuables. Pour parvenir à ce but, il nous faut de l'aide, déclarait le maire de cette municipalité, lors de la dernière séance du conseil.

S. H. le maire Emile Boiteau s'adressait à un groupe de contribuables qui était venu assister à la réunion des édiles. Le problème tourne à l'entour du problème du logement, dit le premier magistrat. Il s'agit de fournir des logis confortables aux arrivants, et ce, au meilleur prix possible.

Un contribuable qui a exprimé son point de vue devant le conseil a remarqué que les gens qui s'établissent à Ste-Foy le font parce qu'ils s'attendent à payer moins cher sur bien des rapports. Si nous payons plus cher de taxes qu'à Québec, nous retournerons d'où nous sommes venus, a-t-il expliqué. A sa suite, plusieurs citoyens se sont plaints du fait que les taxes étaient plus élevées à Ste-Foy qu'à Québec. Pour sa part, le maire ne croit que les taxes soient plus élevées chez lui qu'ailleurs, qu'à Québec, par exemple.

En ce qui regarde les taxes foncière et scolaire, l'un des contribuables a déclaré les trouver justes et légitimes. Un autre s'est dit d'avis que les lourdes taxes qui pèsent sur les citoyens de la municipalité pourraient bien étouffer ou du moins atténuer l'essor actuel que connait la cité.

A un moment, on invita les contribuables à rencontrer le gérant de la municipalité qui leur expliqua clairement la question des taxes spéciales.

S. H. le maire Boiteau prit ensuite la parole pour expliquer que Ste-Foy ne recevait aucune ristourne provinciale touchant le drainage parce que le système n'était pas encore complété. Il affirma qu'il ne voyait pas pourquoi la ville ne recevrait pas cette ristourne. Après avoir souligné le besoin pressant d'octrois, on décida qu'une délégation rencontrerait probablement les autorités de la province, incessamment, sous la direction de M. Boiteau.

Au début de la séance, les édiles avaient adopté à l'unanimité une proposition à l'effet d'installer une cour municipale pour la cité.

Les employés non itinérants des chemins de fer réclameront une hausse substantielle de salaires

MONTREAL. — (P. C.) — Les employés non-itinérants des chemins de fer réclameront des "hausses de salaires substantielles", de longues vacances et un congé statutaire additionnel dans le nouveau contrat de travail, a-t-on annoncé mercredi.

Le président du comité de négociation des unions représentant 150,000 employés non-itinérants, M. Frank Hall, a annoncé les revendications qui seront faites aux compagnies ferroviaires à l'issue d'une réunion de trois jours du comité à Montréal. Le président contrat de deux ans expirera le 31 décembre et les demandes des employés doivent être présentées avant le 2 novembre.

M. Hall a dit que les employés demanderont des hausses substantielles — qu'il n'a pas précisées — afin de "porter les salaires au niveau de ceux de l'industrie des produits durables et de la production accrue des cheminots".

Les unions réclameront également une révision du plan de santé et de bien-être en vigueur le 1er janvier dernier en vertu du présent contrat.

Opposition prévue

On prévoit que le Pacifique Canadien et le Canadien National s'opposeront à ces demandes. L'an dernier, les deux compagnies avaient d'abord refusé toute concession, puis accepté plus tard les recommandations majoritaires d'un tribunal fédéral d'arbitrage, sous la persuasion du gouvernement.

Les deux chemins de fer ont rapporté un déclin dans leur revenu et le Canadien National a même prédit un déficit.

Ils s'opposent à l'usage de l'industrie des produits durables — autos, poêles, meubles, etc. — comme mesure pour les salaires.

L'an dernier, durant les discussions qui ont duré neuf mois, les chemins de fer ont préconisé l'usage du salaire moyen des travailleurs canadiens comme mesure.

Les employés non itinérants, ou ceux qui ne participent pas à la conduite des trains, ont fait la grève en 1950 et ont voté en faveur de la grève en 1954. L'an dernier, ils haussèrent leur salaire moyen de $1.46 à environ $1.63 l'heure.

Ils obtinrent une hausse globale de 11 pour cent, deux congés statutaires additionnels et un plan de santé et de bien-être auquel la compagnie contribue. On estimait que ces concessions coûteraient environ $60,000,000 de plus par an aux compagnies.

Scolasticat des Maristes à Ottawa

Une profession religieuse a souligné récemment l'inauguration de la chapelle de la maison que les RR. PP. de la Société de Marie ou Congrégation des Pères Maristes viennent d'acquérir à Ottawa, sur l'avenue Wilbrod.

Le R. P. Jacques Pelletier, s.m., supérieur de la maison qui portera le nom de Saint-Pierre-Chanel, a reçu les voeux perpétuels prononcés par le R. F. Guy Bélanger, originaire de Beauport (Qué.)

Le R. P. Lucien Gagné, s.m., directeur de l'Ecole moyenne d'agriculture de Sainte-Croix-de-Lotbinière, a célébré la première messe dite dans la nouvelle chapelle.

La maison Saint-Pierre-Chanel constituera un beau scolasticat pour les Pères Maristes canadiens dont la maison provinciale est à Boston. La communauté vient également d'acheter une autre maison qui, elle, servira de foyer pour étudiants. Cette maison est située au 149, rue Hawthorne, sur terrain attenant à celui de l'avenue Wildwood.

La communauté mariste d'Ottawa se compose présentement de trois pères, de deux frères et de six scolastiques. A leur foyer de la rue Hawthorne, logent présentement six jeunes gens étudiants en philosophie ou en théologie.

Outre le R. P. Pelletier, supérieur de la communauté, la maison d'Ottawa comprend deux autres pères, le R. P. Louis-Philippe Parent, professeur de philosophie au séminaire universitaire, et le R. P. Gilles Chabot, étudiant au séminaire universitaire.

Fondée au diocèse de Lyon, en France, par le vénérable père Jean-Claude Colin, la congrégation a reçu son approbation canonique de Grégoire XVI en 1836. Elle se compose de pères et de frères coadjuteurs.

Au Canada, dans le diocèse de Québec, les Pères Maristes possèdent un séminaire à Sillery et dirigent une école d'agriculture à Sainte-Croix de Lotbinière. Dans le diocèse de Gaspé, on les trouve à la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire-de-Fatima et au petit séminaire diocésain.

L'hon. Barrette au Centre Durocher

L'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, sera le conférencier invité lors du banquet aux huîtres annuel du comté de St-Sauveur, mardi, le cinq novembre prochain.

Cette fête annuelle, qui sera présidée par M. Francis Boudreau, m.a.l., adjoint parlementaire du ministre de la Voirie, aura lieu dans la grande salle des spectacles du Centre Durocher.

Dix Indiens seront présentés à la Reine

OTTAWA, (P.C.). — Dix Indiens ont été invités par le premier ministre, M. Diefenbaker, à rencontrer la reine Elisabeth à l'occasion de la visite qu'elle rendra à Ottawa. Leurs noms n'ont pas été révélés mais on croit savoir que chacun d'eux représentera l'une des 10 provinces. Ils seront présentés au couple royal lors d'une réception qui se déroulera au Château Laurier, mardi prochain.

M. Gérard Pérusse écrasé à mort sous son tracteur

LOTBINIERE (Spéc.) — M. Gérard Pérusse, 48 ans, pro-maire de cette municipalité et président de la Société Coopérative de Lotbinière ,a perdu la vie, hier, quelques heures après qu'il eut été écrasé sous son tracteur de ferme. L'accident est arrivé sur la ferme de la victime.

M. Pérusse venait de remplir un fossé avec un voisin, M. Lucien Gravel, lorsque la tragédie s'est produite. M. Pérusse a tenté de traverser le fossé comblé sur son tracteur et celui-ci s'est renversé sur lui, le coinçant sous le volant. Il était alors aux environs de 4 heures.

M. Gravel s'empressa de lui porter secours et réussit à soulever le lourd véhicule, permettant à la victime de se dégager seule. Le blessé refusa cependant d'être transporté à l'hôpital dans l'automobile de M. Gravel comme celui-ci lui offrait.

Le prêtre fut mandé sur les lieux et administra les derniers sacrements à M. Pérusse, en l'occurrence, le curé de la paroisse, M. l'abbé Jean-Louis Bonenfant. En l'absence du médecin de Lotbinière, on fit appel aux soins du Dr Proulx, de Ste-Croix. A son arrivée, la victime avait déjà expiré.

La dépouille repose à la morgue Lemay, de Lotbinière. Le Dr J.-P. Pouliot, de St-Agapit, fera enquête.

Outre son épouse, née Marie-Jeanne Hamel, M. Pérusse laisse dans le deuil: ses parents, M. et Mme Fortunat Pérusse ;ses frères et soeurs, Ludger Pérusse, de Québec; Louis-Egide Pérusse, de Montréal; Sr St-Egide (Blanche), du Bon-Pasteur à Québec et Mme Roger Raymond (Marguerite), de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Roger Raymond et Mme Louis-Egide Pérusse de Montréal; Mme Ludger Pérusse, de Québec, ainsi que MM. et Mmes Joseph Bernier, Amédée, Joseph, Arthur et Rodolphe Hamel, de même que M. Ernest Hamel.

Nommé doyen

MONTREAL, (P.C.). — Le Dr Paul Geoffrion a été nommé doyen de la faculté d'art dentaire à l'Université de Montréal.

Content!... son médecin a conseillé Carnation



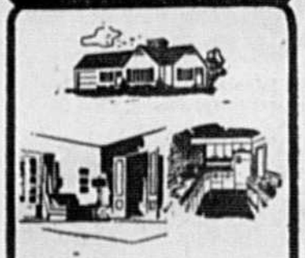
Parmi les mères qui nourrissent leurs bébés au Lait Carnation, 8 sur 10 déclarent: "Mon médecin a recommandé Carnation"

Vous pouvez avoir confiance en Carnation. C'est le lait sous la forme la plus sûre, la plus nourrissante et la plus digestible. En effet, il y a plus de mamans qui nourrissent leurs bébés au Lait Carnation qu'avec n'importe quelle autre marque de lait. Et dans les salles d'hôpitaux où l'on prépare les formules, on emploie plus de Carnation que toutes les autres marques réunies. Consultez votre médecin à propos de Carnation pour votre bébé — le lait que tous les médecins connaissent.



GRATUIT! FAITES VENIR CE LIVRE PRÉCIEUX: "Vous et votre bébé content". Ce livre qui contient 64 pages fait autorité. Il est offert GRATUITEMENT à toutes les mères actuelles et futures. Ecrivez à: Départ. N.Y., Carnation Company, Ltd., Toronto. 317F

Pour tous vos travaux de peinture...



c'est NATIONAL qu'il vous faut



Pour l'intérieur ou l'extérieur la peinture NATIONAL vous fait profiter des recherches de ses chimistes par une constante surveillance dans l'application pratique de leurs découvertes.

PNP PEINTURE NATIONAL PAINT LA PEINTURE QUI DURE

Président



● M. Elphège Labbé, ancien maire d'Arthabaska et épicier de cette ville, qui vient d'être élu président de l'Association des Détaillants en Alimentation du Québec, lors du récent congrès de ce groupement provincial. Il succède à M. Arthur Mayrand, qui demeure membre du conseil d'administration. Les autres administrateurs faisant partie du nouveau conseil sont MM. Dan Lefebvre, de Valleyfield, 1er vice-président; Georges Hamel, de St-Jérome, 2e vice-président; Armand Blais, de Sherbrooke, trésorier; Gérard de Angelis, de Montréal, secrétaire, et Paul Bardou, de Québec, ancien président.



coloramique pour vous!

4 ravissantes teintes pastelles en harmonie ou contraste agréable avec toute salle de bain

La plus nouvelle des idées en couleurs pour votre salle de bain: le papier de toilette coloramique White Swan. Chaque teinte merveilleuse a été intégrée à votre coloris favori de salle de bain par Doris Love, célèbre experte conseil canadienne en couleurs.

De plus, le papier de toilette coloramique White Swan est tout à la fois ultra doux, résistant et absorbant. Lors de vos prochaines emplettes, choisissez le papier de toilette coloramique White Swan qui s'harmonise le mieux avec votre salle de bain. Il s'agit, sans contredit, de la meilleure valeur qui soit dans le papier de toilette de couleur.



jaune jonquille

La couleur la plus ensoleillée qui soit . . . splendide avec cacao, vert, turquoise et prune. En fait, jonquille s'adapte merveilleusement à tout coloris que vous puissiez imaginer.

bleu azur

Accentue le blanc de façon ravissante. Le choix tout indiqué avec les nouveaux tons abricot, melon et miel. Choisissez le bleu azur White Swan pour décorer de façon raffinée et différente.

vert marin

Ses possibilités décoratives sont aussi vastes que l'océan lui-même. Combinez-le avantageusement avec vert foncé et lilas, ou avec or et cacao. Le vert marin est la couleur la plus rafraîchissante qui soit.

rose aurore

Toujours un favori—tout spécialement avec les décors contrastants de bleu wedgwood, aqua, gris brumeux et fusain. Le rose aurore White Swan est une teinte pastelle qui vit en harmonie avec les superbes couleurs modernes.



blanc pur

Accentue la beauté de toute salle de bain. Le blanc pur White Swan est toujours un favori, quel que soit le coloris de la salle de bain.

THE E. B. EDDY COMPANY



Des idées sur la décoration

par DORIS LOVE

célèbre experte conseil canadienne en couleurs

Nous vivons à l'âge de la couleur . . . Les accessoires, tuiles, murs, parquets, comptoirs . . . Tout est soumis à l'influence de la couleur. Et ce n'est pas par hasard que surgit un coloris agréable. Il provient très souvent de la couleur "tonique" qui contrôle l'atmosphère de la pièce.

Les plans de salles de bain modernes, par exemple, réservent beaucoup d'espace aux comptoirs. Si ces derniers sont brillamment colorés en citrouille, bleu paon ou, peut-être, en corail, il serait sage de choisir les tentures, rideaux de douche, serviettes et papier de toilette de teinte délicatement contrastante. Par exemple, le papier de toilette coloramique White Swan vert marin fait très bon ménage avec citrouille . . . le papier de toilette rose aurore est tout simplement exquis avec le bleu paon, tandis que le bleu azur accentue merveilleusement le corail. Si vos dessus de comptoirs ont une texture de toile, choisissez une couleur précise comme jaune jonquille. Elle s'harmonisera avec toute couleur de tuile ou d'accessoire.

Les tables et comptoirs recouverts de marbre . . . sont très populaires de nos jours. Si vous en avez dans votre salle de bain, faites-en ressortir le coloris avec les papiers de toilette vert marin ou rose aurore.

L'automne appelle les tons vifs . . . Ne vous contentez pas de faire du "spécial" dans la décoration pour vos invités seulement, ou pour la réunion mensuelle du club de bridge. Faites profiter toute la famille des magies de la couleur, chaque jour de la semaine. Des serviettes aux couleurs claires et un papier de toilette bien choisi confèrent un cachet personnel. Le rose aurore et le jaune jonquille des papiers de toilette White Swan sont des couleurs chaudes et gaies pour ce temps-ci.

Le coût de la vie grimpe . . . et il est inutile de le rappeler aux maîtresses de maison. Naturellement, vous tentez de protéger votre budget par tous les moyens. Pourquoi ne pas utiliser le papier de toilette de couleur comme papier à maquillage dans la salle de bain?

Et, bien entendu . . . aucune hôtesse ne peut se passer des serviettes de table White Swan. Elles sont merveilleuses . . . à la fois robustes, grandes et d'un joli motif. Un ou deux plis, en blanc ou en couleur, les serviettes de table White Swan sont une excellente aubaine.

Dans vos voyages, faites-vous accompagner . . . des essuie-mains White Swan. En auto, on les trouve indispensables pour essuyer les phares et le pare-brise, pour nettoyer les chaussures ou assécher les mains. Si ce n'est déjà fait, allez vite porter un rouleau de White Swan dans l'auto. Vous ne pourrez plus vous en passer! Et ceci n'est qu'un des multiples usages des essuie-mains White Swan.

Les produits de papier White Swan—essuie-mains, papier de toilette et serviettes de table—sont des commodités essentielles à votre confort quotidien. Ils sont pratiques, décoratifs et économiques. On devrait les trouver dans tous les foyers modernes.

CINQUANTIEME ANNEE, No 15,475 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, JEUDI 10 OCTOBRE 1957 PAGE 13

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Les deux tiers de la population âgée de moins de 20 ans recevront le vaccin Salk d'ici à l'an prochain

Ottawa — (P.C.) — La campagne canadienne de prévention contre la polio, inaugurée il y a deux ans et demie occupe une place importante dans le programme de santé national. On croit que d'ici à l'année prochaine, les deux tiers de la population âgée de moins de 20 ans pourront recevoir le vaccin Salk.

S'appuyant uniquement sur la production des laboratoires médicaux Connaught de Toronto, le plan fédéral-provincial avait distribué, jusqu'au 31 mars dernier, assez de vaccin pour inoculer plus de 3,400,000 personnes. Les bénéficiaires étaient presque tous des enfants d'âge scolaire ou pré-scolaire.

Un représentant du gouvernement fédéral déclare: "Nous croyons qu'avant le début de la saison de la polio en 1958, ce nombre sera porté à 4,000,000."

Léger retard

Le fait qu'aucun vaccin produit par l'Institut de microbiologie de Montréal n'ait été encore approuvé pour usage public a apporté un certain retard dans la réalisation du programme de vaccination.

Des membres de l'institut affirment qu'ils ont résolu les difficultés techniques depuis longtemps et qu'ils produisent le vaccin depuis l'automne 1955. Le second lot de 300,000 doses subit actuellement une opération de vérification au laboratoire fédéral d'Ottawa.

Les représentants du laboratoire, ici, disent qu'ils autoriseront bientôt la distribution du vaccin produit par l'Institut de microbiologie.

Une vérification sévère effectuée au laboratoire de fabrication et par le laboratoire fédéral à Ottawa constitue une garantie de sécurité et d'efficacité.

Cependant, la production du laboratoire torontois est apparemment plus que suffisante pour faire face à la demande actuelle. La compagnie Connaught a pu exporter du vaccin, surtout en Europe, après avoir rempli les commandes provinciales.

La lutte antipoliomyélitique a toujours la priorité sur la production par Connaught et l'Institut de microbiologie d'un vaccin contre la grippe asiatique, maladie encore bénigne, mais très contagieuse.

Grande demande

L'annonce par les autorités américaines, en avril 1955, que le vaccin contre la polio, découvert par le Dr Salk, pouvait être donné sans danger, provoqua une demande considérable.

En 1955, le gouvernement fédéral fit connaître son plan de partager avec les provinces le coût des vaccins distribués dans le cadre du programme public. On adoptera le même système dans le cas du vaccin contre la grippe asiatique.

Dans les deux cas, la raison d'agir a été la même: auparavant, la nation n'avait jamais eu de vaccin d'immunisation. En fait, dans le cas de la grippe asiatique, il s'agit d'un fléau tout-à-fait nouveau contre lequel la population ne possède même pas d'immunisation naturelle puisque cette maladie frappe le pays pour la première fois.

Les 4,000,000 de vaccins Salk qui seront distribués d'ici à l'été prochain représentent 63 pour cent de la population de moins de 20 ans. Le programme public actuel est presque entièrement limité à ce groupe.

Extension possible

Cependant, d'après les opinions médicales, les inoculations devraient être faites à toutes les personnes âgées de moins de 40 ans. Ce qui vaudrait dire un peu plus de 11,000,000 de Canadiens.

Les autorités fédérales et provinciales n'ont pris aucune décision en ce sens. Cependant le gouvernement de la Saskatchewan annonçait récemment son intention de vacciner 35,000 personnes, âgées de 17 à 40 ans.

POISSON MORT

Oui Madame si vous placez un petit poisson dans l'eau qui a bouilli, il mourra certainement faute d'oxigène et vous voulez que votre bébé dorme bien après avoir bu cette eau ? Non, Madame, donnez-lui l'Eau Stérilisée Saint-Malo en vente chez votre pharmacien ou épicier à 0.15 la bouteille. LA 5-5358

Conseils de l'hon. Barré aux fermières

L'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, est venu rencontrer hier avant-midi les délégués au congrès annuel des Cercles de Fermières, dans la salle du comité des bills privés, au Parlement.

Le ministre a rappelé aux fermières qu'elles ont une importante mission à remplir dans la formation de notre jeunesse rurale. Il leur a demandé tout particulièrement de développer l'esprit de travail et l'amour du travail.

Notre province est riche en talents, dit-il, et la Providence a voulu qu'elle soit dotée de ressources naturelles très considérables. Ce qui manque le plus à notre peuple c'est l'effort soutenu pour mener à bien ce qui est commencé. Nous devons apprendre à travailler et nous devons avoir l'amour du travail. Cet amour du travail est d'importance capitale, tout particulièrement pour la classe agricole.

M. Barré a souligné la nécessité d'une coopération étroite entre toutes les organisations agricoles. Chacune, dit-il, a son rôle à jouer et je ne crois pas qu'il y en ait trop. Mais il importe d'éviter les rivalités qui réduisent toujours l'efficacité du travail.

Le ministre a parlé des avantages du travail d'équipe et des excellents résultats que peut donner l'effort commun.

En terminant, M. Barré a assuré les fermières qu'il était bien au courant de leur travail et que son département continuerait à les aider, comme par le passé.

Les Cercles de Fermières sont établis depuis 1919. On en compte aujourd'hui 729, groupant près de 50,000 fermières, qui vivent sur des fermes ou dans des régions rurales. Vingt-deux Fédérations sont représentées au congrès qui s'est ouvert hier matin, sous la présidence de M. Emile Gauthier.

Fermeture de l'Académie Ste-Chrétienne

Le Dr J.-U. Bédard, médecin de l'Unité sanitaire, dans le comté de Québec, a ordonné, hier, que les classes de l'Académie de Ste-Chrétienne, à Giffard, soient fermées jusqu'à mardi, le 15 octobre. On sait que lundi, 14 octobre, sera le congé de l'Action de grâce pour les élèves.

En ce moment, cinq cents élèves de la Commission scolaire de Giffard sont atteints par la grippe, soit vingt-cinq pour cent de tous les élèves fréquantant les classes des différentes écoles de la cité de Giffard. Il y a également trois professeurs qui ne peuvent se rendre à leurs cours à cause de la grippe.

Ces informations nous ont été communiquées par le secrétaire-trésorier de la commission scolaire de Giffard, M. G.-E. Girardin, qui a déclaré que la situation n'est cependant pas alarmante.

Mort accidentelle de M. Hector Boutin

M. Hector Boutin, 49 ans, a été électrocuté, samedi dernier, à Noranda nord. La victime était à travailler sur le toit d'une de ses maisons, lorsqu'elle toucha à un fil à haute tension qui passait au-dessus de la bâtisse. L'accident est arrivé vers 3h. 15 de l'après-midi.

Le défunt était natif de St-Isidore, Dorchester, où il résida pendant plusieurs années. Son épouse, née Léontine Côté, qui lui survit, est native de Québec ouest. Il laisse également dans le deuil trois enfants, Jean-Claude, 15 ans, Jean-Guy, 12 ans, et André, 9 ans.

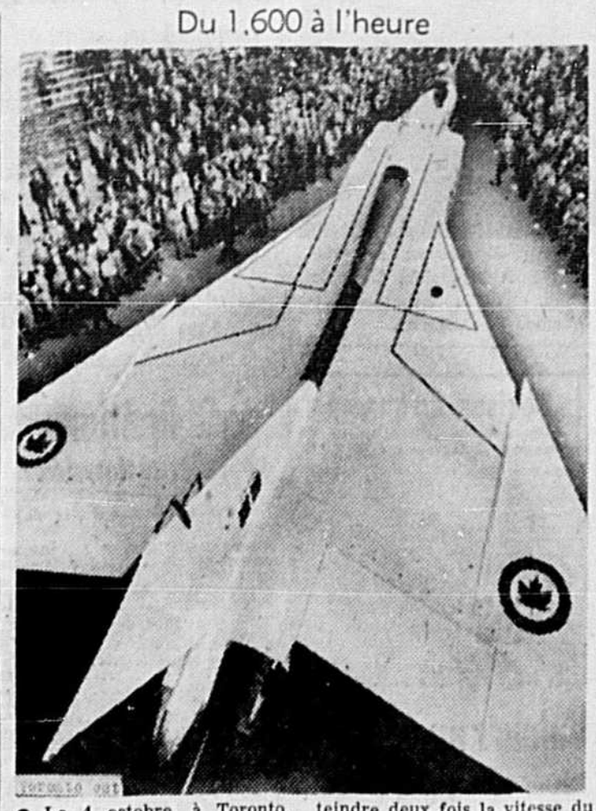
Le service aura lieu vendredi, à 10 heures. Le départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, se fera à 9h. 40, à destination de l'église de Notre-Dame-de-la-Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.

Mort, à l'âge de 79 ans, de M. Chs Sirois

Hier matin, à Mont-Joli, après une courte maladie, est décédé M. Charles Sirois. Il était âgé de 79 ans. M. Sirois avait été à l'emploi du Canadien National pendant de nombreuses années.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Marie Charron; ses filles, Mmes Aurèle Boucher (Bertha), Aubin Roy (Juliette), Willie Carbray (Alice), R. Thibault (Rose) ainsi que Mlles Javotte et Adrienne Sirois; ses fils, MM. Arthur, Camille, Georges et Paul Sirois.

Du 1,600 à l'heure



● Le 4 octobre, à Toronto, eu lieu le dévoilement du CF-105, avion de combat canadien que l'on a surnommé l'Arrow (flèche) d'Avro, société aéronautique qui a construit cet appareil, qui peut atteindre deux fois la vitesse du son et transporter une bombe atomique ou des projectiles air-air. L'Arrow est plus gros que l'avion de transport DC-4. (U.P.).

Terre-Neuve réclame une subvention fédérale annuelle de $17,000,000.

Par John LEBLANC, de la Presse Canadienne.

OTTAWA. — Les réclamations qu'a faites Terre-Neuve en vue d'améliorer son sort et de ne plus faire figure de parent pauvre au côté des autres provinces canadiennes sont entre les mains des trois membres de la Commission royale d'enquête sur l'état de la province insulaire, commission que dirige le juge en chef J.-B. McNair, du Nouveau-Brunswick.

Terre-Neuve, qui fait partie de la Confédération depuis huit ans, attend du gouvernement central de nouveaux termes d'accord financier, qui lui permettront de maintenir des services publics au niveau présent sans recourir à la surtaxation.

A cette fin, la dixième province canadienne réclame du gouvernement fédéral des subventions annuelles au montant de $17 millions. Cette somme équivaut presque à la moitié du produit des taxe squ'elle lève.

Les termes de l'union

Les séances de la Commission McNair ont pris fin cette semaine à Ottawa. Ses membres, en plus du juge McNair, sont le juge en chef Albert Walsh, de Terre-Neuve, et M. J.-J. Deutsch, professeur à l'université de la Colombie canadienne et ancien adjoint au sous-ministre fédéral des Finances.

La Commission d'enquête a été formée comme l'exigeaient les termes de l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération canadienne. Avant de se joindre politiquement au continent, en 1949, l'île était encore une colonie britannique. Le fédéral lui avait promis de former, en-deçà de huit ans, une commission d'enquête sur les répercussions financières de l'union.

Subventions reçues

Dans les mémoires qu'elle a soumis à l'attention de la Commission McNair, la province a fait entendre que le niveau de ses taxes est déjà plus élevé que celui des provinces voisines et que le coût de la vie est pour ses habitants de 12 pour cent plus haut.

A ce jour, Terre-Neuve a reçu du gouvernement central des subventions sous trois formes: l'une de $180,000 par année, subvention de base; l'autre de 80 cents par tête, pour une population d'environ 325,000 âmes, et une troisième de $1 million par année, à titre de compensation pour sa population clairsemée et son emplacement géographique défavorable.

Dette de $50 millions

De plus, en haussant le niveau de ses services, Terre-Neuve a puisé dans le Trésor fédéral des "subventions de transition" composant la somme approximative de $40 millions. Elle soutient toutefois qu'en rehaussant ses services, qui se trouvaient à un échelon incroyablement bas, là où ils existaient simplement, avant l'union, elle s'est endettée de plus de $50 millions. Ce sont ces services que l'on étudie présentement, et le problème consiste à les maintenir là où ils se sont élevés.

Terre-Neuve déclare qu'elle a besoin de $53 millions annuellement mais que la taxation ne peut lui rapporter plus de $36 millions. C'est ua gouvernement central, affirme-t-elle, qu'il incombe de combler la différence: $17 millions.

L'attitude d'Ottawa

Du côté d'Ottawa, l'attitude adoptée à cet égard semble être la suivante: c'est la Commission royale qui fixera les montants d'argent jugés nécessaires pour le soutien des services, en se basant sur "des principes généraux équitables" trouvés dans l'esprit, sinon dans la lettre, des termes de l'union.

Le gouvernement fédéral n'a pas fait de contre-proposition devant la réclamation de $17 millions.

Mais il a donné à comprendre que la Commission McNair devait avant tout faire preuve de bon sens et laisser de côté les thèses financières compliquées.

A l'issue de la dernière audience de la Commission, mardi, le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joseph Smallwood, a déclaré qu'il espère que le gouvernement fédéral de même que le Parlement tout entier se sentiront engagés à respecter les recommandations de l'organisme d'enquête.

Il avait antérieurement affirmé qu'à tous les points de vue: routes, écoles, hôpitaux, services d'hygiène, énergie hydro-électrique et autres, les services publics, dans la province insulaire, en étaient présentement à peine au stade d'expansion que connaissaient, en 1920, les services en Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick.

Mesures sévères pour conserver les troupeaux de caribous canadiens

Ottawa — (P.C.) — En vue de faire obstacle à la raréfaction des troupeaux de caribou, des recommandations ont été faites au gouvernement, qui préconisent des mesures sévères de surveillance et la revision éventuelle des droits de chasse des Indiens et des Esquimaux.

En effet, les représentants des services de faune des gouvernements fédéral et provinciaux ressentent une vive inquiétude devant la disparition graduelle du plus important gibier du Nord, particulièrement à la suite des blizzards qui ont fait périr, en juin, un nombre incalculables de nouveaux-nés.

On estime que les femelles ont mis bas cette année un nombre de petits à peine égal à 12 pour cent de la population entière de cette espèce animale, qui se chiffre par environ 200,000 têtes. En 1954 il existait un nombre estimatif de 300,000 caribous; voici neuf ans, il en existait quelque 700,000. En 1948, la proportion des petits était de 25 à 28 pour cent de la population totale.

Mesures à prendre

Par suite d'une réunion spéciale qui a eu ilieu à Winnipeg la semaine dernière, réunion à laquelle ont assisté des représentants du gouvernement fédéral et des gouvernements de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Ontario, on a souligné la nécessité de faire un meilleur usage de la chair du caribou et de juguler les autres causes de l'amoindrissement des troupeaux.

L'une de ces causes est la chasse que pratiquent sans restrictions les Indiens et les Esquimaux. C'est pourquoi l'on a recommandé d'étudier l'opportunité de reviser les privilèges de chasse des Canadiens indigènes. C'est aux plus hauts échelons ministériels, toutefois, que ressortira toute décision dans ce sens.

Parmi les autres recommandations, l'une propose notamment que l'on cesse de nourrir les chiens de chair de caribou.

Cambriolage d'un poste d'essence

Une station d'essence White Rose, situé à St-Romuald, a été cambriolé, au cours de la nuit de mardi à mercredi, rapporte la Sûreté provinciale. Les intrus ont dérobé dix pneus, ainsi qu'un appareil de télévision d'une valeur de $350, appartenant à M. Jean-Louis Leclerc, locataire de l'établissement.

La police rapporte également que des dommages ont été causés à l'école de la localité du Lac-St-Charles. Des vandales ont tiré des coups de feu dans les fenêtres, ainsi que dans les murs de cette maison d'enseignement. La Sûreté provinciale a dépêché des limiers dans les lieux pour faire enquête.

Détonation d'un engin

MARALINGA. — (Reuters). — La dernière bombe de la série d'essais atomiques de la Grande-Bretagne a explosé au-dessus du désert de Maralinga, en Australie, aujourd'hui.

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
Jacques TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
144, GRANDE-ALLEE
Tél.: LA 7-2815

GRIPPE ASIATIQUE

Nous traversons présentement une épidémie de grippe asiatique. Durant de telles périodes, il est important de soigner tous nos rhumes avec un sirop de TRES HAUTE QUALITE. CONYLIN est tout indiqué pour cela, car CONYLIN est préparé par un PHARMACIEN détenteur des MEDAILLES D'OR ET D'ARGENT.
1 format : $1.25
En vente partout, ou écrivez chez :
J.-E. Livernois, Ltée, Québec, ou W. Brunet & Cie, Québec, ou J.-A. Gosselin, St-Romuald, comté de Lévis

EAU FILTREE et STERILISEE SAINT-MALO
En attendant le filtre de la ville de Québec, donnez à votre famille (surtout à votre bébé) l'Eau Potable, filtrée et stérilisée Saint-Malo. En vente chez votre pharmacien ou épicier. Bouteille, 30 on. 0.15
Embouteillée par :
EMBOUTEILLAGE DE QUEBEC ENR.
633, St-Vallier ouest, Québec, Qué. Tél.: LA 5-5358.

EXAMEN DE LA VUE
Dr Marcel Massicotte, o.d.
OPTOMETRISTE
869, St-Joseph est, Québec — Tél. : LA 2-2556
AVIS : Bureau fermé le samedi après-midi

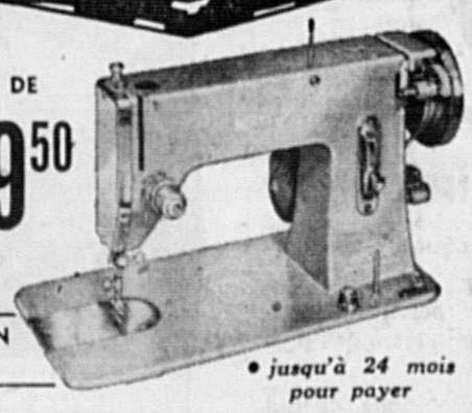
PRETS HYPOTHECAIRES
NOUS PRETONS
EN PREMIERE et DEUXIEME HYPOTHEQUE
LONGS TERMES
sur
● MAISONS ● FERMES ● COMMERCES, Etc.
Nous faisons des prêts de $1,000.00 à $50,000.00
ACHAT, VENTE et ECHANGES de TOUTES SORTES
Pour plus amples informations consultez
Town & Country
2165, CANARDIERE - QUEBEC - TEL.: MO 3-7024

Docteur REMY BEAULIEU, o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 De la Couronne (ch. 2)
Téléphone : LA 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle



UNE AUTRE AUBAINE !...
PONTIAC 1955
MODELE SEDAN
CHAUFFERETTE
$1445.
MORISSET AUTOMOBILES INC.
OUVERT TOUS LES SOIRS SAUF LE SAMEDI
175 EST PRINCE-EDOUARD ANGLE CARON QUEBEC
60 DORCHESTER POINTE-AUX LIEVRES TEL LA 5-1761

Les plus hauts prix payés sur votre vieille machine en échange sur une
NECCHI
PRIX A PARTIR DE $99.50

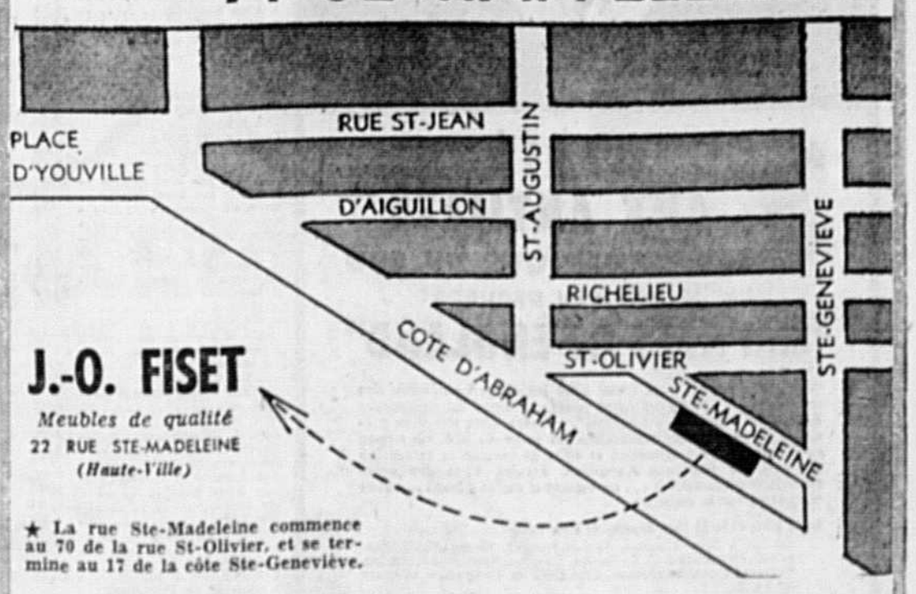


AUCUN DEPOT
• jusqu'à 24 mois pour payer
DEMANDEZ NOTRE EVALUATEUR
L. GOULET INC.
Monsieur, je désirerais de plus amples informations sur la merveilleuse Necchi.
NOM .....
ADRESSE .....
TEL.: ..... VILLE .....
89 ST-JOSEPH EST
TEL. : LA 4-4051

LA SOCIETE PROVANCHER
présente
LES CONFERENCES AUDUBON
(5 grands films en couleurs avec éminents naturalistes)
LUNDI, 28 oct., KARD H. MASLOWSKI
"Earthquake Lake"
SAMEDI, 30 nov., ROBERT C. HERMES
"Between the tides"
VENDREDI, 24 janv., 1958, CHARLES MOHR
"Outdoor Almanac"
MERCREDI, 12 mars, EMERSON SCOTT
"Rocky Mountain rambles"
MARDI, 13 mai, HOWARD L. ORIANS
"The land the glaciers forgot"
SALLE MARQUETTE
COLLEGE DES JESUITES
Entrée sur l'avenue Joffre
8.15 p. m.
BILLETS DE SAISON: ADULTES $3.50 taxe incluse
ETUDIANTS & ENFANTS: $1.25 " "
Geo. A. Leclerc, 628 Fraser, MU 3-7491 - LA 5-7144
J.K. Hill, R. R. No 1, St-Pierre, I.O., Tél.: Ste Pétronille 75, et tous les autres directeurs.

Votre seul CENTRE PAYSAGISTE COMPLET
où vous trouverez toujours :
★ Tous les matériaux désirés ★ De qualité assurée.
★ Et les conseils techniques nécessaires.
★ ARBRES - ARBUSTES CONIFERES
★ HAIES, ROSIERS, etc.
★ TUILES de parterre
★ TOURBE et GRAINE à gazon
★ TERRE - TERREAU de plantation - ENGRAIS
L.-J. Boulet, agronome
Service Paysagiste National, Limitée
Pépinière et centre d'achat
2300 Boul. Laurier — Québec — Tél.: MU 3-7868 — Résidence: Tél.: LA 7-2916

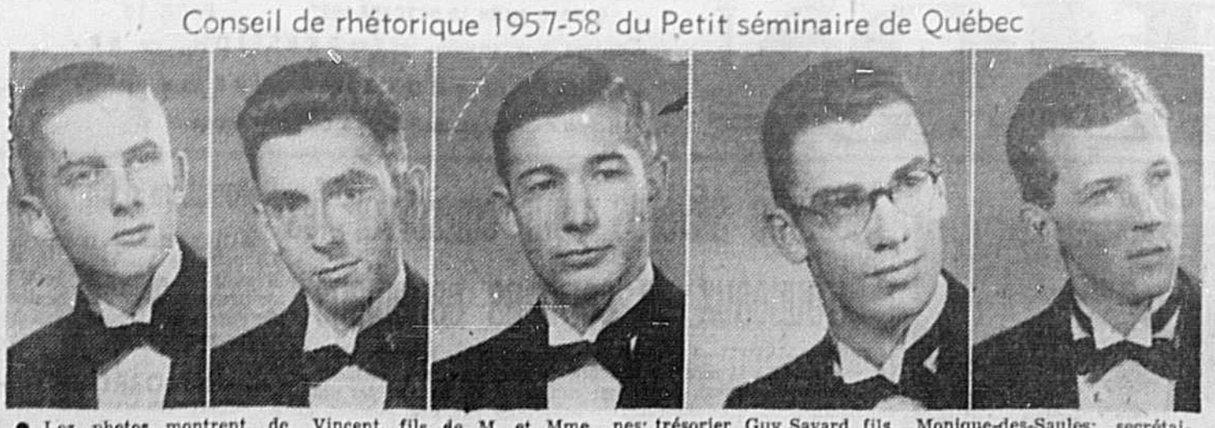
Pour des Meubles et Appareils Electriques de choix, à un prix au-dessous de la moyenne
VOICI UNE BONNE ADRESSE A SE RAPPELLER...



J.-O. FISET
Meubles de qualité
22 RUE STE-MADELEINE
(Haute-Ville)
★ La rue Ste-Madeleine commence au 70 de la rue St-Olivier, et se termine au 17 de la côte Ste-Geneviève.

Située en plein Centre Commercial au coeur de Québec
Comme vous l'indique l'esquisse ci-dessus, notre Salle d'Exposition, située en plein centre commercial de la ville, à proximité des circuits d'autobus de la côte d'Abraham, et des larges voies de circulation automobile, VOUS OFFRE L'AVANTAGE D'UN DEPLACEMENT LEGER ET RAPIDE.
Rien de plus facile que de magasiner chez
J.O. Fiset
22, RUE STE-MADELEINE LA 5-5615

Conseil de rhétorique 1957-58 du Petit séminaire de Québec



● Les photos montrent, de gauche à droite, les membres élus du conseil de rhétorique 1957-58 du Petit séminaire de Québec: président, Pierre Vincent, fils de M. et Mme Paul Vincent, de Québec; vice-président, Jean-Guy Morin, fils de M. et Mme Gaston Morin, de Thetford-Mines; trésorier, Guy Savard, fils de M. et Mme Joseph Savard, de Québec, archiviste; Jean-Guy Martel, fils de M. et Mme Antonio Martel, de Ste-Monique-des-Saules; secrétaire, Louis Miquelon, fils de l'hon. et de Mme Jacques Miquelon, de Malartic.

Bourse de Londres

LONDRES, 10. — (Reuters). — Les prix avaient tendance à la baisse à la Bourse de Londres, hier. Le marché s'est toutefois amélioré à la suite de la hausse constante de la livre sterling.

Les valeurs étrangères ont été peu actives. Les obligations allemandes et japonaises ont fléchi.

Les valeurs cotées en dollars, indécises au début de la séance, se sont raffermies plus tard. Quelques leaders industriels ont affiché des gains minimes à la fermeture. Les aurifères sud-agricains ont été calmes et irréguliers.

Bourse des céréales

WINNIPEG

Cours fournis par la Presse Canadienne

WINNIPEG, 10. — (P.C.). — Le lin détenait de nouveau la vedette à la fermeture de la Bourse des grains de Winnipeg hier. Il enregistrait des hausses variant entre 1¼ et 2⅞.

Les blés ont baissé un peu à la tête des lacs.

	Haut	Bas	Ferm.
Avoine:			
Octobre	70	69⅞	69⅞
Décembre	67⅝	67⅜	67⅝
Mai	67⅝	67⅛	67⅛
Orge:			
Octobre	96⅛	95¾	96¼
Décembre	91⅛	91	91¼
Mai	91⅛	91	91¼
Lin:			
Octobre	288	284	285
Décembre	285¼	281¼	281½
Mai	288¼	285	286⅝
Seigle:			
Octobre	105⅝	105⅛	104⅝
Décembre	107⅝	106⅛	106⅝
Mai	113⅝	112⅝	112⅝

Cours du blé No 2 pour exportation aux pays qui n'adhèrent pas à l'accord international du blé.

1 Nor 1.61⅝, No 2 1.57⅝, No 3 1.50⅝, No 4 1.37⅝, No 5 1.25⅝, No 6 1.21⅝, 1 Durum 1.98¼, No 2 1.97¼, No 3 1.87⅝.

Prix de l'accord international du blé et du marché domestique:

1 Nor 1.61⅝, No 2 1.57⅝, No 3 1.50⅝, No 4 1.37⅝, No 5 1.25⅝, No 6 1.21⅝, 1 Domestic Durum 1.94⅛, No 2 1.93⅝, No 3 1.87⅝.

Cours au comptant

Avoine: 2 CW 73⅝, Ex 3 CW 67⅝, 3 CW et Ex 1 Feed 66⅝, 1 Feed 65⅛, 2 Feed 61⅝, 3 Feed 58⅝, Mixed Feed 37.

Orge: 1 et 2 CW 6 rangs 1.06¼, 1 et 2 CW 2 rangs 1.04¼, 3 CW 6 rangs 97¼, 4 CW 6 rangs 92½, 3 CW 2 rangs 94¼, 1 Feed 92½, 2 Feed 90¼, 3 Feed 84¼.

Seigle: 1 et 2 CW 1.04⅞, 3 CW 99⅝, 4 CW 86⅝, Ergoty 84⅝, Track 1.04⅝.

Lin: 1 CW 2.85, 2 CW 2.81½, 3 CW 2.40, Track 2.85.

Office du blé

Cours de l'office du blé pour les ventes locales, ventes aux terminus sujets à confirmation.

Avoine: 2 CW 74, 3 Ex CW 69, 3 C Wet 1 Ex Feed 67¼, 1 Feed 65½, 2 Feed 62½, 3 Ex Feed 59½, Mixed Feed 37, Mixed Grain 54½.

Orge: 1 et 2 CW 6 rangs 1.16, 1 et 2 CW 2 rangs 1.12, 3 CW 6 rangs 1.11, 4 CW 6 rangs et 3 CW 2 rangs 1.01, 1 Feed 93, 2 Feed 91½, 3 Feed 88¼, 3 Mixed Grain 83½.

Devises étrangères

Cours compilés par la Banque de Montréal et fournis par la P. C.

Etats-Unis (dollar)	$0.97¼
Angleterre (livre)	2.72
Belgique (franc)	.0195
Tchécoslovaquie (cour)	.1360
Danemark (cour)	.1414
France (franc)	.0023¼
Allemagne (mark)	.2323
Hollande (florin)	.2557
Italie (lire)	.00156
Mexique (peso)	.07815/16
Norvège (cour)	.1368
Suède (cour)	.1887
Suisse (franc)	.2278
vénézuéla (bolivar)	.2913

(Cours Nominaux).

Valeurs au comptoir

Cours fournis par Rippen & Co, Inc., Montréal

Titres	Off.	Dem.
Alg Cent et Hud B R C	25	26½
Anglo aCn Tel Tel A	29	31
Banque D'Econ. de Que	27	—
Ban Prov Du Cda	23½	—
Briq St-Laurent	65	—
Cdn javelin	16¾	—
Citadel Brick Com	10	—
Do $5 Pfd	1	—
City Gas et Elec C	150	—
Credit Foncier Franco	65	—
Dupuis Frères Pfd	17	—

Devises étrangeres

MONTREAL, 10. (P.C.) — Le dollar des Etats-Unis a clôturé hier à Montréal à un escompte de 3 3-16 pour cent au regard de la devise canadienne. Le dollar américain enregistre ainsi un recul de 3-32.

La livre sterling a baissé de 3-8 et a fermé de la sorte à $2.71 5-16.

NEW-YORK, 10. (P.C.) — Le dollar canadien a monté de 5-32 hier à New-York, ce qui lui a donné une valeur de 3 9-32 de plus que la devise américaine.

La livre sterling a monté de 1-8; elle vaut ainsi $2.80 1-4.

Le prix de l'or en Europe

LONDRES, 10. — (P. C.) — Cote de l'once d'or fin en argent américain, hier, sur le marché de l'or européen : $34.96 1-2 à l'achat et $34.98 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots : $34.97 49-100 249 shillings, 8 1-2 pence.

PARIS, 10. — (P. C.) — Le Napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 3,820 francs, hier, sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 9,120 francs.

Obligations Internationales

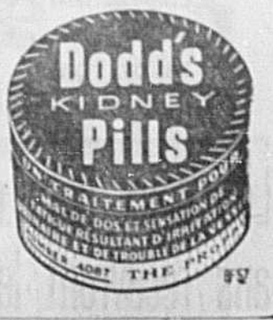
(Par A. M. Kidder and Co.)

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½-66	86	86⅝
Brésil 3⅝ Series 1-6	99	—
Brésil 3⅝ Series 6-30	94	—
Bolivie Rep 7	17⅝	17⅝
Chili 3-93	38	39¼
Columbie 3-70	53	55
Danemark 4½-62	99½	100
Allemagne 5½-65	130	—
Italie 3-77	27½	29
Medellin 3-78	47	50
Milan 6½-52	112	—
Norvège 4½-65	100	—
Pérou 3-97	49¼	49½
Rome 6½-52	112	—

Guar Co of no amn	—	380
Do 20 PC Paid	—	100
Hud Bay Co	24	25
La Laurentienne Cie Ass	40	—
La Prévoyance Cie Ass	30	—
La sauvegarde Cie Ass vie	40	—
Les Prévoyants du Cda	125	—
La Solidarité du Cda	30	—
Manufacturers Life	215	225
Prudential Trust	16	—
Que Apartments Com	14	—
Soc d'Admins et Fid	75	—
Sun Life Asso C	280	300
Trust Gen du Cda	105	110

Des travaux dans le Bassin

S. H. le maire Rosaire Gauthier, M.P., de Chicoutimi a fait part, lundi soir qu'il a eu l'avantage de rencontrer au début de cette semaine un représentant du gouvernement fédéral et qu'il en a profité pour recommander l'exécution du travail dans le Bassin, ce qui permettrait d'entreprendre la construction du parc projeté à cet endroit.





Sécurité Familiale

GERANTS DE DIVISION

VICTOR DUMAIS, C.L.U.
487, boul. Charest est, Québec, Qué

J.-M.-A. GOSSELIN —
73, avenue Bégin, Lévis, Qué.

J.-H. BEGIN —
130, rue Racine est, Chicoutimi, P.Q.

LA LAURENTIENNE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

NEON
CREATIONS, RENOVATIONS, REPARATIONS
D'ENSEIGNES LUMINEUSES
A votre disposition, un personnel compétent qui vous préparera des croquis, réalisera des enseignes dont vous serez fiers et qui activeront votre commerce. Consultez-nous aussi pour l'éclairage moderne de tout édifice.
PROCEDE COLD-CATHODE
CROQUIS ET ESTIMES SUR DEMANDE
J.A.Y BOUCHARD INC.
97 CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC.
TEL.: LA 9-9351

Du nouveau...
UNE FABRIQUE DE PEINTURE OUVRE SES PORTES À QUÉBEC
Tel est le titre qu'on pouvait lire dans les journaux en juin 1937 et dont le fac-similé apparaît ci-contre.





Grâce à l'encouragement du public...
depuis 20 ans
PEINTURE SICO LTÉE
s'est acquise une renommée qui dépasse les frontières

Les fabricants de la peinture Sico se sont constamment tenus au courant des derniers progrès accomplis dans le domaine de la peinture.

Ils se sont toujours efforcés de faire profiter leurs clients des plus récentes découvertes en les mettant à leur portée, par des procédés modernes, appliqués à des produits de haute qualité, par des hommes compétents et expérimentés.

La direction remercie chaleureusement le public de la confiance témoignée, ce qui lui a permis de faire bénéficier ses employés de tous les services sociaux en vogue tels que : fonds de pension, assurance groupe, assurance hospitalisation, vacances, etc... C'est ainsi que la peinture Sico a connu en 20 ans une expansion très rapide qui la place parmi les industries les plus progressives du genre au pays.

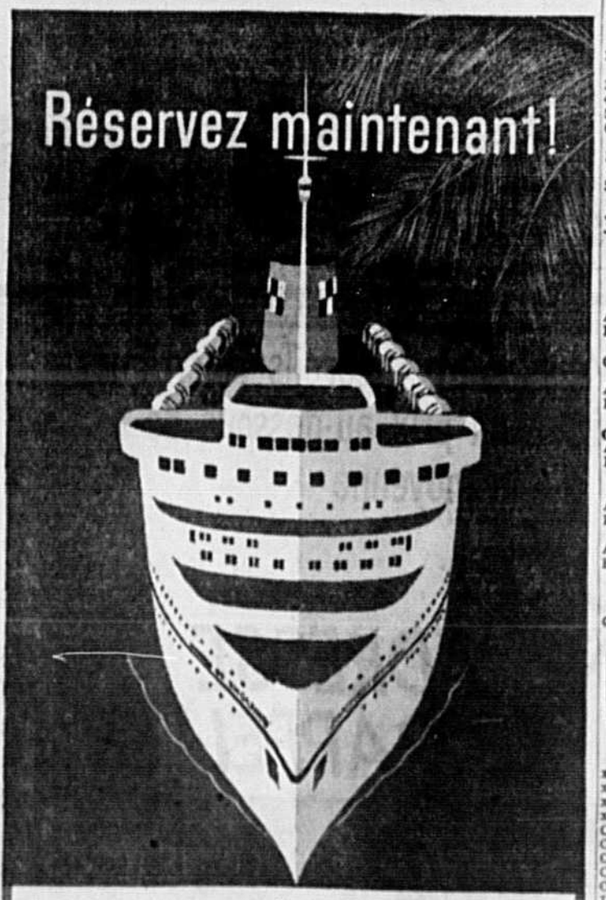
120, Boulevard Ste-Anne
QUEBEC, P. Q.

3165, rue Masson
MONTREAL, P. Q.

★ Sicopur
★ Sicolux
★ Sicorama
★ Sicovel
★ Sicogloss
★ Sico-Satin
★ Perm-Opac
★ Flex-Sico
★ Lux-Opac

Les peintures signées SICO sont un symbole de protection et de beauté durable.

CHAQUE BIDON REGORGE DE QUALITÉ



3 CROISIÈRES AUX ANTILLES ET EN AMÉRIQUE DU SUD
par le nouveau paquebot
"EMPRESS OF ENGLAND"

Allez vous reposer cet hiver sous les cieux ensoleillés des tropiques . . . Réservez votre passage à bord du somptueux paquebot "Empress of England", qui fera cette année sa première saison de croisières dans les mers du Sud. Ce navire est complètement climatisé et offre le service et la cuisine typiques du Pacifique Canadien. Escales dans des ports curieux et pittoresques . . . amusements variés à bord . . . deux piscines pour la natation.

Le 31 janv. et le 21 fév.: départs de New-York:
escales à Saint-Thomas, Fort-de-France*, Grenade*, Bridgetown†, Port-of-Spain†, La Guaira, Curaçao, Cristobal, Kingston, Port-au-Prince, La Havane. Croisières de 19 jours, à compter de $475.

*Croisière du 31 janv. seulement. †Croisière du 21 fév. seulement.

Le 14 mars: départ de New-York:
escales à Saint-Thomas, La Guaira, Curaçao, Cristobal, La Havane. Croisière de 14 jours, à compter de $350.

Renseignements complets de votre agent de voyages, de tout bureau du Pacifique Canadien ou de:
L. P. ST-HILAIRE
Services Maritimes, Pacifique Canadien,
Gare du Palais, Québec, P.Q.
Tél.: 2-1306 ou 4-5266
Pacifique Canadien

Faites vos réservations au tarif officiel chez
VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100, rue d'Youville — Québec — Tél. : LA 5-4877

Produits agricoles

PRIX DU BEURRE, DES OEUFS ET DES PATATES

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points	60¼
No 1, moules d'une livre	62

PRIX DES OEUFS

Catégorie	A	B	C	D	E
Ex. gros	49-51	55-57	64 —	68-70	59
Gros	47-49	53-55	62-63	67-69	57
Moyens	31-33	37-39	45-46	62-64	38½
Petits	21-23	27-29	35-36	42-44	28½
B	28-29	34-35	41-42	47-48	34½
C	16-17	20-21	25-26	32-33	20

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés à la caisse
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Bourse canadienne des denrées

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
(Sujets vivants)
Poulets
De gril

3 livres	20-21

A rôtir

3 à 4 livres	20-21
4 à 5 livres	20-22
5 à 6 livres	28-29
6 livres et plus	29-33

POULES

3 livres	14-15
4-5 livres	17-18
5 livres et plus	20-21

DINDONS

Jeunes dindons	26-27
Jeunes dindes	28-30

Prix du gros
Aux détaillants
Poulets
De gril

	3 livres
A	35-38
B	34-35

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	33-38	37-38	42-45	45-48
B	32-35	33-34	36-38	40-41

Poules

Catégorie	3 lbs	4-5 lbs	5 lbs
A	25-26	29-31	31-33
B	23-24	27-28	29-30

DINDONS
JEUNES DINDONS

A	38-40
B	35-36

JEUNES DINDES

A	40-43
B	36-37

PRIX DES PATATES
Producteurs aux grossistes
Sacs neufs cousus
Québec, nouvelles, 75 livres $0.95-$1.0

Fonds Mutuels

Cours fournis par A.-M. Kidder & Co.

Titres	Off.	Dem.
x Affiliated F Inc	5.57	6.03
x Amn Business	3.61	3.86
x Boston Fund	14.97	16.18
x Bullock F	11.56	12.67
Cdn Invest	7.99	8.77
Canafund	30.69	32.22
Champ Mut f of Cda	4.64	5.10
Commonw Inter C	6.56	7.21
Corp Investors	7.59	8.25
Div Shares	2.40	2.63
Dom Equity Inv	13.25	13.56
Fonds Collectif A	4.85	5.34
x Group sec Auto Shares	7.97	8.74
x Group sec Rail Shares	8.01	8.78
x Group sec Steel Shares	7.30	8.00
Grouped Income	3.29	3.60
Growth Mines	3.96	4.16
Growth Oil et Gas	7.94	8.34
Invest Mut of Cda	9.26	10.01
x Incorp Invest	7.74	8.37
Keystone of Cda	10.08	11.90
x Keystone Cust B-3	15.96	17.41
x Do B-4	9.32	10.17
x Do K-1	7.97	8.70
x Do K-2	10.74	11.72
Inter-American	9.03	10.55
Leverage F	4.50	4.95
x Mass Invest Trust	10.30	11.14
x Mass Invest Growth	9.78	10.57
Mut Acc F	5.92	6.47
Mut Income F	4.44	4.85
Pret G Revenu	4.72	5.16
Regent Fund	4.60	5.05
Resources of Can.	6.96	—
Sup Amer F	5.71	5.77
Sup Exec 1955	20.58	—
Do 1956	25.41	—
Do 1957	4.37	4.62
Sup Growth Fund	1.70	1.72
Sup Inc F	2.54	2.58
Timed Invest F	4.65	4.65
x Wellington F Inc	12.12	13.22
Sociétés de Placement:		
Div Inc Shs Series B B	3.40	3.70
Radisson R I	4.49	4.93

A signifie moins et B plus la commission d'échange.
x signifie en devise américaine.

MINES HORS LISTE

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Bild Mountain	5	10
Belmont	5	10
Clinger	3	5
Garland	—	15
Glencona	2	3
Indepi	7	10
Int Aab	5	8
Kenmac	6	10
Lan Exh	27	32
Martin Bird	9	12
M Oka	9	12
N T L Mal	6	9
Nipiron	14	18
Norbeau	55	65
Okland	8	9
Ont Nick	15	20
Pascalis	9	12
Provincial	3	—
Quejo	4	6
Rand M	2	4
Scotscott Ch	4	6
Silfight	3	5
Wesley	5	8
W Leye	8	10
Young D	15	18

Les Yankees gagnent 3-2 et égalisent la série 3-3



DON LARSEN

Providence l'emporte malgré un alignement fort réduit, hier

Providence — (P.A.) — Sept joueurs du club Providence étaient absents hier soir alors que les Reds ont inauguré la saison régulière de la Ligue Américaine, contre Springfield. Ce sont Paul Larivée, Ken Davies, Jim Bartlett,, Ray Cyr, Bob Robertson, John Hanna et Aldo Guidolin qui souffrent tous de la grippe.

Malgré toutes ces absences, le Providence a défait le Springfield de Punch Imlach par 5 à 4.

A Blue Bonnets

MONTREAL, 10. — (DNC). — A Blue Bonnets, hier soir, Sally Sue conduit par Jim Findley, a amblé le mille en 2.08.2 pour remporter les honneurs de la sixième course. Négligé des parieurs, le vainqueur a payé la somme de $59.10 pour $2. au mutuel.

Sally Sue s'est superbement rallié dans le Homestretch pour l'emporter sur Frisco et Elkington.

En marge de la série

New-York — (P.A.) — La météo a prédit une journée idéale pour le baseball aujourd'hui à New-York. Le temps sera clair et le mercure se maintiendra aux environs de 70 degrés.

Johnny Kucks, hospitalisé mardi souffre de la grippe et il est demeuré à l'hôpital Lennox. Warren Spahn du Milwaukee est également demeuré à sa chambre d'hôtel. Il a un mauvais rhume. Art Ditmar semblait également être atteint de cette maladie courante, mais il était en uniforme.

Les arbitres ont fait allumer les réflecteurs à 2 hres 35, bien que le soleil brillait de tout son éclat dans un ciel clair. L'ombre des estrades avait complétement obscurci le côté droit du champ intérieur, jusqu'au monticule.

Del Crandall et Del Rice n'ont pas laissé les Yankees courir comme des lapins sur les sentiers. Seul Gil McDougald a réussi à voler un but dans la série, soit lors de la joute de samedi. Hier, Rice a retiré Jerry Lumpe qui tentait de voler le deuxième but à la 2e manche.

Casey Stengel a eu beaucoup de peine avec ses joueurs de premier but dans la présente série. Bill Skowron étant sur la liste des blessés. Stengel lui a substitué Elston Howard, Harry Simpson et Joe Collins. Stengel avait même songé envoyer Mickey Mantle au premier but avant qu'il soit blessé.

"Mais", lui a-t-on demandé, "Mantle sait-il jouer au premier but ?" "Qu'importe", de répondre Stengel, "personne ne sait jouer à ce poste."

LA 6e PARTIE

Milwaukee (N)	AB	P	Cs	R	A
Mantilla, 2e but	3	0	0	2	1
Logan, a.c.	4	0	0	2	1
Mathews, 3e but	3	0	1	0	0
Aaron, c.c.	4	1	1	1	0
Covington, c.g.	4	0	0	1	1
Torre, 1er but	3	1	2	7	1
Hazle, c.d.	3	0	0	0	0
Rice, receveur	3	0	0	10	1
Buhl, lanceur	1	0	0	0	1
E. Johnson, lanceur	1	0	0	1	2
a-Sawatski	1	0	0	0	0
McMahon, lanceur	0	0	0	0	1
Total	30	2	4	24	9
New-York (A)	**AB**	**P**	**Cs**	**R**	**A**
Bauer, c.c.	4	1	1	1	0
Kubek, c.d.	4	0	0	3	0
Slaughter, c.g.	2	1	0	0	0
Berra, receveur	4	1	3	10	0
McDougald, a.c.	3	0	1	2	2
Lumpe, 3e but	3	0	1	1	1
Simpson, 1er but	3	0	0	6	0
Collins, 1er but	0	0	0	1	1
Coleman, 2e but	2	0	1	1	3
Turley, lanceur	3	0	0	2	2
Total	28	3	7	27	9

A—retiré sur prises pour E. Johnson à la 8e manche.

Erreurs: aucune. Points produits: Berra 2, Torre, Aaron, Bauer. Deux buts: Mathews, Coleman, Berra. Circuits: Berra, Tore, Aaron, Bauer. Sacrifices: McDougald. Doubles-jeux: Rice et Logan; Covington et Rice; Turley, McDougald et Collins. Laissés sur les buts: Milwaukee 3; New-York 6. Buts sur balles: Turley 2, à Mantilla, Mathews; Buhl 4, à Slaughter 2, Coleman, Lumpe. Retraits aux bâtons: Turley 8, à Logan, Aaron 2, Rice 2, Buhl, E. Johnson, Sawatski, Buhl 4, Bauer, Kubek, McDougald, Simpson, E. Johnson 5, Simpson; Turley 2, Bauer, McDougald. Coups sûrs: Buhl 4 en 2 2-3; E. Johnson 2 en 4 1-3; McMahon 1 en 1. Points et points mérités: Buhl 2-2, E. Johnson 1-1, McMahon 1-1, Turley 2-2. Lanceur ganant: Turley; lanceur perdant: Johnson.

ÉCHOS du Sport

(Par CLAUDE LAROCHELLE)

LES JOUEURS NE FERONT PAS LA GREVE

En fin de semaine dernière, la Ligue Nationale de hockey a voulu marquer le 10e anniversaire du fonds de pension des joueurs par un grand dîner. Mais ce dîner n'a pas impressionné les membres de l'Association des joueurs. Le principal grief des athlètes est que la somme d'argent réunie par la Ligue à leur intention devrait dépasser de beaucoup $1,700,000. Et pourtant, la Ligue fait grand état de cette somme qu'elle a dans ses coffres.

Il semble déjà que le rôle que jouera Ted Lindsay sur la glace sera moins important que celui qu'il jouera dans les coulisses.

Lindsay a profité de son passage à Montréal, samedi, pour nier la rumeur voulant que les joueurs fassent la grève. Mais il a laissé entendre que l'Association nommerait trois ou quatre représentants par équipe pour empêcher les propriétaires de les intimider. On sait que Jimmy Thomson a été forcé de quitter Toronto par suite de son affiliation avec l'Association.

Lindsay, serré de près par un groupe de journalistes, s'est étendu longuement sur l'Association qu'il dirige :

"Notre union n'a aucun lien de parenté avec les unions de l'industrie. Elle n'est pas semblable parce que, dans notre cas, les employeurs ou les clubs n'y contribuent en aucune façon.

"Les propriétaires vous diront le contraire, de poursuivre Lindsay. Ils vous diront qu'ils nous donnent les deux tiers des recettes de la joute d'étoiles et qu'ils prélèvent à notre intention 25 cents sur chaque billet vendu pendant la saison. Mais, en fait, ce 25 cents a été ajouté au prix original de l'admission, de telle sorte que ce sont les amateurs de hockey qui contribuent à notre fonds de pension. La joute d'étoiles est la propriété exclusive des athlètes. Pourtant, la Ligue trouve le moyen de s'emparer du tiers des recettes. Au baseball, les joueurs reçoivent tous les bénéfices de la joute d'étoiles."

JACK ADAMS REPLIQUE

Lindsay passa ensuite sur les droits de télévision dont les joueurs ne retirent rien.

"M. Selke, de reprendre Lindsay, a dit à notre vice-président Doug Harvey que les joueurs pourraient obtenir un certain montant des droits de télévision. Nous le savons d'ailleurs fort bien. Mais la Ligue fait tout en son possible pour nous empêcher d'obtenir un cent de la télévision."

Jack Adams était lui aussi de passage à Montréal, samedi. Il s'est empressé de donner la réplique à celui qu'il a chassé de Détroit parce qu'il manifestait trop son caractère de chef :

"Le fonds de pension reçoit toute la recette de la joute d'étoiles, a-t-il prétendu, après que la location de la patinoire, qu'on peut estimer à 44 pour cent, a été payée."

LA TENACITE DES HARVEY, LINDSAY ET CIE LES SURPREND

Si Lindsay avait été là pour répondre, il aurait souligné que les enceintes de la N. H. L. appartiennent aux clubs et qu'ils ne faisaient pas de prix de faveur à l'occasion de cette classique annuelle.

"Les joueurs de baseball payent $300. par année, de dire Lindsay, et ils retirent $275. par mois plus tard. Les joueurs de hockey contribuent à leur fonds de pension pour $900. par année et ne reçoivent que $90. par mois quand ils ont atteint 45 ans."

Lindsay s'en prit encore au fonds de pension en soulignant qu'à titre de représentants des joueurs, lui et Harvey n'avaient même pas le droit de vote.

"Les six gouverneurs mènent tout à leur guise, dit-il. De plus, M. Campbell nous a bien mis en garde quand nous l'avons rencontré au sujet de notre association. Il a prétendu que notre association pourrait nous faire perdre notre plan de pension et les $27,000. de tenue de livre fournie gratuitement par la Ligue."

Lindsay et Harvey vont vite en affaire. Devant cette menace, ils ont déjà contacté des firmes de Montréal et de Milwaukee au sujet d'un plan de pension.

Les propriétaires de clubs ne voient pas grandir l'association des joueurs sans regimber. Ils ont tout fait pour lui mettre des bois dans les roues. Mais la ténacité des Lindsay, Harvey et Cie les surprend. Ils vont mettre tout en oeuvre pour bloquer cette association. Définitivement, même si Lindsay joue un rôle de premier plan sur la glace, comme il l'a fait mardi soir, il fera encore plus parler de lui dans ses prises de bec avec les magnats.

Les Braves critiquent une décision à Bauer

New-York — (P.A.) — Fred Haney a annoncé que Lew Burdette, qui a battu les Yankees deux fois dans la présente série mondiale, lancera de nouveau pour les Braves cet après-midi. Le gaucher Warren Spahn sera gardé en réserve dans l'enclos de pratique et lancera au besoin.

"Les circuits de Berra et Bauer ont causé notre défaite", de dire Haney dans la chambre des joueurs, après la joute d'hier.

"Franchement, je ne sais pas ce que nous aurions pu faire de plus pour éviter la défaite. Toutefois", d'ajouter Haney, "demain est une nouvelle journée et nous aurons recours à tous nos atouts pour l'emporter. Certainement que je suis convaincu que nous gagnerons la septième joute".

"Le pilote des Braves a ensuite déclaré aux journalistes qu'il n'a pas hésité à choisir Burdette, même si ce dernier n'a eu que deux jours de repos.

"Lew est fort et capable", de dire Haney. "Il a déjà vécu cette expérience d'une autre joute après un bref repos."

Waren Spahn, souffrant d'un mauvais rhume et d'un mal de gorge, est demeuré à sa chambre d'hôtel hier après-midi mais il a révélé qu'il pourra lancer aujourd'hui.

Décision douteuse

Burdette se trouvait dans la chambre des joueurs et il n'était guère soucieux quand Haney lui a annoncé la nouvelle. "Je ne suis pas fatigué, de dire Burdette. Je n'ai effectué que 87 lancers lundi."

Les Braves sont d'avis que la décision de l'arbitre Jocko Conlan sur un élan de Hank Bauer au bâton à la septième, leur a coûté la partie. Bauer s'est élancé sur une balle, mais il a ensuite retenu son élan. Le compte est alors devenu une balle et une prise.

Johnson et le receveur Del Rice ont protesté, mais en vain, auprès de l'offjciel. Bauer a frappé un circuit quelques instants plus tard.

Haney n'a pas perdu l'espoir de voir jouer Red Schoendienst dans la joute finale. Toutefois, il ne prendra aucune décision avant midi. Il ne savait pas non plus s'il utiliserait Joe Adcock ou Frank Torre au premier but.

Bouchard fait une offre aux Dodgers pour acheter les Royaux

Montréal — (P.C.) — Emile "Butch" Bouchard, président du club de baseball Montréal, est le principal directeur d'un syndicat intéressé à acheter la franchise des Royaux de la Ligue Internationale.

Bouchard, ancienne étoile du club de hockey Canadien, a fait une offre à Walter O'Malley, président des Dodgers et il attend une réponse le mois prochain. La franchise du club Montréal appartient aux Dodgers.

Si Bouchard obtient la franchise, les Royaux devront encore être considérés le club ferme numéro un des Dodgers. Sinon, l'équipe montréalaise chercherait à s'affilier à un autre club majeur une fois la franchise achetée.

Leslis O'Connor espère une belle compensation

Chicago — (P.A.) — Leslie O'Connor, président de la Ligue de baseball de la Côté du Pacifique, s'attend à une généreuse compensation de la part des Giants et des Dodgers qui ont envahi son territoire. O'Connor a ajouté que les Giants et les Dodgers ont brisé les cadres de la Ligue du Pacifique, en s'installant à San Francisco et Los Angeles respectivement.

La prochaine réunion du circuit aura lieu le 1er novembre. O'Connor ne convoquera aucune assemblée spéciale d'ici là, à moins que les directeurs de la ligue ne l'exigent.

Chez les Stampeders

Calgary — (P.C.) — Les Stampeders de Calgary, de la Ligue de l'Ouest, ont congédié Bob Jennings, un joueur de centre importé obtenu des Redskins de Washington, de la Ligue Nationale, il y a trois semaines. Le gérant général Bob Masterson a laissé entendre qu'un autre Américain sera engagé pour remplacer Jennings.

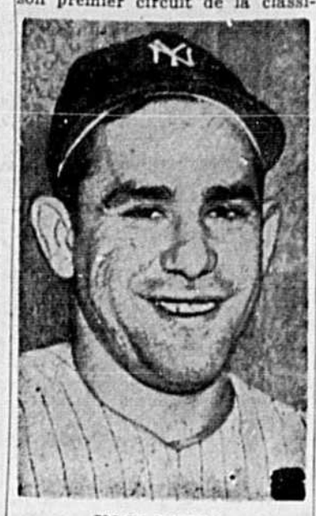
Grâce aux circuits de Berra et Bauer et au contrôle du lanceur Turley qui n'alloue que 4 coups sûrs – Des circuits par Torre, Aaron

New-York — (P.A.) — Les Yankees de New-York ont évité l'élimination en remportant hier une victoire de 3-2 sur les Braves de Milwaukee, dans la sixième joute de la série mondiale, au Yankee Stadium. Chaque club a maintenant gagné trois joutes dans la classique annuelle du baseball et la septième et décisive partie aura lieu cet après-midi à New-York. Les lanceurs qui s'affronteront Don Larsen pour les Yankees et Lew Burdette des Braves.

Une foule de 61,408 spectateurs a vu hier Bob Turley, Yogi Berra et Hank Bauer combiner leurs efforts dans ce précieux triomphe des champions du monde. Turley a lancé toute la joute, n'allouant que quatre coups sûrs. L'artiste de la balle rapide des Yankees a toutefois accordé des circuits à Fank Torre et à Hank Aaron. C'était le deuxième circuit de Torre dans la série et le troisième d'Aaron qui a maintenant fait produire six points.

Circuit de Berra

Berra a fait compter deux points à la troisième manche avec son premier circuit de la classique. Hank Bauer a assuré la victoire aux Newyorkais, en expédiant une balle d'Ernie Johnson dans les estrades à la septième, pour briser l'égalité et produire le point victorieux. Turley, chassé du monticule samedi dernier, a été à son meilleur hier. Il n'a alloué que deux buts sur balles et a retiré huit frappeurs au bâton. Bob Buhl a commencé la partie au monticule pour les Braves et il a été remplacé par Ernie Johnson à la troisième manche, après que les Yankees eurent pris une avance de 2-0. Johnson a tenu les Newyorkais en échec jusqu'à la septième manche. Don McMahon a terminé la partie au monticule pour Milwaukee; il a remplacé Johnson à la dernière manche, après que ce dernier eut cédé sa place à un frappeur d'urgence, à la huitième.



YOGI BERRA

McMahon a été froidement accueilli par un double de Berra à la neuvième. Berra a atteint le troisième sur un sacrifice, mais il a été retiré au marbre sur le relais de Wes Covington après un long coup de Jerry Lumpe au champ gauche.

Records de séries

Berra et Bauer ont leurs noms dans les livres de records de la série mondiale. Berra a participé à sa 53e joute de la série mondiale, brisant ainsi le record de son ancien coéquipier Phil Rizzuto qui a pris part à 52 parties au cours de sa brillante carrière. En cognant son dixième circuit dans une série mondiale, Berra a rejoint Lou Gehrig et Duke Snider en deuxième place chez les meilleurs frappeurs de coups de circuits de tous les temps dans la classique.

Bauer a frappé en lieu sûr au moins une fois dans ses 13 dernières joutes de séries mondiales, égalant ainsi un record détenu conjointement par Frank Schulte des Cubs de Chicago et Harry Hooper des Red Sox de Boston.

Turley en évidence

Outre les coups de circuits cognés par Torre, Aaron, Berra et Bauer, la tenue sensationnelle de Bob Turley au monticule, a été le point saillant de cette sixième joute de la série. Les Braves ont obtenu un simple à la deuxième manche et Ed Mathews a réussi un double à la quatrième, sans toutefois pouvoir compter. Turley n'a pas alloué un but sur balles avant la huitième manche, alors que Felix Mantilla en a reçu un après deux retraits. A la neuvième, Mathews a reçu un but sur balle au tout début. Turley a ensuite retiré Aaron sur trois strikes et a forcé Wes Covington à frapper dans un double-jeu pour mettre fin à la partie.

Les Yankees, qui devaient l'emporter pour prolonger la série, n'ont réussi que sept coups sûrs contre trois artilleurs des Braves. Après le circuit de Berra, alors que Enos Slaughter était sur les sentiers à la troisième, McDougald a été sauf sur un coup sûr au champ intérieur et Jerry Lumpe a été crédité d'un but sur balles. Ce fut tout pour Bob Buhl qui avait d'ailleurs été dans des impasses au cours des deux premières manches.

Johnson perd

Ernie Johnson l'a remplacé et il a fait belle figure. A la quatrième, Jerry Coleman a cogné un double, puis Johnson a tenu les Yanks en respect jusqu'à la septième, alors que Bauer a brisé l'égalité avec un circuit. Johnson a été le lanceur perdant.

Don Larsen, le héros de la série de 1956, a été désigné par Casey Stengel pour lancer la joute décisive de cet après-midi, Lew Burdette lancera pour Milwaukee. Spahn, tenu au lit par un mal de gorge et une mauvaise grippe, est encore demeuré dans sa chambre d'hôtel hier et ne s'est même pas rendu au stade pour la joute.



HANK BAUER

Au hockey

HIER

Ligue AMERICAINE
Rochester 5, Buffalo 4
Providence 5, Springfield 4

AUJOURD'HUI

Ligue NATIONALE
Chicago à Canadiens
Rangers à Détroit

Ligue du QUEBEC
Royal à Québec
Trois-Rivières à Shawinigan

LES POSITIONS

Ligue NATIONALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	1	0	0	1	0	2
Montréal	0	0	0	0	0	0
Détroit	0	0	0	0	0	0
Boston	0	0	0	0	0	0
New-York	0	0	0	0	0	0
Toronto	0	1	0	0	1	0

Aux grosses quilles

Les directeurs et les membres de la Ligue Provinciale de grosses quilles tiendront une assemblée ce soir à 8 h. 30 chez les Chevaliers de Colomb à 1651 rue Fleury.

Grande
VENTE
de camions usagés
A PRIX EXCESSIVEMENT BAS

GMC '51 — PANEL — 1 tonne

International '56 — Pick-up — ½ tonne très bas millage

CHEVROLET '52 — PANEL (de Coca-Cola)

FARGO '53 — PICK-UP - ½ tonne

FORD '53 — PANEL

2 FORD '48 — 2 tonnes avec boîte (du C.N.R.)

FARGO '53 — ½ tonne, pick-up (express)

2 FORD '52 — 2 tonnes en parfaite condition

FORD '49 — PICK-UP - ½ tonne

3 FORD '56 — 4 tonnes, avec hoist et boîte d'acier

FORD '56 — 4½ tonnes - avec radio — PARFAIT ORDRE

Tous ces camions annoncés ci-dessus sont en parfait ordre.

Ils vous donneront un rendement sans pareil durant de longues années à venir.

Laurentide AUTOMOBILES INC.

JEAN CHAMPOUX, président

25 DORCHESTER-SUD – Tél.: LA 5-8181

QUEBEC MODERN CLOTHING MFG. CO LTD.

100 ST-VALLIER EST, COIN ST-ANSELME

Confort et Chic..
POUR LA SAISON AUTOMNALLE

PALETOTS

Réalisez une économie importante en vous procurant un de ces magnifiques paletots. Des valeurs jusqu'à $37.50 pour

16.95 et 22.50

PALETOTS

• CACHEMIRE • DRAP POLO • TWEED • VELOURS

Pour vous messieurs, un joli choix de créations automnales des plus en vogue, choisies dans les meilleurs tissus importés. Venez choisir le vôtre.

35. 45.

COMPLETS

2 PANTALONS

Dernier style en fait de créations nouvelles. Grandeurs et choix de couleurs. Confection soignée. Pantalons avec plis et fermeture éclair.

24.95 jusqu'à 49.50

OUVERT Vend. Soir jusqu'à 9h. 30

Ouverture officielle de la saison-As vs Royal

Le cerbère Hodge remplacera Plante contre les Black Hawks au Forum

Montréal — (P.C.) — Jacques Plante n'a pas participé à la pratique quotidienne des Canadiens hier matin au Forum et on doute qu'il soit à son poste ce soir, quand le Tricolore inaugurera sa saison régulière contre les Black Hawks de Chicago. On ne sait pas encore si Plante souffre de la grippe. Il doit subir un examen médical au cours de la journée d'aujourd'hui. S'il n'est pas en mesure de jouer ce soir, il sera remplacé par Charlie Hodge du Royal de la Ligue Professionnelle du Québec.

Bernard Geoffrion sera aussi absent de l'alignement du Canadien pour la première fois de la saison. Geoffrion souffre d'un commencement de pneumonie et il manquera probablement plusieurs joutes. Il a été hospitalisé en fin de semaine et il devait quitter l'hôpital hier. L'instructeur Toe Blake a laissé entendre que Stan Smrke jouera à la place de Geoffrion, aux côtés de Béliveau et Bert Olmstead, ce soir.

La transaction par laquelle les Black Hawks de Chicago ont obtenu Ted Lindsay et Glenn Hall durant la saison morte, a déjà été profitable à cette équipe. Chicago a commencé la saison régulière de brillante façon mardi soir, en blanchissant Toronto, 1-0.

Ted Lindsay a compté le seul point de la joute vers la fin de la deuxième période, sur des passes de Litzenberger et Pierre Pilote. Glenn Hall a effectué 26 arrêts pour réussir son premier blanchissage. Cette partie initiale a été marquée de 19 punitions et Lindsay en a décroché deux pour s'être battu.

Par ailleurs, on a mandé hier soir que le gardien de buts Jacques Plante sera hospitalisé aujourd'hui et subira une intervention chirurgicale pour une sinusite. Plante a manqué l'exercice du club ce matin au Forum et il a visité le médecin pour y subir un examen médical. C'est alors qu'on a déterminé la gravité de sa maladie. Plante sera au repos forcé pour au moins une semaine.

Il sera remplacé par Charlie Hodge dans les filets du Tricolore qui inaugurera sa saison régulière de ce soir, au Forum, contre Chicago. Hodge est gardien de buts du Royal de la Ligue Professionnelle du Québec cette saison et il ne pourra jouer au Colisée de Québec contre les As.

A la balle molle

Le club étoiles de Taverne Dorchester, rencontrera le St-Joseph club champion de la ligue Sillery, dimanche après-midi dans deux joutes.

Un record de 51 ans abaissé aux courses

New-York — (P.A.) — Le pur sang Bolg Ruler a brisé un record de piste vieux de 51 ans en remportant les honneurs du handicap Vosburgh d'une valeur de $23,250, hier après-midi à Belmont Park.

Bold Ruler, conduit par Eddie Arcaro, a parcouru les sept furlongs en une minute, 21 secondes et deux cinquièmes soit trois cinquièmes de seconde plus vite que le record établi par Roseben en 1906.

De vieux rivaux s'affronteront donc à 8 h. 30 ce soir, au Colisée – Les débuts de Crozier à la direction de l'équipe contre celle de Roger Léger – Claude Pronovost dans les buts

L'ouverture officielle de la saison de hockey en notre ville aura lieu ce soir au Colisée par la première rencontre entre le Royal de Montréal, nouvellement dirigé par Roger Léger qui a abandonné le Shawinigan et les As de Québec également sous une nouvelle direction, pilotés par Joe Crozier. Ce dernier fera donc ses débuts comme gérant et il entend partir sur un bon pied et remporter le plus de victoires au cours des premières joutes de la cédule qui prévoit deux joutes dans la soirée, le Royal à Québec et les Cataractes de Shawinigan aux Trois-Rivières.

Tel que prévu hier, les alignements seront peu remaniés. En l'absence de Charlie Hodge dans les filets des visiteurs vu que Hodge remplacera Jacques Plante dans les filets des Canadiens, c'est un duel de cerbères entre Claude Pronovost et Al Millar qui est ainsi à l'affiche et ça promet bien car Pronovost est celui qui a blanchi le Canadien l'an dernier en agissant comme substitut du club visiteur au Forum dans la cage du Boston. Avec ces deux cerbères, la rencontre devrait être serrée.



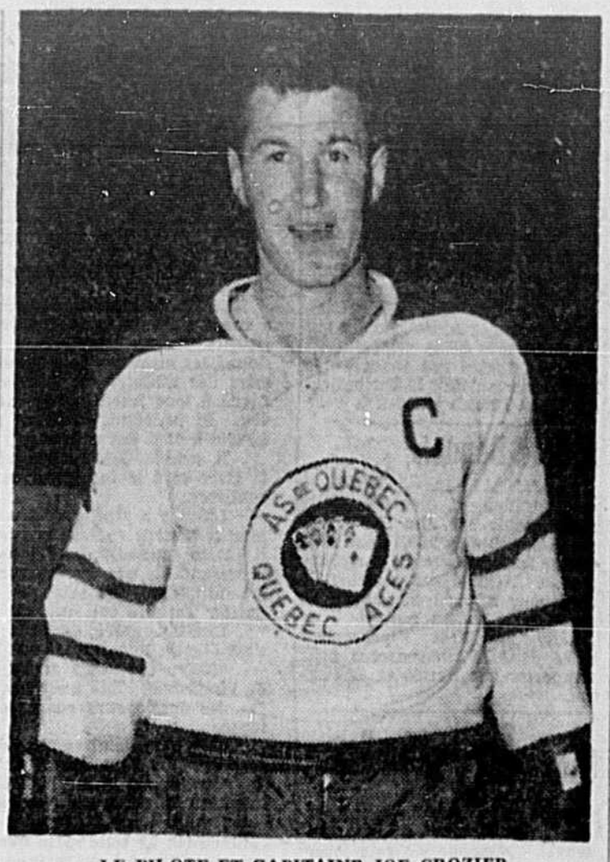
MARCEL GOYETTE

Présentement, les pilotes n'ont pas voulu faire de pronostics sur la valeur de leur club respectif, attendant que quelques parties soient jouées mais Crozier espère l'emporter, et faire ses preuves rondement. Dans le cas de Léger, ce n'est pas du nouveau car il fut pilote à Victoria et dirigea le Shawinigan au championnat et aussi à la conquête de la coupe Edimbourg tout comme les As l'ont mérité l'an dernier.

Léger attend du renfort du Rochester et du Canadien pour sa défense. Disons que le Rochester aligne six défenses. Léger aura les services de Roche, le rude Bownass, Moe Mantha et Keating pour protéger Pronovost tandis que Crozier mettra tout son coeur pour aider Millar en compagnie de Lamirande, Goyette et Picard. Au besoin, en l'absence de Llonel Henrich, malade, il convertira Dick Cherry en défense. Ce jeune joueur de Barrie fera parler de lui car il est très ardent et jeune. Avec les expérimentés Teal et Hayden, il devrait brillé à l'attaque. Un trio québecois a été formé avec Groleau au centre et Michel Labadie et Cossette. La troisième ligne ne sera pas la moindre car elle comptera sur le bouillant Jacques Gagnon qui prendra la cause de l'habile mais doux patineur Tumba Johannsson. Bob Sabourin complète cette ligne. Jacques Gagné agira comme substitut aux différentes positions en l'absence très probable d'Henrich et de Stan Maxwell, malheureusement grippés.

On peut s'attendre à ce que Léger forme ses lignes avec l'ex-joueur des As, Gene Achtymichuk et les ailiers John Kowalchuk et Denis Boucher. Le centre Burnett aurait comme compagnons Cressman et l'ex-junior Murray Balfour. On sait que Picard faisait équipe avec Balfour, l'an passé. On reverra Walt Bradley avec Lulu Denis et John Gillis. Le substitut sera Kenny Mosdell. Seront peut-être du voyage le vétéran Ray Laplante et John Siychak.

HOLYOKE, Mass. — (P. A.). Burke Emery, de Sherbrooke, a percé hier soir la défense de Dick Lowry, de New-York, pour s'assurer une décision facile de dix rounds dans une rencontre disputée devant une mince foule de 271 personnes. Les deux adversaires pesaient chacun 169 livres.



LE PILOTE ET CAPITAINE JOE CROZIER

Stengel louange Bob Turley et Hank Bauer

New-York — (P.A.) — Casey Stengel a conféré immédiatement avec l'instructeur des lanceurs, Jim Turner, en pénétrant dans la chambre des Yankees. Il a ensuite annoncé le choix de Larsen pour lancer la dernière joute. Stengel songeait à utiliser Ford, mais il a changé d'idée, après l'avoir fait travailler hier dans l'enclos de pratique.

Le gérant des Newyorkais a fait remarquer qu'il n'a jamais vu Turley lancer avec autant de puissance, après avoir donné un but sur balles à Mathews au début de la neuvième manche. Turley a ensuite fait mordre la poussière à Aaron puis forcé Covington à frapper dans un double-jeu.

Turley épuisé

Turley, visiblement épuisé vers la fin de la partie, a eu recours à des balles tombantes et à des courbes au cours des trois dernières manches.

Berra a expliqué qu'il croyait que Jerry Lumpe avait frappé la balle plus loin au champ gauche à la huitième manche, quand il a tenté de compter du troisième but sur le coup. Le lancer de Covington à Del Rice était haut, mais Rice a pu saisir la balle à temps pour retirer Berra au marbre.

Hank Bauer a frappé une balle courbe de côté pour son circuit à la septième. "C'était un lancer du genre de ceux qui m'ont souvent bafoué", a déclaré Bauer. "Je ne croyais pas que c'était un circuit en premier lieu," a-t-il ajouté. "C'est la raison pour laquelle j'ai hésité en contournant le deuxième but."

Ce fut le coup décisif de cette importante partie.

LA SERIE

Première partie, 3 octobre
Milwaukee 000 000 100— 1 5 0
New-York 000 012 00x— 3 8 1
Spahn, E. Johnson 6, McMahon 7, et Crandall; Ford et Berra.
Perdant : Spahn.

Deuxième partie, 3 octobre
Milwaukee 001 200 000— 4 8 0
New-York 011 000 000— 2 7 2
Burdette et Crandall; Shantz, Ditmar 4, Grim 8 et Berra.
Perdant : Shantz.
Circuits: Logan (Mil.), Bauer (N.-Y.).

Troisième partie, 5 octobre
New-York 302 200 50—12 9 0
Milwaukee 010 020 000— 3 8 1
Turley, Larsen 2, et Berra; Buhl, Pizarro 7, Conley 3, E. Johnson 5, Trowbridge 7, McMahon 8, et Dise, Crandall 9.
Gagnant : Larsen. Perdant : Buhl.
Circuits : Kubek (2), Mantle (N.-Y.); Aaron (Mil.).

Quatrième partie, 6 octobre
New-York 100 000 003 1— 5 11 0
Milwaukee 000 400 000 3— 7 7 0
Sturdivant, Shantz 5, Bucks 8, Byrne 9, Grim 10 et Berra; Spahn et Crandall.
Perdant : Grim.
Circuits : Howard (N.-Y.); Aaron, Torre, Mathews (Mil.).

Cinquième partie, 7 octobre
New-York 000 000 000— 0 7 0
Milwaukee 000 001 00x— 1 6 1
Ford, Turley 8 et Berra; Burdette et Crandall.
Perdant : Ford.

Sixième partie, 9 octobre
Milwaukee 000 010 100— 2 4 0
New-York 002 000 10x— 3 6 0
Buhl, Johnson 3, McMahon 8, et Rice; Turley et Berra.
Perdant : Johnson.
Circuits : Berra, Bauer (N.-Y.); Aaron (Milwaukee).

Chiffres financiers pour la 6ème partie
Assistance — 61,402.
Recettes nettes — $405,784.76.
Part du commissaire — $60,867,710.
Part de chaque club et de chaque ligue — $86,278.26.

Chiffres financiers pour les six parties
Assistance — 233,305.
Recettes nettes — $2,070,876.87.
Part du commissaire — $310,631.53.
Part des joueurs — $1,709,027.55.
Part de chaque club et de chaque ligue — $262,804.43.
Septième partie au Yankee Stadium, aujourd'hui.

Soirée régulière du jeudi aux courses

A la suite du dernier encan annuel de trotteurs et ambleurs tenu au Palais de l'Agriculture lundi et mardi dernier, plusieurs chevaux ont changé de mains et un grand nombre participeront au programme de ce soir, sous de nouvelles couleurs. Les nouveaux propriétaires tenteront alors de se justifier d'achats qu'ils croient être des meilleurs.

Comme d'habitude, le programme de la soirée sera des mieux balancés et comprendra 10 classes. Les trotteurs et ambleurs se partageront également la vedette. Chez les ambleurs dans la 10 ième course, un amble C, Vickie Wick, Sinrgantie, Anita Hedgewood, Flip Morris, Lou's Lady, Maryland Diljon, Medley G Direct et Surething se disputeront une bourse de $450. Si l'on examine minutieusement les performances de chacun de ces partants, l'on remarquera qu'ils peuvent parcourir le mille en 2.09 ou mieux et que chacun d'eux a des chances de triompher. Il en sera de même dans chacun des autres numéros et nul doute que les surprises et sensations seront également des plus nombreuses.

Pour le bénéfice des amateurs qui suivent régulièrement les activités du Club de Courses, l'on a fait installer un système de chauffage des plus modernes dans les quartiers du pari-mutuel, où l'on peut loger plus d'un millier d'amateurs et leur donner le confort nécessaire par ces soirées fraiches.

LES INSCRIPTIONS

Première course — Gris clair — 8 hres
AMBLE "D" $250.
1—Vickie Wick (P. Boily)
2—Sirgantie (C. Côté)
3—Anita Hedgewood (Alex. Pagé)
4—Flip Morris (R. Fillion)
5—Lou's Lady (R. Laplerre)
6—Maryland Dillon (C. Bouchard)
7—Medley G Direct (M. Cournoyer)
8—Surething (R. Pagé)

Deuxième course — Vert clair — 8h. 20
AMBLE "D" $250.
1—Cindy's Majesty (pas nommé)
2—Guy The Great (M. Desjardins)
3—Monsieur (Alex. Pagé)
4—Mel Harris (R. Pagé)
5—Dan Mighty (A. Giard)
6—Sonny Mc Klyo (G Michaud)
7—Darnida (M. Cournoyer)
8—Holly Belwin (L. Pettigrew)

Troisième course — Brun — 8h. 40
TROT "D" $250.
1—Captain Volo (R. Cayer)
2—The Manitou (A. Bouffard)
3—Axene Smart (J.-A. Verret)
4—Happy Oakie (A. Giard)
5—Scottish Smart (O Dupré)
6—Rosebud T (D. Talbot)
7—Spencer Rapid (L. Pettigrew)
8—Hi Lo's Jet (J Davis)

Quatrième course — Blanc — 9 heures
AMBLE "D" $250.
1—Bob's Peggy (E. Cline)
2—Sir Royal Top (R. Pagé)
3—Miss Royal Direct (R. Gingras)
4—Edna I. H. (B Manning)
5—Golden Treasure (Y. Brillant)
6—Mighty Dream (P. Grenier)
7—Clever Jimmy (R Fillion)
8—Abbot Direct (C.-A. Crook)

Cinquième course — Or — 9h. 20
AMBLE "C-D" $400.
1—Carmen Scott (C. St-Jacques)
2—Snap Up (V. Larose)
3—Will Lybrooke (R. Cayer)
4—Hector Chief (C. Wannamaker)
5—Todd Handover (M. Cournoyer)
6—Federal Dale (R St-Denis)
7—Shelton Key (M. Goguen)
8—Champion Fingo (W. Lépine)

Sixième course — Rouge — 9 h. 40
TROT "D" $300.
1—Slick Wick (Y Pratte)
2—Cash Bohemia (M. Hodge)
3—Prince Darnley (P.-A. Pagé)
4—Lee's Excellency (G. Michaud)
5—Maryland Bilver (L Berceron)
6—Dixon Hanover (Y. Catellier)
7—Sandy Song (C. St-Jacques)
8—Marquette Hanover (J.-G. Breton)

Septième course — Vert foncé — 10 h.
AMBLE "D" $300.
1—The Swan (L. Bergeron)
2—Vivian Counsel (J. Davis)
3—Pal Direct (P.-A Pagé)
4—Mac Grattan S (D. Talbot)
5—Allie Truax (F. St-Denis)
6—Red Ember (M. Cournoyer)
7—Hunter's Boy (C. St-Jacques)
8—Alice Carr (V Larose)

Huitième course — Bleu — 10 h. 20
TROT "D" $250.
1—Even Up (M. Cournoyer)
2—Captain Z (R Bruyère)
3—Corky Boy (R. Pagé)
4—Single F (G. Michaud)
5—Bridal Equity (B Perreault)
6—Graphite (E. Catellier)
7—Anie Up (C. Côté)
8—Crystal Pride (Alex Pagé)

Neuvième course — Gris foncé — 10h.40
TROT "C" $450.
1—Herman Hanover (Y. Catellier)
2—Flying Comet (M Cournoyer)
3—Sir Litex (Alex. Pagé)
4—Safety Man 2nd (O. Knight)
5—Van Raymond (G Michaud)
6—Champagne (C. St-Jacques)
7—Julia's Boy (P. Grenier)

Dixième course — Marron — 11 heures
AMBLE "C" $450.
1—Poplar Glen (R. Pagé)
2—Yankee Chief (C. Wannamaker)
3—L. R Azoff (J. Kopas)
4—Waybeau (J. Lemay)
5—Prince Consort (Y. Gamache)
6—Advocate (C. St-Jacques)
7—Secret Agent (M. Cournoyer)
8—Doc Hal (Y Catellier)

L'équipe de hockey des Russes n'ira pas dans l'ouest

Winnipeg — (P.C.) — Le président de l'Association de hockey amateur du Manitoba, le Dr Tyler, de Brandon, a révélé que le club de hockey de l'Union soviétique, qui fera une tournée au Canada prochainement, ne se rendra pas dans l'Ouest du pays.

George Dudley, secrétaire gérant de la Canadian Amateurs Hockey Association, a en effet avisé le Dr Tyler que les Russes joueront sept parties au Canada, toutes dans l'Est. L'équipe de la Russie jouera probablement sa première partie au Maple Leaf Garden de Toronto le 22 novembre contre les Dunlops de Whitby, détenteurs de la coupe Allan.

Kowalski et Bruiser vainqueurs, hier

MONTREAL, 10, (D.N.C.). — L'équipe formée de Wladek Kowalski et de Dick the Bruiser a été créditée d'une autre victoire au Forum hier soir, alors que Bobby Managoff et Pat O'Connor ont été disqualifiés dans l'engagement final.

A un moment donné dans le troisième engagement, Managoff a perdu la tête ayant frappé l'arbitre Barney Tucker et ce dernier n'a pas tardé à le disqualifier de même que Pat O'Connor, soit au bout de 13.15 minutes.

Kowalski avait gagné la première chute en 15.25 minutes sur Managoff, mais O'Connor avait égalé les chances en 4.55 minutes en maîtrisant the Bruiser.

Dans les autres combats, Manuel Cortez a défait Gene Dubuque en 4.42 minutes; Tarzan Zorra a eu raison de Frank Valois en 3.06 minutes; Ovila Asselin a annulé avec Eddie Auger et Larry Moquin a fait de même avec Jim Barnard.

(Par la Presse Associée)

SYRACUSE. — Mike Dejohn, 202 1-4, de Syracuse, N.-Y., a mis hors de combat, à la première ronde, Alex Miteff, 202, d'Argentine.

Inscriptions à des concours de culturistes et haltérophiles

Il ne reste qu'une semaine avant la tenue annuelle du grand gala culturiste qui mettra en lice un très grand nombre d'athlètes de notre région.

Déjà des inscriptions pour les concours de physique nous sont parvenues du studio M. Canada, du Gymnase Olympique, du Gymnase Hercule et du Gymnase Limoilou, ainsi que de Lévis.

Chez les hommes forts, on peut être assuré d'un très bon groupe de concurrents de calibre, car il a été décidé que le minimum de pesanteur que l'on pourra employer dans le développé sur le banc dans un premier essai est de 275 livres, tandis qu'on exigera un minimum de 350 dans les flexions de jambes pour le premier essai; en ce qui concerne le lever de terre pour le championnat de l'Est du Canada, les concurrents devront être capables de faire leur premier essai avec au moins 500 livres. Dans le lever de terre, on sait que le champion actuel, René Bertrand, sera en bonne forme pour défendre son titre, mais on s'attend à une très dure opposition par des types comme Paul Paquet, Gerry Duplain, Réal Brochu, l'homme fort de St-Henri, ainsi qu'un concurrent de Montréal de fort calibre. Il est aussi question d'un colosse de 6' 2" pesant 290 livres et demeurant à Saint-Emile, un nommé Auclair, qu'on dit doué d'une force extraordinaire. Des inscriptions de concurrents de Baie-Comeau et du Saguenay sont attendues d'une journée à l'autre.

Pour ce qui est du concours de "Mlle Culture Physique", il est bon de souligner que les concurrentes n'ont pas à faire aucune prouesse ni à faire partie d'un studio de culture physique quelconque pour s'inscrire. En définitive, ce concours sera jugé presque exclusivement sur les qualités physiques des concurrentes et non pas sur leur talent. Ce concours étant une compétition amateur, il est entendu que tous les concurrents masculins devront se procurer leur carte en communiquant avec Maurice Allan, au Gymnase Hercule, et Jean-Yves Dionne, au Gymnase Limoilou.

Il est à noter que les inscriptions se termineront mardi, le 15, à 8 heures.

Dans la Ligue du Big Four

Ottawa — (P.C.) — Les Rough Riders d'Ottawa, qui partagent la première place du Big Four avec Hamilton et Alouettes de Montréal ont fait l'acquisition du bloqueur George Arnett des Tiger-Cats. Arnett, qui a débuté dans le Big Four sous la tutelle de Frank Clair, alors pilote du Toronto, a été repêché par son ancien instructeur et rejoindra les Rough Riders immédiatement. Ottawa pourra maintenant habiller 30 joueurs. Bob Pinkey n'avait pas été remplacé depuis sa blessure à l'épaule, il y a plusieurs semaines.

Par ailleurs, Clair songe à envoyer le joueur de réserve Ron Quillian, de l'Université Tulane, dans la mêlée contre les Alouettes lors des deux joutes de fin de semaine. Dans un tel cas, un des 12 joueurs américains réguliers des Rough Riders devra demeurer au repos et on mentionne le nom du quart-arrière Hal Ledyard. Si Ledyard ne joue pas, Tom Dimitroff dirigera l'offensive des Rough Riders au quart en fin de semaine.

Les Alouettes joueront à Ottawa samedi et les deux mêmes clubs se rencontreront de nouveau à Montréal lundi après-midi, à l'occasion du congé de l'Action de Grâce.

Hugo au rancart

A Montréal, on croit que le joueur de centre Tom Hugo, manquera la joute de samedi contre Ottawa. Hugo s'est blessé au dos samedi dernier à Toronto et il manquera ainsi sa première partie depuis 1953, alors qu'il a quitté Denver pour se joindre aux Alouettes. Toutefois, Avatus Stone sera de retour au jeu pour les Alouettes, ainsi que Doug McNichol qui est inactif depuis le début de la saison.

Les clubs du Big Four devront réduire leur nombre de joueurs importés à 12 après lundi prochain. Les Alouettes ont actuellement 15 joueurs américains et il est probable que Art Powell, obtenu récemment du Toronto, aura la chance de faire ses preuves en fin de semaine.

Hamilton jouera aussi deux fois contre Toronto en fin de semaine.

Chez les Alouettes

MONTREAL, 10, (D.N.C.). — Tom Hugo, brillant joueur des Alouettes sera inactif samedi après-midi, alors que les Alouettes rendent visite au Rough Riders d'Ottawa dans une joute qui décidera de la première position du Big Four.

Toutefois on annonce que Bill Hudson, Buddy Frick, Norm Hamilton, Avatus Stone, Doug McNichol et Art Powell seront à leurs postes pour cette partie. Powell en sera à sa première joute dans l'uniforme des Alouettes.

La direction des Alouettes a aussi révélé que le nom de Gene Wilson, ancien joueur du Toronto, avait été placé sur la liste des "Waivers".

Activités au Colisée

Cédule des prochaines attractions :

Dimanche 13, exhibition, Canadiens Jr d'Ottawa vs As, 2 h. 45. Patinage 8 h. à 10 h.

Mardi 15, Chicoutimi vs As, 8 h. 30.

Mercredi 16, patinage, 8 h. à 10 h.

Jeudi 17, Shawinigan vs As, 8 h. 30.

Dimanche 20, ouverture Ligue Métropolitaine, 2 h. 45.

COURSES
CE SOIR 8 heures

PISTE DE QUÉBEC
ADM. $1.00 TOUTES TAXES INCL.
ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS PAS ADMIS A L'ESTRADE

COLISÉE
Tél.: LA 5-5129 — ATT. "1"
CE SOIR — 8 heures 30
Hockey Professionnel
★ ROYAUX ★
de Montréal
— vs —
★ AS de QUEBEC ★
BILLETS de SAISON, ainsi que BILLETS LIBRES et RESERVES de Loges et Mezzanine, en vente au COLISEE seulement toute la journée jusqu'à l'heure de la joute CE SOIR. — Billets d'Admission Générale, en vente à partir de 7h.
— PRIX D'ENTREE —
★ LOGES (réservés) . . . $2.00
★ MEZZANINE (réservés) . $1.60
— Adm. gén. "BALCON" —
(1300 SIEGES)
ADULTES, $1.00 — Enfants, 40c.
(Taxe et charge de service incl.)
— DEPOSITAIRES —
• Pharmacie GUERTIN, 1400, 4e Avenue
• Tabagie GRAVEL, 400, 3e Avenue
• COTE SPORTING GOODS, 878 est, rue St-Joseph
• Tabagie HENRI GAGNON, 36, côte du Palais
• Tabagie BOURLAMAQUE, 1180 rue Bourlamaque
• CITADEL SPORTING GOODS, 313, Ste-Thérèse
• Pharmacie SOUCY, 269, de la Couronne
• BUFFET L.-P. DEMERS, 901 ouest, St-Cyrille
• COLISEE, — Parc Exposition

CIGARETTES
Sportsman

Maintenant À BOUT FILTRE
LE PAQUET À BANDE ROUGE
AUSSI À BOUT ORDINAIRE

Robert entend punir Dick The Bruiser, vendredi, à la Tour

Yvon Robert et Dick "The Bruiser", deux puissants rivaux s'affronteront demain soir en finale 2 de 3 au programme de lutte à La Tour. Et ce qui promet d'être sensationnel est le fait qu'à la demande expresse de Robert et avec l'acceptation empressée de "The Bruiser" toutes les prises seront permises et toute la bourse ira au gagnant. De plus il y a un enjeu personnel de $500, entre les deux hommes.

Des constables spéciaux seront disposés tout autour de l'arène. Robert a déclaré qu'il en avait assez de voir des vauriens de l'arène et des assommeurs se servir de son nom pour faire de l'argent et que cette fois "The Bruiser" devra débourser et endurer le mal qu'il a fait.

Quant à The Bruiser, il s'est contenté de se bomber le torse et de dire que c'était un plaisir pour lui de revenir à Québec faire comprendre une fois de plus à Robert de prendre sa pension.

Cette finale sera supportée d'une bataille par équipe opposant Managoff et Rougeau à Dubuque et Valois.

En spécial, on verra Zorra contre Moquin et en préliminaire "Big Jim" Barnard contre Cortez. N'est-ce pas qu'il s'agit d'un programme sortant de l'ordinaire et aux même prix que d'habitude?

Cédule de la Ligue de hockey du Québec

Montréal 28 (DNC) — Voici le calendrier des joutes de la Ligue Professionnelle de hockey du Québec pour la saison 1957-58, qui débutera le 10 octobre.

OCTOBRE 1957

10—Montréal à Québec
Trois-Rivières à Shawinigan
13—Shawinigan à Chicoutimi
Trois-Rivières à Montréal
15—Chicoutimi à Québec
Montréal à Shawinigan
16—Chicoutimi à Trois-Rivières
17—Montréal à Chicoutimi
Shawinigan à Québec
20—Québec à Montréal
Trois-Rivières à Shawinigan
22—Shawinigan à Chicoutimi
Trois-Rivières à Québec
23—Montréal à Trois-Rivières
24—Trois-Rivières à Chicoutimi
Shawinigan à Québec
27—Chicoutimi à Montréal
Shawinigan à Trois-Rivières
29—Trois-Rivières à Montréal
Chicoutimi à Shawinigan
30—Québec à Trois-Rivières
31—Québec à Shawinigan

NOVEMBRE 1957

1—Montréal à Chicoutimi
Trois-Rivières à Québec
3—Québec à Montréal
Chicoutimi à Trois-Rivières
5—Québec à Chicoutimi
Shawinigan à Montréal
6—Shawinigan à Trois-Rivières
7—Trois-Rivières à Chicoutimi
Shawinigan à Québec
10—Trois-Rivières à Montréal
Chicoutimi à Québec
11—Montréal à Trois-Rivières
12—Québec à Shawinigan
13—Québec à Trois-Rivières
14—Shawinigan à Chicoutimi
Trois-Rivières à Québec
17—Trois-Rivières à Chicoutimi
Montréal à Shawinigan
19—Shawinigan à Québec
20—Shawinigan à Trois-Rivières
21—Québec à Chicoutimi
Montréal à Shawinigan
23—Chicoutimi à Trois-Rivières
24—Montréal à Québec
Chicoutimi à Shawinigan
26—Montréal à Chicoutimi
27—Québec à Trois-Rivières
Trois-Rivières à Québec
28—Trois-Rivières à Montréal
Québec à Shawinigan

DECEMBRE 1957

1—Chicoutimi à Montréal
Shawinigan à Québec
3—Québec à Montréal
4—Montréal à Trois-Rivières
Trois-Rivières à Shawinigan
8—Trois-Rivières à Chicoutimi
Québec à Shawinigan
8—Shawinigan à Montréal
Chicoutimi à Québec
10—Chicoutimi à Shawinigan
Trois-Rivières à Montréal
11—Montréal à Chicoutimi
Shawinigan à Trois-Rivières
12—Montréal à Québec
Trois-Rivières à Shawinigan
15—Trois-Rivières à Montréal
Québec à Shawinigan
17—Trois-Rivières à Chicoutimi
Shawinigan à Montréal
18—Chicoutimi à Trois-Rivières
19—Trois-Rivières à Québec
Chicoutimi à Shawinigan
22—Shawinigan à Trois-Rivières
Chicoutimi à Montréal
25—Chicoutimi à Québec
Montréal à Trois-Rivières
26—Chicoutimi à Shawinigan
29—Trois-Rivières à Chicoutimi
Québec à Montréal

JANVIER 1958

2—Shawinigan à Chicoutimi
Montréal à Québec
5—Shawinigan à Montréal
Québec à Trois-Rivières
6—Trois-Rivières à Shawinigan
Québec à Chicoutimi
7—Chicoutimi à Montréal
8—Montréal à Trois-Rivières
9—Trois-Rivières à Chicoutimi
Shawinigan à Québec
12—Shawinigan à Chicoutimi
Québec à Montréal
14—Québec à Shawinigan
Chicoutimi à Montréal
15—Chicoutimi à Trois-Rivières
16—Trois-Rivières à Chicoutimi
Montréal à Shawinigan
19—Chicoutimi à Montréal
Québec à Shawinigan
21—Shawinigan à Chicoutimi
Montréal à Québec
22—Shawinigan à Trois-Rivières
23—Québec à Chicoutimi
Trois-Rivières à Shawinigan
26—Shawinigan à Montréal
Chicoutimi à Québec
27—Québec à Trois-Rivières
28—Montréal à Chicoutimi
29—Chicoutimi à Trois-Rivières
30—Québec à Chicoutimi
Montréal à Shawinigan

FEVRIER 1958

2—Chicoutimi à Montréal
Trois-Rivières à Québec
5—Montréal à Trois-Rivières
6—Québec à Montréal
Chicoutimi à Shawinigan
9—Montréal à Chicoutimi
Québec à Trois-Rivières
11—Chicoutimi à Québec
Trois-Rivières à Shawinigan
12—Chicoutimi é Trois-Rivières
13—Montréal à Québec
Chicoutimi à Shawinigan
15—Shawinigan à Trois-Rivières
16—Québec à Chicoutimi
Montréal à Shawinigan
18—Shawinigan à Montréal
Trois-Rivières à Québec
19—Québec à Trois-Rivières
20—Montréal à Chicoutimi
Shawinigan à Québec
23—Trois-Rivières à Montréal
Chicoutimi à Québec
25—Trois-Rivières à Shawinigan
Montréal à Québec
26—Montréal à Trois-Rivières
27—Shawnigan à Chicoutimi
Montréal à Québec

MARS 1958

2—Québec à Montréal
Shawinigan à Trois-Rivières
4—Chicoutimi à Montréal
Québec à Shawinigan
5—Québec à Trois-Rivières
6—Chicoutimi à Québec
Montréal à Shawinigan
9—Québec à Chicoutimi
Shawinigan à Montréal
11—Shawinigan à Chicoutimi
Shawinigan à Montréal
12—Chicoutimi à Trois-Rivières
13—Québec à Montréal
Chicoutimi à Shawinigan
16—Trois-Rivières à Montréal
Shawinigan à Québec
18—Montréal à Chicoutimi
19—Montréal à Trois-Rivières
20—Trois-Rivières à Québec
Montréal à Shawinigan
23—Québec à Chicoutimi
Shawinigan à Montréal

Horaires des joutes : début à 2h. 30 p.m. le dimanche, excepté à Québec, à 3h. 45. Sur semaine, début à 8h. 30 p.m., excepté Trois-Rivières, commençant à 8 heures.

Gerry James du Winnipeg est le seul qui fait la lutte aux porte-couleurs des Eskimos

WINNIPEG, (P.C.). — Gerry James, robuste centre-arrière des Blue Bombers de Winnipeg, semble être le seul joueur de l'Union de football interprovinciale de l'Ouest ayant quelque chance d'empêcher les Eskimos d'Edmonton de cumuler tous les honneurs dans leur circuit.

James est actuellement en 2e place dans la course au championnat des compteurs de la ligue, sur un pied d'égalité avec Johnny Bright, un des quatre joueurs d'Edmonton qui sont classés parmi les cinq premiers compteurs de l'Ouest.

Jackie Parker, l'élusif demi-arrière des Eskimos, est en première place avec 67 points recueillis sur 11 touchés et un simple.

Bright a un point de moins que Parker mais il a le même nombre de touchés que lui. James a également compté 11 touchés depuis le début de la saison.

Viennent ensuite Joe Mobra, d'Edmonton, le meilleur botteur du circuit avec 63 points, et l'unique Normie Kwong avec 60 points. Mobra a réussi deux touchés et botté cinq placements, 34 convertis et deux simples.

Gérant de boxe olympique décédé

MONTREAL (P.C.) — Dick Duplex, gérant de l'équipe de boxe olympique du Canada en 1936 et une figure dominante dans les cercles pugilistiques amateurs de Montréal est décédé hier.

Il laisse dans le deuil son épouse et deux filles, Corinne et Diane.

Un des fondateurs du club de St-Albans de Montréal, M. Duplex avait contribué à développer un grand nombre de boxeurs amateurs de Montréal et de la région.

Opinion d'une experte sur les spectateurs à différents sports

NEW-YORK (P.C.) — Originaire d'Irlande, l'infirmière Béatrice Madden participe cette année à sa 14e série mondiale, bien qu'elle sache à peine distinguer une équipe de baseball d'une autre.

Mlle Madden est l'infirmière officielle au poste de premiers secours du Yankee Stadium. Elle a pris soin, durant ses 15 années de carrière, d'amateurs de baseball, de boxe aussi bien que de football au Stadium et aux Polo Grounds.

Durant toutes ces années, elle n'a jamais vu de ses yeux une partie de baseball, pour la simple raison que son poste ne donne pas sur le champ. Mais Mlle Madden ne s'en fait guère : son sport préféré, c'est la course de chevaux.

Elle aime évoquer l'époque où, avant l'avènement de la télévision, "il se blessait plus de gens à essayer d'entrer sur le terrain" qu'à assister aux parties.

Elle croit que les spectateurs des séries mondiales sont "beaucoup plus tranquilles, sérieux et dignes" que les spectateurs de la saison régulière.

Pour ce qui est des foules qui assistent aux joutes de football, "elles semblent mieux éduquées et posséder plus de dignité", dit-elle, mais le nombre des éméchés y est plus considérable !

La gomme en palette rafraîchit tellement plus

Essayez-en vous verrez!



Assistant-gérant



● Le sportif René Jobin, bien connu pour ses activités dans le hockey junior, a été nommé assistant-gérant de l'instructeur Lionel Bouvrette par M. Roland Lacroix propriétaire du Baronet de Québec, de la Ligue Métropolitaine.

Jos. Gagnon est instructeur de boxe à la Palestre

MONTREAL. — (D.N.C.) — La commission sportive de la Palestre Nationale a annoncé que Jos. Gagnon, le plus sensationnel boxeur amateur de la métropole entre les années 1933 et 1947, a été engagé comme instructeur de boxe.

Jos. Gagnon livra 125 combats, gagnant par "knock out" 55 fois et ne subissant que 8 défaites. Il a été plusieurs fois champion de la ville, champion provincial, champion des Golden Gdoves et champion du Canada. En 1938 il était finaliste aux jeux de l'Empire disputé en Australie.

Parmi ses plus mémorables rencontres il y a eu celle qui l'a mis aux prises avec Johnny Greco en 1940. Il avait eu raison de Greco après lui avoir concédé 15 livres de pesanteur. Il a aussi eu raison de Fernando Gagnon et Gerry Blanchard.

Parmi les baxeurs qui ont eu raison de Jos. Gagnon, mentionnons l'ancien champion mondial, Ray Robinson, qui venait de gagner les Golden Gloves de New-York et avait rencontre Gagnon à Montréal dans un match amateur en 1940.

Jockeys suspendus

MONTREAL, 9, (D.N.C.). — Le juge en chef à la piste Blue Bonnets Emile Gauthier, a annoncé hier que deux autres conducteurs avaient été suspendus. Il s'agit cette fois de Rosaire Bouthillier et Kent Feagan.

Bouthillier a été suspendu 5 jours pour sa conduite peu satisfaisante avec Miss Charlotte D, dans la quatrième course au programme, dimanche.

Feogan a également été suspendu 5 jours pour avoir commis de l'interférence avec Lena's Pride et obliger un autre coursier à "casser" dans la sixième course au programme lundi.

Marcel Bonin a abandonné le Canadien hier et retourne chez lui à Joliette

MONTREAL, 10. — (D. N. C.) — Marcel Bonin, un ailier gauche acquis des As de Québec pour la somme de $15,000 au mois de juin dernier, a refusé de signer son contrat avec les Canadiens et il est retourné à sa résidence de Joliette.

Bonin qui a eu quelques entretiens avec le gérant général Frank Selke, au cours des deux dernières semaines, est donc menacé d'être suspendu.

Cet agressif athlète qui a terminé en 2e position chez les compteurs de la Ligue professionnelle du Québec, la saison dernière, a eu une autre conversation avec Selke après la pratique d'hier matin, mais il a refusé l'offre qu'on lui a faite. Il s'est ensuite rendu à la chambre des Canadiens où il a repris ses patins, après quoi il est retourné à Joliette, où il demeure.

"Marcel devait commencer la saison avec les Canadiens, mais il n'a pas voulu signer un contrat avec une clause de ligue mineure, et dans ce contrat, je lui offrais le même salaire qu'il touchait avec les As de Québec, la saison dernière" a déclaré Selke.

De la façon dont nous voyons les choses, Bonin aurait eu un salaire plus attrayant en demeurant avec les Canadiens, mais au cas où il aurait été cédé au Royal ou a un autre club mineur, il lui aurait fallu accepter une diminution de salaire.

"Je suis prêt à aller jouer où les Canadiens m'enverront mais par contre, je veux un salaire de ligue majeure. Je me suis toujours plié aux exigences de mes patrons depuis 5 ans et en aucune occasion je n'ai obtenu le salaire que j'ai désiré".

Après lui avoir demandé ce qui adviendrait de Bonin si ce dernier refusait de signer son contrat, Selke a répondu ce qui suit : "Je n'ai jamais suspendu un athlète depuis mes débuts dans le hockey, et j'espère que Bonin ne sera pas le premier".

Donc, au moment où ces lignes sont écrites, il est entendu que Bonin ne jouera pas ce soir, alors que les Canadiens inaugureront leur saison contre les Black Hawks de Chicago.

Le fameux chandail No 15 des Bruins sera porté par Regan

Boston — (P.A.) — La direction des Bruins de Boston a annoncé hier sur que le fameux chandail numéro 15, jadis porté par l'instructeur Milt Schmidt, sera sorti des boules à mites et sera encore porté par un joueur bostonnais à la demande de Schmidt lui-même.

Un des membres de la fameuse ligne Choucroute qui se couvrit de gloire dans la ligue il y a quelque saisons, Schmidt est instructeur des Bruins depuis deux ans et c'est lui-même qui a demandé que son chandail, que l'on avait retiré du jeu lorsqu'il prit sa retraite, soit porté par Larry Regan. La saison dernière, Regan s'était mérité le trophée Calder décerné annuellement à la meilleure recrue de la Ligue Nationale.

Regan portera le chandail numéro 15 samedi soir prochain lorsque les Bruins inaugureront leur 34e saison à domicile par une joute contre les Black Hawks de Chicago.

Mlle Alouette à la coupe Grey

MONTREAL, (P.C.) — Sylvia Rubin, une jolie brunette de 19 ans, du corps des majorettes des Alouettes de Montréal, a été choisie pour représenter les champions du Big Four au concours "Mlle Coupe Grey", le 30 novembre prochain.

Mlle Rubin, une ravissante demoiselle de cinq pieds et deux pouces et demi — surnommée "Imp" par ses amies — a été choisie Mlle Alouette par le Conseil de football du club, une organisation de directeurs, d'amateurs et de rédacteurs de football; mais le vote fut tellement serré que les majorettes elles-mêmes furent appelées à voter pour la reine de leur choix.

Mlle Rubin pèse 105 livres. Elle est membre du groupe de majorettes depuis trois ans.

Ligue Américaine

Providence 5, Springfield 4

Première période

1—Springfield: Ehman, Boone 2.19
2—Providence: Carmichael 12.47
Punitions: Hillman 5.29, Smith 11.17, D. Anderson 14.27, Branigan 17.11.

Deuxième période

3—Springfield: Boone, Ehman, Johnsonk 2.15
4—Providence: Toppazzini, Shack, Hampson 6.55
5—Springfield: Ehman, Boone, Johnson 7.03
6—Providence: McAvoy, Sweeney 7.17
7—Providence: Toppazzini, Pearson, Hampson 1..00
8—Springfield: Baliuk, J. Anderson, Schenkel 16.50
Punitions: Carmichael 3.33, Baliuk 8.14, D. Anderson 12.41, Cline 13.59.

Troisième période

9—Providence: Shack 17.44
Punition: Aucune.

Rochester 5, Buffalo 4

Première période

1—Buffalo: Hergesheimer, Corcoran, Watson 4.18
2—Rochester: Balfour 11.08
3—Rochester: Gerard, Price, Nykoluk 17.25
Punitions: Hurst 6.07, Ward 13.44, Sullivan 16.31.

Deuxième période

4—Buffalo: Hassard, Gamble 1.58
5—Buffalo: Lilley, Hassard, Bettio 2.36
6—Rochester: Balfour, Aldcorn, McDonald 8.55
Punitions: Hurst 1.57, Burega 9.33, Price 16.40.

Troisième période

7—Rochester: Burchell, Hurst, Mazur 6.52
8—Buffalo: Lilley 7.35
9—Rochester: Gerard, Collins 14.19
Punitions: Corcoran 5.33; Hannigan 8.35.

Le Régina perd les services d'un autre joueur

Regina — (P.C.) — Les Rough Riders de Saskatchewan ne sont pas chanceux. Ils ont perdu les services d'un autre joueur lundi lorsque Charlie Hatch, un ailier, a subi une douloureuse blessure à la cheville Hatch a été transporté hors du terrain sur une civière au troisième quart de la joute disputée contre Winnipeg. Un examen ax rayons-X déterminera la gravité de la blessure, aujourd'hui. En l'emportant 37-3, les Blue Bombers ont pratiquement éliminé le club de Frank Filchock des éliminatoires de la Ligue de l'Ouest.

Regina — (P.C.) — Les espoirs des Roughriders de la Saskatchewan de participer aux éliminatoires de l'Union interprovinciale de football de l'ouest ont été rudement ébranlés hier lorsque des examens aux rayons-X ont démontré que Ken Carpenter, brillant demi-arrière de l'équipe de Regina, s'est fracturé un bras.

Les universités McGill et de Montréal en avant au tennis

MONTREAL (P.C.) — Les universités McGill et de Montréal étaient sur un pied d'égalité en première place avec 10 points chacune, hier, à l'issue de la première journée du tournoi de tennis interuniversitaire actuellement en cours ici.

Les Blues de l'Université de Toronto viennent en deuxième place avec cinq points, suivis de l'équipe de l'Université Laval de Québec, qui a deux points. Les joueurs de l'Université McMaster de Hamilton, qui n'ont pas gagné un seul de leurs matches disputés hier sont derniers. Ils n'ont pas encore recueilli un seul point. On accorde un point par match gagné.

Dans le seul match joué entre joueurs des deux premières équipes, un simple, Lionel Simard, de l'Université de Montréal, a défait Gene Koloankowsky, de McGill, 7-5, 6-1.

Voici les résultats des matches disputés hier :

Université de Montréal :

Louis Lavergne bat Robert Leedale, McMaster, 6-4, 7-5; et Paul Driscoil, Laval, 6-4, 6-1.

Jean-Louis Lamoureux bat Harry Hall, Toronto, 4-6, 6-1, 6-3; et Claude Richard, Laval, 6-2, 6-3.

Lionel Simard bat Ken Dixon, Toronto, 6-1, 6-2; et Gene Koloankowsky, McGill, 7-5, 6-1.

Luc Desmarais bat Frank Abbott, McMaster, 6-1, 6-2.

Jean-Louis Lamoureux et Lionel Simard battent Robert Leedale et Ross McDonald, McMaster, 4-6, 7-5, 6-1.

Louis Lavergne et Maurice Gagnon battent Ken Dixon et David Mc-Gibbon, Toronto, 6-0, 2-6, 6-0; et Frank Abbott et Gohar Mohmand, McMaster, 6-1, 6-1.

Redmen de McGill :

Mike Carpenter bat Joe Anderson, Toronto, 6-2, 7-5; et Roland Leedale, McMaster, 6-1, 6-1.

Pat Northey bat Ross McDonald, McMaster, 6-0, 6-0.

Gene Koloankowsky bat Ken Dixon, Toronto, 6-2, 3-6, 6-2.

Derek Penner bat Frank Abbott, McMaster, 6-0, 6-0; et Roland Durette, Laval, 6-2, 6-3.

Mike Carpenter et Chris Rayner battent Robert Leedale et Ross McDonald; 6-0, 6l0; et Paul Briscoll et Roland Durette, Laval, 6-3, 3-6, 6-4.

Pat Northey et Derek Penner battent Frank Abbott et Gohar Mohmand, McMaster, 6-0, 6-0; et Claude Richard et André Tousignant, Laval, 6-1, 6-2.

Blues de Toronto :

Joe Anderson bat Paul Briscoll, Laval, 9-7, 7-5.

Harry Hall bat Paul Northey, McGill, 3-6, 6-4, 7-5.

David McGibbon bat Luc Desmarais, Montréal, 6-4, 8-6; et Roland Durette, Laval, 6-4, 8-6.

Joe Anderson et Harry Hall battent Lionel Simard et Jean-Louis Lamoureux, Montréal, 6-0, 6-1.

Rouge et Or de Laval :

Claude Richard bat Ross McDonald, McMaster, 6-4, 6-2.

André Tousignant bat Gohar Mohmand, McMaster, 6-2, 6-4.

Un Molson à la tête de l'Ass. de skeet

M. F. Stuart Molson, de Montréal, a été élu membre du comité exécutif de la National Skeet Shooting Association lors de leur assemblée annuelle à Reno, Nevada.

M. Molson, vice-président de la Brasserie qui porte son nom, est une figure familière dans le monde du tir et un enthousiaste tireur du pigeon d'argile. Dans une récente édition du "Skeet Shooting Review", publication officielle de la National Skeet Shooting Association, on donne à M. Molson crédit du fait que le Canadian Open est l'une des plus importantes organisations du tir en pigeon d'argile d'Amérique. Il est membre du Montréal Skeet Club.

Il fut le premier canadien élu à la NSSA comme directeur et représentant de la province de Québec. Cette année encor il fut réélu par les tireurs du Québec pour un second terme de deux ans comme directeur. Avec son élection au comité exécutif de huit hommes de la NSSA, il représente tout le Canada dans le domaine du tir au pigeon d'argile.

Instructeur



● Le club Baronet de Québec de la Ligue Métropolitaine de hockey aura un club-ferme de la catégorie juvénile et le sportif Roland Lacroix t appointé comme instructeur et assistant de Lionel Bouvrette, le dévoué pilote Armand-Louis Leclerc.

Les statistiques de la série mondiale à date

BRAVES DE MILWAUKEE

	PJ	AB	Pts	CS	2b	3b	CC	PP	BB	RB	Moy.	R	A	E	Moy.
Schoendienst, 2e b	5	18	0	5	1	0	0	2	0	1	.278	5	10	0	1.000
Logan, s.c.	6	22	4	4	1	0	1	2	3	6	.182	11	21	0	1.000
Mathews, 3e but	6	18	3	4	2	0	1	2	8	4	.222	6	15	0	1.000
Aaron, c.c.	6	23	4	9	0	1	3	6	1	5	.391	8	0	0	1.000
K-Adcock, 1er but	5	15	1	3	0	0	0	2	0	2	.200	38	2	1	.976
G-Torre, 1er but	6	8	2	3	0	0	2	2	0	0	.375	29	2	0	1.000
H-Pafko, c.d.	5	13	1	3	0	0	0	0	0	1	.231	9	0	0	1.000
Nazle, c.d.	3	9	1	0	0	0	0	0	1	1	.000	3	0	0	1.000
Covington, c.g.	6	21	1	4	1	0	0	1	2	6	.190	11	1	0	1.000
Crandall, receveur	5	15	0	2	0	0	0	0	1	1	.133	17	4	0	1.000
Rice, receveur	2	6	0	1	0	0	0	0	1	2	.167	15	2	0	1.000
I-Demerit	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
Spahn, lanceur	2	4	0	0	0	0	0	0	1	2	.000	1	3	0	1.000
E. Johnson, lanceur	3	1	0	0	0	0	0	0	0	1	.000	1	3	0	1.000
A-Jones	3	2	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	6	0	.000
L-Mantilla, 2e but	3	6	1	0	0	0	0	0	0	1	.000	4	8	0	1.000
McMahon, lanceur	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	2	0	1.000
Burdette, lanceur	2	6	0	0	0	0	0	0	0	1	.000	0	6	0	1.000
Buhl, lanceur	2	1	0	0	0	0	0	0	0	1	.000	0	2	1	.667
Pizarro, lanceur	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
Conley, lanceur	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
F-Sawatski	2	2	0	0	0	0	0	0	0	2	.000	0	0	0	.000
Trowbridge, lanceur	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
Totaux	6	191	18	38	5	1	7	17	19	36	.199	159	82	2	.992

YANKEES DE NEW-YORK

	PJ	AB	Pts	CS	2b	3b	CC	PP	BB	RB	Moy.	R	A	E	Moy.
Bauer, c.d.	6	27	3	7	1	1	2	6	1	6	.259	8	0	0	1.000
McDougald, s.c.	6	29	3	5	0	0	0	2	3	3	.250	11	23	0	1.000
M-Mantle, c.c.	5	15	3	4	0	0	1	2	3	1	.267	6	0	1	.857
Skowron, 1er but	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	2	0	0	1.000
D-Howard, 1er but	5	10	2	3	0	0	1	3	1	2	.300	22	1	1	.958
C-Collins, 1er but	5	8	0	0	0	0	0	0	0	2	.000	7	2	0	1.000
Berra, receveur	6	22	5	8	1	0	1	2	3	0	.364	40	1	0	1.000
Slaughter, c.g.	4	8	2	3	1	0	0	0	3	2	.375	5	0	0	1.000
J. Simpson, 1er but	3	12	0	1	0	0	0	1	0	4	.083	24	1	0	1.000
Carey, 3e but	2	7	0	2	1	0	0	1	1	0	.286	3	6	0	1.000
Kubek, 3b, cg. ec	6	24	4	7	0	0	2	4	0	4	.292	14	1	1	.937
Coleman, 2e but	6	18	2	6	2	0	0	2	3	1	.333	12	14	0	1.000
Ford, lanceur	2	5	0	0	0	0	0	0	0	1	.000	1	1	0	1.000
Shantz, lanceur	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Ditmar, lanceur	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	.000	0	0	0	.000
B-Lumpe, 3e but	5	13	0	4	0	0	0	2	1	0	.308	3	6	0	1.000
Grim, lanceur	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
E-Richardson, 2e b	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
Turley, lanceur	3	4	0	0	0	0	0	0	0	2	.000	2	2	0	1.000
Larsen, lanceur	1	2	1	0	0	0	0	0	2	1	.000	0	0	0	.000
Sturdivant, lanceur	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Kucks, lanceur	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
Byrne, lanceur	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	.000	0	0	0	.000
Totaux	6	195	25	50	6	1	7	25	21	31	.256	160	60	3	.987

A—Retiré sur un roulant pour E. Johnson à la 7e manche de la première partie; Retiré sur un roulant pour Trowbridge à la 7e manche de la 3e partie; Frappé par un lancer pour Spahn à la 10e manche de la quatrième paltie.
B—Frappe un simple pour Ditmar à la 7e manche de la 2e partie; Frappe un simple pour Shantz à la 8e manche de la quatrième partie.
C—Retiré sur un ballon pour Coleman à la 9e manche de la 2e partie.
D—Frappe un simple pour Grim à la 9e manche de la 2e partie; But sur balles pour Simpson à la troisième manche de la 3e partie; Retiré au bâton pour Ford à la 8e manche de la cinquième partie.
E—Court pour Howard à la 9e manche de la deuxième partie.
F—Retiré au bâton pour Conley à la 4e manche de la troisième partie. Retiré au bâton pour Johnson à la 8e manche de la 6e partie.
G—Retiré sur un roulant pour E. Johnson à la 6e manche de la 3e partie.
H—Frappé par un lancer pour McMahon à la 9e manche de la 3e partie.
I—Court pour Rice à la 8e manche de la 3e partie.
J—Frappe dans un double-jeu pour Sturdivant à la 5e manche de la quatrième partie.
K—Retiré sur un roulant pour Torre à la 9e manche de la quatrième partie.
L—Court pour Jones à la 10e manche de la 4e partie.
M—Court pour Coleman à la 8e manche de la cinquième partie.
X—Un retrait quand le point gagnant a été compté à la 10e manche de la quatrième partie.

TRAVAIL DES LANCEURS

BRAVES DE MILWAUKEE

	PJ	PC	ML	Cs	Pts	BB	RB	FL	ML	G	P	Pct	PM	Moy.
Spahn	2	1	15	1-3	16	5	2	2	0	0	1	.500	8	4.50
E. Johnson	3	0	5		5	0	3	5	0	0	0	.000	0	0.00
McMahon	3	0	5		5	0	3	5	0	0	0	.000	0	0.00
Burdette	2	2	18		14	2	3	10	0	0	2	0	1.000	2	1.00
Buhl	2	0	3	1-3	6	5	*6	4	0	1	0	1	.000	4	12.00
Pizarro	1	0	1	2-3	3	2	2	1	0	0	0	0	.000	2	9.00
Conley	1	0	1	2-3	3	2	2	1	0	0	0	0	.000	2	9.00
Trowbridge	1	0	1		2	3	3	1	0	0	0	0	.000	3	45.00
Totaux	6	3	53		50	25	21	31	0	1	3	3	.500	24	4.08

YANKEES DE NEW-YORK

	PJ	PC	ML	Cs	Pts	BB	RB	FL	ML	G	P	Pct	PM	Moy.
Ford	2	1	16		11	2	5	7	0	0	1	1	.500	2	1.13
Shantz	2	0	6		6	4	2	7	0	0	0	1	.000	3	4.50
Ditmar	1	0	4		1	0	0	1	1	0	0	0	.000	0	0.00
Grim	2	0	2	1-3	3	0	4	2	0	0	0	1	.000	2	9.00
Turley	3	1	11	2-3	7	3	6	12	0	1	1	0	1.000	3	2.25
Larsen	1	0	7	1-3	5	2	4	4	1	0	1	0	1.000	2	3.57
Sturdivant	1	0	4		4	4	1	1	0	0	0	0	.000	4	9.00
Kucks	1	0		2-3	1	0	1	1	0	0	0	0	.000	0	0.00
Byrne	1	0	1	1-3	0	1	0	1	1	0	0	0	.000	1	9.00
Totaux	6	2	53	1-3	38	18	19	36	3	1	3	3	.500	17	2.89

Pointage composé par manches

MILWAUKEE (N) 0 2 1 6 3 1 2 0 0 — 3—18
NEW-YORK (A) 4 1 5 2 1 2 6 0 3 — 1—25

Buts volés: McDougald, Covington. Sacrifices: Coleman, Kubek, Burdette, Schoendienst, Covington. Ballon-sacrifice: McDougald. Doubles-jeux: McDougald, Coleman et Howard; Crandall et Logan 2; McDougald et Simpson; Schoendienst et Torre 2; Logan, Schoendienst et Torre 2; Mathews, Mantilla et Adcock; McDougald, Coleman et Simpson; Rice et Logan; Covington et Rice; Turley, McDougald

Bourse de TORONTO

Fluctuations des moyennes
9 tctobre 1957

Industriels	423.69	+0.54
Mines d'or	76.23	+0.28
Métaux	163.62	+0.01
Pétroles	149.50	+1.59

Cours fournis par la Presse Canadienne

TITRES	ventes	Haut	Bas	Ferm.
Abitibi	190	28	27¾	27¾
Abit pr	225	22½	22½	22½
Acad Atl A	195	17⅝	17⅝	17⅝
Alta Dist	200	145	140	140
Algoma	1489	27¼	26¾	26¾
Alumini	3365	33¾	33	33¼
Alum 2 pr	100	44	43¾	43¾
Ang Pulp pr	75	48	48	48
Anthes Imp	15	23	23	23
Arcan	2675	29	29	29
Argus	276	15½	15½	15½
Ashdown B	100	11½	11½	11½
Ash Temp B	100	8¾	8¾	8¾
A Art	200	7¼	7¼	7¼
A Art debs	74	91	91	91
Atlas Steel	625	18¼	18	18¼
Bank N S	310	54	53½	53½
Bell Phone	2583	39½	39⅜	39⅜
Bowater pr	105	40¼	40¼	40¼
Brazil	1213	7⅛	7¾	7⅛
Br Tank pr	50	46⅜	46⅜	46⅜
BA Oil	925	41	40¾	41
BCE 4 pr	25	75¾	75¾	75¾
BCE 4¼ pr	5	38½	38½	38½
BCE 4½ pr	125	41	41	41
BCE 4¾ pr	25	87¾	87¾	87¾
BCE 5 pr	70	46	46	46
BC Forest	2100	8¾	8¾	8¾
BC Pack A	11	13	13	13
BC Pow	435	39¼	38	38½
BC Phone	275	39	38¾	38¾
Burns	185	10	10	10
Cal Pow	100	60	60	60
Can Cem	427	24½	24½	24½
Can Cem pr	29	27	27	27
Can Foils	50	15¼	15¼	15¼
CI Fndry	75	28½	28½	28½
Can Malt	10	46½	46½	46½
C Safe 4 pr	1	88	88	88
C Bk Com	108	43¼	42¾	43¼
Cdn Brew	900	24¼	24	24
C Br Alum	5	10	10	10
C Br rts	5109	12	8	8
Cdn Celan	2	15¼	15¼	15¼
C Chem	200	5¼	5¼	5¼
C Collieries	568	450	450	450
C Colli pr	150	70	70	70
C Crown	100	8¾	8¾	8¾
C Dredge	125	17⅛	17⅛	17⅛
C Hydro Car	465	9½	9½	9½
Cdn Loco	2	15	15	15
Cdn Oil	931	29	28⅝	29
Cdn Oil r	100	75	75	75
C Oil wt	900	7½	7	7¼
CPR	3230	27⅝	27¼	27⅝
Cdn Pet pr	208	19	19	19
Cdn Tire	40	99⅞	99⅞	99⅞
Cdn Wall B	10	15	15	15
Cockshutt	500	8¾	8¼	8¼
Con Gas	740	28	27½	27½
Conf Life	10	98	98	98
Con Gas A	125	104¼	101	101
Corp Clark	100	5	5	5
Crestbrk pr	15	30	30	30
Dist Seag	191	25⅜	25⅜	25⅜
D Bridge	205	24¼	24	24
D Fndry	630	27	26	27
D Fndry pr	10	96	96	96
D Magnes	140	12½	12½	12½
D Stl ord xd	3360	24¾	24¼	24½
Dom Stores	235	45½	45	45
Dom Tar	1270	9⅞	9¾	9¾
Dom Tar pr	125	16½	16½	16
Dom Text	65	7½	7½	7½
Don Ropes B	50	13¼	13¼	13¼
D and M	500	80	80	80
Dow Brew	45	30	30	30
Eddy A	25	42	42	42
Equit Life	5	40	40	40
Fam Play	25	15½	15½	15½
Fanny F	400	18	18	18
Fed Gr	245	25½	25	25
Fed Gr pr	100	25	25	25
Fleet Mfg	3500	55	50	51
Ford A	306	81½	81	81½
Ford B	25	90	90	90
Fraser	50	23	23	23
Gatineau	200	28	28	28
Gen Dynam	175	49	48½	49
GMC	147	38⅜	38⅜	38⅜
GI. Paper	125	33¾	33½	33½
GN Gas	105	7⅛	7⅛	7⅛
GW Coal A	75	6	6	6
Gypsum	60	28¼	28¼	28¼
H Cotton	30	15½	15½	15½
Hi-Tower	100	9	9	9
H Smith	50	26¾	26¾	26¾
Imp Oil	1347	42¼	42	42¼
Imp Tob	385	11¾	11	11¼
Imp Tob pr	5	5⅜	5¼	5¼
Ind Accep	235	26	25¾	25¾
I Ac 4.50 pr	25	86	86	86
I Ac wts	200	750	750	750
Inglis	1000	325	320	320
Inld C pr	615	14⅞	14⅞	14½
Inld Gas	825	7½	7⅜	7½
Inld Gas wts	100	385	380	380
Inld Gas pr	300	14⅞	14⅞	14⅞
Int Pete	125	42¼	42¼	42¼
Inter PL	1795	44	43¼	43¾
Isotope	1000	125	120	120
Lakeland G	135	91	91	91
Labatt	9	17½	17½	17½
Laura Sec	35	18½	18½	18½
Lob 1 pr	125	25¾	25½	25¾
Lob New A	185	19½	19½	19½
Lon Hos	14	249	200	249
MacMill B	409	25	25	25
M Leaf Mpr	20	85	85	85
Mass-Har	719	6	5¾	6
M-Har pr	230	77½	77	77
McColl	108	56½	56	56
Mid-West	2200	235	225	235
Mon Knit pr	34	40	40	40
Mont Loco	50	15¼	15¼	15¼
Mont Trst	25	30	30	30
Moore	364	60	59½	60
Nat Drug	50	11	11	11
Nat Drug pr	50	10½	10½	10½
N St Car	177	22½	22¼	22¼
North Star	100	12	12	12
N wts	300	525	525	525
Oshawood	100	8	8	8
[illegible]	600	165	160	165
O Jock B pr	10	7½	7½	7½
O Jock wts	100	50	50	50
[illegible]	140	112	112	112
Place New	410	9	8¾	8¾
Penmans	100	25¼	25¼	25¼
Powell R	505	34½	33¾	34
Pow Corp	30	54½	54½	54½
Prem Tr	1200	6	6	6
Rob $1 pr	90	18	18	18
Roe Av	14894	12¾	12¼	12½
Royal Bank	176	61¾	61½	61½
Russell	112	10	10	10
St L Corp	250	13¾	13¾	13¾
St Maurice	1200	71	70	70
Sarn Bridge	50	14¾	14¾	14¾
Shawin new	430	23	22	22¾
Shaw A n ew	225	25	25	25
Salada	25	12¾	12¾	12¾
Simpsons	345	15¼	15¼	15¼
Somville pr	50	45	45	45
Stedman	50	45	45	45
Steel Can	280	53½	53	53½
S Propane	200	5	5	5
Suptest ord	25	16	16	16
Suptest pr	55	94¼	94	94
Tor-Dom Bk	165	39¾	39¼	39¼
T Fin A	205	34¼	34	34¼
Trans-Mt	968	75	73	73
Trans PPL	100	21¾	21¾	21¾
Un Gas	135	68	67½	67½
vclercy B	180	200	200	200
Wainwr	15	380	380	380
Walk GW	280	70¾	69¾	70¾
Webb Knp	100	260	260	260
W C Brew	60	27	27	27
Weston A	70	21	20½	21
Weston B	95	20¾	20	20¼
West A wts	200	7¼	7¼	7¼
Wpg Cent	1300	11¼	11	11¼
Wool Comb	100	5¼	5¼	5¼
Y Knit A	1	150	150	150
CURB				
Anglo-Nfld	600	5½	5½	5½
Asbestos	110	25¼	25¼	25¼
CD Sug	245	21¾	21½	21¾
CG Inv	20	27	27	27
C Paper	40	29½	29½	29½
Dupont	345	19¼	19	19
Int Util	127	25	24¼	25
MacLaren	25	65	65	65
Ogilvie	25	26½	26½	26½
PETROLE				
Acme Gas	1000	16	16	16
AP Cons	1000	48	47	47
Am Leduc	131-43	22	20	21
Anchor	4000	16	15	16
Anglo-Am	300	10¼	10	10
Bailey SA	1700	10¾	10½	10¼
Banff	1200	225	215	215
Bay Pet	100	25	25	25
Bata	6000	7½	7½	7½
Bailey 5¾	5	27¼	22¼	22¼
Britalta	1800	194	185	185
Cabanga	5300	59	56	56
Calalta	1800	80	80	80
Cal Ed	420	26½	26¼	26¼
C Oil Ids	2400	245	235	235
C Oil Lwts	300	150	150	150
CS Oil wts	200	200	200	200
CS Pete	900	485	470	470
Cdn Ad Oil	3382	45	45	45
Cdn Au Oil	400	580	580	580
C Br Emp	1000	60	60	60
C Chieftn	10400	102	96	100
C Decs wts	1100	49	49	49
Cdn Dev	9550	515	500	515
C Ex Gas	100	600	600	600
C Hgth Cr	1000	60	60	60
C Homstd	1260	195	190	195
C Husky	1010	15	14⅝	15
C Husky wts	95	650	650	650
C Prospect	200	240	230	230
Canso Nat	200	167	167	167
Canso Oil	1200	183	173	180
Cent Del	9653	780	755	770
Conro	1000	10	10	10
C Allenbee	4500	8	8	8

(Suite, Toronto: p. 19)

Bourse de MONTREAL

Fluctuations des moyennes
9 tctobre 1957

Banques	46.28	+0.02
Services publics	131.4	+0.6
Industriels	246.1	—0.1
Combinés	207.9	+0.2
Pulpe et papier	1,092.92	+2.58
Mines d'or	69.07	+0.85

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél. : LA-9-1771

ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
100	Agnew-Surp S.	—	—	8½
465	Agnew-Surp S	—	—	27¼
1907	Alum Ltd	33¾	—¼	—
238	Argus Co L	—	—	15¼
80	Asb Co Ltd	—	—	28
1580	Bank Mont.	—	—	42
60	Banq Can. N	—	—	37⅛
2351	Bell Tel Can.	39½	—¼	—
90	Bow. Co N A	—	—	40
210	Braz Tr L P	—	—	7⅝
610	Brit Am O C L	41	40⅝	41
30	Brit Col El P	—	—	41½
100	Brit Col El P	—	—	48
225	Brit Col P C	39¼	38½	—
175	Brit Col Tel	—	—	39
75	Cal. Pow Ltd	60½	—⅝	—
25	Cal. Pow Pfd	—	—	96
175	Can. Cem C	25¼	24½	—
590	Can Iron F L	28½	—⅝	—
323	Cdn Brew L	—	—	24¼
3015	Can. Brit Al R	11	10	—
250	Celanese L	14½	—¼	—
230	Cdn Che. Cel	—	—	5¼
100	Cdn Hus. O L	—	—	15
500	Cdn Int P C L	43	42⅝	—
265	Cdn Oil Co.	—	—	29
740	Cdn Pac. Rail.	27⅝	27¼	—
219	Cdn Pet L P	—	—	19
100	Comb Ent.	—	—	10⅝
175	Cons. Min Smel	—	—	20¾
100	Corby Dist L	—	—	16
200	Crown zel Can.	15½	—¼	—
175	Dom Found St	26⅝	—½	—⅝
25	Dom Steel P	—	—	96
1971	Dom Steel Co C	24⅝	24	—⅝
514	Dom Tar Che.	9⅞	—⅝	11
750	Don. Brot L	—	—	19
100	Du Pont Can P	—	—	17
75	Gat. Pow C	28¼	28	—¼
200	Home Oil C L	—	—	17
675	How Smith P M	27	28	—
342	Hud. Bay M S	—	—	51
725	Imp Oil Ltd	42¼	41⅝	—
335	Imp Tob C	—	—	11¼
100	Ind Acc Co	25⅝	25⅝	—
100	Int Bronze P L	—	—	20
1057	Int Nic C C	73⅝	—½	—
250	Int Util Co	—	—	25
125	Int. Pipe L	44	43½	44
100	MacKin. St. S	—	—	11
750	Mas-Har-F	—	—	5⅞
270	Mas-H-Fer P	77¼	77	—
265	Mol. Brew L A	24	23¾	24
50	Mol Brew L B	—	—	24
150	Mtl Loc W	—	—	15¼
320	Mtl Trust	—	—	30
25	Niagara W Co	—	—	42
650	Lac Pete	23¼	22¾	23¼
30	Page-Her T L	—	—	113
305	Pow River C L	34¼	33¾	33¾
125	Pow Co Can.	54¼	54	—
245	Price Bros C L	44½	44	—¼
300	Premier Iron	—	—	6
3591	Roe Can L	12½	—⅝	—
174	Royal Bank Ca.	62	61¾	—
250	St. Law Cem A	—	—	13½
620	Roy. Oil C L	—	—	15⅝
25	St. Law Co P	—	—	92
927	Shaw. W. Pow	23	22½	—
50	Sha. W. Pfd	—	—	45
663	Steel Co Can.	—	—	53
700	Triad Oil C L	—	—	510
225	United Steel C	—	—	13
75	Wal-Good W	—	—	20
100	Webb et Knapp	—	—	280

Bourse canadienne

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél. : LA-9-1771

ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
4400	Abitca Lum	47	42	45
50	Anglo-Pulp P	—	—	26¾
820	Anglo Nfld	5⅜	—½	—⅜
290	Cons. Paper	29⅝	—½	—⅜
150	Dom Eng	—	—	19½
800	Fleet Mfg	—	—	55
470	Ford A	81½	81	—½
100	Lond'n Can	—	—	7½
100	Lowney WM	—	—	21¾
185	Maclaren P	66	65	—
277	Nfld L P Rts	70	69	—
100	Premier Stl	—	—	325
100	St-Maurice	—	—	67
150	Trader's A	34½	34	—½
160	Trans Mt Oil	74½	74	—
1200	Waterman	—	—	500
MINES ET OILS				
2000	Ameranium	—	—	6
1700	Anthonian	—	—	12
150	Bailey Selb	10½	—¼	—
1000	Baker Tale	51	50	—
8500	Band-Ore	—	—	4
1000	Barvallee	—	—	5½
2500	Beatrice	5½	5	—½
27000	Bellechasse	82	75	82
1000	Belle-Chib	—	—	9
1000	Bonnyville	22	21	22
1500	Burnt Hill	—	—	24
1000	Calumet Ur	—	—	4
500	Camp Cn	620	600	620
200	Cdn Atl	—	—	590
100	Cdn Coll	—	—	450
200	Cdn Coll	—	—	70
300	Cdn Dev	—	—	510
2500	Cdn Lith	—	—	18
1300	Chnalask	—	—	32
5000	Canuba	—	—	10
600	Carnegie	—	—	8
3300	Cen-Del Rio	775	760	775
1000	Cen Manitoba	—	—	6
2500	Chib jaculet	85	84	—
3500	Cons Bi-Ore	—	—	10
150	Cn Denison	—	—	16½
25500	Continental	260	250	260
1000	Copper Rand	197	195	197
800	East Mining	165	160	—
2000	Empire Oil	10	9	10
14800	Fatima	70	66	68
11500	Fano Ming	22	20	—
1000	Fontana	—	—	4
500	Frobisher	—	—	164
9500	Fundy Bay	—	—	10
1500	Futurity	65	61	—
1000	Gaspe	—	—	9½
12000	Hait Corp	—	—	3½
577	Hollinger	2⅝	—¼	—
1000	Hud-Ran	—	—	10
500	Inter Cer	—	—	15
100	Labrador	—	—	15¼
1500	Long Island	—	—	12
2200	Marpic	37	35	—
929	Mercedes Ex	—	—	19½
1000	Merrill Is	—	—	90
500	Merrill Pet	—	—	11
8900	Mid-Chib	60	58	—
500	Mcmpre Min	—	—	22
1500	Montgary Ex	115	107	110
1500	New Formaq	—	—	10
3000	New Goldvue	—	—	8
1000	New Jack L	8½	8	8½
1000	New S'ntiago	—	—	3
1000	Nth Am Asb	—	—	13
500	Nth Am Rare	—	—	125
1000	Okalta	182	174	182
4000	Opemisca	—	—	15
600	Opemiska	835	825	—
2000	Orchan Ur	16	15	16
1500	Partridge	—	—	17
3000	Pennbec	—	—	27
500	Phillips	—	—	115
9000	Pitt	—	—	8
3000	Portage Isl	—	—	15
300	Provo Gas	—	—	290
3100	Que. Chib	57	50	57
1000	Que. Cop	—	—	40
2100	Sharbot	40	36	40
2000	Red Crest	—	—	5½
1410	Sherr-G'n	—	—	505
1200	Steep Rock	12⅝	—⅝	—
6500	Tache Lake	—	—	12
4500	Tarbell	—	—	9
2050	Taxis	22	21	22
1800	Trebor	14	13	—
1000	Trojan	—	—	28
200	United Ashes	—	—	510
3500	United Oils	315	305	310
500	virginia Min	—	—	38
2000	Westburne	84	82	84

ches denrees

MONTREAL, 10. (P.C.) — Voici les cours des denrées transmis hier à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs : Prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois, extra-gros 60; gros 58; moyen 39-40; poulette 29-30; B 35-36; C 21. Arrivages : 306.

Beurre : Arrivages courants 59 3-4; beurre frais de crémerie et enveloppé 62 1-2 à 63 1-2; beurre frais en gros 60 3-4 à 61.

Fromage : Franco de la fabrique, ontarien blanc et coloré 34; livré à Montréal, québecois blanc et coloré 30 1-2; en gros Ontarien blanc et coloré 35 3-8, en gros, québecois blanc et coloré 31 1-2.

Pommes de terre : Québec 1.00 à 1.25 les 75 livres; Nouveau-Brunswick 1.35 à 1.50 les 75 livres; New-York, grosses, 1.75 à 1.85 les 50 livres.

QUEBEC, 10. — Le marché des oeufs se raffermit et nous constatons une augmentation de prix de quelques sous, pour les catégories supérieures.

Marché des bestiaux

MONTREAL, 10. (P.C.) — Les bouvillons ont obtenu des prix stables, hier, sur les marchés à bestiaux de Montréal. Les sujets en vente ont rapporté $18.25.

Arrivages : 39 bovins, quatre veaux, 48 porcs et 58 agneaux et moutons. Offres, mardi, 299 bovins, 234 veaux, 526 porcs et 97 agneaux et moutons. Les arrivages de bovins incluaient 23 bouvillons de l'Ouest de bonne qualité et quelques vaches communes et moyennes de la région. Aucune cote des vaches.

Quelques veaux de lait de qualité moyenne se sont vendus $18. Un sujet a atteint $22.

Aucun porc en vente sur le marché de l'Ouest. Vingt-cinq des 48 porcs offerts sur le marché de l'est ont donné $27 plus $1.50 par tête.

Les bons agneaux se sont vendus $17-17.50; les moutons $6.

Bourse de NEW-YORK

Fluctuations des moyennes
9 tctobre 1957

Industriels	451.40	+0.84
Chemins de fer	122.27	+0.85
Services publics	66.20	—0.03
65 autres titres	154.89	+0.40

Cours fournis par Barry & McManamy, 132, rue Saint-Pierre. Québec. Tél. : LA 2-7006

Alcoa	—	—	74½
Allied Chemical	—	—	75½
American Air	—	—	15⅝
Am Br Par.	—	—	18
American Can.	—	—	44½
Am Cyanamid	—	—	40¼
Am Gas	—	—	33⅝
Am Smel.	—	—	44½
Am Tel et T.	—	—	169
Am Tobacco	—	—	74½
Anaconda Cop	—	—	48⅛
Atchison Rail.	—	—	20⅛
Atlantic Coast L	—	—	36⅝
Avco Mfg	—	—	6
Baldwin Lima	—	—	10⅛
Baltimore et Ohio	—	—	42⅝
Best Food	—	—	46
Bethlehem Steel	—	—	41⅝
Boeing Airc	—	—	32½
Bueyrus	—	—	32¾
Can. Pacific	—	—	28⅝
Chance vought	—	—	23¼
Ches. et Ohio	—	—	54
Chrysler	—	—	72⅞
Cities Service	—	—	55⅝
Cleveland Elect	—	—	34½
Columbia	—	—	16⅝
Cons Edison N.Y.	—	—	42½
Cons. Nat Gas	—	—	40⅝
Corn Products	—	—	30⅝
Curtis Wright	—	—	32⅝
Delaware et Hud	—	—	23½
Det. Edison	—	—	39⅛
Douglas Aire	—	—	15
Du Pont de Nem	—	—	178
East Kodak	—	—	93¼
Erie	—	—	11½
Flying Tiger	—	—	7¼
Ford	—	—	48⅝
Gen. Cable	—	—	35
Gen. Dynamics	—	—	50½
Gen. Elect	—	—	60½
Gen. Foods	—	—	46⅞
Gen. Motors	—	—	39⅝
Glenn Martin	—	—	32⅝
Goodyear Tire	—	—	80⅞
Gt. North pr	—	—	116¾
Houst L et P	—	—	51½
Illinois Central	—	—	42¼
Int. Bus Machines	—	—	297
Int. Harvester	—	—	31
Inter Nickel	—	—	75⅞
Int. Paper	—	—	88
Int. Tel et T	—	—	28¾
Johns Manville	—	—	41⅜
Jones et Laughlin	—	—	47⅝
Kaiser Alum	—	—	28½
Kansas City So R	—	—	56
Kennecott	—	—	89½
Lockheed	—	—	30⅞
Loew's Inc	—	—	14⅜
Louisville et Nash	—	—	68⅜
Mead Corp	—	—	35⅜
Mesabi	—	—	27
Montgomery Ward	—	—	33⅜
Nat. Distillers	—	—	21⅝
Nat. Steel	—	—	61
N. Y. Central	—	—	21½
Niagara Mob.	—	—	28
Nickel Plate	—	—	22½
Norfolk et West R	—	—	62
North Pacific	—	—	37⅝
Ohio Oil	—	—	33⅝
Pacific Gas	—	—	45⅞
Panhandle P R	—	—	42⅜
Paramount Pict	—	—	32½
Penn R R	—	—	16⅝
Peoples Gas	—	—	40⅜
Philadelphia Elect	—	—	35⅝
Philipps Pete	—	—	38⅜
Proctor et Gamble	—	—	80⅝
Public Serv El G	—	—	29½
Radio Corp	—	—	30⅛
Republic Steel	—	—	44⅜
Rock Island	—	—	28¼
Royal Dutch	—	—	45¼
Saint Regis	—	—	27⅝
Seabord Air Lines	—	—	26⅜
Sears Roebuck	—	—	27¼
Shell Oil	—	—	72
Socony vac	—	—	51½
South Pacific	—	—	36⅜
South Rail	—	—	34⅜
Sperry Corporation	—	—	19¼
Stand Oil of Cal	—	—	49¼
Stand Oil nj	—	—	55¼
Sunray	—	—	22⅜
Texas Corp	—	—	63⅝
Union Carbide	—	—	104
Union Pacific	—	—	26¼
United Aire	—	—	57
U.S. Steel	—	—	57⅝
vanadium	—	—	31¼
virginia Carolina	—	—	15
Westinghouse	—	—	58
Woolworth	—	—	40⅝

Bourse de New-York

NEW-YORK, 10. — (P. A.) — Hier, à la Bourse de New-York, les affaires ont tout d'abord été très bonnes, puis elles ont ralenti considérablement et finalement elles sont revenues florissantes.

Le marché est redevnu plein d'entrain après que le président Eisenhower eut anntncé que les Etats-Unis lanceront leur satellite en décembre.

La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 stocks a gagné 20 cents et a été portée ainsi à $163.70. Les titres industriels y gagnent 30 cents, les services publics ne changent pas et les valeurs des compagnies ferroviaires fléchissent de 20 cents.

Le virement s'est chiffré par 2,120,000 actions, contre 3,190,-000 la veille, ce qui avait alors été son chiffre le plus élevé de l'année.

Les valeurs canadiennes ont peu changé.

A la Bourse Américaine, l'allure a été mixte et le virement s'est chiffré par 660,000 actions.

Bourse de Montréal

MONTREAL, 10. — (P. C.) — L'allure était mixte à la fermeture de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne hier.

Les fluctuations de prix n'ont pas été étrès fortes et le virement a été relativement faible.

Le virement industriel a été de 42,000 actions et le virement minier et pétrolier, de 259,300 actions.

Le nombre d'émissions transigées a été de 209, dont 48 ont avancé, 62 ont fléchi et 99 sont restées stationnaires. Deux stocks ont obtenu leur meilleure cotation de l'année tandis que 18 autres ont enregistré leur plus faible.

Dans le secteur des pétroles de l'Ouest, Central del Rio gagne 35 cents et obtient ainsi une valeur de 7.75.

Bourse de Toronto

TORONTO, 10. (P.C.) — La Bourse de Toronto a avancé légèrement hier. Par ailleurs les transactions y ont été relativement peu nombreuses. Elles se sont chiffrées par 1,889,000 actions. C'est l'un des chiffres les plus faibles sur ce marché depuis trois ans.

La série mondiale semble avoir capté l'intérêt de nombre de clients de la Bourse.

Les pétroles de l'Ouest sont les valeurs dont l'indice a le plus monté.

BOURSE AMERICAINE

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Braz Tract	8½	8	8⅛
Brwn Co $1	13	12⅝	—
Cdn Marconi	2⅝	2½	—
Cons Smelters .80	21⅝	21¼	21⅝
Creole Pete 3.40	79⅝	79½	79⅝
Dom Steel et Coal	25¼	24¾	25¼
Elec Bond et Shar.	27	26½	27
Ford of Cda A	84	83½	84
Humble Oil	59⅝	59½	59¾
Imperial Oil	43⅝	43	—
Intl Pete	43¾	42⅝	—
Massey Harris .40	—	—	—
Molybdenum .60	19¼	18⅝	—
Mesabi Iron	27⅝	26½	26¼
Pacific Pete	24⅝	23⅝	—
Standard Prods	14⅝	14½	—
St Lawrence Corp $1	14	13¾	14
Tri Cont Wts	13⅝	13¼	12¼
Web et Knapp	1⅝	1¼	1⅝

AVIS LEGAL

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
No. 213-860
ROMEO PLOURDE, DEMANDEUR
VS
ALFRED GARANT, DEFENDEUR

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de Saisie-Gagerie seront vendus en justice en vertu d'un bref de Venditioni Exponas à dix heures de l'avant-midi, à 544, rue du Roi, Québec, le 19ème jour d'octobre 1957.

Les dits biens meubles et effets consistant en : une télévision, 1 18 pcs. General Electric, antenne et table.

Le tout suivant la loi.

QUEBEC, 10 octobre 1957

JOSEPH GIROUX,
Huissier Cour Supérieure

Valeur des expéditions, stocks et commandes des fabricants en août

OTTAWA. — Selon des chiffres provisoires du BFS, les expéditions des fabricants ont été évaluées en août à environ $1,-780,343,000., quelque $29,418,000 ou 1.6 p. 100 de moins que le montant rectifié de juillet ($1,-809,761,000) et $29,698,000 ou 1.6 p. 100 de moins que les $1,810,-041,000 d'un an auparavant. Les expéditions des huit premiers mois de 1957 ont été estimées à $14,329,785,000., soit environ 2.3 p. 100 de pl

Toronto

(Suite de la page 18)

C Mic Mac	1653	315	300	305
Con Peak	1500	6½	6½	6½
Cree wts	1450	210	200	200
De-Pal	3300	159	15	159
Dome Expl	1000	930	915	915
Duvex	5000	14	12½	14
Fargo	1800	650	640	640
Gen Pete	300	400	400	400
Gen Pet A	300	350	340	350
Gr Plains	200	23	23	23
Gridoil	100	500	500	500
Highwood	500	25	25	25
Home Oil A	1476	17¼	16¾	16¾
Home Oil B	425	17¼	17	17
Humber	1500	93	93	93
Hud B OG	1210	15¼	15	15
Hub B rts	121340	28	25	26
Jump Pnd	2700	36	33	36
Jupiter	100	235	235	235
Lib Pete	3625	140	135	137
LI Pete	5000	5½	5	5½
Marigold	500	14	14	14
Medal	1100	300	290	300
Mer Pete	250	11¼	11¼	11¼
Midcon	3850	61	50	61
Nat Pete	800	245	220	240
N Bristol	2500	35	35	35
N B Dom	2450	210	205	210
N Chamb	6700	170	160	170
N Davies	1000	18	18	18
N Gas Expl	1600	165	155	155
N Superior	499	145	143	145
Northeal	600	26½	26½	26½
Okalta	1000	179	173	173
Permo pr	4400	240	235	235
Peruv Oils	150	90	90	90
Petrol	8800	60	58	58
Phillips	2009	115	110	115
Ponder	3000	57	55	55
Provo Gas	5395	289	284	285
Reef Expl	2500	11	10½	10½
Richwill	3400	175	172	175
Quonto Pet	1500	25	22	25
Rocky Pete	8500	45	41	44
Royalite	600	15⅞	15⅞	15⅞
Sapphire	3200	80	70	80
Scurry	2300	242	235	235
Secur Free	2550	635	615	625
South U	1300	25	25	25
Spooner	7500	23	22	22
Stanwell	4675	95	91	94
Tex Cal	1000	50	50	50
Trans Can	1500	153	147	147
Trans-Em	1200	220	219	220
Tr Em rts	300	20	20	20
Triad Oil	4805	510	500	510
Un Oils	17130	315	300	300
vulcan	2000	52	52	52
Wayne	700	10	10	10
Wespac	5500	20	19	20
W Mayfair	1400	200	195	200
W Decalta	4250	195	190	190
W Dec wts	600	55	50	52
W Lease	300	500	500	500
W Naco	1400	110	110	110
MINES				
Advocate	1325	37	330	330
Akaitcho	700	30	30	30
Alba Expl	19500	10	9	9½
Algom	1025	18¾	18	18¼
Algom Deb	10	94½	94½	94½
Algom wts	700	1000	985	985
Am Larder	1000	13½	13½	13¼
Am Rare E	6725	120	110	115
Am Nephe	800	95	95	95
Anacon	2794	76	76	76
Ang Rouyn	1000	35	35	35
Apex Res	1500	7	7	7
Ansil	1285	19	19	19
Arcadia	16400	93	88	93
Area	500	75	75	75
Arjon	3000	9	9½	9½
Atlin Ruf	7950	30	27	30
Aumacho	1000	19	19	19
Aunor	400	200	198	198
Avilla	1000	7	7	7
Barnat	500	26	26	26
B Metals	9300	31	27	31
Baska	7500	17	16½	16½
B-Duq	2000	35½	35	35½
Beaucage	500	60	60	60
Beav	1000	12½	12½	12½
Belcher	21500	185	180	183
Belleterre	400	150	150	150
Bethlm	16000	110	100	105
Bevcon	5500	13	13	13
Bicroft	1500	130	125	130
Bicroft wts	800	65	65	65
Black Bay	1000	65	65	65
Bonville	3000	7½	7½	7½
Bordulac	11000	8	8	8
Bouscad	1000	10	9	10
Bouzan	8100	48	45	45
Boymar	17500	13	11½	12
Bralorne	100	475	475	475
Brilund	2000	21	20	20
Broul Reef	3200	80	76	80
Brnhrst	2000	6	6	6
Buffad	500	6	6	6
Buff Ank	1800	86	85	85
Buff RL	1000	5½	5½	5½
Bunker Hill	2000	9	9	9
Burchell	500	26	26	26
Cable	2500	36	34	36
Camp Chib	1770	625	600	615
Camp RL	50	560	560	560
Cdn Astoria	2000	9½	9½	9½
C Dyno	9445	97	96	97
C Malart	2600	25	25	25
Cdn Thor	1200	6	6	6
Candore	1666	27	27	27
Can-Erin	3100	28	28	28
Can-Met	3850	300	295	299
C-Met wts	2000	208	200	200
Cassiar	1102	670	660	670
Castle	200	340	340	340
Cent Pat	2500	90	87	90
Cheskirk	2000	7	6½	6½
Chib jac	10050	87	83	83
Chib-K	500	17	17	17
Chib M	1900	105	100	105
Chimo	6234	71	70	70
Chrom	700	300	275	275
Cobalt	2000	29	24	29
Coch Will	3400	174	171	173
Cody-Reco	500	20	20	20
Coin Lake	3000	14	13½	14
Coldstrm	18900	55	52	52
Contagas	1200	87	85	85
C Bellekeno	1000	15	15	15
C Callinan	3300	25	33	23
Con C Cad	1000	6	6	6
C Denison	4343	17	16½	16¾
C Den wts	3835	945	910	933
C Discovery	150	265	265	265
C Fen	2084	109	103	108
C Guayana	2000	13	13	13
C Halliwell	32825	47	42	44
C Marben	3300	32	30	30
Con M S	1091	20¼	20½	20½
C Mosher	1000	46	46	46
Con Nichol	9166	6	6	6
C Northland	4100	51	50	50
C Red Pop	500	13½	13½	13½
C Regcourt	5800	28	27	28
C Sannorm	3000	6½	6	6
Con Sud	15825	88	85	85
Conwest	103	345	345	345
Cop-Man	3000	8½	8	8
Coprand	3250	200	192	200
Coulee	10000	48	42	46
Creinor	1000	10	10	10
Crowpat	4000	13	12½	12½
Cusco	1000	9	9	9
Daering	2000	22	22	22
D'Aragon	1300	17	16	16
De Cour	2000	45	41	41
D'Eldona	5000	12	10½	10½
Diadem	6283	3½	3½	3½
Dome	100	12¼	12¼	12¼
Duvan	1800	13	13	13
East Mal	2050	170	165	169
E Amphi	3000	7½	7½	7½
East Sull	2300	220	215	218
East Min	5400	165	158	160
El Pen R	32000	11	10	10½
El Sol	5000	13	13	13
Eureka	6300	38	37	37
Falcon	1360	25¼	24¼	24¾
Faraday	900	195	190	190
Fara wts	400	100	100	100
F West Tung	1060	19½	19½	19½
Fla Can	200	980	965	980
Francoeur	1000	7	7	7
Frobisher	2125	164	162	164
Gaitwin	96500	5	4½	4½
Gaikeno	3100	41	40	41
Geco Mines	270	900	875	900
Glant Y K	36	435	435	435
Glacier	4325	215	210	215
Glenn Uran	5200	17	16	16
GF Uran	1500	12	11½	12
Grah Bousq	4000	12½	10	12½
Grandines	1500	8½	8½	8½
Granduc	1400	150	150	150
Greyhk	25500	31	28	31
Gulch	3000	12	10½	12
Gunnar	440	16½	16¾	16¾
Gunnar wts	560	900	880	900
Gwillim	42500	6½	6	6
Hard Rock	1700	9½	9½	9½
Har-Min	1900	13	12½	12½
H of Lakes	2000	7	7	7
Headway	54400	56	45	51
High-Bell	500	130	125	130
Hollinger	735	23	22¼	22½
Hoyle	2350	425	400	400
Hud Bay	305	51½	51	51¼
Int Nickel	2178	73½	73	73½
Int Ran	1063	14	14	14
Jeannette	700	17	16	17
Jellicoe	2000	21	19	20½
Joliet	7200	25	25	25
Jonsmith	6000	10½	10	10
Jowsey	568	36	33	36
Kerr Add	40750	280	270	278
Kirk Hud	3500	8	8	8
Kirk Min	1300	70	70	70
Labrador	1230	13⅞	14⅛	13½
L Dufault	1170	68	68	68
L Osu	2000	15	15	15
Leitch	3300	108	102	102
Lexindin	29000	9	6	6½
LL Lac	400	150	150	150
Lomega	5000	5½	5	5½
Lorado	5200	102	100	100
Lorado wts	100	67	67	67
Louvicr	500	8½	8½	8½
Lyndhst	500	18	18	18
Macassa	1000	225	221	225
Macfie	7500	7½	7	7
MacLeod	7950	125	115	115
Madsen	7600	165	155	158
Malartic	800	141	135	141
Maneast U	4000	15	15	15
Maralgo	19765	32	30	30
Maritime	7600	86	84	84
Martin	1000	12	12	12
McIntyre	1000	76	76	76
McMar	3000	12	10	12
McWatt	500	29	29	29
Ment	3200	17½	17	17
Meta Uran	1000	10	10	10
Midrim	207*7	97	91	91
Milliken	5530	270	265	270
Min Corp	50	11¼	11¼	11¼
Min End	500	15	15	15
Min-Ore	4500	9½	9½	9½
Mogul	1000	76	76	76
Moneta	3000	72	70	70
Multi-M	7100	73	72	73
Nama Cr	900	25	25	25
Nat Expl	1000	29	28	28
Nealon	1500	7	7	7
Nes Lab	3200	40	35	35
New Alger	500	7½	7½	7½
New Ath	1700	25	25	25
New Bid	5000	6½	6	6½
New Cal	1000	22	22	22
New Delhi	3200	62	60	60
N Dicken	2370	171	166	170
N Fortune	15000	14	12½	12½
N Harri	1000	16	15	15
N High	3000	15	14	15
N Keiori	1000	8	8	8
Newlund	2000	20	20	20
N Man	3000	46	45	45
N Mylama	2000	12½	12½	12½
Nick Rim	2500	175	175	175
Nipissing	400	145	145	145
Nisto	1000	6	6	6
Noranda	155	40¾	40½	40⅝
Norgold	8100	11	10	11
Norlartic	1000	9	9	9
Normetal	836	300	295	295
Norpax	19400	53	47	53
Norsyne	13000	17	13	15
Northsp	3750	480	465	465
Norsp A wts	7100	315	300	300
North Can	900	150	146	150
Norvalie	2000	15½	15½	15½
Obaska	1500	6	6	6
O'Brien	500	56	56	56
Ogama	28000	10	8½	10
Opem	1795	835	800	800
Ormsby	1500	22	20	20
Pac East	1000	16½	16	16½
Parbec	2500	5	4½	5
Pater	4200	45	42	42
Paymast	1000	20	20	20
Peerless	2200	41	40	40
Perron	3100	30	28½	28½
Pick Crow	526	112	110	112
Pitch-Ore	4000	7	7	7
Placer	500	865	865	865
Pr Bord	500	5	5	5
Preston	200	685	685	685
Pronto	220	525	525	525
Pronto wts	2130	150	130	130
Que Ascot	633	16	16	16
Que Chib	3200	55	51	55
Que Cop	4800	42	40	40
Que Lab	1500	9	9	9
Que Lith	300	640	640	640
Q Metal	1900	120	115	115
Qunston	1000	23	22	22
Quemont	150	920	920	920
Radiore	3100	63	60	61
Rayrock	4850	127	125	125
Rexspar	12000	42	40	40
Rio Rup	1500	8	8	8
Rix Athab	4000	55	55	55
Roche	500	12	12	12
Rockwin	1700	52	48	49
St Michael	1000	18	16	18
San Ant	1015	55	55	55
Sand Riv	6000	23	21½	22
Sherritt	3010	510	500	510
Sil Miller	4700	45	45	45
Sisco	700	65	65	65
Stdcona	1013	22	22	22
Stanleigh	650	360	350	350
Stanleigh wts	600	230	225	225
Stanrck	1025	235	234	234
S'arratt	49000	7	7	7
Steeloy	2500	5	4½	5
Steep R	5240	12⅞	12⅝	12⅝
Sud Cont	2000	8	8	8
Sullivan	1300	210	200	207
Sylvanite	7065	137	131	135
Tandem	9000	111	10½	11
Taurcanis	4350	50	49	49½
Teck H	200	166	165	165
Temag	300	200	200	200
Tiara	2000	8	8	8
Tombill	1000	61	60	61
Ult-Shaw	1000	35	35	35
U Asbestos	2700	510	495	495
Un Keno	100	400	400	400
vandoo	3500	6½	6	6
ventures	365	29¾	29	29½
vico	10000	6	6	6
violam	100	127	127	127
Waite Am	250	655	655	655
W Malar	500	6½	6½	6½
Willroy	1600	95	92	92
Wiltsey	43000	23	20	22
Winch	3000	7	7	7
Windfall	6500	15	13½	13
Woodgrn	6000	6	5	5
Wr Harg	1800	152	148	152
Yale Lead	500	17	17	17
Yk Bear	3900	120	115	119
Yukeno	500	4½	4½	4½
zenmac	1000	23	22½	22½
CURB				
Bulolo	200	375	370	370
Gaspe Cop	100	24	24	24
Yukon Con	1500	57	57	57

Total des ventes : 1,889,000

L'inflation suscite du malaise au sein du parti conservateur anglais

BRIGHTON, Angleterre (Reuters) — Le parti conservateur inaugure sa conférence annuelle de trois jours ici, aujourd'hui, alors que les socialistes réclament la tenue prochaine d'une élection générale.

Malgré une importante baisse de la popularité conservatrice, le premier ministre Harold Macmillan semble déterminé à remplir son mandat qui doit prendre fin en 1960.

Les conservateurs ne cachent pas leur inquiétude au sujet de la forte baisse du vote conservateur lors des récentes élections complémentaires. L'opinion publique reflète la même tendance.

Les autorités du parti disent que la hausse des prix et d'autres facteurs ont enlevé des votes au gouvernement.

A la conférence annuelle du parti travailliste, qui s'est déroulée en ce même endroit de la côte est, il y a deux semaines, les orateurs ont déclaré que la situation financière est si grave que le gouvernement sera peut-être obligé de déclencher des élections avant la fin de son mandat de cinq ans.

Les critiques

Les conservateurs envisagent aussi de l'opposition au sein de leur parti à cause de la hausse du coût de la vie.

Les électeurs de la classe moyenne, de qui les conservateurs obtiennent la majorité des votes, réclament une baisse des prix. Leurs délégués à la conférence du parti ont soumis plusieurs résolutions réclamant une campagne contre l'inflation.

La majorité des résolutions ont été inscrites avant que le gouvernement prenne, le mois dernier, une série de mesures contre l'inflation, dont une hausse du taux d'intérêt bancaire.

Malgré cela, on prévoit que les membres du parti critiqueront beaucoup plus le gouvernement, que lors de toute autre conférence du parti depuis que sir Winston Churchill a reporté les conservateurs au pouvoir en 1951.

Mort de Monsieur Gaudias Blouin

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. Gaudias Blouin, épicier, époux en premières noces de feu dame Marilda Paquette, et en secondes noces de dame Emma Bégin, décédé à sa résidence le 8 octobre 1957, à l'âge de 71 ans et 11 mois.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles, Mmes Joseph Roy (Imelda), Emile Fournier (Germaine), de Montréal; Georges-Henri Roy (Emilienne), de Beaupré; Mlle Georgette Blouin et Mme Roland Morency (Blandine), de Québec; ses gendres, MM. Emile Fournier, Georges-Henri Roy et Roland Morency; ses frères et belle-soeur: M. et Mme François Blouin, M. Fortunat Blouin; ses soeurs, Mmes Adélard Brochu et Arthur Boucher, MM. Emile, Paul, Marcel et Jacques Belleau; MM. et Mmes Roméo Gauvin, Paul Ouellet, Marcel Lacombe, Louis Métayer et Laval Renauld; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Adélard Paquette, M. Georges Paquette, M. et Mme Arthur Nolet, M. et Mme Arthur Bégin, MM. et Mmes Omer, Alfred, Georges, Ernest et Wellie Bégin, M. l'abbé Emile Bégin, M. et Mme Egide Hallé et Mlle Noëlla Bégin.

Le service aura lieu samedi à 8 heures, en l'église N.-D. de Jacques-Cartier, et de là à St-Philémon, cté de Bellechasse où un second service sera chanté à 11 heures, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons de la Cie Hubert Moisan, 253, est, rue St-Joseph, Québec.

Londres demande des explications

BUDAPEST, (Reuters) — La police a arrêté deux autres membres hongrois de la légation britannique à Budapest, portant à cinq le nombre des détenus, a-t-on appris mercredi.

LÉVIS et la Banlieue

L'ACTION CATHOLIQUE

A LEVIS

ABONNEMENTS :
Robert Breton
245, rue Wolfe
Tél. : LA 2-4771

NOUVELLES :
Marcel Nadeau
12, rue St-Félix
Tél. : TE 7-1156

ANNONCES CLASSEES :
Robert Breton
245, rue Wolfe
Tél. : TE 7-1922

ANNONCES COMMERCIALES :
Québec, LA 2-4771

Huile

LEVIS PETROLEUM
CO. LIMITEE

Huile à chauffage

1ère qualité, livraison rapide et régulière dans toute la région.
Tél.: TE 7-5181
105005—5-10
(mar.j.s. au 3-12) 110A C.L.

Télévision

TELEVISION SERVICE
SUR TOUS LES APPAREILS
NOREAU ELECTRIQUE
8, RUE ST-LOUIS, LEVIS
Tél.: TE 7-6158
Le soir : TE 7-5389

5-9 (j.s. au 2-11) Télévision C.L.

Affaires municipales à Lévis. — Mardi soir dernier, une foule de contribuables était présente à l'hôtel de ville à l'occasion de la première séance régulière du nouveau conseil municipal lévisien. Tout s'est passé dans un calme et un décorum parfaits. Tous les échevins étaient présents, cela va de soi... Voici comment les comités ont été adjugés :

Electricité, hygiène, transport et récréation à l'échevin Wilfrid L'Hébreux; Industrie, urbanisme et terrain à l'échevin Robert Gagnon; Police et Feu à l'échevin Dr Edouard Roy, m.v.; Aqueduc à l'échevin Paul-Henri Lecours; Voirie à l'échevin Jean-Paul Gagné; Finance à l'échevin Jean-Paul Roy, c.a.

L'échevin L'Hébreux a été nommé pro-maire pour le prochain trimestre. Le conseil vote $15.00 pour publication d'une page d'annonce dans le journal local à l'occasion de la campagne de souscription en faveur de la Croix-Rouge. Est dissident l'échevin L'Hébreux; il aurait préféré plutôt qu'on verse intégralement le montant à la Croix-Rouge.

A la suite d'un amendement apporté au règlement actuel, le conseil tiendra ses séances régulières le 2ième mardi du mois au lieu du 2ième lundi ; quant aux séances du comité, ce sera le lundi. A l'occasion de la fête du Souvenir, le 3 novembre prochain, le conseil vote un montant de $50.00 en faveur de la Légion Canadienne pour une couronne à être déposée au pied du cénotaphe situé au Rond-Point, à l'entrée de notre ville.

Le conseil appuie la demande du Crédit Social à l'effet d'augmenter les allocations familiales à condition de ne pas... augmenter les impôts.

Le conseil vote un montant de $2,500.00 à la Fédération des Oeuvres... à ce propos l'échevin L'Hébreux fait remarquer qu'il n'a pas eu le temps d'étudier cette demande en comité vu qu'elle est arrivée en retard.

En septembre 1957, la Police a opéré 9 arrestations, a répondu à 92 plaintes et enquêtes différentes, a abrité 10 personnes et s'est rendue sur 9 accidents de la circulation où il y eut 7 blessés. Les compteurs de stationnement ont rapporté la somme de $838.00. Les pompiers ont répondu à 8 alarmes dont les dégâts sont évalués à $500.00 environ.

S. H. le maire Dr Clément-M. Thivierge félicite la Chambre de Commerce Sr pour le mémoire qu'elle a présenté à la Régie des Transports concernant la demande de La Traverse de Lévis au sujet des tarifs projetés.

Au sujet d'une requête de la compagnie de Téléphone Bell sollicitant uen augmentation de tarifs exécutoires au plus tard le 1er janvier 1958, le conseil de Lévis s'oppose catégoriquement à toutes augmentations quelconques. La décision du conseil sera transmise avec détails à la Commission des Transports du Canada.

L'étude du projet d'élargissement de la rue Dallaire a été renvoyé au comité pour plus ample étude ainsi que plusieurs soumissions concernant des fournitures pour le département de la Voirie.

Le conseil approuve les plaintes concernant des notes de crédit à certains contribuables pour l'aqueduc; ces plaintes ne relevaient pas du comité de révision.

Après l'étude des comptes et de la correspondance ordinaire, le maire lève et ajourne cette première séance.

Décès de M. Paul Duchesneau — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 8 octobre 1957, à l'âge de 38 asn, 5 mois, est décédé M. Paul Duchesneau, épicier - boucher, membre du 4ième degré des Chevaliers de Colomb, demeurant au no 33 rue Carrier, Lévis.

Il laisse pour pleurer sa perte,outre son épouse, ses enfants, Lise, Jacques et Céline Duchesneau, de Lévis; son beau-père, M. André Chenard de St-Philippe-de-Néri, Kam.; ses frères, M. Léo Duchesneau, de Montréal ; MM. Clément et Marcel Duchesneau, Québec; ses soeurs, Mme Georges Jacques (Véronique), de Québec; Mme Armand Gingras (Judith), de Charny; Mlle Pauline Duchesneau, de Lévis; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes Léo, Clément et Marcel Duchesneau, MM. Georges Jacques et Armand Gingras, M. et Mme Joseph Chenard de Tangen, Alberta; M. et Mme Phil. Chenard, de Tangen, Alberta; M. et Mme Victor Chenard, de St-Roch-des-Aulnaies ; M. et Mme Camille Chenard de Lévis; M. et Mme André Leclerc, de Lévis; M. et Mme Gérard Michaud de St-Philippe-de-Néri ; M. et Mme Charles Chenard, de St-Pascal, Kam.; M et Mme Robert Chenard de St-Philippe-de-Néri; M. et Mme Antonio Bérubé, de St-Philippe-de-Néri; M. et Mme Roger Chenard, de St-Pascal, Kam.; M. et Mme André Chenard de St-Pascal, Kam., et plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Funérailles, samedi matin, à 9 h. 30. Départ des salons funéraires Gilbert et Turgeon Ltée 58 Ave Bégin, à 9 h. 15, pour l'église Notre-Dame, et de là au cimetière Mont-Marie.

Nos condoléances.

Chevaliers de Colomb. — Les Chevaliers de Lévis sont priés de se rendre ce soir à 7 h. 15, au salon mortuaire 58 Ave Bégin, afin d'y réciter les prières d'usage pour le repos de l'âme de leur confrère défunt M. Paul Duchesneau (4ième degré).

Le gouverneur Faubus devra céder devant la fermeté de M. Eisenhower

Par George KITCHEN,
de la Presse Canadienne

Les chances d'une solution réfléchie à Little Rock sont passées, du moins pour l'instant. Le temps des injures et des récriminations est commencé.

La président Eisenhower voit en M. Orval Faubus, gouverneur de l'Arkansas, une victime de l'erreur. La Maison Blanche la qualifie de "vulgaire". Un haut fonctionnaire de Washington l'accuse de répandre des faussetés avec malveillance.

Aux attaques du président Eisenhower, M. Faubus réplique en dénonçant le "langage équivoque,, du chef de la Maison Blanche; destine au général dle l'armée américaine présentement à Little Rock une lettre adressée au "commandant des forces de l'occupation"; déclare enfin que les soldats fédéraux envahissent sans autorisation le vestiaire des étudiantes du lycée de Little Rock.

Fermeté du président

Dans cet échange de paroles amères, le président Eisenhower reste fermement sur ses positions et maintient la troupe aux abords du lycée tant que M. Faubus n'aura pas donné l'assurance qu'aucun acte ne sera posé pour faire obstacle aux ordres du tribunal, prescrivant l'admission des écoliers noirs au High School.

M. Faubus manifeste une égale fermeté en refusant de s'engager au delà des promesses déjà formulées, à savoir qu'il ne fera pas personnellement obstacle aux ordonnances de la cour. Mais on considère que cette déclaration est équivoque : elle donne à penser qu'il pourrait tolérer, sinon encourager, des manoeuvres d'obstruction chez les autres.

En dépêchant la troupe fédérale à Little Rock, le président Eisenhower a exposé le parti républicain à un grand risque politique. En 1956, au cours de la campagne électorale, le président avait fait d'importants discours dans le Sud, où l'électorat est acquis au parti démocrate depuis la guerre civile. Les républicains comptaient affirmer leur emprise dans les Etats du Sud aux élections du Congrès l'an prochain.

Le cas Faubus

D'autre part, la plupart des observateurs politiques ne doutent plus qu'en empêchant neuf étudiants noirs de pénétrer au lycée de Little Rock, M. Faubus cherchait seulement à accroître ses chances d'obtenir un troisième mandat comme gouverneur de l'Arkansas. Mais il constatera peut-être à ses dépens, à mesure que s'en iront les soldats fédéraux, que cette manoeuvre stratégique lui porte un grand tort.

Car, dans toute cette affaire, c'est forcément M. Faubus qui devra céder. Il ne représente en somme que l'Etat de l'Arkansas. Le président Eisenhower, qui agit au nom de la nation toute entière, restera inflexible.

Ce sont peut-être des facteurs économiques qui obligeront le gouverneur Faubus à baisser pavillon. Car les Etats du Sud, où la naissance de la grande industrie commence à peine à se faire sentir, cherchent à développer davantage leur économie. Mais l'industrie exigera, pour grandir encore, une société stable. Les Rockefeller et d5autres industriels du nord ont de grandes entreprises commerciales en Arkansas.

Elle devance les Etats-Unis pour la bombe propre

Maralinga, Australie — (Reuters) — Les observateurs australiens ont déclaré que l'explosion d'une ogive nucléaire britannique ici, mercredi, démontre que la Grande-Bretagne est en avance des Etats-Unis dans la fabrication d'une bombe à hydrogène "propre".

Suspendue à des ballons, l'ogive a explosé à 1,000 pieds au-dessus du désert.

L'engin, surnommé "the gentleman" a pour but de détruire les installations ennemies avec un minimum de retombée radioactive.

Huit décès depuis la mi-septembre

Montréal — (P.C.) — Huit morts ont été causées à Montréal depuis la mi-septembre par des maladies pulmonaires résultant de la grippe, a annoncé, hier, le directeur du service de santé de la ville, le Dr Adélard Groulx. La grippe retient présentement au foyer à Montréal environ 25 pour cent des écoliers et écolières et de 8 à 10 pour cent des travailleurs.

Pas de candidat libéral contre l'hon. S. Smith

Narmora, Ont. — (P.C.) — Une réunion de l'exécutif libéral pour la circonscription de Hastings-Frontenac, tenue, hier, a décidé de ne pas présenter de candidat libéral à l'élection complémentaire fédérale du 4 novembre.

Un représentant a exprimé l'opinion que le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Sidney Smith, serait le candidat conservateur-progressiste et qu'il serait élu par acclamation. La mise en candidature progressiste-conservteur aura lieu aujourd'hui à Madoc.

Autorisés à signer des conventions

OTTAWA, (P.C.). — Une centaine d'employés de la division des produits commerciaux de l'Atomic Energy of Canada Limited, société de la Couronne, pourront dorénavant conclure avec cette compagnie des conventions de travail. Le ministère du Travail a annoncé la nouvelle hier. Les employés sont membres d'un syndicat affilié au CTC.

MOTS CROISES

HORIZONTAL

1—Ouvrage en lattes — Sorte de violon à trois cordes.
2—Oiseau du genre chouette — Précise, concise — Incarnation de Vichnou.
3—Ministre de Dagobert — Dernière épreuve avant le tirage (Imp) — Situé.
4—Fait savoir par lettre — Mois de l'année — Note de la gamme.
5—Anc. ville du Latium — Allure d'une bête de somme.
6—Cyclade — Cabriolet — Trous dans les murs pour recevoir les poutres
7—Etui de métal — Bande de fer qui maintient la hotte d'une cheminée
8—Ville de Prusse — Préfixe — Mesure agraire — Large cuvette de métal.
9—Qui croît sur les rochers — Symbole chimique.
10—Paysage — Ferme, solide — Trois fois.
11—Traducteur de l'Enéide — Manque d'une chose nécessaire.
12—Préposition latine — Nourriture de nègres — Rivière de Belgique.
13—Evénement fortuit — Commune du Nord — Abattu à ras de terre.
14—Fleuve de la Georgie — Chose pénible, ennuyeuse — Adj. possessif.
15—Emietter entre les doigts — Qui aime à lire.

VERTICAL

1—Exiger — Qui doit inspirer une profonde vénération
2—Espèce de lancier dans les armées allemandes — Troubles — Mammifère ruminant
3—Branche cadette de la maison de Bourbon-Condé — Lavande dont on extrait une huile odorante — Pronom personnel.
Qui marque la st

L'ACTION CATHOLIQUE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

Membre de L'A.B.C. et de la Presse Canadienne

Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE JOURNAL QUOTIDIEN Place Jean-Talon, Québec

Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE LIMITEE Place Jean-Talon, Québec

Tél.: Echange privé LA 2-4771

Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez :

LA 2-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insection selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale" : les autres, dans l'avant - dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins : 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq ; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion ; titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces aux mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion : 12 cents la ligne agate.
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonces n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone ; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR

QUEBEC et LEVIS

Semaine	6 mois	12 mois
.25	$5.00	$10.00

PARTOUT AILLEURS

Semaine	6 mois	12 mois
.20	$4.50	$9.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec énumérés plus bas et au Nouveau-Brunswick.

Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Roberval, Rimouski, Richmond, St-Maurice, Saguenay, Sherbrooke, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe, Yamaska.

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.50	$8.50

AILLEURS AU CANADA

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.75	$9.00

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

Hebdomadaire partout au Canada (Journal de jeudi sans supplément) $4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises Quotidien : $10.00 par année

Angleterre et possessions anglaises Hebdomadaire : $5.00 par année

Autres pays étrangers Quotidien : $15.00 par année

Autres pays étrangers Hebdomadaire : $7.50 par année.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants :

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél. : LA-4-9944

RENE DION
208, ST-VALLIER OUEST
Tél.: LA 4-0473.

TABAGIES J.-E. GIGUERE
375 est, St-Joseph Tél.: LA 3-0738
115 est, St-Joseph Tél.: LA 4-1103
61, rue Buade Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch Tél.: LA 2-3921
26, rue St-Jean Tél.: LA 4-0574
17, rue Buade Tél.: LA 2-0288
95 ouest, St-Joseph Tél.: LA 4-0592
1199, 4ème Avenue Tél.: LA 4-0350
695 est, St-Joseph Tél.: LA 4-0454
417 est, St-Vallier Tél.: LA 4-0322
303 est, St-Joseph Tél.: LA 4-0054
154, rue St-Jean Tél.: LA 2-0594

Agents demandés

COMPAGNIE CANADIENNE avantageusement connue demande vendeurs agressifs pour : Portneuf-Station, St-Basile de Portneuf, Calliéres, Monument, Villeneuve et les environs. Possibilités de $2.50 à $3.00 de l'heure. Si notre offre vous convient, écrivez immédiatement à FAMILEX, Dept. T, 1600, Delorimier, Station C., Montréal.
104928—3-10 (j. au 24-10) 6

AGENT POUR VENDRE vêtements sur mesures, directement du manufacturier au consommateur. Notre considérable assortiment de plus de trois cents échantillons tout laine est très attrayant et la vente se fait d'elle-même pratiquement. Bas prix, bonnes commissions, complets et pardessus en boni gratuits. Expérience non requise. Occasion splendide. Ecrire pour nos échantillons, CROSBY COMPANY, Dept. "K", B. P. 413, Montréal.
104854—3-10 (j.v.s. au 2-11) 6

HOMME OU FEMME, gagnez $3.50 de l'heure, plein temps ou dans vos loisirs en distribuant 250 nécessités domestiques comprenant : thé, café, cosmétiques, remèdes brevetés, insecticides, produits pour la ferme, etc. Dans territoire établi dans votre entourage. Situation permanente, succès assuré. Ecrivez immédiatement à G. LAURIN, président, LA CIE PAULA LTD, 21, rue St-Paul est, Montréal.
105071—9-10 (10-11-12-17-10 18-19-24-25-26-29-30-31-10) 6

Appartements à louer

FLATS et CHAMBRES chauffés, éclairés, réfrigérateur, poêle 220 fournis, pour couples ou filles, entrée seule. TEL.: MU 3-7495. Libres immédiatement.
105055—5-10 (6 fs) 13

APPARTEMENTS de 3 et 4 pièces, situés rue Collins, ainsi que grand bureau à louer, chauffés à l'année. S'adresser : LA 7-0941.
105061—5-10 (6 fs) 13 jno

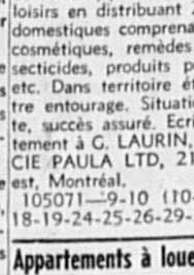
Argent à prêter

SUR HYPOTHEQUE, 5½ à 6½%, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement (capital, intérêts), 10, 20 ans. — DE LA BRUERE FORTIER, notaire, de l'Etude Demers, Fortier & Demers, 41½, RUE D'AUTEUIL. Tél.: LA 5-4909.
103398—13-8 (mar.j.s. au 10-10) 15

ARGENT
PRETS en première et deuxième hypothèques, villes et campagnes. — SERVICE DE PRETS SUR HYPOTHEQUES, 479, de la Couronne, (Québec). Tél.: LA 3-3218.
23-9 (1 ms) 15

Armuriers

CHASSEURS, PECHEURS ATTENTION



Réparation et ventes d'armes à feu, articles de chasse et pêche. Demandes catalogues illustré gratis. — MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC, ENR., 151, St-Paul, Québec. Tél.: LA 3-3311.
103815—31-8 (mar.j.s. au 29-10) 16A

A vendre — Divers

A SACRIFIER : Hache-viande électrique Hobart, en parfaite condition, 1/3 et 3/4 de force. S'adresser à J.-R. POLIQUIN, 93, Côte d'Abraham, Québec, P.Q.
104527—19-9 (1.j.s. au 14-10) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.
ACHETONS, ECHANGEONS ET VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue ST-PAUL. Tél.: LA 9-1741.
104952—7-10 (1 ms) 21

OFFRE SPECIALE
A VENDRE, prix réduits : Coton stérilisé, blanc et couleurs, paquetage 25 et 50 livres. Toile d'emballage, sacs vides pour tout usage, jute, coton, papier. QUEBEC SACK SUPPLY, 381, Mgr-Gauvreau. Tél.: LA 3-4553.
104725—26-9 (1 ms) 21

A vendre — Divers

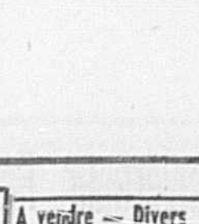
CHESTERFIELD, set salle à manger, noyer 9 morceaux, poêle style récent, état neuf muni système à l'huile, "drum", lit, table, chaises, pentures, etc., Tél.: LA 3-6963.
105163—10-10 (2 fs) 21

AVIS AUX CULTIVATEURS
CONGELATEUR 15 pi. cu., à vendre pour cause de départ. Pratiquement neuf. Tél.: LA 7-7889.
105159—10-10 (1 fs) 21

CROTEAU LTEE
MEUBLES neufs et usagés, nos bas prix font sensation. — 154, DU ROI-EST, Québec. Tél.: LA 5-9426.
104307—13-9 (1 ms) 21

PUPITRES
BALANCES 30 livres, machine additionner, pianos automatiques, clavigraphes, poêle électriques 220, bois, charbon, huile, commodes, divans, laveuses, garde-robes. — L.-J.-A. DEMERS, 240, de la Couronne, Tél.: LA 2-2685.
104698—26-9 (1 ms) 21

P. GAGNE & FRERE
302, DUROCHER, QUEBEC



Accordéons Horner, 1, 2 et 3 rangées de notes. — Aussi accordéons de marque "Sapin" et de notre marque "Gagné"

Spécialité : réparations d'accordéons. Tél.: LA 5-8601
104155—7-9 (l.j.s. au 4-11) 21

VENDONS, ACHETONS, ECHANGEONS
VETEMENTS USAGES de toutes sortes. — MAGASIN DE LINGERIE NEUVE et USAGEE, 313, Ste-Thérèse, Québec. Tél.: LA 3-1123.
104629—21-9 (20 fs) 21

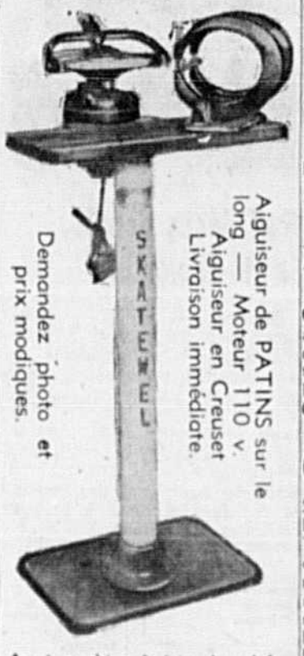
MEUBLES USAGES ET NEUFS LEMIEUX, ENR.
PIANOS, COFFRES CEDRE, garderobes, set de salle, poêles, vendons, achetons, échangeons. 29, ST-VALLIER-EST, près boul. Langelier, Québec. Tél.: LA 5-9321.
104953—7-10 (1 ms) 21

SCIES A CHAINE



DIRECT DRIVE 5 H.P.
FABRIQUEES DANS LE QUEBEC
BAS PRIX
ESCOMPTE AUX MARCHANDS
DISTRIBUTEUR
M. LAVIGUEUR
209, St-Paul, Québec
TEL.: LA 3-4473.
3-10 (j. au 28-11) 21

Skate Wel



Aiguiseur de PATINS sur le long — Moteur 110 v. Aiguiseur en Creuset Livraison immédiate.

Demandez photo et prix modiques.

Aussi machine à faire les elefs. Machines à aiguiser de toutes sortes Machines spéciales

Chas-E. LePage Co.
221, 4ème Rue (Limoilou)
Tél.: LA 3-7621 - Québec, Q.
105008—5-10 (j.s. au 24-10) 21

Avis divers

ACCORD-REPARATION
Piano
Paul Létourneau
1437, Ste-Cécile
Ancienne-Lorette.
Tél.: LA 7-5265
Bur.: LA 2-4345
104937—3-10 (j.v. au 11-10) 25

Bois, charbon, huile

A.-B. FORTIN — Bois de chauffage de toutes sortes; aussi huile à brûleurs. — Cour : 15, rue Marie-de-L'Incarnation. — Rés.: 12, rue Marie-de-L'Incarnation. — TEL.: LA 7-7490.
104574—20-9 (1 ms) 29

Brûleurs à l'huile

BRULEURS A L'HUILE
EUG. DESROCHES, FILS LTEE
LYNN, BREESE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détail. Distributeur autorisé huile à poêle traitée Kleen-Flo. — EUG. DESROCHES, FILS LTEE, 569, ST-VALLIER-OUEST, Tél.: LA 5-4946.
104896—3-10 (1 ms) 35A

Bureaux à louer

BUREAU A LOUER
111, COTE DE LA MONTAGNE.
Tél.: LA 4-3471 — LA 7-2259.
8-10 (1 ms) 37

Chambres à louer

CHAMBRE POUR JEUNE FILLE seule, garde-malade de préférence, endroit tranquille. S'adresser à Y. LEBEL, 458, chemin Ste-Foy, app. 1, Québec.
105144—9-10 (6 fs) 44

Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER

EDIFICE CIMON : Coin d'Aiguillon et St-Eustache, 1,600' plancher, 12 larges fenêtres, à louer en tout ou en partie.

AUTRES BUREAUX : Dans centre de St-Roch.

SALON BARBIER : Ou pour salon coiffure, à louer dans bon centre.

H.-P. CIMON
25, Place d'Aiguillon
Québec — Tél.: LA 5-5169
7-10 (6 fs) 37

Chambres et pension

MAISON DE REPOS
FOYER NOTRE-DAME pour dames et couples, bon chez soi, bonne nourriture, ameublement complètement neuf. Situé commencement de Charlesbourg, près église, autobus. Tél.: MA 3-4459.
105146—9-10 (1 ms) 46

Chevaux à vendre



Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.
ALYRE LABRIE LTEE
PINTENDRE, LEVIS
Tél.: Bureau TE 7-7124
Rés.: TE 7-6818 — TE 7-7001
104947—7-10 (1 ms) 55

Chirurgiens — Dentistes

Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN-DENTISTE
24, côte du Palais — LA 2-2153
105104—8-10 (mar.j.s. au 5-12) 57

Clavigraphes

GERARD POULIN, INC.
Représentant Smith - Corona.



Clavigraphe, machine à additionner, caisse enregistreuse, ameublement de bureau. Location : 1 mois $6.00; 3 mois $15.00. 92, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Tél.: LA 2-6876.
104948—7-10 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, Dorchester, Québec. Tél.: LA 5-5158.
104951—7-10 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511 est, boul. Charest. Tél.: LA 5-4823. Agents exclusifs clavigraphes. $6. par mois ou $15.00 par 3 mois. Réparons, vendons, machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbone, fournitures bureaux.
104348—16-9 (1 ms) 90

E. LACOULINE. — Clavigraphes Royal, 146, côte d'Abraham. Tél.: LA 4-1869. — Location clavigraphes $6. par mois ou 3 mois $15. — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires bureau.
104949—7-10 (1 ms) 60

CAISSE ENREGISTREUSE, machine à additionner, machine à écrire, coffre-fort, machine à copies, location et réparation, etc. — QUEBEC BUSINESS MACHINE CO., 105, rue COMMERCIALE, Lévis. TE 7-8378.
104456—17-9 (1 ms) 60

Commerce

SERVICE D'AMELIORATION DES FERMES INC. Entreprises générales. Travaux, construction de chemin, drainage de cours d'eau à la pelle mécanique. Drainage de fermes, terre noire à gazon, travaux de parterres. Location de machinerie. ST-HENRI DE LEVIS. Gérant : L. DUMONT. Tél.: 33-W-4. Bureau : G.-F. Roberge, sec.-trés. Tél.: 51W.
104766—27-9 (1 ms) 64

Commerces à vendre

COMMERCE DE CHAPEAUX pour dames, situé 18, St-Jean ou 1170, St-Jean, sacrifier pour cause santé. S'adresser : 8, CHRISTIE, Québec. Le soir Tél.: LA 4-4320.
105046—5-10 (6 fs) 66

ABANDON DES AFFAIRES, succession. Vendons grosse épicerie-boucherie licenciée,, bien située. Gros chiffre d'affaires. Pour $9,000. d'acompte. Aucune offre raisonnable refusée. Vraie aubaine. MATTE, LA 4-4278.
105147—9-10 (6 fs) 66

FAITES $100. et plus par semaine chez vous. Votre propre commerce — travail payant, facile, agréable. Renseignements gratuits. STUDIO ARTISTA, Case postale 181, Grand'-Mère, Qué.
104585—20-9 (29 fs) 66

GRANDE EPICERIE LICENCIEE, pas d'agent, chemin Ste-Foy. Cause maladie sérieuse. 4 garages, libre immédiatement. Vraie aubaine, tout équipé, réfrigérateur, bon poste pour couple sérieux. — MU 3-7495.
105055—5-10 (6 fs) 66

Commerces demandés

VOULEZ-VOUS VENDRE commerce ou propriété ? Consultez J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.
104289—12-9 (1 ms) 66A

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT
620, Arago ouest. Tél.: MU 3-0912
DEMENAGEMENT de tous genres et n'importe où. Outillage moderne. Une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurance
105164—10-10 (mar.j.s. au 7-12) 73

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth-Dental Infirmary, Boston — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. Bur.: LA 4-3312 — RES LA 7-3375.
104656—23-9 (1 ms) 74

Ecole

COURS CLASSIQUE PRIVE, des Eléments à la Philosophie. Cours de latin par correspondance. PROF. P.-E. BELLEAU, 40, rue d'Aiguillon, Québec. Tél.: LA 3-3754.
104279—12-9 (1 ms) 81

APPRENEZ L'ANGLAIS, méthode rapide, cours privés, seulement conversation, le soir. J.-O. BOULANGER, M.A., 6, Terrasse Dufferin. — Soir : LA 3-6610.
104111—7-9 (l.j.s. au 4-11) 81

INSTITUT THOMAS
96, ST-JEAN, QUEBEC
Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours privés, sténographie, dactylocomptabilité. — Tél.: LA 2-7490 ou LA 7-4653.
104696—26-9 (1 ms) 81

BART SCHOOL
109, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC
Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. — Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE, Tél.: LA 2-5889 — LA 7-6412 — LA 7-4333.
104346—16-9 (1 ms) 81

MAX-MIN
CONVERSATION ANGLAISE SUR DISQUES incassables de 33⅓ ou 78 R.P.M. Français et anglais inclus sur le disque. INSTITUT D'ENSEIGNEMENT PAR LE DISQUE, C.P. 334, Haute-Ville, Québec.
104602—20-9 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
Cours commercial, 10e, 11e et 12e scientifique; 11e année pour aspirantes gardes-malades. Examens du département de l'Instruction publique. Comptabilité supérieure : 8e et 9e année; Anglais (conversation), chimie, physique, mathématiques, sténo-dactylo. Cours spécial préparation à l'Ecole Technique. — 322, rue St-Jean, Québec 4.
104699—30-9 (1 ms) 81

INSTITUT D'AUBIGNY
C. P. 131, Haute-Ville, Québec
COURS PAR CORRESPONDANCE 9ème, 10ème, 11ème, 12ème année, garçons et filles. 12ème spéciale (fille), 11ème pour aspirantes gardes-malades, examens et diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux latin, sciences, mathématiques, manuels fournis gratuitement.
104278—12-9 (1 ms) 81

INSTITUT RAYMOND
COURS PAR CORRESPONDANCE, 8e - 9e - 10e et 11e années pour aspirantes gardes - malades ; 11e scientifique pour garçons. 12e année. Livres fournis gratuitement. Examens du département de l'Instruction publique. Aussi : français, anglais, etc. — INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin STE-FOY, Québec.
104341—13-9 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS,
322, RUE ST-JEAN
Québec. Jour, soir. Cours commercial, scientifique, conversation anglaise; cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois) ; cours de comptabilité, ultra-rapide (4 mois) : cours spécial 6ème, 7ème, 8ème et 9ème année, préparation à l'Ecole Technique. — TEL.: LA 9-3751 MU 1-2808.
104308—13-9 (1 ms) 81

ECOLE BLUTEAU
COURS COMMERCIAL, jour et soir : français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Diplômes aux finissants. Position assurée. Acceptons élèves de 4ème année complétée. 475, Canardière, Tél.: LA 4-3215.
104481—17-9 (1 ms) 81

Extermination



104198—9-9 (l.j.s. au 7-11) 89A

Femmes, filles demandées

STENO-DACTYLO demandée de préférence bilingue, avec expérience dans un bureau d'avocat, travaillera avec dactylo I.B.M., et dictaphone, bon salaire et conditions de travail intéressantes, devra fournir références. S'adresser à Boite Postale 818, Baie-Comeau ou par téléphone 950, Baie-Comeau.
105161—10-10 (j.v.s. au 19-10) 90

Garages à louer ou vendre

GARAGE A VENDRE ou à louer avec logement dans le centre du village, avec très bon poste de gaz avec équipement, bonne condition. S'adresser à M. Georges Lapointe, St-Honoré de Beauce, Tél.: rural.
105119—9-10 (6 fs) 102

Hommes demandés

HOMMES — Pensez à votre avenir. Apprenez à bon marché métier soudeur, débossage, mécanique automobiles, moteurs Diesel, etc. Demandez prospectus. Ouvert à l'année. — ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ème Avenue, Québec.
104284—12-9 (1 ms) 105

Hommes demandés

HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION

Notre programme national d'expansion requiert plusieurs jeunes gens. Nous n'embaucherons que des hommes âgés de 21 à 28 ans et qui auront complété une 12ième année scolaire ou l'équivalent.
Un entraînement suivi vous sera donné en vue d'une gérance éventuelle.
Les occasions de promotion sont nombreuses. Des conditions très avantageuses vous seront offertes sous forme d'assurance - groupe, d'hospitalisation et de pension.

HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION
203½, rue St-Jean — Québec
105139—8-10 (4 fs) 105

Hommes, femmes demandés

HOMMES, FEMMES
FAITES $50. à $100., par semaine dans votre entourage en vendant nos 250 produits; médecines, produits de beauté, épices, essences, produits pour la ferme, etc. Bons territoires. Ecrire : PRODUITS BERUBE, St-Alexandre, (B), Kamouraska.
104601—21-9 (1 ms) 106

Hôtels à vendre

CINQ CHAMBRES salle diner, loby, cave cimentée habitable l'hiver. Motel 2 unités, 5 cabines doubles tout accommodant 35 personnes, terrain 350 x 105. 15 milles Québec R.R. No 2, St-Augustin, cté de Portneuf. Tél.: 41 Sonnez 11.
105100—9-10 (4 fs) 110

Immeubles

Maison - chambres demandée

J'aurais à donner en acompte un joli plain-pied de 7 pièces avec garage, situé à Ste-Foy, près de l'Hôpital des Vétérans, sur une belle rue.

H.-P. CIMON
25, PLACE D'AIGUILLON
Québec — Tél.: LA 5-5169
105047—5-10 (6 fs) 111

HOTEL A VENDRE PRIX D'OCCASION

GRILL — Salle à manger. Profit net de $35,000. à $40,000. Prix $100,000. Comptant requis : $50,000. Pour informations :

PAUL-H. DOLBEC
courtier en immeubles, 1114, 4e avenue Brown, Québec. Tél.: MU 3-4795.
104787—28-9 (1 ms) 111

Bloc appartements demandé

Dans Belvédère, près de l'église, si possible. — J'aurais à donner en acompte jolie maison pierre sur la Grande-Allée, balance argent comptant.

H.-P. CIMON
25, PLACE D'AIGUILLON
Québec — Tél.: LA 5-5169
105047—5-10 (6 fs) 111

Information

ALCOOLIQUES ANONYMES—Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez seul ? Ecrivez : le secrétaire CASIER POSTAL 1861, Québec. Tél.: MU 3-7510.
104431—16-9 (1 ms) 112 jno

Instituteurs — Institutrices

INSTITUTEUR OU INSTITUTRICE demandé, célibataire, diplôme requis. Commission scolaire de Lévis. Tél.: TE 7-8130 ou TE 7-6629.
105108—8-10 (6 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de Kinnear's Mills demande une institutrice diplômée pour école du village. Salaire $130. par mois. Références exigées. MARGUERITE LACHANCE, Kinnear's Mills, Mégantic, P.Q.. Tél.: Leeds 621 R 3.
104879—9-10 (2 fs) 113

Instruments de musique



SAUVEZ DE L'ARGENT

EN ACHETANT vos instruments de musique, accordéons, guitares, clarinettes, saxophones, tambours, violons, etc., et votre musique en feuilles chez

FRED TREMBLAY
448, 1ère AVENUE — LA 4-1090
104571—21-9 (mar.j.s. au 14-11) 115

Logements à louer

LEVIS, 5 pièces non chauffées, libre 1er novembre. Tél.: Québec LA 7-2000.
105142—9-10 (4 fs) 118

Logements à louer

STE-FOY, logements neufs, modernes, chauffées, 4 et 5 pièces et chambre de bain. S'adresser à 2800, chemin Ste-Foy, Québec.
105162—10-10 (1 fs) 118

LOGEMENT NEUF, moderne, chauffé, 5 pièces, plus chambre de bain. 1885, BOUL. BENOIT XV, appt 1, TEL.: LA 4-4601 ou LA 4-3082.
105042—5-10 (6 fs) 118 jno

2 LOGEMENTS de 6 appartements à St-Roch, $45.00.
6 APPARTEMENTS haute ville, $50 S'adresser à 555, rue de l'Eglise, St-Roch.
10-10 (2 fs) 118

ST-ROMUALD, en face Ste-Foy, 4 appartements, plus chambre de bain. $39.00 par mois. 2ième plancher. Super-marché OLIVIER. TE 9-9408. 9 à 12 heures a.m.
104981—10-10 (4 fs) 118

Machineries

SICARD

4 souffleuses - Camions 12 - 7 - 5 tonnes, 3 et 2 différentiels - Camion citerne avec compteur semi-traiter, semi-trailer citerne, capacité 3,500 gallons, avec pompe et compteur, jeep avec charrues, pelle mécanique. Tracteur T. D. 14, autobus. Vraies aubaines.

MACHINERIE MAHEUX
500, ave St-Sacrement
Québec. Tél.: MU 3-8940
10-10 (j.v.s. au 19-10) 120

Machines à coudre

MACHINES A COUDRE SINGER, en vente chez Maurice Pollack, Ltée 2ème étage. Démonstration tous les jours de 1 à 3 heures. Catalogues gratuits. M. M. Jean, Tél.: LA 3-3653.
105103—8-10 (6 fs) 120-A

NEW-WILLIAMS — La meilleure machine à coudre au monde. Vente et service ainsi que pièces de rechange pour toutes autres marques. CIE NEW WILLIAMS, 37, rue St-Pierre, Québec. Tél.: LA 5-6009.
104460—23-9 (1 ms) 120-A

THIBOUTOT & THIBOUTOT, 436, 3e Avenue. Tél.: LA 5-7615. Réparation de machines à coudre de toutes marques DEPUIS 1908. 50 ans d'expérience. Spécialité machines à Zig zag et industrielles. Vente, service, réparation à domicile.
104930—3-10 (1 ms) 120A

SAMSON SEWING MACHINE
233, ST-VALLIER-OUEST, QUEBEC
Tél.: LA 3-0011. — Vente et réparation de machines à coudre de toutes marques. GARANTIE UN AN.
104201—12-9 (1 ms) 120A

Machines aratoires

POINTES DE CHARRUE FORD. Cockshutt, Fleury, Oliver, Sarcleurs à chevaux. Installations d'étable Beatty, Jutras, Pedlar. Abreuvoirs à vaches et porcs. F.-R. BELANGER, 778, du Roi, Québec. Tél.: LA 4-4571.
104714—25-9 (1 ms) 121

Maisons à vendre

SILLERY — Lots et maisons à vendre, Parc Falaise. EUGENE CHALIFOUR, contracteur, 1601, COTE GIGNAC, tél.: LA 7-1627 ; soir : LA 7-1108.
104435—16-9 (1 ms) 127

QUEBEC-OUEST, maison 3 logements, 2 trois pièces, un 5 pièces. Acompte $3,000.00. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.
105135—10-10 (1 fs) 127

CHARLESBOURG — 45ème Rue-est, maison 6 pièces. Acompte $1,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. — VI 2-3105.
105135—10-10 (1 fs) 127

LEVIS — 3 logements, 2-3, 1-5 pièces. Acompte $5,000. — J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.
105135—10-10 (1 fs) 127

CHATEAU D'EAU — 7 pièces, terrain 100 x 225. Acompte, $1,500. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.
105135—10-10 (1 fs) 127

ST-RODRIGUE, maison 2 logements, 5 pièces, acompte $3,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.
105135—10-10 (1 fs) 127

STE-MONIQUE - LES - SAULES — Maison 2 logements 4 pièces, système chauffage, acompte $3,000. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.
105135—10-10 (1 fs) 127

STONEHAM — Plain-pied 7 pièces plus bain, maison neuve. Acompte $1,500. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.
105135—10-10 (1 fs) 127

ST-ALBERT. Maison seule, 5 pièces, chauffage l'huile conditions faciles. RAYMOND BELANGER, 479, de la Couronne, Québec. Tél.: LA 3-5352.
104695—26-9 (1 ms) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces. W. LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy. TEL. : MU 3-4446 — LA 7-8025 — Soir : LA 7-6939.
104434—16-9 (1 ms) 127

Maisons à vendre

A LORETTEVILLE, maison 8 appartements. Aussi tout l'ameublement. Terrain 223 x 224. Belle vue, 5 minutes église, écoles, arrêt d'autobus à la porte pour Québec-Loretteville. Cause mortalité. Directement 429, rang St-Claude, Loretteville.
105141—9-10 (6 fs) 127

GRANDE MAISON et grand jardin, 7 milles de Québec, sur route nationale de Montréal. Occasion avec termes. NOTAIRE SAMSON, 970, avenue Cartier. Tél.: LA 4-2495.
104972—4-10 (6 fs) 127

ANCIENNE-LORETTE, maison neuve à vendre, rue St-Olivier, 5 appartements, chauffage central à l'huile Finition première classe. Terrain 120 x 120. Bonnes conditions. — TEL.: LA 7-4422.
104933—5-10 (1 ms) 127

MAISON NEUVE à vendre, beau plain-pied, finition en brique, 7 appartements. S'adresser à Benoit RODRIGUE, 60, St-Edouard, Tél.: TE 7-5290.
105160—10-10 (6 fs) 127

PRETS SUR HYPOTHEQUES
1ière et 2ième
Québec et banlieue seulement
RAYMOND BELANGER
NOTAIRE
479, DE LA COURONNE, QUEBEC — Tél.: LA 3-5352
104066—5-9 (mar.j.s. au 2-11) 127

Maisons demandées

ABAISSEZ VOS DIFFICULTES de vente. Service rapide et honnête. Tout genre de propriété et règlement de succession. J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.
104945—5-10 (1 ms) 128

Marchandises sèches

FAITES DE L'ARGENT
MARCHANDS — COLPORTEURS, JOBBERS. — Achetez au prix du manufacturier : Paletots, habits, pantalons, sous - vêtements, bas, chaussures, marchandises à la verge, coupons, vêtements de travail, etc., Demandez catalogue illustré envoyé gratis. LA CIE ASSH, Inc., 842, St-Joseph Est, Québec 2, P.Q.
104657-23-9 (1 ms) Mdses sèch.

MARCHANDS, COLPORTEURS : EPARGNEZ en faisant affaires avec MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859 St-Joseph est, Québec, distributeurs de marchandises sèches, vêtements, coupons, etc. Notre marchandise automne-hiver est au complet, une visite ou un achat vous convaincra de la qualité, du choix, de nos bas prix. Demandez catalogue.
104433—16-9 (1 ms) Mdses sèches

Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, tél.: LA 4-1480. Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — 1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.
104343—13-9 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes — 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4h. Le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. TEL.: LA 4-4061.
104432—16-9 (1 ms) 140

Musique

PROCURE GENERALE DE MUSIQUE LTEE
VIENT DE PARAITRE : "Messe de Requiem" de J.-L. Muller, "Messe St-Yves" à deux voix, d'Omer Létourneau. Musique religieuse pour toutes circonstances. — 92, RUE D'AIGUILLON, QUEBEC.
103505—17-8 (mar.j.s. au 15-10) 147A

Peinture — Vernis

PEINTURE CORVETTE
pour intérieur et extérieur couleurs assorties
SPECIAL
$3.60 le GALLON
PEINTURE CORVETTE, Enr.
313, rue Ste-Thérèse,
Québec — Tél. LA 3-1123
104897—4-10 (24 fs) 161

Positions demandées

POSITION DEMANDEE, un homme sérieux travaillerait pour patron ou patronne comme gardien ou autre genre d'ouvrage, etc., Ecrire à CASIER 360, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
104971—4-10 (6 fs) 170

Psychologues

MESENTENTE AU FOYER, mauvais caractère, déception, peur, jalousie, nervosité, gêne, mauvaises habitudes, orientation professionnelle. CENTRE de PSYCHOLOGIE PRATIQUE, 197, St-Jean, Québec. Tél.: LA 2-8537.
104836—30-9 (1 ms) 179-A

Remèdes — Médicaments

TUBERCULEUX
ON PEUT vous guérir. Informations CASIER POSTAL R.L.C., 3471, St-Roch, Québec.
104862—10-10 (1 ms) 186

(Suite, Annonces: p. 21)

LA FAMILLE TETEBECHE par Chic Young


Je croyais t'avoir dit de ne pas acheter ce chapeau.
Je n'ai rien

Annonces
(Suite de la page 20)

Réparations de meubles

REMBOURRAGE DE MEUBLES — LA 5-5347. -- Chesterfields, divans studios, meubles antiques, rembourrage général et réparation de toutes sortes. Ouvrage garanti. — ULRIC POULIOT, prop., 223, rue Boisseau. TEL. : LA 5-5347.
103465—15-8
(mar.j.s. au 13-8 581 189

Réparations de Laveuses

VENTE BEATTY SERVICE



Réparation de laveuses Beatty, Connor, Bendix. Pièces pour toutes marques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE, INC.,
351, boul. Charest-est, Québec — LA 2-2724.
103400—13-8
(mar.j.s. au 10-10) 188A

Selliers

HARNAIS, TRAVAIL, TROTTEURS
HARNAIS NEUFS et usagés, aussi réparations. A vendre : machines à coudre pour cordonniers et selliers. J.-R. BEAUPRE, ENR., 481, Hermine, Québec.
104946—5-10
(mar.j.s. au 3-12) 196A Sellier

Servantes demandées

JEUNE FILLE DE CAMPAGNE aimant les enfants (4) bon chez soi, bonnes conditions. Près de Québec. S'adresser par tél.: MO 3-5724.
104977—4-10 (6 fs) 198 jno

BONNE D'EXPERIENCE demandée, sachant faire cuisine, couple avec garçons 7 et 16 ans. Quartier Belvédère. Bon salaire. Tél.: LA 7-4373.
105124—9-10 (3 fs) 198

LE BUREAU DE PLACEMENT l'Oeuvre Notre-Dame - du - Bon-Conseil, 530, St-François-Est, Québec, est toujours à la disposition des jeunes filles désirant emploi domestique.
104767—30-9 (1 ms) 198

Spécialistes

Dr LEO ROBERT
EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS. — Spécialités : Maladies vénériennes, maladies de la peau et du cuir chevelu. 24, COTE DU PALAIS, Tél.: LA 2-1003.
103401—13-8
(mar.j.s. au 10-10) 202

Stores vénitiens

STORES VENITIENS
POUR LE LAVAGE, REPARATION ou ACHAT de vos stores, bois, acier, aluminium, service 24 heures. Manufacturier. VENITIENNES COUTURE, ENR., 14-A, rue Burton, Québec. Tél.: LA 3-2673.
105145—9-10 (1 ms) 203-A

Tabac en feuilles

FUMEURS ATTENTION ! Prix réduits sur tabacs en feuilles. Gros et détail. Liste de prix sur demande. Spécial : Tabac à cigarettes. une demi-livre $1.15; 4,000 tubes $1.00. RENE ST-JEAN, 304, DE LA COURONNE, QUEBEC.
105004—5-10
(mar.j.s. au 3-12) 204



20,000 livres de tabac en feuilles à sacrifier 50¢ la livre. Cigares 50 pour $2.00. Tubes à cigarette, 4,000 pour $1.00. Tabac à cigarette $1.15 demi livre. Tabac naturel coupé $1.10 la boite ½ livre. Taxe et transport compris. Satisfaction garantie ou argent remis. JOS. TREMBLAY, 245, St-Vallier ouest, Québec.
105110—8-10
(mar.j.s. au 5-12) 204

Télévision à louer

LOCATION T.V. neuves, portatives 17 pouces, pratique, hôpitaux, motels, bureaux, maison privée. Tél.: LA 7-5383.
105137—9-10 (6 fs) 209-A

Terrains à vendre

ORSAINVILLE, Charlesbourg, 50 x 97. — Appelez BAILLARGEON & BAILLARGEON, notaires. — TEL.: LA 5-4637.
105062—5-10 (6 fs) 210 jno

ST-RODRIGUE, 100 beaux terrains près église, école, différentes grandeurs, égouts, aqueduc. $100. comptant $10. par mois. Hâtez-vous pour un meilleur choix. ODILON HAMEL, Tél.: MA 3-2767.
104894—5-10
(j.v.s. au 5-12) 210

ST-RODRIGUE, Sillery, Charlesbourg, Loretteville, Château d'Eau, Val St-Michel, Lac-Beauport, Orsainville, Notre-Dame - des - Laurentides, St-Raymond. — J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville. Tél.: VI 2-3105.
104800—30-9 (1 ms) 210

ATTENTION — Beaux terrains, à vendre. Nouveau développement Monte-Carlo Development, Inc., membre du Better Business Bureau. Conditions très faciles. Bon placement. Place magnifique. M. Ferland. Tél.: LA 4-6493 — LA 4-1169.
104718—26-9 (1 ms) 210

AUTOMOBILE
ACCESSOIRES – PIECES
AUTOS A VENDRE
REPARATION – SERVICE

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES, neuves et usagées, de toutes marques. Aussi : WINCH (GRUES) USAGEES. — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, Enr., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: LA 4-2920.
104480—17-9 (1 ms) A.A.

MAURICE POIRIER
PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell, attention spéciale au courrier. S'adresser : 589, 1ère AVENUE, Tél.: LA 2-4463.
103811—27-8
(mar.j.s. au 19-10) A.A.

RADIO D'AUTO
$75.
TOUT INSTALLE, 1950 à 1957, installation dans le tableau de bord. DROLET & FRERE, ENR., 495, rue Caron, Tél.: LA 3-7224.
103305—12-8
(j.j.s. au 10-10) A.A.

AUTOBUS
A VENDRE
15 autobus Réo Pusher avec moteur "Gold Comet" 33 passagers. En très bonne condition, 1950 à 1952 Autres autobus "Prévost", 15 à 48 passagers.
CONTRACTEURS
EQUIPEMENT pour l'ouverture des chemins d'hiver et pour les chantiers.
CAMIONS A NEIGE
de 4, 5 et 10 tonnes à double différentiel avec charrues et ailes neuves; système automatique à l'huile.
SOUFFLEURS A NEIGE
de marque "SICARD" en très bon état.
AUSSI
PIECES USAGEES
A vendre pour automobiles de toutes marques et tous modèles ainsi que camions de ½ tonne à 4 tonnes. S'adresser chez
LEVIS AUTOMOBILES INC.
40, rue ST-HENRI
près du rond-point
Lévis, Tél. : TE 7-5888
L'endroit où chacun trouve ce dont il a besoin.
104521—19-9
(mar.j.s. au 16-11) A.A.

Terrains à vendre

RUE SEIGNEURIALE, Beauport, beaux terrains à vendre, conditions faciles. Signaler : MO 1-1615.
104694—26-9 (1 ms) 210

QUARTIER BELVEDERE, avenue Chouinard, touchant au Parc des Braves, 52 x 128. Appelez BAILLARGEON & BAILLARGEON, notaires, LA 5-4637.
105062—5-10 (6 fs) 210 jno

Terres à vendre

FERME A VENDRE, 428 acres, 40 bêtes, Holstein, roulant et équipement complet, quota de lait à $4.50 le cent. Conditions faciles. S'adresser à Maurille GREGOIRE, 867, 12e Avenue, Thetford-Mines. Tél.: 5-9863.
105092—8-10 (7 fs) 212

TERRE A VENDRE 201 acres, 30 en bois, avec roulant, animaux, récolte, 2,000 minots d'avoine, 100 tonnes de foin, 30 vaches, 2 chevaux, quota de lait, dans laiterie, refroidisseur à lait pour 12 bidons, maison 2 logements, 11 pièces, plus chambre de bain, tracteur, charrue à tracteur, herse à tracteur, faucheuse à tracteur, moissonneuse, lieuse, un rateau droit, un rateau fileur. Epandeur à engrais, rouleau pour la terre. Voitures d'été et d'hiver. 160 poules, 19 porcs, étable pour loger 45 vaches en-dessous de la grange. Peut garder 45 vaches. Située à 2 milles de l'église, 105 milles de Québec. A vendre au bas prix de $23,000., $12,000. comptant. Balance facile. S'adresser E. LEMIEUX, 320, des Franciscains, Québec.
105106—8-10 (10-12-10) 212

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOS
KING AUTO PARTS REG'D
PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS de pièces au Canada neuves ou usagées pour toutes marques d'automobiles, camions, etc.. Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus. — 237, 3ième RUE. Tél.: LA 3-1557.
103969—3-9
(mar.j.s. au 26-10) A.A.

Autos à louer

AUTOS A LOUER, $5.00 par jour, 10¢ du mille. Assurance $5,000.-$50,000.-$100,000. Gazoline gratis. ROBERT JOBIDON, ENR., 110, d'Youville, Québec — LA 2-5317.
104287—12-9 (1 ms) A.L.

Autos à vendre

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX
MORISSET AUTOMOBILES INC
175 EST, PRINCE-EDOUARD
ANGLE CARON
60 Dorchester — LA 9-1761
104306—13-9 (1 ms) A.V.

BEAU CHOIX
d'autos et camions
USAGES
Visitez notre nouveau terrain sur la Canardière
1954 CADILLAC convertible tout équipé
$2750.
1955 FORD sedan
$1650.
1954 PONTIAC sedan de livraison
$875.
1956 DODGE pick-up
$1475.
Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
DISTRIBUTEUR
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095, DE LA CANARDIERE
Tél.: LA 9-3331 - Soir: LA 9-3333
105167—10-10 (3 fs) A.V.

GRAVEL ELECTRIQUE
• GENERATEURS
• DEMARREURS
• REGULATEURS
d'autos et camions
MOTEURS ELECTRIQUES
VENTE et SERVICE
511, 1ère Avenue, Québec
TEL. : LA-3-7371
104932-
10-10 (j.s. au 23-11) A.V.

Autos à vendre

PONTIAC 1957, régulier 6 cylindres, 2 portes, 9,000 milles, $500. comptant. Pour informations Tél.: LA 2-2915.
105102—8-10 (6 fs) A.V.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS chars neufs et usagés. — Spécial: 30 machines assorties, de 48 à 57; avec licence 1957 GRATIS. — BEDARD & ST-ANTOINE, 1, boul. Hamel. Tél.: LA 7-8293.
104984—5-10
(mar.j.s. au 31-10) A.V.

CITADEL AUTOMOBILES
245, DORCHESTER
COIN PRINCE-EDOUARD.— Chars neufs et usagés, modèles 1940 à 1957, conditions faciles. Ouvert le soir. — Tél.: LA 3-2485. — LA 3-0689.
104347—16-9 (1 ms) A.V.

FRADET AUTO ENR.
276, rue St-Paul
Chars neufs et usagés
L'endroit idéal pour un bon achat - Tél.: LA 5-9666
105165—10-10
(j.j.s. au 7-12) A.V.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère AVE, Tél.: LA 5-4769
104531—19-9 (1 ms) A.V.

BEURRE
1ère qualité **.62**

Devant de veau ou agneau	.18
Epaule de veau	.49
1 lb. chops veau	.49
Steak minute	.49
Steak délicatisé	.49
Talon ronde complet	.49
Chop de lard	.49
2 lbs coeur	.49
2 lbs foie lard ou boeuf	.49
2 lbs saucisse	.49
2 lbs boeuf haché	.49
2 lbs saucisson	.49
2 lbs rognon lard	.49
2 lbs spread Tulip	.49
Veau roulé	.39
Haut côte boeuf, à partir de	.29
Chops de veau 3 lbs	.95
Chops d'agneau 3 lbs	.95
Chops boeuf 3 lbs	.95
10 lbs de viande à ragoût en petits morceaux : boeuf veau, mouton	.95
3 douz. d'oeufs A-Petit	1.14

Boucherie
WEISBERG'S
862, St-Joseph Est
TELEPHONE LA 2-2785
Commandes postales remplies avec courtoisie

COIFFURES

ESSAYEZ "MISS CLAIROL". Ravive la couleur de vos cheveux, vous donne une allure plus jeune. Permanentes, coiffures de tous genres. SALON PAULETTE (Mme Lauzier), 1411, Maréchal-Foch. LA 7-8937.
104286—12-9 (1 ms) S.C.

3 BARBIERS MAITRES-COIFFEURS à votre disposition. Coupe de cheveux pour hommes, de toutes sortes, tels que : Hollywood Hair Cut, brosse, traitement à l'huile et du cuir chevelu. Aussi réparation et aiguisage de clippers. ADELARD BILODEAU, 879 est, ST-JOSEPH. Tél.: LA 2-0633.
104504—19-9 (1 ms) S.C.

Mlle JEANNOT GRONDIN
COIFFEUSE avise qu'elle a fait l'acquisition du Salon Rosy, 338, de la Chapelle. Tél.: LA 3-6559.
104548—19-9
(mar.j.s. au 16-11) S.C.

FOURRURES

JOS. ROBITAILLE, ENR.
108, RICHELIEU, QUEBEC
MANUFACTURIER et MARCHAND de fourrures, transformations et manteaux faits sur mesures. Choix de manteaux et capes en magasin. — TEL.: LA 2-3288.
104555—21-9 (1 ms) 95

VAILLANCOURT & FRERE
FOURRURES
MANTEAUX mouton de Perse noirs et gris; rats musqués, etc..
Transformation, réparation.
246 Avenue des Oblats
Québec. Tél. : LA 4-3747
104861—1-10
(mar.j.s. au 28-11) 95

FOURRURES THIBAULT
282, RUE ST-JEAN, QUEBEC



Dernières créations en fourrures, manteaux, garnitures, collets, parures de cou — Réparation, réfections, repassage et teinture. Voûte d'entreposage assurée contre feu, vol, mites. Achetons peaux vertes.
104697—26-9 (1 ms) 95

SERVICES SPECIAUX

POUR RETROUVER VOTRE SANTE NOUS AVONS LE REMEDE approprié dans votre cas, que vous soyez diabétique, obèse, nerveux, etc., (tablettes, liquide, céréales, tous les herbages). — Nous vous aidons à établir votre régime. Faisons expédition par malle. — Aussi : l'appareil "ROTEL", extracteur de jus et légumes. Embryons de poulet. Poudre de poisson. ATTENTION: Maintenant disponible : la gelée royale. HEALTH FOOD STORE REG'D (Produits alimentaires de santé), 443, rue St-Jean, Québec. — LA 3-3010.
28-9 (mar.j.s. au 23-11) S.S.

FOURRURES
MANTEAUX ASSORTIS
HONORE
SANSFAÇON
322 est, St-Joseph, Québec
Entrée par le magasin de chaussures.
104964—3-10
(mar.j.s. au 30-11) 95

Camions à vendre

PANEL OU STATION WAGON, Chevrolet 1956, 1 tonne, pouvoir sur 4 roues, millage 4,000 milles, accidenté. Visible à 500, avenue St-Sacrement. MACHINERIE MAHEUX. Tél.: MU 3-8940.
105166—10-10 (6 fs) C.V.

ASSORTIMENT de souffleurs à neige et de camions, 2 et 3 différentiels, équipés avec charrue, ailes de côté. Pelle mécanique, tracteur T. D. 14, Float, semi-trailer. MACHINERIE MAHEU, 500, avenue St-Sacrement, Québec. — TEL.: MU-3-8940.
105143—9-10 (6 fs) C.V.

Garage — Service

J.-S. RUELLAND
CARROSSIER DIPLOME "GENERAL MOTORS". — REPARATIONS DE CARROSSERIES D'AUTOMOBILES, débossage, peinture, vitrage d'autos, bourrage. — Travail fait par des experts. — 291, CHISTOPHE-COLOMB-EST, Québec. — LA 5-8216.
103399—13-8
(mar.j.s. au 10-10) G.S

MONUMENTS FUNERAIRES
PIERRES TOMBALES
GRANIT - MARBRE
Inscriptions de tous genres
RAYMOND TOUCHETTE
50, 103e Rue
Ville Montmorency
TEL. : MO 3-3888

Un seul magasin pour vous servir
Salon Fleuri
FLEURISTE
135 est, rue St-Joseph
Québec
TEL.: LA 4-5218
104349—16-9 (1 ms) S.S.

Economisez
$50.00 à $100.00
sur l'achat de votre manteau de fourrure
HENRI DION
576, de Mazenod
Tél.: LA 5-9702
103117—3-8
(mar.j.s. au 31-12) S.S.

Pour la fête de votre BIEN-AIMEE
"Dites-le avec des "fleurs" mais toujours avec celles de
McKenna
FLEURISTE
INC.
11, rue St-Jean
Tél.: LA 2-6868
104863—1-10
(mar.j.s. au 29-10) S.S.

450 MONUMENTS
en beau et bon granit solide de toutes couleurs
Voyez partout ailleurs mais voyez-nous ensuite.



Livraison partout.
Demandez nos catalogues.
Nos prix spéciaux défiant toute concurrence.
Directement de la manufacture à l'acheteur.
Villeneuve & Frère
1050, CANARDIERE
Tél. LA 3-7482 - MU 3-5597
Agents demandés partout
104978—5-10
(mar.j.s. au 28-11) S.S.

FOURRURE
POUR { ACHAT / ECHANGE / Réparation
LA 2-5894
Une attention toute spéciale vous est assurée
ATTENTION
Nous louons pour mariages et réceptions, capes, étoles et boléros de tout genre
Marcel CARRIER
Gros — Détail
269 Est, St-Joseph
Québec
31-8 (mar.j.s. au 29-10) S.S.

Avis de décès

BEAULE — A Québec, le 8 octobre 1957, à l'âge de 85 ans et 1 mois, est décédé M. Pierre Beaulé, chevalier de St-Grégoire-le-Grand, époux de feu dame Clara Delisle, demeurant à 467 ouest, rue Arago.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, coin des Oblats et St-Luc, à 8 h. 40, pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.
9-10—3 fs

BEDARD — A Deschambault, le 9 octobre 1957, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Delphis Bédard, époux de dame Philomène Germain.
Il était le père de la Révde Sr Marie-de-la-Paix, des Srs de la Miséricorde, de l'hôpital Ste-Marie, à Trois-Rivières.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 hres 30.
Départ de la résidence funéraire, à 9 hres 15, pour l'église de Deschambault et de là au cimetière paroissial.
105170—10-10—1 fs

BERGERON — A St-Flavien, le 8 octobre 1957, à l'âge de 90 ans et 10 mois, est décédée dame Valéda Boisvert, épouse de feu M. Francis Bergeron.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 hres 30.
Départ de la maison mortuaire, à 9 hres, pour l'église de St-Flavien et de là au cimetière paroissial. 9-10—2 fs

BLOUIN — A Québec, le 8 octobre 1957, à l'âge de 71 ans et 11 mois, est décédé M. Gaudias Blouin, époux en premières noces de feu dame Marilda Paquette et en secondes noces de dame Emma Bégin-Belleau, demeurant à 220 est, rue St-Vallier.
Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures.
Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, 253 est, rue St-Joseph, à 7 hres 55, pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là à St-Pintémon, comté de Bellechasse, où un second service sera chanté à 11 heures, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.
105152—9-10—3 fs

BOUTIN — Au Lac Dufault, Noranda-Nord, le 8 octobre 1957, à l'âge de 49 ans, est décédé accidentellement M. Hector Boutin, époux de dame Léontine Côté.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, à 9 h. 40, pour l'église de Notre-Dame-de-la-Recouvrance et de là au cimetière St-Charles. 105149—9-10—2 fs

DINAN — A Québec, le 9 octobre 1957, est décédée Mlle Margaret Dinan, fille de feu James Dinan et de feu dame Ellen Petry, demeurant à 1009, des Laurentides.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300, chemin Ste-Foy, à 8 hres 45, pour l'église de St-Patrick, rue McMahon, et de là au cimetière St-Patrick. 10-10—3 fs

DION — A Québec, le 9 octobre 1957, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Marie Larochelle, épouse de feu M. Evariste Dion.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue, à 9 hres 30, pour l'église de St-Jérôme de l'Auverne et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile. 105168—10-10—2 fs

DELAGRAVE — A l'hôpital St-Sacrement, le 8 octobre 1957, à l'âge de 47 ans et 8 mois, est décédé M. André Delagrave, président et gérant général de Geo.-T. Davie & Son, époux de dame Brenda Davie, demeurant à 2030, de Brûlart.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 hres 30.
Départ des salons mortuaires Charles Cloutier Enr., 1584, chemin St-Louis, à 10 hres 15, pour l'église de St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.
9-10—3 fs

DUCHESNEAU — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 8 octobre 1957, à l'âge de 38 ans et 5 mois, est décédé M. Paul Duchesneau, épicier-boucher, membre du 4e degré des Chevaliers de Colomb, époux de dame Marie-Marthe Chénard, demeurant au no 33, rue Carrier, à Lévis.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 hres 30.
Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon, Ltée, 58, ave. Bégin, à 9 hres 15, pour l'église de Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. 9-10—3 fs

DUQUET — A Québec, le 8 octobre 1957, à l'âge de 58 ans et 2 mois, est décédé M. Georges Duquet, époux de dame Anna-Marie Fringuet, demeurant à 241, Durocher.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 hres 45.
Départ des salons mortuaires J.-Wilfrid Dubois Inc., 240, rue Durocher, à 9 hres 30, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.
105169—10-10—2 fs

HUOT — A Québec, le 9 octobre 1957, à l'âge de 10 ans et 3 mois, est décédé Lucien Huot, fils de M. Paul Huot et de dame Marie-Rose Robitaille.
Les funérailles auront lieu samedi, à 8 hres 30.
Départ de la maison mortuaire, rang Ste-Famille, Champigny, à 8 hres, pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial. 105185—10-10—2 fs

LINTEAU — A Loretteville, le 9 octobre 1957, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Georgianna Blanchette, épouse de M. Honoré Linteau.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Antonio Falardeau & Fils, 189, rue St-Ambroise, à 8 hres 30, pour l'église de Loretteville, et de là au cimetière paroissial. 105171—10-10—1 fs

PARENT — A Québec, le 7 octobre 1957, à l'âge de 54 ans, est décédé accidentellement M. Lucien Parent, demeurant à 12, côte Ste-Geneviève.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 705 est, rue St-Vallier, à 8 hres 45, pour l'église de St-Vincent-de-Paul et de là au cimetière Belmont. 105148—9-10—2 fs

PERUSSE — A Lotbinière, le 9 octobre 1957, à l'âge de 52 ans et 6 mois, est décédé accidentellement M. Gérard Pérusse, cultivateur, époux de dame Marie-Jeanne Hamel.
Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 10 hres 45, pour l'église de Lotbinière et de là au cimetière paroissial. 105176—10-10—2 fs

POULIN — A St-Côme, comté de Beauce, le 8 octobre 1957, à l'âge de 51 ans, est décédé subitement M. Thomas Poulin, époux de dame Noëlla Pouliot.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.
Il était le frère de M. l'abbé Arthur Poulin, vicaire à Jacques-Cartier de Québec.
105153—9-10—3 fs

ROBERT — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 10 octobre 1957, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Joseph-Alfred Robert (Petit), époux de dame Rose-Anna Lortie.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 hres 30.
Départ des salons mortuaires Wilbrod Robert, 844, ave. Royale, Beauport, à 10 hres, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.
105175—10-10—2 fs

ROCHETTE — A Québec, le 9 octobre 1957, à l'âge de 59 ans et 11 mois, est décédé Mgr Roch Rochette, fils de feu M. Jacob Rochette et de feu dame Délima Carpentier.
Les restes mortels sont exposés au grand salon du Grand Séminaire.
La translation des restes aura lieu vendredi, à 4 heures.
Le service sera chanté samedi, à 10 heures, à la basilique Notre-Dame de Québec et l'inhumation se fera dans la crypte de la basilique. 105184—10-10—2 fs

SYLVAIN — A Ste-Anne-de-Beaupré, le 9 octobre 1957, à l'âge de 59 ans et 10 mois, est décédé M. Joseph Sylvain, époux de dame Béatrice Côté.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 hres 30.
Départ de la maison mortuaire, 2, boul. Ste-Anne, à 9 hres 15, pour la basilique de Ste-Anne-de-Beaupré et de là au cimetière paroissial. 105178—10-10—2 fs

VAN-HOUTTE — A Québec, le 10 octobre 1957, à l'âge de 71 ans et 8 mois, est décédé M. Camille Van-Houtte, époux de dame Anna Paradis, demeurant à 833, 8e Avenue.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 hres 15.
Départ des salons mortuaires de la maison Lorenzo Savard, 698, 5e Rue, à 10 hres 10, pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
105177—10-10—2 fs

(SUITE DECES: PAGE 2)

No 22 — 10-10-57

Feuilleton de l'Action Catholique

L'IMPOSSIBLE PARDON

Vincent Cordis

reuse, comme il y en a dans les églises. Elle a crié :

—Père!

—Malheureuse! Qu'est-ce que tu viens faire ici!

La gorge palpitante, elle poursuit, volontaire et tendue :

—e Je veux le voir! Je veux le voir! Où est-il? Mon pauvre Jean!

Auguste marche sur elle

—Laisse-moi passer! Je veux lui parler! Je veux lui parler!

Mais il tend le bras vers la porte ouverte sur du soleil:

—Va t'en! Va t'en!...

—Ne me chasse pas!

Elle se traîne à ses genoux. Son fichu se dénoue. Elle s'agrippe au pantalon de velours côtelé. Ses mains nerveuses sont comme des griffes dont Auguste veut desserrer l'étreinte.

—Ne me chasse pas! Oui, je m'en irai... Je m'en irai... après... quand je l'aurai vu... Je veux seulement lui parler... J'ai besoin de lui parler...

—Misérable !Après ce que tu as fait, tu oses encore paraître devant moi?

—C'est Jean, que je veux... C'est Jean...

Les mots brûlent comme du feu. On sent qu'elle ne cédera pas. Elle joue sa première et décisive carte. Elle risque tout. Elle n'a plus rien à perdre. Elle a tout à gagner d'un pardon généreux.

Croit-elle qu'il lui accordera ce pardon? Ce n'est pas impossible. Elle connaît l'audace de son geste. Mais elle sait que tout est possible à ceux qui s'humilient et que la force du droit ne résiste pas à la pitié. Elle brûle d'un fol espoir. Elle désire, elle réclame, elle veut!

—J'ai juré, dit le vieillard, que tu ne remettrais pas les pieds dans cette maison! Tu l'as quittée pour toujours! Assez de parjure!... Assez de mensonge!... Retourne d'où tu viens!...

—Non, je ne peux pas m'en aller comme cela! Je ne peux pas! Je ne peux pas!

—Scélérate! Tais-toi ou sans ça!...

Il a levé son bras noueux, il va l'abattre sur la femme qui implore.

Elle a crié: "Jean? à moi!"

Ernest se précipite, arrête le bras d'Auguste.

—Monsieur! On ne frappe pas une femme, même coupable. Reprenez-vous!

Lucienne s'est tournée vers l'étranger :

—Merci, Monsieur, je ne vous connais pas, mais vous paraissez bon. Je veux revoir Jean! Dites-moi où est Jean?...

—Vous voulez voir Jean?

Et avec amertume :

—Il n'a pas encore assez souffert?

Elle se relève :

—Je suis folle, Monsieur! Je n'en puis plus! Je veux qu'il m'entende. Qu'il me croie, qu'il m'écoute, au moins un peu...

—Qu'avez-vous donc à lui dire?

—Je veux qu'il me pardonne!... Qu'il sache que je l'ai toujours aimé!

A ce mot, Auguste s'avance, comme pour une malédiction.

—Blasphème! crie-t-il! Tu l'as toujours aimé! Ah! c'est violent!... Traînée, va!...

Ernest à nouveau s'interpose.

—Monsieur, excusez-moi, mais voyez-vous, je vous aime bien déjà. Permettez-moi un conseil: "La force ne sert de rien". Il vaut mieux s'expliquer...

—S'expliquer?... Et qu'est-ce qu'elle aurait à dire?... C'est une damnée.

—C'est votre fille aussi.

—Elle ne l'est plus!

Sans écouter davantage la colère du vieux qui se soulève en vagues furieuses et fait battre sa robuste poitrine, Ernest va simplement à Lucienne écroulée sous la malédiction :

—Relevez-vous, Madame... là... Mettez-vous sur ce banc... Tout cela est bien regrettable... Il ne fallait pas venir aujourd'hui, voyons...

—Si, sanglote-t-elle, si... il fallait... il fallait...

Suppliante, elle lui demande où est Jean, d'aller le chercher. S'il ne veut pas, elle fera de force le tour de la maison, elle criera, ameutera les voisins par ses appels, elle viendra sans cesse, la nuit, le jour, comme une bête fidèle. Elle appellera à la porte jusqu'à ce qu'il lui ouvre, ou qu'il la chasse. Mais elle veut le voir, seule à seul, lui parler, lui parler...

Ernest comprend qu'il n'arrêtera pas ce flot de volonté. Peut-on refuser au coupable le droit de se justifier? Ce serait agir comme un nazi. Tout homme a le devoir d'accorder à celui qui veut faire la lumière le tribunal requis. Ici, un seul juge peut disposer de sa femme. C'est Jean, le mari.

—Calmez-vous... Allons... Personne ne vous dit plus rien.. Votre père va vous écouter un peu. N'est-ce pas, Monsieur?

Auguste ne répond pas.

—Mais oui... mais oui... Ça vaut mieux comme ça... Vous vous expliquerez une bonne fois pour toutes... et après, vous vous en irez... C'est tout simple...

—Merci!... fait Lucienne avec soulagement.

—Qu'elle parle donc! mais que ça ne traîne pas!

Ernest, d'un pas heureux, se dirige vers la chambre... Avant d'y pénétrer, il recommande à voix basse :

(à suivre)

Dissension parmi les créditistes manitobains

Calendrier

JEUDI, LE 10 OCTOBRE 1957
S. François de Borgia, c.
QUARANTE - HEURES
Très-Saint-Rédempteur;
St-Narcisse

Demain :
S. Germain, é. et c.

SOLEIL : Lever : 7.19 — Coucher : 6.23
LUNE : Lever : 7.50 — Coucher : 9.54

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 8.38 a.m. — 8.42 p.m.
Basses : 3.54 a.m. — 3.57 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN OCTOBRE
Pleine lune ..... le 8 à 5.42 p.m.
Dernier quartier ..... le 16 à 9.44 a.m.
Nouvelle lune ..... le 22 à 12.43 p.m.
Premier quartier ..... le 30 à 6.48 a.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

Winnipeg (P.C.) — Le conflit politique à l'intérieur du parti créditiste du Manitoba a atteint un point tel que les partisans devront choisir quel côté ils soutiendront.

Une association indépendante créditiste du Manitoba cherche à supplanter la Ligue du Crédit Social établie dans cette province.

Les deux organismes ont prévu des réunions pour cette semaine afin d'établir un plan stratégique.

On ne sait pas très bien si M. Solon Low, chef du parti national, et les organisations créditistes d'Alberta et de Colombie-Britannique, où ce parti est à la tête du gouvernement, ont pris position dans cette querelle.

Lutte d'influence

On ne connait même pas les causes exactes de cette lutte d'influence.

Les ennuis du parti manitobain ont débuté au cours de la présente législature au moment où M. Williams Bullmore, un des 2 élus créditistes de 1953, quitta le parti pour devenir indépendant.

On s'est aperçu d'une nouvelle fissure dans le parti à l'occasion des élections fédérales de juin dernier lorsque l'organisateur provincial K..th Hunter fut averti de rendre sa carte de membre du parti à la suite d'un débat orageux du comité, exécutif. Il semble que les points de vue politiques différents de MM. Hunter et Bernie Rempel, actuellement président intérimaire de la Ligue du Crédit Social, ont été la cause de la querelle.

Nouvelle association

M. Hunter et le Dr Howard McGill, qui a abandonné la semaine dernière son poste d'organisateur provincial, ont annoncé lundi la formation d'une nouvelle association créditiste. Le groupe prévoit une première réunion officielle pour demain.

La dernière série de troubles intérieurs a commencé avec le congrès tenu à Winnipeg le 24 septembre et auquel assistait M. Low.

Dans sa recommandation, le bureau exécutif provincial nomma le Dr McGill avec d'importants pouvoirs. Le Dr McGill fut également nommé président d'un comité provisoire de trois membres dont on a dit qu'elle avait la reconnaissance du bureau national et apparamment tous les pouvoirs d'un exécutif provincial.

(Suite, Dissension: p. 2)

Concours du Jeune Commerce de Loretteville



● A Loretteville, le concours de "l'homme d'affaires" organisé par le Jeune Commerce obtiendra semble-t-il un très vif succès. Les recettes de ce concours iront aux oeuvres de l'O.T.J. de Loretteville, après un tirage qui aura lieu le 28 octobre prochain. Parmi les cinq concurrents on remarque de gauche à droite: MM. Guy Berry, Jean-Louis Chantal et Chs-Ed. Rhéaume; M. Rosaire Faucher, également candidat, est le président de l'O.T.J. N'apparait pas sur la photo, M. Gaston Voyer qui est aussi candidat au titre "d'homme d'affaires".

Assermentation du sénateur John Haig

OTTAWA. — (P.C.) — Le sénateur John-T. Haig, 85 ans, de Winnipeg, a été assermenté mercredi comme ministre sans portefeuille. M. Haig a été nommé, le mois dernier, leader du gouvernement au Sénat.

C'est le troisième ministre sans portefeuille du cabinet. Les autres sont l'hon. J.-M. Macdonnell, de Toronto, et l'hon. William-J. Browne, de St-Jean, T.-N.

Le sénateur Haig, le seul sénateur du cabinet, sera vraisemblablement remplacé, à cause de son âge avancé, après la prochaine visite de la reine. On regarde sa nomination comme un hommage pour ses nombreuses années de service au Parlement où il est arrivé en 1935.

M. Haig a prêté le serment, hier, devant le gouverneur général, le T. H. Vincent Massey.

A VENDRE

MAISON NEUVE, 2 étages, 3 logements, plus garage. Le tout chauffé, avec terrain de 80 x 80, située 10e rue est, St-Rodrigue. Informations :
ALBERT TREMBLAY,
512, 14e Rue
Tél. : LA 5-9012

DE RETOUR
Le Dr
JEAN GRANDBOIS
DERMATOLIGISTE
22, Place d'Aiguillon, Québec.
est de retour à son bureau.
TEL. : LA 2-1724

TERRAIN A VENDRE
Sur Boulevard de l'Entente, paroisse St-Sacrement, Québec. Pour information téléphoner à :
LA 7-9429

GRATUITEMENT
Ceux qui doutent de la Providence
NERVEUX
Pour comprendre la DEPRESSION NERVEUSE, la NERVOSITE, et y apporter remède au point de vue psychique, faites venir gratuitement le sommaire très détaillé de chacun des 6 ouvrages de 280 pages chacun d'André La Rivière, psychanalyste consultant et catholique, de Montréal ex-stagiaire des hôpitaux de Paris 1946-1951.
EDITIONS PSYCHOLOGIQUES, Enr.
3426, avenue Marcil, N.D.G., Mtl
Tél.: HU 8-4312

Feu Monseigneur Roch Rochette

Mgr le chanoine Roch Rochette, du séminaire de Québec, décédé subitement le 9 octobre, à l'âge de 60 ans était membre de la congrégation de la Ste-Vierge du petit séminaire de Québec et de la Société ecclésiastique de St-Joseph.

Le chancelier
Archevêché de Québec,
le 10 octobre 1997.

Onze arrestations

La Sûreté municipale a procédé à l'arrestation de 11 personnes, depuis hier, à quatre heures. Toutes ont été écrouées au local 117. De ce nombre, on relève un cas de vitesse au volant, une femme qui a été arrêtée pour flânage et quatre cas de désordre. Dans les autres cas, il s'agit d'ivresse simple.

SHERBROOKE, (P.C.). — Le pont Montcalm, qui enjambe la rivière Magog, dans Sherbrooke, est en voie de démolition. Il avait été construit en 1910. M. Germain Coupal, qui dirige les travaux de démolition, a expliqué que chacun des garde-fous aurait pu facilement céder si une cinquantaine de personnes s'y étaient accoudées en même temps.

Feu M. l'abbé Antoine Grenier

M. l'abbé Antoine Grenier, curé de Clermont, comté de Charlevoix, décédé le 8 octobre à l'hôpital Laval, à l'âge de 57 ans et 6 mois était membre de la congrégation de la Ste-Vierge du séminaire de Chicoutimi, de la Caisse ecclésiastique et de la Société des messes du diocèse de Chicoutimi.

Le chancelier.
Archevêché de Québec.
le 10 octobre 1957.

Le Dr Robert Feuiltault au Richelieu

Si une bombe atomique tombait sur la ville de Québec...

Dans quatre-vingt-quinze pour cent des cas, les vents se déplacent de l'ouest à l'est, rappelait au cours de sa conférence sur "la bombe atomique et ses effets" devant les membres du club Richelieu de Québec, le lieut-col. Dr Robert Feuiltault, M.D., commandant et consultant médical de l'Hôpital militaire de Québec. Ainsi une bombe atomique ou à hydrogène qui exploserait sur Québec affecterait la ville en premier lieu, mais toute la région est également.

Le lieut.-col. Feuiltault, qui est commandant de l'Hôpital militaire de Québec depuis un an et demi, fut présenté par le lieut.-col. Paul Bazinet, officier médical du secteur de l'Est, et remercié par le lieut.-col. Simon Parent, un membre du Richelieu-Québec. Ces informations du lieut.-col. Feuiltault avaient pour but de faire comprendre le mécanisme et les effets de la bombe atomique. Ce dernier, qui a été témoin d'une explosion atomique, signale que les parois de plomb et de béton constituent la protection la plus sûre advenant le cas d'une explosion atomique.

Le conférencier a retracé brièvement l'histoire de la bombe atomique. Il rappela que la première explosion atomique s'est produite en 1945 et que les six et neuf août, de la même année, les Alliés s'en servaient pour bombarder les villes japonaises de Hiroshima et Nagasaki. La Russie, a-t-il ajouté, effectuait sa première explosion atomique 4 ans plus tard, en 1949. Les dernières bombes à hydrogène construites par les Alliés et représentant une puissance de 20,000 tonnes de t.n.t. égales en puissance toutes les bombes lancées par les Alliés sur le Japon et l'Allemagne, durant la dernière guerre.

Le lieut.-col. Feuiltault a ensuite énuméré quelques-uns des effets de la bombe atomique. Parmi ceux-ci, il y a la lumière, la chaleur qui cause les brûlures même à trois milles de distance, le vent, la radiation immédiate, celle qui exerce une action en moins d'une minute, et la radiation résiduelle qui se fait sentir après une période excédant une minute. Parmi les bombes atomiques, expliqua-t-il, on en distingue trois sortes: 1—en surface; 2—aériennes et 3—sous-marines. Ce sont les bombes atomiques en surface qui causent le plus de radiations par le cratère qu'elles creusent en explosant, projetant des infinités de poussières que le vent se charge de propager.

La conférence du lieut.-col. Feuiltault était accompagnée de graphiques intéressants et d'un film en couleur sur la progression des armes. A la table d'honneur aux côtés du président du club, M. Victor Morency, on voyait le père et le frère du lieut.-col. Feuiltault: MM. J.-O. et Gérard Feuiltault, le Dr Camille Lessard; MM. H. Cantin, F. Simard, A. Laflamme, président de la C. de Commerce de Giffard, P.-E. Veilleux, directeur du journal "Le Drapeau" et le Dr G. Lachance, animateur.

Les cent ans du Grand Séminaire de Montréal

MONTREAL. — (P.C.). — Portant la parole aux fêtes du 100e anniversaire de fondation du Grand Séminaire de Montréal, S. Exc. Mgr Valérien Bélanger, évêque auxiliaire de Montréal, a comparé cette vénérable institution à une pépinière de prêtres.

Mgr Bélanger est un ancien de cette institution, tout comme la majorité de la vingtaine d'évêques, dont S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, qui assistaient à ces agapes.

Un très grand nombre de prélats, chanoines, prêtres séculiers et mêmes réguliers, avaient tenu à participer à ce banquet, marquant le centenaire de leur Alma Mater.

Le Grand Séminaire a été fondé en 1840, mais il y a 100 ans qu'il a été transféré dans l'immeuble qu'il occupe aujourd'hui. Ce 1er centenaire coincide avec le troisième de l'arrivée des Sulpiciens au pays. C'est pourquoi les fêtes se situent dans le cadre plus vaste des célébrations du 3e centenaire de la présence des fils spirituels de M. Olier au pays.

On remarquait notamment au banquet trois anciens supérieurs de la maison : MM. Roland Fournier, Auguste Ferland et Rosario Lesieur.

Se faisant l'interprète des anciens de langue anglaise, S. Exc. D.-J. Feeney, évêque de Portland, Maine, a parlé en termes élogieux de l'oeuvre accomplie par les Sulpiciens dans la formation du clergé.

M. J.-P. Laurence, supérieur provincial des Sulpiciens, a remercié les membres du clergé d'être venus en si grand nombre s'associer aux fêtes de ce centenaire.

Comme mot de la fin, M. F. Paradis, le supérieur de la maison, a fait remarquer que ces fêtes constituent une étape dans la vie du Grand Séminaire.

"Bientôt, nous commencerons dans le silence et la prière notre deuxième siècle d'existence", a-t-il déclaré en conclusion.

Cours supplémentaire de conduite pour employés de la société Bell

Des groupes d'employés de la compagnie de téléphone Bell dans la région de Québec suivent depuis cette semaine un cours supplémentaire sur la conduite sûre des véhicules-moteur. Au cours de cette conférence de deux jours, on étudie les habitudes de conduite de chaque employés, les causes diverses d'accidents et l'on participe à des discussions sur l'entretien et la vérification des pièces essentielles des véhicules.

Ce cour marque une autre phase du programme détaillé de prévention d'accidents et de conduite sûre de la compagnie Bell. Le programme comprend déjà des tests et des instructions pour les nouveaux employés, ainsi que de nouvelles vérification pour ceux qui possèdent déjà les qualifications nécessaires comme chauffeurs des véhicules de la compagnie.

Inaugurés le 8 octobre, ces cours se dérouleront jusqu'à ce que tous les chauffeurs aient suivi ce cours sous l'égide de l'instructeur J.-R.-L. Rogers de cette compagnie.

Dix employés à la fois suivent ces cours.

L'an dernier, au delà de 1,100 employés de la compagnie Bell dans la région de Montréal ont suivi ces cours. On s'attend que 1,800 autres, travaillant dans les régions de Montréal et de l'est, feront de même cette année.

Bien que le pourcentage d'accidents soit faible, on prévoit que ces cours permettront de diminuer encore plus le nombre de mésaventures auxquelles sont mêlés les quelque 4,500 autos et camions verts qui constituent la flotte motorisée de la compagnie Bell la plus grosse flotte commerciale au Canada. On s'attend aussi à une baisse des frais d'entretien des véhicules-moteur.

Condamnés à 6 et 3 mois de prison

M. le juge Gérard Simard, de la Cour des Sessions de la Paix, a condamné, hier, à 6 et 3 mois de prison, deux individus d'une région éloignée de Québec.

L'un de ceux-ci, un soudeur âgé de 26 ans, a reçu trois mois après avoir confessé un vol d'automobile. L'autre, un bûcheron de 25 ans, a reçu 6 mois de prison après avoir admis un vol d'automobile et une tentative de vol avec effraction.



VISON
LA FOURRURE QUI EN DIT LONG

CAPES
ET ETOLES
EN
DEMI-PEAUX
ET EN
PEAUX
ALLONGEES
250.00 à 1000.00

Chez Prémont ces somptueuses "petites fourrures" en vison s'imposent par leur élégance recherchée, leur haute qualité... et leurs magnifiques coloris... PASTEL EMBA, SAPPHIRE CERULEAN, SILVERBLUE, RANCH DIAMOND, VISON SAUVAGE DU LABRADOR.

LES FOURRURES PRÉMONT
125, RUE ST-JOSEPH EST, QUEBEC

NOTRE VENTE-FEU SE CONTINUE
NOS MARCHANDISES D'HIVER ENDOMMAGEES PAR L'INCENDIE SERONT ANNONCEES SOUS PEU.





FUSIL TOPPER de qualité. Val. 32.50 avec le Gratis — 21.90

GRATIS! UNE BOITE DE BALLES sera donnée gratuitement sur l'achat d'un fusil ou d'une carabine.





CARABINE "22 COWEY 15 coups à répétition. Spécial, avec le Gratis — 19.95

CASSE-LIGNE DE PECHE A L'EPERLAN oeillets pour 6 hameçons. Spécial .20

PERCHE A L'EPERLAN Bambou, 3 sections SPECIAL .59

PATINS "SAMSON" 15.95 VAL. 20.95



Lame garantie — Bottines doublées, protecteurs et tendons.

PATINS "SAMSON" Valeurs jusqu'à $37.95 — 25.



PATINS SAMSON "PROFESSIONNELS" avec bottines très fortes et supports d'acier; lame garantie.



PATINS FANTAISIE DAMES Val. jusqu'à $16.95 — 9.95
Bottines très hautes, doublées et en cuir lavable.

Commandes postales acceptées
Taxe de 3%

NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS DETAIL
874,878 E ST-JOSEPH, LA 4-3242